

الإدارة العامة المكتبات

إستشراف المستقبل

أ.د عايدة نصير وآخرون



## أدب الأطفال استشراف للمستقبل



جميع الحقوق محفوظة الطبعة الأولى: 1431هـ/ 2010م

العنوان: 277 عمارات امتداد رمسيس2 طريق النصر

ماتف رفاكس: 22629499\_22629606 وفاكس:

الموقع الإلكتروني www.dareloloom.com البريد الإلكتروني daralaloom@hotmail.con

سبتمبر 2010

#### فهرسة أثناء النشر

أحمد، سيدة حامد عبد العال.

أحب الأطف ال واستشراف المستقبل/ تماليف أ. د. سيدة حامد عبد العال أحمد وآخرون. ط1. (القاهرة): دار العلوم للنشر والتوزيع، 2010.

312 صفحة، 24 سم

**الرت**يم الدولى: 380\_285\_977.

1. أدب الأطفال ـ تاريخ ونقد. أ. العنوان

810/90928209

التاريخ: 15/8/2010

رقم الإيداع: 2010/16612

# أدب الأطفال استشراف للمستقبل

أستاذ دكتور سَيدة حاكمر أكمد وآخرين

> و(ر (المسلول) المسروالتوزيع

> > 2011



## بنالنالا

﴿ وَقُلِ اعْمَلُواْ فَسَيْرَى اللهُ عَمَلَكُو وَرَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ . . . ﴾ صدق الله العظيم

#### مقدمة كتاب

تستهل الإدارة العامة للمكتبات بجامعة حلوان إصداراتها المتخصصة بكتاب 'أدب الأطفال . . استشراف للمستقبل ، والذي يتضمن أعمال الحلقة العلمية الرابعة لأدب الأطفال ، والذي ينظمه سنوياً (معمل توثيق بحوث أدب الأطفال) بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان بشهر فبراير من كل عام .

وترجع فكرة إنشاء هذا المعمل المتخصص للسيدة أ.د. سهير محفوظ أستاذ المكتبات والمعلومات بكلية الآداب بجامعة حلوان . وهي مستشاره العلمي ، والذي خرج للنور بفضل تشجيع قيادات جامعة حلوان لمواكبه اهتمامات الدولة بالطفل ، وقد بدأت أولى الحلقات العلمية لأدب الأطفال عام 2005 ومستمرة في العطاء حتى تاريخه .

وشمل برنامج الحلقة الرابعة لمعمل توثيق بحوق أدب الأطفـال (والــذي عُقــد يــومي 19 ، 20/ 2/ 2008) ثلاثة محاور وحلقة نقاشية على النحو التالي :

المحور الأول: أدب الأطفال ولغته

المحور الثاني: أدب الأطفال وعلوم المكتبات والمعلومات

المحور الثالث: أدب الأطفال والإعلام

بالإضافة إلى حلقة نقاشية للمكتبات الأجنبية في مصر، شاركت فيها كل من:

أ. د. عايدة نصير ـ أستاذ وأخصائي مكتبات متميز ـ الجامعة الأميركية بالقاهرة
 (الصحراء في أدب الطفل المصري).

- أ. سناء محفوظ منظمة التغذية والزراعة
- أ. فاطمة السويفي ـ مركز معلومات الأمم المتحدة
- أ. عبير مجاهد ـ مركز المعلومات والمكتبات ـ المركز الثقافي الألماني (جوته)

1. ماجدة كامل ـ مركز معلومات الولايات المتحدة ـ السفارة الأميركية بالقاهرة

أ. هدى فهمي ـ مفوضية الإتحاد الأوربي

كما شاركت بهذه الحلقة:

1. سارة طالب سهيل ـ كاتبة الأطفال العراقية (التراث في أدب الطفل العربي)

### المحور الأول أدب الأطفال ولغته



#### أدب الأطفال مفهومه ودوره في حياتهم

إعداد أ.د / رشدي أحمد طعيمة

#### مقدمة:

" الأطفال ثروة الأمم" . هذه حقيقة تلتقي عندها الشعوب، وتجتمع عليها المذاهب، وتتفسّق فيهسا الآراء، مع ما بين الشعوب والمذاهب والآراء من اختلافات كبيرة وتفاوتات شتى.

ويصدر الإجماع على ذلك من حقيقة أثبتها العلم وصدقها الواقع. تلك هي أن الطفولة مرحلة أساسية وهامة في حياة الإنسان. ففيها تتحدد معالم شخصيته، ويكتسب أنماط قيمه وسلوكه، ويتعلم ختلف عاداته واتجاهاته. إنها مرحلة نمو للفرد مستمر. كما أنها مرحلة قابلة للتشكيل حسب الصورة التي يقدمها للجتمع له. ومن هنا تحظى هذه المرحلة من مختلف المجتمعات بعناية تتاسب مكانتها وقيمتها، والآمال المعقودة عليها.

بل أصبحت النظرة للأطفال والعناية بهم أحد المقاييس الهامة للتقدم الحضاري ومعياراً من معايير تقييم الشعوب. ومظهراً من مظاهر وعي المجتمعات ورقي أبناتها.

وفي ضوء هذا نفهم ما جاء على لسان الفيلسوف والفنان الإيطالي الشهير بندتو كروتشي (1866/ 1925). إذ سئل: على أي أساس تستطيع أن تتنبأ بقدرة الأمة، أية أمة على التقدم والرقي والرفاهية؟ فأجاب قائلاً: " إنه الاهتمام الذي يوجهه الجيل الحاضر بالأجيال القادمة". ثم هو بعد ذلك هذه الحرية التي يتمتع بها أفراد هذا الجيل الحاضر. حرية الفكر وحرية العمل من أجل توفير حياة أفضل لمن يجيئون بعدهم. أذكروا دائماً أننا إذا وفرنا لأطفال الأمة وشبابها الفرصة لتنمية قدراتهم، وإذا استطعنا أن نقدم لهم المعرقة الكافية التي تمكنهم من إدراك ما يجري بكل ما فيه من حسنات وسيئات، فقد خلقنا جيلاً من الشباب يستطيع أن يقود بلاده نحو مستقبل أفيضل. إن المجتمع، أي مسئات فقد خلقنا جيلاً من الشباب يستطيع أن يقود بلاده نحو مستقبل أفيضل. إن المجتمع، أي مسئات هذا المجتمع والقائمين عليه في أية بجالات أخرى. إن الشباب هو الحاضر وهو المستقبل وهو حسنات هذا المجتمع والقائمين عليه في أية بجالات أخرى. إن الشباب هو الحاضر وهو المستقبل وهو ثروة البلاد التي لا تنضب أبداً (مجلة العربي، ص 51).

<sup>(\*)</sup> أستاذ بكلية التربية جامعة المنصورة والعميد الأسبق.

إن بندتو كروتشي، هذا الفيلسوف الإيطالي الأشهر، يثير في إجابته تلك أفكاراً متعددة. وبمس من الأمور والقضايا ما هو جدير بالانتباه إليه، وما كان طبيعياً أن ينصدر من فيلسوف مثله، ثاقب النظر، عميق الفكر، فالأطفال عُدَّة المستقبل، ومعقد الأمل، ومناط الرجاء.

#### مظاهر العناية بأدب الأطفال:

من أجل هذا تحظى الطفولة بعناية بالغة في مختلف المجتمعات، وعلى امتـداد التــاريخ. ولا غــرو، فالعناية بالطفولة هي العناية بمستقبل الإنسانية وضمان لإنسان الغد.

والاهتمام بأطفالنا لا حصر لعناصره، ويصعب إحصاء فروعه. وذلك إذا أردنا له شخصية متكاملة ناضجة تعي بعد ذلك مسئوليتها، وتلعب بكفاءة دورها. ويأتي أدب الأطفال في مقدمة عالات الاهتمام بشخصية الطفل، جسمه وعقله وروحه. وكذلك قيمه ومبادئه وميوله واتجاهاته، وأغاط تفكيره، بل وحاجاته النفسية. وقد أحست مصر بأهمية مرحلة الطفولة، وأدركت ضرورة توفير الإمكانيات المادية والمعنوية التي تكفل لأطفالها تنشئة صحبة سليمة. فأقامت لهم مؤسسات صحبة وتربوية كثيرة، وأنشأت مراكز لثقافة الطفل، ومسارح خاصة، ومعهدا لأبحاث الطفولة. ورصدت لأدب الأطفال جائزة سنوية كبيرة. فضلاً عما تخرجه لهم المطابع من قصص ومجلات. وكتب. وما يقدم من برامع الإذاعة والتلفاز، وقصور الثقافة من نشاط ثقافي متنوع للأطفال. ويتوج هذا عبداً للطفولة تقيمه الدولة كل عام.

#### مشكلة الدراسة :

ومع تعدد أنواع الكتابة التي تصدر من أجل الأطفال. وبالرغم مما تخرجه المطابع كل يوم لتثقيفهم، إلا أن الشكوى مستمرة وملحة من قلة ما كتب. ومن أن ما كتب، على قلته، لا يتناسب مع هؤلاء الأطفال سواء من حيث شكله أو من حيث محتواه. وربما كان من مظاهر ذلك تعليق الجائزة السنوية لأدب الأطفال أكثر من مرة لعدم توفر الكتابة الجيدة التي تستحقها.

من هنا ارتفعت أصوات الأدباء والنقاد والمسئولين عن رعاية الطفل ورجال التربية وعلم النفس معبرة عن حاجة مجتمعنا إلى دراسة لأدب الأطفال، وتحدد لنا مفاهيمه. وتبين لنا دوره في بناء شخصياتهم وإشباع حاجاتهم، ومناقشة معاييره، وبيان أسس كتابته.

وبالرخم من شدة الحاجـة إلى مشل هـذه الدراسـات إلا أن الموضـوع لم بحـظ إلا بمقـالات متنـاثرة وكتابات ضئيلة ومؤلفات وأبحاث علمية محدودة.

والهدف من الدراسة الحالية معالجة بعض القضايا المتصلة بأدب الأطفال في المرحلة الابتدائية ودوره في حياتهم وطرق تنمية ميولهم فيه .

#### أقسام الدراسة :

وتنقسم هذه الدراسة إلى قسمين رئيسين كالتالي:
القسم الأولى: مفهوم أدب الأطفال وأهميته.
القسم الثاني: دور أدب الأطفال في إشباع حاجاتهم النفسية.

#### القسم الأول مفهوم أدب الأطفال وأهميته

#### المقصود بأدب الأطفال:

ما المقصود بأدب الأطفال وما مجالاته؟ وما الفرق بينه وبين أدب الكبار؟

يقصد بأدب الأطفال هنا : الأعمال الفنية المتي تنتقل إلى الأطفىال عن طريق وسائل الانصال المختلفة، والتي تشتمل على أفكار وأخيلة، وتعبر عن أحاسيس ومشاعر تنفق مع مستويات نموهم المختلفة.

وتتسع مجالات هذه العمال لتشمل عدة أنواع، منها مناحف الأطفال المتي يعرفون من خلالها تاريخ الشعوب وتطور الحضارات. ومنها المسارح التي تصل بهم إلى درجة كبيرة من المتعة والتأثر لما تحوج به من حركة وما تجسده من شخصيات، وما تنقله إليهم من أحداث ومنها أسطوانات الأناشيد والأغاني التي تنمي في نفوسهم التذوق الأدبي، وتحفزهم على الحركة والنشاط، وتبث فيهم البهجة والمرح. ومنها مجلات الأطفال وصحفهم التي تقدم إليهم الأخبار المختلفة، والمسلسلات والقصص الشائعة. وكما تستقبل إنتاجهم فترعى بذلك هواياتهم، وتنمي مواهبهم. ومنها دوائر معارف الأطفال التي توسع مداركهم وتزيد ثقافتهم. ومنها معاجم الأطفال المصورة التي تشرح المفردات والتراكيب، وتوضح معاني الكلمات ودلالتها فتتحدد مفاهيمهم وترداد شروتهم اللغوية. ومنها قصص الأطفال التي تغذي خيالهم وتثير انفعالاتهم، وتشبع حاجتهم على المعرفة والتئقيف. ومنها الكتيبات العلمية البسيطة التي يفهم الطفل من خلالها أسباب الظواهر وأسرار الكون.. وغير ذلك من مواد أدبية مختلفة تشق طريقها إلى الطفل سواء بالكلمة المسموعة أو المقروءة..

ولا غرو أن ينتقل أدب الأطفال من خلال هذه الوسائط جميعها. فمن خلاله، تغرس القيم، وتنمي المواهب وتكون الاتجاهات وتوسع الميول، وترهف الإحساسات وأشكال التذوق المختلفة، وتشبع الحاجات النفسية المتعددة. وتوثق الصلة بين الطفل وبين الصفحة المطبوعة ولنا أن نسأل : ما الفرق بين أدب الأطفال وأدب الكبار؟

يتغق أدب الأطفال وأدب الكبار في أمور ويختلفان في آخرى. إن كتابات الأطفال ينبغي أن تخضع لتفس معاير الجودة في الكتابة الأدبية. تلك التي تخضع لها كتابات الكبار. إن الدقة في التعبير، وحسن المعرض ومنطقية البناء، والتكامل بين أجزاء العمل الأدبي وجمال الصياغة إلى غير ذلك من المعايير التي يرجع إليها عند تقييم كتابات الكبار تنطبق إلى حد كبير على الكتابات التي تتخذ من الأطفال لها جهوراً. وبعد ذلك لكل منهما خصائصه ومعاييره. إن الشكل الذي يخرج به كتاب للأطفال ينبغي أن يختلف عن ذلك الذي يخرج للكبار، سواء من حيث الصور والرسوم أو من حيث غط الكتابة. أو غير من مقومات الإخراج الفني المختلفة. كذلك فإن الطريقة التي تعرض بها الأحداث والمنطق الذي يكن وراءها، والعلاقات التي تحكمها ينبغي أن تختلف في كل أدب عن الآخر.

ومضمون كتب الأطفال وقصصهم يختلف عن مضمون كتب الكبار ومؤلفاتهم، سواء من حيث الأفكار أو الشخصيات أو الأماكن أو الأحداث، أو غيرها من مقومات العمل الأدبي . .

وأخيراً، فإن اللغة التي يكتب بها للأطفال ينبغي أن تتميز عن تلك التي يكتب بها للكبار.

ولا ينبغي أن يفهم من ذلك أن الأعمال الفنية للكبار شيء لا يتذوقه أطفال صغار تتقصهم الخبرة، وتعوزهم الخلفة، وتضيق بهم أساليب التفكير. وإن من كتابات الكبار ما يتذوقه الأطفال ومن كتابات الأطفال ما يمثل مصدر إمتاع حقيقي للكبار.

#### أهمية الحتابة الجيدة للطفل:

وإذا كان من حق الأطفال على المجتمع أن يوفر لهسم أسباب الرعاية الجسمية السحجة بمختلف أشكالها، وأن يقيم المؤسسات اللازمة لذلك، فإن واجب الكتباب والمربين تحقيق الإغباء الفكري للأطفال، والتوجيه الثقافي لهم وإشباع الحاجات النفسية والروحية عندهم. وذلك بإعداد منا يلزمهم من قصص شائعة وكتابات مناسبة ومؤلفات ينعمون بها.

ولا شك أن السبيل إلى خلق مجتمع من القراء متفتح الذهن، ناضج الفكر، واسع الثقافة، وإنما يبدأ بالأطفال فعقولهم فضة وشخصياتهم مرنة. وحساسيتهم للتأثر بالغة ومن هنا كان للكتابات في معظم الأحيان، ما يتوقون فير الجيئة في حياة الأطفال أثر بالغ السوء حيث تمثل هذه الكتابات في معظم الأحيان، ما يتوقون على تحقيقه في حياتهم ، ومن ثم يعمدون إلى محاكاتها، وتقليد أنماط سلوك الأشخاص فيها وتنطوي بعض هذه الأنماط على اتجاهات فردية وعدوانية بما يترسب بعد ذلك في نفوس هذه البراعم فكراً خير بعض هذه المجامى في وأنماطاً غير مرغوب فيها.

ولا يخفى أن مثل هذه الكتابات غير المناسبة للأطفال شكلاً ومضموناً، أسلوباً ومحتوى، تشدما يبتلو في نفوسهم من ميل إلى القراءة، وتدفعهم، وهم في مقتبل العمر، إلى البعد عنها. وفي هذا كله يكمن الحنطر الشديد وتقوى الحاجة البالغة لأن يعد الكتاب والمؤلفون ما يناسب مستوى أبناء هذه

المرحلة من كتابات تصل بينهم وبين القراءة، وتنمي فيهم ما نود نشره من قيم. وما نبتغي تنميته من الجاهات.

#### تأثيرات الأدب في شخصيات الأطفال:

للأدب تأثير كبير في تنمية شخصيات الأطفال، فهو:

- 1- يساعد الأطفال على أن يعيشوا مرة أخرى خبرات الآخرين، ومن ثم تتسع خبراتهم الشخصية وتعمق.
- 2 يتبح الفرصة للأطفال لكن يشاركوا بتعاطف شديد وجهات النظر الأخرى والمشكلات وصعوبات الحياة المتى يواجهها الأخرون.
- 3- يمكن الطفل من أن يفهم أنماط الثقافات الأخرى، وأسالب الحياة فيها، ما كان منها معاصرا، وما يضرب في أعماق الناريخ.
- 4- يوسع آفاق الأطفال ويجعل منهم شخصيات متساعة تتقبل الغير، وتتفهم ثقافته وتشعر أن أسلوبهم في الحياة ليس هو الأسلوب الوحيد، وأن ثقافتهم ليست الثقافة الوحيدة. إن هناك من الثقافات ما يفرض علينا احترامه إن لم تقبله.
- ك يساعد بشكل علاجي في التخفيف من حدة المشكلات التي يواجهها الأطفال . . إذ يـزود الطفـل القارئ ببصيرة عن مشكلات أصدقاته الصغار ، ويتعرف على سبل مواجهتها . فيزداد ثقـة بنفــه وقدرة على مواجهة ما واجهوه .
- ك ينمي عند الأطفال الاتجاهات الطيبة نحو الكائنات الأخسرى، العقائد الأخسرى، المهس الأخسرى، المهمن الأخسرى، المؤمسات الأخرى. . إلى غير ذلك من مجالات تتفاوت فيها أساليب الحياة.
- 7\_ ينمي حند الأطفال ثروتهم اللغوية . ويبني حند كل منهم رصيداً من المفردات والتراكيب الستي تيسُر له فهم ما يقرأ ، وتسعفه عند الرغبة في التعبير . . فضلاً عن تمكنه من أن ينقد أسلوبيا ما يتصل به .
- 8 يدفع الأطفال لأن يطيلوا المتعة التي يحصلون عليها من القراءة عن طريق أشكال أخرى من الفن. كان يمثلوا هذه الشخصيات، أو يرسموها أو يحصوروها، أو يستخدموا الألوان المختلفة في إبرازها، أو يكتبوا قصصاً صغيرة من وحي ما قرأوه. بل قد يقرضون شعراً. إن الأدب بذلك نقطة انطلاق، أو منصة وثوب لأنشطة إبداعية كثيرة يعبر عنها الطفل في أشكال مختلفة . . وبإيجاز، فإن أدب الأطفال يمكن أن يزودهم بفهم لأسباب السلوك الإنساني . إن لكل سلوك دوافع، ظاهرة كانت أم خفية . ومن الممكن عن طريق الكتب أن يتعرف الطفل على ما يكمن وراء أشكال السلوك المختلفة من أسباب وما يحركها من دوافع . .

و من الممكن للطفل، حن طريق الأدب الذي يكتب له، أن يفهم الحاجات الأساسية الستي يسشترك فيها الجنس البشري في غتلف الأعمار والشعوب.

#### القسم الثاني دور أدب الأطفال في إشباع حاجاتهم النفسية

#### مقدمة:

نتناول في هذا القسم الحديث عن دور أدب الأطفال في إشباع حاجاتهم النفسية . .

ويستلزم هذا أن نعرض لمفهوم الحاجة النفسية ، وأنواع الحاجات وتصنيفها ، حتى نناقش بالتفصيل ما يمكن لأدب الأطفال عمله في إشباع هذه الحاجات .

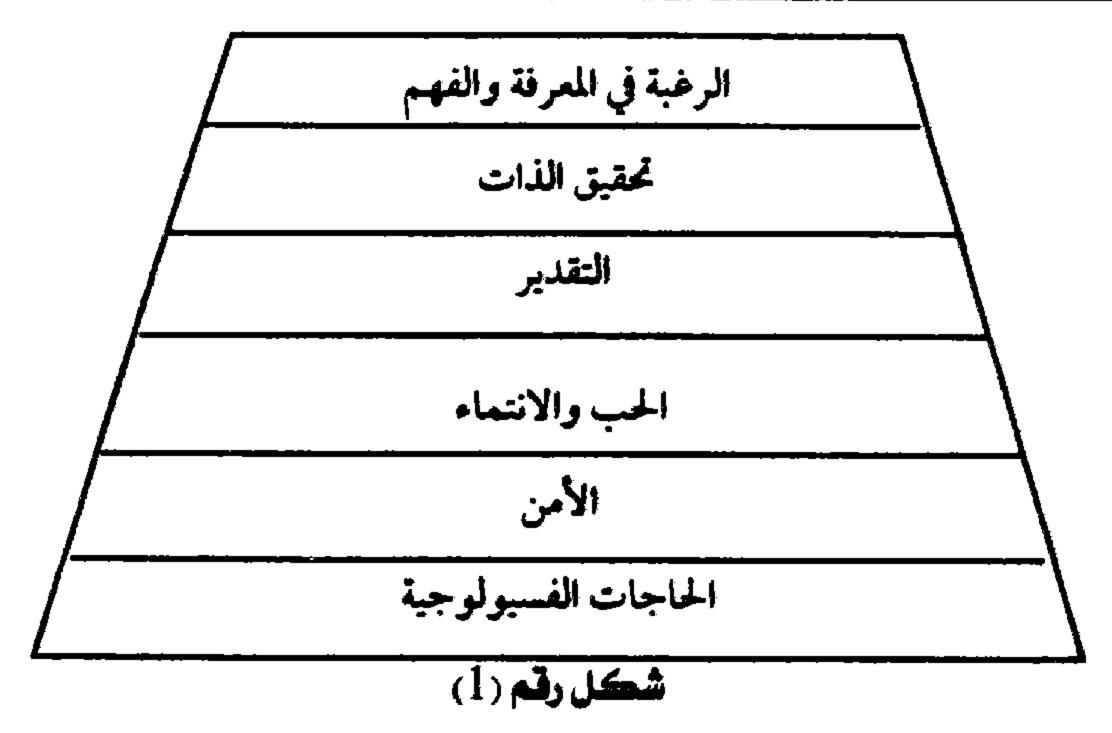
#### مفهوم الحاجة النفسية:

النمو هملية مطردة تصحب الكائن منذ مولده، إنها تتبع نسقاً معيناً، ونظاماً عدداً، وخطة متكاملة. ويستلزم بقاء الكائن الحي إشباع حاجات معينة، كما يتطلب القيام بأنشطة بذاتها والتكيف مع حقائق متجددة تشتمل عليها هذه العملية الديناميكية. والكائن الحي لا ينمو في فراغ، وإنما ينمو في محتمع معين ذي ثقافة معينة، ولابد كي يتفاعل مع هذا المجتمع وكبي تتكون له مع أفراده علاقات وأواصر، من أن يشيع مجموعة من الحاجات النفسية المتجددة بتجدد أشكال هذه العلاقات، والمتباينة بتباين أنماط الثقافة واتجاهاتها. إن الحاجة النفسية حالة من التوتر الذي يشعر به الفرد ويسمى على التخفيف من حدة هذا التوتر حالة من المضيق تتفاوت المتخفيف من حدة هذا التوتر حالة من المضيق تتفاوت درجتها ونوعها بتفاوت الحاجات التي عجز الفرد عن إشباعها. وقد تصل هذه الحالة إلى درجة المرض النفسي الذي يهدد صحة الفرد ونحوه المتكامل.

#### أنواع الحاجات النفسية :

تزخر دراسات علم النفس النمو بقوائم متعددة للحاجات النفسية، وطرق مختلفة لتصنيفها. ومسن بين قوائم لحاجات النفسية ما زالت قائمة ميسوري Murray (1938) وقائمة ماسسلو (1943) تحظيسان بمكانة خاصة (Carrison, K.A Maggoon, P: 199).

وفيما يلي عرض لقائمة ماسلو إذ تنطلق في أساسها من قائمة ميوري المفصلة وإن كانت تعرضها بشكل مكثف وأكثر تنظيماً. والحاجات في قائمة ماسلو تأخذ شكل الترتيب الهرمي الذي يبني إشباع بعضها على إشباع ما يسبقها من حاجات. ويوضح الشكل رقم (1) هذه الحاجات كما جاءت في البناء الهرمي، ويتضح أن الحاجات الفسيولوجية للفرد تعتبر الأساس الذي يبني عليه إشباع باقي الحاجات.



البناء الهرمي للحاجات عند مسلو

ومن هذا البناء الهرمي يتضع أن للحاجات أساسيين: أساساً فطرياً، وأساساً اجتماعياً. الحاجات ذات الأساس الفطري هي تلك التي يسميها ماسلو بالحاجات الفسيولوجية. وهي الحاجات الأولية كالحاجة إلى الغذاء والإخراج والنوم. ويعتبر إشباع هذه الحاجات النفسية، كما هو واضح في البناء الهرمي عند ماسلو، أساساً يعتمد عليه إشباع الحاجات النفسية الأخرى وهي حسب ترتيبها تصاعدياً:

Physiological	1_الحاجات الفسيولوجية
Safety	2_الحاجة إلى الأمن
Love and Belonging	3_ الحاجة إلى الحب والانتماء
Esteem	4_ الحاجة إلى التقدير
Self - Actualization	ك-الحاجة إلى تحقيق الذات
Desire to Know and Understand	6ـ الحاجة إلى المعرفة والفهم

هذه الحاجات الست يمكن أن تنحل إلى حاجات نفسية أخرى كثيرة، كما يتنضح من الدراسات النفسية عن حاجات النمو.

ففي بعض الكتابات يتم تصنيف هذه الحاجات تحت أربعة أنواع رئيسة : حاجات جسمية ، ووحاجات وجدانية ، وحاجات اجتماعية . وتشتمل هذه الأنواع باستثناء الحاجات الجسمية على حاجات كثيرة منها : الحاجة إلى الأمن ، والحاجة إلى التفكير ، والحاجة إلى التقدير الاجتماعي ، والحاجة إلى تأكيد الذات ، والحاجة إلى الرفاق ، والحاجة إلى المعرفة والحاجة إلى سلطة ضابطة أو مواجهة ، والحاجة إلى النجاح ، والحاجة إلى المحبة أو التقبل ، والحاجة إلى النجاح ، والحاجة إلى المحبة أو التقبل ، والحاجة إلى التعبير ، أو كما تسمى

باكتساب المهارة اللغوية. والحاجة إلى الانتماء، والحاجة إلى الاطمئنان. ويضيف راث Raths إلى هـذه الحاجات ثلاث حاجات يراها رئيسة بالنسبة للحاجات النفسية الأخرى. هذه الحاجات هي :

- الحاجبة إلى التحسميل أو الإنجساز Need for Achievement الحاجسة إلى التحسرر مسن الحوف Need to be free from fear
  - ـ الحاجة إلى التحرر من الذنب أو الإحساس به Need to be relatively free from guilt .

ونرى أن هذه الحاجات معظمها إن لم يكن كلها ترتبط إلى حد كبير بالحاجات التي اشتملت عليها قائمة ماسلو السابقة.

من أجل ذلك يتناول القسم التالي الحديث عن الحاجات النفسية ودور أدب الأطفال في إشباعها . وثمة ملاحظة ينبغي الإشارة إليها قبل الحديث عن هذه الحاجات. تلك هي أن ماسلو يلمع كلا من الحاجة إلى الحب والحاجة إلى الانتماء في حاجة واحدة . إلا أنه رأى الفصل بينهما عند الحديث عن الحاجات النفسية لاعتبارات عدة ، منها الإحساس بأهمية كل منهما ، ومنها أن كلا منهما يتناول جانباً معيناً من جوانب الشخصية ، ومنها أن معظم الدراسات النفسية تفصل بينهما . هذا مع إدراك مدى ما بين هاتين الحاجتين من تكامل حيث يؤدي إشباع إحداهما على المساهمة في إشباع الأخرى .

#### دور أدب الأطفال في إشباع الحاجات :

للأدب دور في إشباع كافة الحاجات عند الأطفال. إلا أننا سوف تركز في هـذا الحـليث علـى دور أدب الأطفال في إشباع حاجاتهم النفسية كما وردت في قائمة ماسلو بدءاً بالحاجة إلى الأمن.

(أ) العاجة إلى الأمين: تقف الجاجة إلى الأمن على رأس الحاجات النفسية للكائن البشري مسواء من حيث الأهمية، أو من حيث الجهد المبذول لإشباعها، وبجالات الحياة التي تشتمل عليها.

إنها عور تدور حوله حركته ويستهدفها نشاطه، وليس من العسير التعرف عليها وراء أي جهد يبقله كائن حي. كما لا يخطئ الملاحظ أن يفرق بين أطفال يتمتعون بالإحساس بالأمن وبين أطفال يغتقدون إليه. وتمتد الحاجة إلى الأمن لتشتمل عدة أنواع.. منها ما يتعلق بحماية الفرد من الأخطار التي تهدده، ومنها ما يتعلق بمستقبله الوظيفي. ومنها ما يتعلق بمستواه الاقتصادي. ومنها ما يتعلق بحركزه الاجتماعي... إلخ. وتستطيع كتابات الأطفال أن تشبع معظم هذه الأنواع. إن قصص الأطفال المتي يشبع فيها الحديث عن ثراء الأبطال أو قدراتهم المادية الخارقة قد كتبت بواسطة مؤلفين ليس لهم من هذا الثراء حظ! إن من هذه القصص أيضاً قصصا تصور حياة أبطال عانوا من الفقر كثيراً، وحرموا أساسيات الحياة. ومع ذلك ناضلوا وصبروا حتى تخطوا عقبات الفقر وكسروا حواجزه، واستطاعوا أن يبنوا لهم حياة جديدة يتمتعون فيها بالاستقرار الاقتصادي والأمن المادي.. إن مشل

هذه القصص تبعث في نفوس المعوزين من الأطفال طاقة على مواجهة ظروفهم. وجهداً للتخلص منها أملاً في أن تتهي بهم هذه المواجهة بمثل ما انتهت به مواجهة أبطال القصص كلها لها. . إن الطفل لا يعدم أن يتعلم من بعض هذه القصص دروساً حول طريقة الخروج من مأزق المادة وظروف العوز. . ولعل الطفل يستطيع استثمار ما يقرأه، ولعل في إمكانه أن يطبق ما قرأه أو أن يتقمص شخصية أحد هؤلاء الأبطال.

والحاجة إلى الأمن النفسي بمكن أيضاً إشباعها عن طريق أدب الأطفال، إن كثيراً من قصص الأطفال ينتصر فيها الحب بين أفراد العائلة والترابط الوثيق بينهم على ما يواجههم من مشكلات ولا شك أن مثل هذه القصص التي يشيع فيها حب الآخرين وحرص كل من أفراد الأسرة الواحدة على بعضهم البعض. والتآزر بينهم للتمكن من مواجهة مواقف الحياة المختلفة، نقول أن أمثال هذا القصص تشيع إلى حد كبير حاجة الطفل إلى الإحساس بالطمأنينة والأمن. . . إنه يتابع باهتمام شديد أحداث القصة ليرى كيف يسلك كل من أفراد العائلة تجاه الآخرين. كما يتابع الخط الذي تنمو فيه هذه العلاقة . . إن من المؤلم أن يتنازع أفراد الأسرة الواحدة في القصة بالشكل الذي يجمل الحياة قاتمة يسيطر عليها الصراع ويذهب بهجتها التنازع ، ويحرم الإنسان من الأمن فيها حرص الخرين على الغوز مهما خلّف ذلك من عواقب أو أعقبه من آثار.

وأخيراً، فللقصص الديني دور الكبير في إشباع الحاجة إلى الأمن عند الطفل. إن القصص الذي يعرض على الطفل صور الجهاد المختلفة التي مر بها أصحاب العقائد، تستحثه على أن يتشبه بهسم وأن يبذل مثلما بذلوا من جهد إقراراً لمبدأ وتأكبداً لقيمة، أو دفاعاً عن عقيدة. وكذلك فإن القصص الديني الذي يتحدث عن وجود الله سبحانه وتعالى، وقدرته غير المحدودة تشبع ببلا شك الحاجة إلى الأمن نفس الطفل، إذ إن ذلك يبث عنده الإحساس بالأمل والثقة بأن ثمة من يحبه من مخاوفه ويرد عنه مصادر الخطر. ويدافع عنه إزاء خصومه من كائنات الطبيعة الأخرى. وهذا ببلا شك رهن بالطريقة التي تقدم به هذه المفاهيم. إن المفاهيم الدينية على وجه الخصوص منطقة من مناطق المعرفة التي يمكن أن يتحقق عن طريقها إشباع الحاجة إلى الأمن كما يمكن في نفس الوقت بث الرعب والخوف الشديد.

(پ) الحاجة إلى الحب: الحاجة إلى الحب تعني أمرين: أن يجب الإنسان الآخرين: To Love وأن يجبه الأخرون To Love. إلى الطفل في مسيس الحاجة إلى والدين يبادلهما حباً بحبب. إلى أسرة يتوحد معها. . إلى أصدقاء يحبهم ويحبونه.

والحاجة إلى الحب تأتي كما في البناء الهرمي للحاجات عند ماسلو. في المرتبة الثالثة بالنسبة للحاجات العامة للفرد. ولكنها تأتي في المرتبة الثانية مباشرة من حاجات الطفل يسبقها الحاجة إلى الأمن. . ولقد أثبتت دراسات نفسية كثيرة بأن الحرمان من المحبة والحنان كفيل بأن يؤثر تأثيراً سلبياً

وخطيراً على نمو الطفل في ختلف الجوانب جسمياً وعقلياً ووجدانياً واجتماعياً. لقد لاحظ أنتونو فسكي . . Antonovskey . . من نتائج الأبحاث النفسية التي قام بجسحها ودراستها عن علاقة الطفل بأمه ، أن الأطفال الذين تمتعوا بحب أمهاتهم قد أظهروا استعداداً للاعتماد على أنفسهم دون الانتظار للعون من الآخرين أو الاتكال عليهم . كما كانوا أقل عدوانية من غيرهم بحن حولهم الذين حرموا من هذا العطف وتلك المحبة . فضلاً عن أنهم كانوا أكثر ابتكاراً وأقدر على المباداة . إن مما يؤلم الطفل أن يشعر بأنه منبوذ من جماعة مقصى عنها . ومما يؤلم أيضاً ألا يبادل حباً بحب وألا يقدر الآخرون شعوره نحوهم وحبه لهم . ولكم يجرح أحاسيس الإنسان ويطعن كرامنه أن يبذل الحب صادقاً للآخرين ثم لا يجد عوضاً أو مردوداً أو تقديرا متبادلا، لهذا نظهر العلاقة وثيقة بين الحاجة إلى الحب والحاجة إلى الانتماء .

وأدب الأطفال يستطيع إلى حد كبير إشباع هذه الحاجات. إن الطفل الذي يقرأ قصة لأسرة سعيدة بأبنائها يشيع الحب بين أفرادها، أخذا وعطاء، إنما تتاح له الفرصة لأن يبادلهم هذا الحب وأن تنتقل إليه هذه للشاعر. بل قد ينتقمص شخصية أحد أطفالها عمن يحظون بهذا الحب في أسرهم، والحاجة إلى الحب، كما هو معروف، يبدأ إشباعها في أسرة الطفل قد تتسع دائرته لتشمل الكون كله. إنه يشعر بسعادة وهو يتبادل هذه العاطفة مع الآخرين. مع رفاقه، مع معلميه. مع غيرهم عمن يتصل بهم. بل قد تتسع هذه الدائرة لتشمل الآخرين من بلاد مختلفة، وثقافات متباينة. بل قد يحب الكائنات الأخرى التي تعيش معه في هذا الكون.

إن القصص التي تقدم للطفل أشكالاً غنلفة للعلاقات مع هؤلاء القدم وهذه الكائسات إنا توسع من دائرة الحب عنده وتغرس في نفسه الاتجاهات الطبية نحوهم.. والطفل الذي ينشأ على حب الآخرين يتقبل منهم ضعفهم، ويشاركهم آلامهم، ويرثى لأشكال العجز التي تصبب بعضهم.. إنه يتوحد مع الكون.. ويحترم فيه عناصر القوة ويخافها. ويقلر فيه أشكال الضعف ويحس بها. ولنقرأ معا ما كتبته طفلة معبرة عن تأثير إحدى قصص الأطفال عليها. تقول: "لقد أثرت في قصة الحيوان الأعمى تأثيراً كبيراً.. قما كنت قبل ذلك أظن أن الحيواتات العمى تستطيع أن تتحرك هنا هناك، أو أن تلعب ببعض الحيل.. كنت أعتقد أنها دائماً ينبغي أن تقتل. ولكنني الآن أصبحت أعتقد أنه مع شيء من الصبر تستطيع الحيوانات الضريرة أن تتعلم كيف تقضى شئونها من أجل أن تعيش في هذا الكون.. ينبغي أن يكون لها رفاق.. وهم أولئك الذين يرضبون في مساعدتها.. إن الحيوانات كائنات تستحق التقدير تماماً كالكثير من البشر.. وعندما كنت في مساعدتها.. إن الحيوانات كائنات تستحق التقدير تماماً كالكثير من البشر.. وعندما كنت في مكان لآخر.. وقتها تذكرت الحيوان الأعمى يلعب الكمان.. لقد كان يتقبل بنفسه مسافرا من مكان لآخر.. وقتها تذكرت الحيوان الأعمى الذي قرأت قصته... إنني لن أتعامل مع ضرير آخر معد ذلك إلا بالطريقة التي أتعامل بها مع المبصرين. لن أنظر إليه أبداً ولن يخالجني الشعور بأية حال بعد ذلك إلا بالطريقة التي أتعامل بها مع المبصرين. لن أنظر إليه أبداً ولن يخالجني الشعور بأية حال

لقد تعلمت هذه الطفلة من القصة التي قرأتها أن تحب كل من حرم من نعمة البصر. وليس فقد البصر وحده بالذي يجعل الإنسان الأعمى! لم تعد هذه الطفلة تحس بفارق في منطق المعاملة بين أن يكون الإنسان أعمى أو أن يكون بصيراً. كلاهما يستحق الاحترام وكلاهما يستأهل التقدير والإعجاب. بل قد يكون الأول أحق بذلك لقدرته على تحمل ما أصيب به واعتماده على نفسه وتصريفه لشئونه.

وفي قصص الأطفال بمصر ما يشبع إلى حد ما هذه الحاجة إلى الحب عند قراءتها من الأطفال . . إن في قصص الكيلاتي وأحمد نجيب وعبد التواب يوسف ما يمس هذا الوتر في حياة الطفل وما يقدم له تماذج من علاقات الحب بين الطفل والآخرين .

إن مجرد قصة لقطة كبيرة تحنو على أبنائها. وتدافع عنهم تترك في نفس الطفـل مـن الأحاسـيس والمشاعر ما قد تعجز عنه كلمات الوعظ أو الحث على أن يجب غيره.

وأخيراً، فإن الطفل الذي يحرم في حياته من إشباع الحاجـة إلى الحـب أخـذاً وعطـاء قـد يجـد في القصص التي تصور هذه العاطفة عوضاً وعزاء.

(ج) العاجة إلى الانتماء: من أهم ما يحتاجه أن يشعر بالانتماء إلى جماعة ما تنقبله ويتقبلها. ومن أقسى ما يشعر به الإنسان أن تنبذه جماعة كان يتمنى الانتساب إليها والارتباط بها والعمل من أجلها. إن الحاجة إلى الانتماء حاجة تنشأ مع الطفل منذ أن يدرك أن له أسرة هو عضو فيها. وأن له واللدين يتعلق بهما ويتعلقان به . ويتقل الإحساس بالانتماء مع الطفل مع كل مرحلة من مراحل نموه إنه يشعر بالانتماء في أول الأمر إلى والمديه وإلى أسرته ، ويتكون له مع النزمن صداقات معينة . وينضم إلى جماعات مختلفة يعتز بها وتعتز به . يتقبل مبادئها ويدافع عنها . ويفخر بالانتساب إليها .

إن الطفل يتحرك في دواثر اجتماعية عنلفة يشعر بالحاجة إلى الانتماء إليها في أسرته، في مدرسته، مع أصدقائه. في مجتمع الطفل المحلي، ثم في وطنه الكبير. وأدب الأطفال يستطيع بتناوله حركة الطفل في هذه الدوائر المختلفة أن يشبع الحاجة إلى الانتماء عنده. إن القصة تصور العلاقة طيبة بين أفراد الأسرة الواحدة حيث يشعر كل منهم بمكانته فيها، وتقديره لغيره من الأطفال، له مكانة في أسرته. إن القصة التي تصور طفلاً سعيداً في مدرسته يسند إليه معلمة أدوارا معينة، ويشركه في نشاط محدد، إنما تمس عند الطفل القارئ حاجة هامة يشعر بها ويتوق إلى أشباعها تلك هي الحاجة إلى الانتماء.

ونفس القول يصدق على تلك القصص التي تـصور أطفالاً حرموا مـن إشـباع هـذه الحاجـة وناضلوا حتى ظفروا بها، سواء على مستوى الأسرة أو الأقارب أو المدرسة أو المجتمع المحلـي أو الوطن العربي الكبير..

وتذكر أريثنوت (Arbuthnot, M.H. P24) أن القصص التي تتناول بجتمـع الأقليـات وحـرص أفرادها على الانتماء إليها والنضال في سبيلها تترك أكبر الأثر لدى الطفل وتحظى بتقدير شديد منه .

إن من هذه القصص قصة Little Navajo Blue Bird للمؤلفة آن نولان. وفيها تعبر طفلة من الهنود الحمر عن بغضها للرجل الأبيض. وعن حرصها الشليد لأن تنتمي فقط إلى قبيلتها، ولم تبهرها حضارة الرجل الأبيض ولم تجذبها شخصيته لأن تتخلى عن ثقافتها أو تعزف عن قيمتها.

إن من هذه المبادئ التي يخرج بها الطفل من قراءة أمثال هذه القصص أن لكل إنسان جماعته التي ينتمي وينبغي أن يفخر بها. إن احترام الإنسان لثقافته وحرصه على قيمها يشبع عنده حاجة من حاجاته النفسية المهامة، ألا وهي الحاجة إلى الانتماء.. وعن تأثير الأغاني والأناشيد على الأطفال طلب من بعضهم كتابة رأيهم فيما قرأوه من شعر فكتب أحدهم معبراً عن رأيه في قصيدة " America For Me فيقول :

#### ' This poem made me realize how nice to be an American '

وكيف تغيب عنا كلمة مصطفى كامل الشهيرة: " لو لم أولد مصرياً لوددت أن أكون مصرياً ! إن كتابة قصص للأطفال تدور حول هذه القيم، وتغرس هذه المبادئ، يشبع إلى حد كبير حاجة الطفل إلى أن ينتمي إلى وطنه وأن يعتزبه.

(د) الحاجة إلى التقدير: من أخطر ما يتعرض لـه الإنسان في حياته الإحساس بالمضعة أو الشعور بالنقص. وبأنه لا ينال التقدير اللازم ولا يحظى بالاحترام المنشود. إن كثيراً من أشكال السلوك العدواني تعود في مصادرها الأولى إلى حرمان الطفل من التقدير. إن الثقة بالنفس لا تنمو في عيط اجتماعي يشعر فيه الفرد بالضعة. إن الثقة بالنفس اتجاه ينشأ لـدى الطفل من الأسلوب الـذي يعامله به غيره. فإذا كان تقديراً زادت، وإذا كان امتهاناً ضؤلت. ولقد يدفع حرمان الطفل من التقدير إلى الإتيان بأعمال يجذب بها انتباه الآخرين. وحنى ولو حظى من جرائها بتقدير مؤقت.

وترتبط هذه الحاجة كما هو واضح بالحاجة إلى تأكيد الذات، إن لدى الطفل إحساساً بالحاجة لأن يعمل أفضل ما يستطيع وأن يأتي من المهارات وأن يبذل من الجهد ما يحظى من الآخرين بتقدير، وهذا مما يشبع لديه الحاجة إلى كل من التقدير وتأكيد الذات.

والقصص التي سبق الحديث عنها من أنها تنمي لدى الطفل حاجته إلى الانتمساء، وتلـك الـتي

تنمي لديه الحاجة إلى تأكيد الذات يمكن لها أن تشبع إلى حد كبير حاجته إلى التقدير. إن القصص التي يتمتع فيها طفل بمكانة خاصة في أسرته، والتي تسلك فيها الأسرة سلوكاً طبباً نحوه وإشعاره بأنه مرغوب فيه، وأن وجوده شيء لازم لهم، وأنه عنصر نافع يمكن إسناد مسئولية له، وأنه يستطيع القيام بشيء ما ولو كان صغيراً. وأن عمله هنا يقابل بما يستأهله من تقدير . نقول : إن أمثال هذه القصص تشبع إلى حد كبير هذه الحاجة عند الطفل. وأنه يستطيع بشكل ما وفي مجال معين أن يكون مثله وأن يحظى بما حظى به غيره. والطفل الذي لا يتمتع بالتقدير في واقع الحباة قد يجد من خلال وجوده مع أبطال القصص التي يقرؤها، خاصة إذا كانت لهم مع هذا الطفل ظروف مشابهة، أو تجمع بينهم أحاسيس مشتركة.

والإحساس بالقدرة على إتيان أمر أو القيام بعمل معين يسرتبط في ذهبن الطفيل بالخوف من الفشل والحرص على أن يبذل قصاري جهده تفاديا لخطأ أو خوفا من فشل.

وقصص الأطفال تستطيع أن تلعب هنا دوراً. وإن من أمتع أشكال النجاح ذلك الذي يعقب فترات من الجهاد يسيل فيها العرق ويبذل فيها الجهد. تختلط فيها المحاولة بالخطأ، والنجاح بالفشل. وما أكثر قصص الأطفال التي تصور لهم هذه الحقيقة وتقدم إليهم هذه النماذج، وتبين لهم واقع الحياة. أن من الفشل ما يصنع النجاح وإن من الهزيمة ما ينتهي إلى فوز. . بما يبث في نفوسهم الثقة في غد مشرق. والأمل في نجاح مرتقب. ومن ثم في تقدير محقق.

(ه) العاجة إلى تعقيق المذات: يقصد ماسلو بالحاجة إلى تحقيق الذات أن لدي كل فرد إحساسا بأنه يستطيع عمل شيء ما وأن يكون هذا العمل ذا قيمة . . إن الذي يشعر بأن لديه استعدادا يوهله لأن يكون موسيقيا لن يهدأ له بال إلا إذا مارسها حتى ولو كان باستطاعته أن يزاول عملا آخر إن مفهوم المرء عن ذاته Self Concept وتصوره لقدراته من الأمور الهامة التي تحدد له مستقبله وأسلوب حياته . يقول ماسلو . على قدر ما يستطيع المرء ينبغي أن يكون " he must be وأسلوب حياته الذي كل إنسان ميلا إلى تحقيق ذاته من خلال توظيف طاقاته التي بها بحس، وإمكاناته التي بها ينفرد . وجدير بالذكر أن هذه الحاجة تنمو لدى الطفل كلما تحقيق إشباع ما يسبقها في سلم الحاجات النفسية عند ماسلو (الحاجة إلى الأمن، والحاجة إلى التقدير ، والحاجة إلى الحب والانتماء) . والحاجة إلى تحقيق الذات حاجة هامة من حاجات الطفل التي يسعى لإشباعها الحب والانتماء) . والحاجة إلى تحقيق الذات حاجة هامة من حاجات الطفل التي يسعى لإشباعها كذات مستقلة لا تدور في خلف الموالدين ولا تعتمد في كل شيء عليهما ويحقق الطفل ذاته عن طريق العمل والرخبة في الإنجاز . . إنه يريد أن يشعر بأنه يستطيع عمل شيء ما دون الحاجة إلى عون من أحد أو اتكال على آخرين .

وقد تدفعه هذه الحاجة، إذا لم تشبع لديه، للمقاومة والعناد وأتباع أشكال من السلوك يشعر

فيها بذاته بالرغم من مخالفتها قيم الجماعة أو اتجاهاتها، وأدب الأطفال يستطيع أن يلعب في إشباع هذه الحاجة دورا. بل إن القراءة في ذاتها تمهد للطفل طريق الاستقلال عن والديه إن القراءة في ذاتها نشاط يلجأ إليه برغبة وحماس. إذ يجد فيها ذاته. يقضى فترة من الزمن بعيدا عن قيود الآخرين.

إن القراءة تخرج الطفل لسويعات من طوق عاطفة الأمومة والأبوة المفرطة التي تعود الطفل في كثير من الأحيان على الأنانية وحب المذات. وهذه بالتالي تحول بينه وبين الجرأة والشجاعة والتضحية والإخلاص لأن عاطفة الأم والأب إزاء الطفل تلتقي في النهاية مع الأنانية ومن الكتب التي تشبع عند الطفل حاجته إلى تأكيد ذاته قصص البطولة. حيث تلعب إحدى الشخصيات فيها المدور الكبير. تحرك من خلالها، وتستقطب حولها الآخرين. والبطولة هنا تتسع لتشمل مختلف عالات الحياة.

إن من البطولة بطولة وطنية تدور قصصها حول بعض الزعماء أو القادة المذين أخلصوا لبلادهم. . أو تدور حول أبطال المقاومة الذين حاربوا في سبيل بلادهم فانتصر منهم من انتصر واستشهد من استشهد.

ومن البطولة بطولة دينية تدور قصصها حول الأنبياء وعلماء الدين الذين لعبوا دوراً كبيراً في إعادة تشكيل الحياة في المجتمع الإنساني. ومن بطولة علمية تبدور قصصها حول المكتشفين والمخترعين الذين أسعدوا البشرية بما قدموا لها من إمكانيات.

ومن البطولة بطولة حربية تدور قصصها حول العسكريين والمحاربين الـذي حققـوا لـبلادهم النصر فيما واجهته من معارك وما خاضته من حروب.

ومن البطولة بطولة اجتماعية تلور قصصها حول مصلحين اجتماعيين كان لهم دور الريادة في بناء مجتمعاتهم وإرساء دعائم القيم فيها . .

ومن البطولة بطولة نسائية تلور قصصها حول نساء غبّرن وجه التاريخ سواء في التربية أو اللفاع أو في التكنولوجيا أو في غيرها من ميادين الحياة . . إن القصص الدي تنصور للأطفال هذه الأشكال المختلفة للبطولة إنما تقدم لهم رصيدا أدبيا جيداً بتزودون فيه بالأفكار والمواقف المتي يتوقون للمرور بها . ومحاكاة سلوك الأبطال فيها . . والبطولة في قصص الأطفال ليست مقتصرة على عالم البشر . . وإنما تمتد لتشمل أشكالا أخرى من البطولة في عالم الحيوان . . وإن قصة تدور حول طائر يدافع عن عشه ، ويحمى فراخه ضد طائر آخر أو حيوان بهدده ، إنما تقدم للطفل نموذجاً للنضال ضد قوى البغي والعدوان وكيف يمكن للمرء أن يلعب في ذلك دورا .

وقصص المغامرات أيضاً تشبع حاجة الطفل إلى تحقيق ذاته . إن فيها الحركة السريعة . والعمل الدائب والحيلة الذكية والنضال المستمر والمواقف الحية والصراع الشديد . إن في هذه القصص ـ فضلا عن دورها في إشباع الحاجة إلى تأكيد الذات ـ متنفسا لميول الطفـل العدوانية ورغبته في مواجهة المخاطر .

ويظهر الميل إلى هذا النوع من القصص، قصص البطولة والمغامرات في السنوات الأخيرة من عالم الطفولة، خاصة أن الطفل في مرحلة الطفولة المتأخرة يكون بصدد تكوين فكرة عن ذاته وتحديد معالم شخصيته واختيار الطريق الذي سوف يشقه في مستقبل حياته الوظيفية. كما يبحث عن إطار قيمى يتحرك من خلاله ويضع في ضوئه معايير السلوك ومستويات الأداء إن المشل الأعلى يتكون في هذه الفترة. وما أسوأ أن يخطئ الطفل في اختيار أبطاله. وكثيرا ما يتحقق ذلك إذا كان ما يقرؤه يدور حول شخصيات عدوانية أو أبطال غربين. أو أفراد بنوا لهم مجدا دون أساس واضع أو على حساب غيرهم. ولعل هذا ما يوضع المسئولية الكبرى التي تقع على عاتق مؤلفي قصص الأطفال الذين يختصرون الطريق لجذب الأطفال لقصصهم، وشدهم إليها. فيختارون لقصصهم من الشخصيات ما يستثير في نفوس هذه البراعم نوازع الشر وبحطم إمكانات النماء.

والتقمص ظاهرة طبيعية بمر الطفل بها عند قراءته أمثال هذه القصص. إن الطفل إذا ما اندمج مع القصه الستي يقرؤها فإنه بشكل إرادي أحيانًا ولا أرادي أحيانًا أخبري، يتقمص إحدى شخصيات هذه القصة طبقاً لميوله نحوها، أو قدرتها على أن تمس جانبا في شخصيته تنفس معه أو حاجة أعوزه إشباعها في واقع الحياة.

وغمة عدة حقائق تتعلق بظاهرة التقمص عرضها رسل. . Russell في دراسته عن التقمص من خلال أدب الأطفال. . يقول رسل:

أ-يتقمص الطفل بشكل سريع الشخصية التي تماثله أو تتفق معه.

2-إن التقمص عند الطفل عملية إيجابية بحس فيها بذاته.

3- إن الطفل بعد من الثالثة يستطيع أن يميز بين الحقيقة والخيال وهو يتقمص الشخيصيات الأخرى.

4 قد يساعد التقمص في عملية التطبيع الاجتماعي للطفل.

كـ للتقمص دور في تحقيق العقلية للطفل وتنمية قدراته فيها .

6- تقمص الطفل مع جماعة ما ذر قيمة كبيرة له في حياته.

7ـ ينبغي إتاحة خبرات تربوية جيدة بستطيع الطفل خلالها أن يتقمص شخصيات تستأهل ذلك.

يضاف إلى هذين النوعين من القصص، البطولة والمغامرات، نوعان آخران يمكن عن طريقهما إشباع حاجة الطفل إلى تأكيد ذاته. أولهما ذلك النوع الذي يتحدث عن وظائف أو مهن أو حرف أو غيرها. ومما يفتح عين الطفل على مجالات الحياة والعمل فيها. وثانيهما فصص السيرة الذاتية التي تتحدث فيها شخصيات معينة عن حياتها، فقد يجد الطفل بين الخيط الذي سارت فيه هذه الشخصية وبين حياته تشابها وصلة.

(و) الحاجة إلى المعرفة والفهم: منذ أن يدرك الطفل العالم من حوله تنشأ لديه حاجة هامة من حاجاته العقلية، تلك هي الحاجة إلى الاستطلاع. إنه يجب أن يتعرف على أشياء كثيرة تحبيط به . . يوثر فيها أحيانا وتؤثر فيه أخرى . . وهو في ذلك يطرح أسئلة كثيرة ينبغي الإجابة عليها . وتقف هذه الحاجة على رأس الحاجات النفسية الأخرى في البناء الهرمي السابق . . إن ماسلو يعربط بين هذه الحاجة وبين دافع التحصيل Motivation . إن الحاجة إلى الاستطلاع أو الرغبة في المعرفة والفهم تعتبر في رأي ماسلو المحرك الأساسي وراء دافع التحصيل عند طفيل المرحلة الابتدائية . ولعل هذه الرغبة عند الأطفال هي التي تكمن وراء حرص آبائهم على شراء كتب لهم تتسع من خلالها أفكارهم . . وتنمو بقراءتها مفاهيمهم وتتكون عن طريقها اتجاهتهم، وتحدد عن طريقها ميولهم . ويتعرفون منها على أسرار الكون وغوامض الحياة .

وبنظرة خاطفة على كتابات الأطفال نجد أن معظم هذه الكتابات قد ألف خصيصا ليشبع الحاجة إلى المعرفة والفهم عند الطفل. إن كتب المعلومات Information Books تتسع لتشمل كل جوانب المعرفة الإنسانية وتمس مختلف أشكال العلاقة بين الكائنات الحية وظواهر الطبيعة. . تشبع هذه الحاجة عند الطفل كتب الحيوانات والطيور والظواهر الطبيعية ومظاهر التقدم التكنولوجي . فضلا عن الأجناس الأخرى والمجتمعات التي يتكون من مجموعها هذا العالم الكبير .

وهنا يبرز بوضوح الدور الذي يمكن أن تلعبه دوائر معارف الأطفال. تلك التي تقدم لهم وبشكل مبسط أسلوبا، وطريقة وأفكارا، ما يحتاج إلى معرفته من حقائق الكون وأسرار الحياة. إن الحاجة ماسة للطفل العربي لأن تؤلف له من دوائر المعارف هنا ما يشبع حاجة نفسية هامة لليه. إن طفل القرن العشرين يعيش في عصر المتكنولوجيا. عصر مراكب الفضاء. وتخطي حدود الكوكب الأرضى . . المعصر الذي حقق الإنسان أقصى درجات التقدم على مدى تاريخ البشرية .

ولا شك أن الآلات والأجهزة وأساليب التكنولوجيا المختلفة تترك في نفس الطفل كثيراً من الأسئلة التي ينشد الإجابة عليها وهنا تلعب القصص والكتيبات العلمية للأطفال دوراً كبيراً في إشباع حاجتهم إلى معرفة أسرار هذه التكنولوجيا، وطرق التحكم فيما يجيط به منهم.

والحاجة إلى المعرفة والقهم عند الطفل تدفع به لأن يتخيل أشكالا من العلاقات بين الظواهر التي يجهل سرها. . إن الطفل بمتلك قدرة على التخيل كبيرة، وحب الاستطلاع والتخيل عمليتان تمضيان معا في طريق واحد. . ومن هنا تظهر أهمية نوعين من القصص يستطيع كل منهما إشباع هذه الحاجة عند الطفل، كما يستطيع تنمية القدرة على التخيل لديه . . هذان النوعان هما القصص الحيالية وقصص المستقبل والصلة بين هذين النوعين صلة وثبقة . والحيال يتبيح للطفل أن يتصور المستقبل وأن يتطابق معه بصورة عقلية مسبقة . من هنا تشبع قصص المستقبل حاجة في نفسه . . الظواهر والنبؤ بها وبحركتها .

ويمثل ما تظهر لهذا النوع من القصص أهمية كبرى. تظهر خطورته عندما ينمي لدى الطفل خيالا هداما. يفصل بينه وبين واقعه بشكل سيئ أو بطريقة تبث في نفسه الخوف والحذر من أشياء لا واقع لها في عالمه. أو يتوقع في مستقبله أن يتصل بها.

الحاجة إلى المعرفة والفهم لا تقتصر على الجانب العلمي في حياة الطفل كاتصاله بظواهر الطبيعة أو أدوات التقدم التكنولوجي . . إلغ وإنما تظهر هذه الحاجة في ميدان العلاقات الإنسانية مع الآخرين . إن للسلوك البشري دوافع قد يتعذر على الكثيرين ملاحظتها . والطفل شأنه شأن الكبير . يتوق إلى استكشاف هذا العالم ومعرفة الدوافع التي تجعل الناس يسلكون سلوكا معينا .

وكتب الأطفال يمكن أن تزود قراءها بفهم لدوافع السلوك الإنساني. إن لكل سلوك سببا قد يكون ظاهرا وقد يكون خفيا. وفي قصص الأطفال فرص متاحة لهم ليتعرفوا من خلالها على الأساليب الخفية وراء هذا السلوك. . إنه يستطيع أيضاً أن بتعرف على الحاجبات الأساسية التي يشترك فيها الجنس البشري في مراحل النمو المختلفة وفي الشعوب الأخرى.

إن من الحاجات التي قد يعجز الطفل في أواخر طفولته وأوائل مرحلة المراهقة عن التعرف على كشفها، أو معرفة طرق التعامل الصحيح إذاءها، الحاجة الجنسية. . ولعل في قبصص الأطفال ما يتناول الحديث عنها وما يعلم الطفل كيفية إتباعها.

كما أن من حقائق الحياة ما يقف أمام الطفل لغزاً لا يدري كيف يفهمه ومشكلة لا يعرف كيف يحلها. إن الميلاد والحلق والموت والعدم ظواهر تحيط بالطفل كل يوم وهو إزاء كل منها عاجز الحيلة، قاصر التفكير. وكتابات الأطفال تستطيع بلا شك إشباع قدر كبير من هذه الحاجة. . فقد يجد الطفل من بين ثنايا القصص ما يجعله أسرار ما لا يمكن له فهمه . . وتقبل ما يعز عليه أو على الآخرين إدراكه . المراجع:

1- مجلة العربي، الكويت، أبريل 1973.

- 2- Carrison, K.C. & R.A. Maggoon, Educational Psychology, Columbus, Charles E. Marritt Publishing Company, 1972.
- 3- Smith, N. B. "Some Effects of Reading on Children" Elmentary English Review, Vol. 25, May, 1948.
- 4- Arbuthnot. M. H. Children and Books, Chicago, Scott Foresman and Company, 3rd Ed., 1957.



#### لغة الكتابة للطفل غاية أم وسيلة

اعداد/ د. مها مظلوم خضر

#### محاور الدراسة:

#### الراحل العمرية واللغة المناسبة للطفل مع نماذج تطبيقية لها:

- 1- لغة طفل ما قبل المدرسة إلى أربع سنوات، ونماذجها : الأنشودة، الحكاية المصورة، مسرح العسرائس، أدوات اللعب التعليمية ، وسائل الإعلام: الإذاعة والتليفزيسون، الانترنست، الكمبيوتر والسى دي الحاصة بحكايات الأطفال.
- 2 لغة طفل المدرسة من خس سنوات إلى تسع سنوات، ونماذجها (الشعر التعليمي، تبسيط العلوم ، المغامرات).
- ك لغة الناشئة من تسع سنوات إلى اثنتا عشرة سنة، ونماذجها (تبسيط التراث: عرض تجربة دار الكتب المصرية ، المشعر مجميع أغراضه وموضوعاته، الحكايات العلمية، الحكايات التاريخية ، الحكايات البوليسية).
- 4\_ لغة الشباب من ثلاث عشرة مسنة إلى غماني عشرة مسنة ، ونماذجهما (قبصص وحكايسات الحيسال العلمي، مترجمات الآداب العالمية : سلسلة الأدب العالمي للناشئين نموذجا).

#### نتائج الدراسة:

المراحل العمرية واللغة المناسبة للطفل مع غاذج تطبيقية لها يتبادر إلى الذهن ـ عند الكتابة للطفل ـ سؤال ملح ما هو للقصود باللغة هنا. هل هي اللغة العربية الخاصة بهذا النوع من الأدب؟ أم هي لغة العصر ممثلة في وسائله التكنولوجية : الإذاعة والتلفزيون، الانترنت، السي دي الخناص بحكايات ومغامرات الأطفال . . . . . ؟ . وللإجابة على هذا السؤال قمنا بدراسة المراحل التالية:

#### \*\*\* المرحلة الأولى: لغة طفل ما قبل المدرسة إلى أربع سنوات:

هي لغة خاصة به شديدة الخصوصية لأن الطفل يولد صفحة بيضاء لم يخط فيها أي خط؛ فاللغة العربية المستخدمة في هذه المرحلة هي لغة التعليم بفعل الأمر (اسكت، كل، العب، اجلس، اسمع،

<sup>(1)</sup> باحث أول بمركز تحقيق التراث بدار المكتب المصرية .

افعل، لا تفعل. . . . . )، وفي الجانب الأخر يستخدم الطفل من قاموسه اللغوي بطريقة عفوية أفعال أخرى حية مضارعة أو مستقبلية (أحب ماما، أحب بابا، أحب الشيكولاته، ألعب، أنام، أكل، أشرب، أنا جوعان . . . . . ) وهي محدودة المفردات لا تكون جملا طويلة.

والتنوع في أساليب التعبير اللغوي هي الأداة اللازمة لإدماج طفل هذه المرحلة مع مجنمعه، واستكمال احتياجاته اللغوية من خلال (الأنشودة، الحكاية المصورة، مسرح العرائس، أدوات اللعب التعليمية، وسائل الإعلام (إذاعة وتليفزيون، انترنت، سي دي الخاصة بحكايات الأطفال المتنوعة الموضوعات).

#### \* الأنشودة أو الأغنية.

هي وسيلة ناجحة من وسائل مخاطبة الطفل في هذه المرحلة العمرية، وتساهم في تركيز المعلومة وتثبيتها في تفس الطفل من خلال الصوت الموسيقى الموظف في صورة غنائية، ولنقدم نموذجا (نشيد الله ربي) المكون من عدد محدود من الأبيات يسمى (الدوبيت) وهو عبارة عن بيتين، ومقطع يردد بعد كل يبتين لتأكيد القيمة (الدينية، الاجتماعية، الوطنية. . . . . ). وفي هذا النشيد الديني ـ الذي بين أيدينا ـ يتعرف الطفل على خالقه رب العالمين وبجبه :

الله ربي	
الله وبي	الله ربی
الخه ربی	الله ربی
من کل خلق ومن کل حین	أراه فيما تراه عيني
فارتد خسسيرا على حبي	وجهت وجهي إليه حبا
الله دبی	الله ربی
وأنت حق لكـــل طاعـــــة	وحين أرنو لكل كوكب
ألا تككنـــي يوما لذنبيي	بهتف قلبی یقول ربی
<del>الله</del> ربی <sup>(2)</sup>	<del>ال</del> ه ربی

<sup>(2)</sup> محمد صلاح الشنطي: في أدب الأطفال أسسه وتطوره وفنونه وقضاياه ونماذج منه. ط. المسعودية: دار الأندلس للنسشر والتوزيع، 1996م ص235.

#### \* الحكاية المعورة :

هي أسلوب من أساليب تعليم اللغة للطفل من خلال التناغم بين الكلمة والصورة؛ وتلعب الصورة دورا مهما، وتوظف من أجل إكساب الطفل مهارات متنوعة فينطق بمفردات الكلمة المصورة الملونة والمتحركة في بعض الأحيان (الوردة، العصفورة، الكلب، الولد، البنت....) بل يكون جملا قصيرة (البنت حلوة، الوردة جميلة، العصفور طار....). وتتداعى مفردات اللغة عند رؤية الصورة وتتكون حكايات جديدة يستحدثها الطفل بما توحيه إليه الصورة. وهكذا بتداخل الحكي مع الصورة مكونا بناء لغويا متكاملا يمتع الطفل.

وتحكى حكايات عن: (الحيوانات، الخير والشر، الملك والساحرة الشريرة، ست الحسن والشاطر حسن....) ورغم بعض الاعتراضات الموجهة إلى هذا النوع من الحكايات واتهامها بأنها لم تعد صالحة لهذا الزمان إلا أنها مازالت مناسبة جدا للطفل في هذه المرحلة العمرية لسهولتها مي تنقل الطفل إلى عالم أسطوري يجبه يستدعى أبطاله في حياته اليومية، وتصبح قريبة من نفسه وعقله، ويحاول أن يقلد شخصياتها، ولا ينساها، ويمكنه استرجاعها مرة أخرى بسهولة ويسر؛ ولم تقف اللغة العربية القصحى عاثقا أمام استبعاب الطفل لمفردات الحكي لأنها في الغالب جمل قسبرة يمكن تركيز الفكرة فيها، ويمكن الخروج منها بنتائج تعليمية، ترفيهية، قيمية.

#### \* مسرح العرائس:

بقدم هذا النوع من الأداء اللغوي والتمثيلي السريع نوعا من التدريب غير المباشر على مواجهة المواقف، وكيفية التصرف فيها دون مساعدة الأهل، وكنذلك تعريف الطفل بمفردات مجتمعية لم يعرفها من قبل. ومسرحية (الليلة الكبيرة) خير شاهد على ذلك؛ فهي مازالت صالحة حتى الآن بل وممتعة للكبير والصغير.

ومسرح العرائس هو لون من ألوان اللعب الذي يحمل العديد من وسائل المعرفة .

والكتابة لمسرح العرائس يمكن أن تكون كتابة تربوية تساعد الطفل على التدفق اللغسوي التلقسائي للكلام ـ مثل العرائس المتي تمثل أمامه ـ ويتعلم تنوع الأصسوات في الأداء اليسومي في الحيساة . . . . . . ، ولذلك فان مسرح الغرائس مناسب تماما لطفل هذه المرحلة .

#### \* أدوات اللعب التعليمية :

هي كثيرة الأشكال، متنوعة المواد؛ فمنها: الخشبية، الورقية، القماش، الفلين، الزجاج، البلاستيك، الفخار.... ولكل نوع حكايته عند الاستخدام؛ فالطفل يختار لعبته التعليمية بحسب قربها من نقسه ، وسهولة التعامل معها ، ويكون هذا الاختيار موفقا في أحيان كثيرة. ولكن كيف يمكن استخدام اللعبة كأداة لغوية تعبيرية؟

توظف اللعبة في حكاية قصيرة تكون هي عناصرها في تناغم الأرقام الخشبية مع الشخصيات الورقية مثلا مع حركة أدائية لمن يقوم بهذا الدور التربوي وخاصة في دور الحضانة أثبتت هذه اللغة التعليمية دورها في التعليم الأولى للطفل في تقدم الطفل في التحصيل اللغوي بسرعة مذهلة نتيجة لحبه لمثل هذه الأدوات التعليمية المبهجة الألوان.

\* وسائل الإعلام: الإذاعة والتليفزيون، الانترنت، الكمبيوتر والسي دي الخاصة بحكايات الأطفال.

#### الإذاعة والتليفزيون:

وسائل سمعية وبصرية نجح البعض منها في التأثير على الطفل تأثيرا ايجابيا مشل (حكايات أبله فضيلة غنوة وحدوته في الإذاعة)؛ فقد تربت أجيال وأجيال عليها ، نقدم أبله فيضيلة بتنوع صوتي، وأدائي، ولغوى تحدّ به بهن العامية الراقية والفيصحى البسيطة لتجذب الطفيل في أي مرحلة عمرية، ونجحت في ترصيل بسالتها التربوية والتعليمية قبل الذهاب إلى المدرسة .

وفي المقابل يقدم التليفرسي الآن مواد تسبب التخلف العقلي للطفل في إطار منظومة القنوات الفضائية التي تقدم أفلام الأطفال المترجة، المدبلجة، حتى الأعمال العربية تبصيب الطفل بحالة من ضعف التلقي لأن موضوعاتها تدور حول الحروب والعنف والمعارك، والمغامرات...، واللغة المني تقدم بها للطفل هي لغة عامية مبتذلة تعلم الطفل كثيرا من الألفاظ والمفردات غير الملائقة في أسلوب التعامل اليومي وهذه اللغة لا تضيف جديدا إلى القاموس اللغوي لطفل هذه من ولذلك أدعو المهتمين بالطفل بمراجعة المواد المقدمة للطفل، واستحداث رواف جديدة عديدة المن تقدم، مع الاستعانة بالمتخصص الذي يفهم طبيعة المواد التي يجب أن تقدم في هذه المرحمة

الانترنت، الكمبيوتر، السي دي الخاصة بحكايات الأطفال ولعبهم: أن حظ أبناء هذا الجيل أسعد من آبائهم لوجود وسائل التكنولوجيا الحديثة في متناول الكثير منهم؛ فهي لغة العصر، ولكن كيف يمكن توجيه هذه الأدوات العصرية لصالح اللغة العربية الفصحى السهلة المسطة؟

انتقاء المواد المقدمة من خلال هذه الوسائل لتكون مناسبة للطفل ؛ فهناك مواقع عربية خاصة به تعلّم باللغة العربية الفصحى وهى تساهم في تقديم خدمة تعليمية عببة إلى نفس الطفل وكذلك توجد السي دي الخاصة بحكايات الأنبياء ، والألعاب التعليمية التي يمكن للطفل تعلمها وإعادة التعامل معها وحده ، وتدخل هذه العمليات في إطار مفهوم لعب الطفل ، وبذلك تعتبر هذه التكنولوجيا من أنجح الوسائل التعليمية في رفع مستوى الأداء اللغوي للطفل ، والأداء التعبيري والدلالي نتيجة لما حصل عليه من مفردات جديدة أضافها لقاموسه اللغوي يمكن التعامل بها مجتمعيا ، ولذلك تعتبر الوسائل التكنولوجية من أخطر وأهم الأدوات في تكوين لغة الطفل تكوينا صحيحا، ويصبح مع الأيام استخدامه للغة العربية الفصحى أمرا طبيعيا .

#### \*\*\* المرحلة الثانية :لغة طفل المدرسة من خمس سنوات إلى تسع سنوات :

تستلزم هذه المرحلة لغة جديدة مع فترة متقدمة من عمر الطفل يزداد فيها وعيا وإدراكا ونضوجا، بالإضافة إلى تزايد حصيلته اللغوية، ومفرداتها، واستخداماتها.

ولم تعد الحكاية الشفهية، أو الأنشودة، أو الغناء أدوات مناسبة للتعامل اللغوي مع الطفل في هذه المرحلة، بل باتت الحاجة ماسة إلى البحث عن أشكال وأدوات جديدة يمكن التواصل بها مع الطفل عثلة في (الشعر التعليمي، تبسيط العلوم، المغامرات).

#### \* الشعر التعليمي:

الشعر لغة جميلة ترقى بالمشاعر لأنه يهضم بين جنباته صورة فنية بديعة بعناصرها التشكيلية، وكذلك يلعب الإيقاع الموسيقى فيها دورا مهما في اقتناع الطفل بالاستجابة لهذا النوع من اللغة.

ولشعر الأطفال قالبا خاصا به نجمل صفاته في الآتي:

- الحرص على اللغة الشعرية لفظا وعبارة وصورة.
- الاهتمام بالبحور ذات الإيقاع الساحر الجذاب.
  - يسر الأفكار والمعاني وسهولتها.
  - البعد عن التعقيدات البلاغية والبيانية.
- اختيار موضوعات تناسب واقع الطفل واهتماماته.
- توافق القيم الشعرية مع ما تعلمه الطفل من عقيدته.
- ـ النظر في للشاكل الأخلاقية النفسية والتربوية للأطفال والشباب، وتناولها في وقت مبكر فيما يقدم من شعر . . . . . (3)

والشعر في حياة الطفل يقرأه في كتاب المدرسة فقط ، ولا يجد أي اهتمام بـه في حياتـه بعـد ذلـك فينصرف عنه؛ لصعوبة التعامل معه بلغته العربية الفصحى.

ونقدم نموذجا توضيحيا بديعا قدمه أمير الشعراء " أحمد شوقي للأطفال:

<sup>(3)</sup> نجيب الكيلاتي: أدب الأطفال في ضوء الإسلام، ط الرابعة لبنان بيروت: مؤسسة الرسالة، 1996م، ص89، 90. \_33\_

#### اليمامة والصياد

عامسة كانست بسأعلى السشجرة أمنسسة في مسسشها مسسترة فأقبـــل الـــمياد ذات يـــوم وحسام حسول السروض أي حسوم فلسم يجسد للطسير فيسه ظللا وهسم بالرحسيل حسين مسلا قسيبرزت مسسن حسشها الحمقساء والحمسسق داء مسسساله دواء تقسول جهسلا بالسذى سيحدث يأيها الإنسان مسم تبحث؟ فالتفست السبصياد حسسوب السبصوت ونحسسوه سيسلد سيستهم المسسوت فيستقطت مسسن عرشسها للكسين ووقعسست في قبسسضة السسكين تقـــول قــول مـارف محقــة ملكت نفسي لو ملكت منطقى (١٠).

في هذه القبصة المشعرية توجيها تربويا مقبصودا للطفيل يقبليه دون ضبغط أو مباشرة، لغتها بسيطة، صورها قريبة من النفس ، شخصياتها محببة للطفل، هي حكاية لها بداية ووسط ونهاية مقنعة للطفل، تعلمه عدم الاندفاع في اتخاذ القرارات وتحمل نتائجها مهما كانت . وهذا النموذج وغيره مما تركه لنا أمير الشعراء هي نماذج ممتازة يجب استرجاعها وعودتها إلى مناهج التدريس للأطفال في المدارس في هذه المرحلة العمرية.

ويعتبر الشعر التعليمي أداة عمتازة لتعلم اللغة العربية الفصحي واستخدامها بسهولة في التعاملات اليومية، والشعر بالنسبة للأطفال مهم لأنه يثرى الخبرات ويربى الإحساس والذوق ، ويبضفي كشيرا من الصور الجميلة على صور التعبير، وينشط خيال الطفل ويساعده على اكتشاف جمال المنظر والتعمق **ف الإحساس به • <sup>(5)</sup> .** 

#### تبسيط العلوم للأطفال :

العلوم على إطلاقها هي معنى الحياة ؛ فمن خلال النظريات العلمية نفهم الكون، ومعطياته، ونفسر كل ما يدور من ظواهر ، ولطفل المدرسة أسئلة كثيرة في هذا المجال بمكنـه أن يجـد إجابـة لهـا في قصص وحكايات تبسيط العلوم.

<sup>(4)</sup> في أدب الأطفال: ص179.

<sup>(5)</sup> محمد حسن بريغش: أدب الأطفال أهدافه وسماته . ـ ط ثانية . لبنان بيروت: مؤسسة الرسالة، 1996م، ص 234.

وقد ينجذب الطفل لهذا النوع من القراءات في العلم نتيجة لارتفاع حصيلته من المعلومات الستي تؤهله لاستيعاب هذا الحكي.

وقد كان الحكى قديما شفهيا تقوم به الجدات ، وموضوعاته أسطورية خيالية ممتعة للطفل تعلمه قيم أخلاقية ، وترسى فيه تعاليم دينية مثل (الأمانة ، الصدق ، احترام الكبير . . . ) . أما البوم أصبحت العلوم تحتل جزءا كبيرا من واقع الحياة يجب أن يعايشها الطفل من خلال نماذج أدب الأطفال ؛ فكان تبسيط العلوم هو أداة التعارف بين الطفل وعلوم العصر من : اكتشافات علمية ، واختراعات ، وتكنولوجيا ، وعلوم جديدة .

وقضية التبسيط تنقل أدب الكبار إلى الصغار ولنضرب الأمثلة: قبصة السندباد البري والبحسري الواردة في قصص ألف ليلة وليلة؛ وفيها الحث على السعي إلى العلم، وقام (كامل الكيلاني بتبسيطها للأطفال، وللكيلاني كثير من التجارب في هذا المجال.

وللتبسيط أدوات يجب الالتزام بها حتى يكون النموذج المقدم فيه الفائدة المرجوة ومنها:

- "استبعاد كل ما من شأنه أن يعيق فهم الطفل للقصة مع الحفاظ على جوهر العمل.
- مراعاة الاعتبارات النفسية والتربوية والفنية للطفل عند اختيارنا للنص المراد تبسيطه.
  - إعادة الصياغة للعمل المسط (6).
- وتكون اللغة المستخدمة لغة سهلة التراكيب، في إطار حكائي ممتع مشوق للطفل بحيث لا ينفسل عنها أثناء القراءة . وكتب أدباء، شعراء، علماء في هذا النوع من أدب الأطفال وأبدعوا فيه ، ولهم علامات بارزة .

نموذج للتبسيط للأطفال من كتاب كليلة ودمنة لابن المقفع:

النص الأصلي هو نص أدبي بديع المعاني ، عبارة عن حكايات أبطالها الحيوانات وعلى رأسها الأسد ملك الغابة ومعه الهدهد وحيوانات أخرى تستدعيها الحكاية في أحاديث مع الملك الظالم ، فيها كثير من العبر والمواعظ المفيدة للطفل في مرحلة المدرسة ، ولغته عربية فصحى تصعب بعض مفرداتها على الفهم، وتحتاج لقاموس لغوي لفهمها عند الصغار ؛ ولذلك كان تبسيط اللغة ضرورة ملحة حتى لا يهرب الطفل من قراءة هذه الأعمال الصعبة .

نورد القصة قبل التبسيط وبعده كنرى ما حدث من تغيرات أثناء التبسيط وهـل نجـح المبـــط في الحفاظ على مضمون النص الأصلي والأسلوب الأمثل لهذا التبسيط؟

<sup>(6)</sup> في أدب الأطفال ص 81، 82.

هذا الجزء من النص الأصلي حواري ، سنرى كيف قام المسط بمعالجته وتحويله إلى قصة بمتعة للطفل بأسلوب حكائي يسترجع فيه المبسط أحداث الحوار السابق سرديا، أي الأحداث بصيغة الماضي على لسان راو واحد يحكى بالنيابة عن القنبرة والفيل ، وأصدقائهم بمفردات بسيطة هي معان للكلمات الصعبة السابقة الذكر في النص الأصلى.

القصة المبسطة: "بحثت قنبرة (8) عن مكان لبيضها لتفرخ فيه، فعثرت على حفرة مناسبة وضعت فيها بيضها، وظنت أنه بمأمن من الأعداء، ولكن لسوء حظها كان ذلك المكان في طريق فيل يسكن على مقربة منه، فمر وهو في طريقه إلى البئر التي يشرب منها على هذه الحفرة فداسها وقتل الفراخ، فحزنت القنبرة حزنا شديدا على فراخها فطارت ثم حطت على رأس الفيل باكية شاكية فلم يعبأ بها، واحتقر شأنها استضعافا لها واستخفافا بها، فشكت إلى الغربان والضفادع . . . . . (9).

اللغة المبسطة في استبدال اللفظ الصعب المعنى بكلمات واضحة مفهومة مثل:

أدحية = حفرة، وطئ = داس . . . ، اختفاء الموعظة المباشرة من النص المبسط، تحويل النص الحواري إلى حكاية مترابطة العناصر من شخصيات الحيوانات التي بحبها طفل المدرسة ويقرأ عنها بمتعة وشوق شديدين، وكذلك اختفى الوصف التفصيلي من مغزى الحكاية، وأصبح المجال متسعا للطفل كي يكتشف الدروس أمستفادة من الحكاية المبسطة التي يقرأها.

وقمت بتجربة في هذا المجال بتبسيط المعلومات العلمية، والبيئية، والاكتشافات العلمية، والتكنولوجية، والنظريات العلمية الحديثة \_ التي كانت عبارة عن معلومة هنا أو هناك \_ قمت بتبسيطها، وتقديمها في قالب حكائى ممتع ومشوق للطفل، وبذلك نحقق إضافة معلومة جديدة مع

<sup>(7)</sup> في أدب الأطفال: ص83.

<sup>(8)</sup> قنبرة هي مفرد قنبر؛ وهو طبائر أسبود به بقعة بينضاء عنند ذيله. انظير : المعجب النوجيز : مجمع اللغة العربية . ــ ط. 1990م، ص487.

<sup>(9)</sup> في أدب الأطفال: ص84.

توفير المتعة والتشويق للطفل، وكبل ذلك في سلسلة (حكايات الشجرة الطيبة). أبطالها: هيل ورنيم، الشجرة الطيبة، الحملان بند ونور الصباح والعالم نور الدين، الأرنب سوسو وزوجته وأولاده وحكايتهم مع نهر النيل، الفيل، قطط، دبدب، بطوط، هومو الطفل الياباني الذي ينقل خبرة اليابان للى بطل الحكاية المصري، قطر الندى وحكاية تجريف الأراضي الزراعية، وحكاية ثقب الأوزون في المغلاف الجوى. . . . وهكذا تطوع لغة الكتابة حسب الغرض العلمي المذي من أجله كتبت هذه الحكايات؛ فاللغة المستخدمة هي اللغة العربية الفصحى البعيدة عن المفردات المصعبة التي تحتاج إلى قاموس لفهمها، وبذلك بدخل الطفل إلى عالم المعرفة في هذه السن الصغيرة دون مباشرة أو قصد منا حتى لا ينفر الطفل منها.

المغامرات: يمثل هذا النوع الأدبي للأطفال نموذجا من الإثارة التي تشد الطفل إلى عالم أسطوري قد يغيب فيه عن واقعه محلمًا مع أبطال المغامرات مثل(ميكي وبطوط، المغامرون الخمسة....).

في هذا النوع القصصي نجد أن اللغة المستخدمة هي خليط بين الفصحى والعامية؛ وهى تنيح للطفل التقاط كثير من مفرداتها تضاف إلى قاموسه اللغوي مما يساعده على استحداث تراكبب جديدة في لغته اليومية.

مرحلة طفل المدرسة هي أخطر وأخصب مرحلة في عمره لتشكل وعيه وفكره مع الاندماج في مجتمعه؛ ولذلك كانت النماذج المتنوعة التي قدمتها، وقمت بتحليلها لغويا هي نماذج مناسبة لقدراته العقلية والذهنية ليتمرن على استخدام التنوعات اللغوية ومقامات استخداماتها في هذه السن المبكرة.

# \*\*\* للرحلة الثالثة : لغة الناشئة من تسع سنوات إلى اثنتي عشرة سنة :

تكبر الأطفال ونطلق على طفل هذه المرحلة (النشء)؛ ففي هذه المرحلة تنفجر أسئلة جديدة في نفس النشء يبحث لها عن إجابة مع كبر السن وازدياد الوعي بحركة النطورات العلمية، ونتائج الاكتشافات العلمية اليومية، فنجد أنفسنا مطالبين بإيجاد إجابات مقنعة وتفسيرات عن هذه التساؤلات الملحة.

ومن الطبيعي أن تتغير اللغة المستخدمة في الإجابة هنا؛ فيصبح محورها اللغة العلمية، وبالتالي قاموسها الصعب الجاف في معظم الأحوال فنكون في احتياج شديد إلى استمرار مفهوم التبسيط للمادة العلمية المقدمة حتى لا يمل النشء القراءة فيها، أويتم الهروب منها فما هي التجارب في هذا الشأن؟

تبسيط الـ آرات : عرض تجربة دار الكتب المصرية : صدر عن دار الكتب المصرية تجربة رائدة في عبال الكتابة الأدب الناشئة سلسلة تبسيط التراث (علماء في صندوق الحكايات) ؛ وتدور موضوعاتها حول علماء العرب المسلمين وإسهاماتهم العلمية في المتراث الإنساني من واقع مخطوطاتهم في دار

الكتب المصرية حتى لا يظن ظان أننا ندعى ما ليس فينا ، كما نعطى لهذا العمل الأدبي مـصداقيته عنـد قراءة الناشئة له لنضمن وصول الرسالة إليهم .

لغة هذه الأعمال في أصولها لغة صعبة لأن مفرداتها من التراث القديم الذي كان يستخدمه هؤلاء العلماء في زمانهم، وكذلك الخط الذي كتبت به هذه المخطوطات التي خطت بأيديهم أو بأيدي نساخ نقلوها إلينا. ولذلك كان تبسيط التراث مجالا جديدا في أدب الأطفال، وقد كتبت هذه الأعمال للكبار ولم تكتب للصغار، وكتبت بطريقة السرد للمعلومات التي توصل إليها هؤلاء العلماء في فصول وأبواب.

برزت هذه الفكرة عندما وجد الأستاذ الدكتور رفعت حسن هلال<sup>(10)</sup> أن المناهج العلمية التي تدرس في المدارس ليس فيها إشارة من قريب أو بعيد إلى علماء العرب المسلمين وانجازاتهم العلمية في مجالات الحياة، والتركيز على علماء الغرب في كل الاكتشافات والاختراعات؛ وكأنما الغرب هو صانع الحضارة الإنسانية وحده دون منازع، فكيف يتم التعرف على هؤلاء العلماء وعلومهم بلغة سهلة؟

نقوم بمحاولة تبسيط هذه اللغة في قالب حكائي ممتع الهدف منها هو جذب الناشئة إلى قراءة مشل هذه الحكايات لنمده بالمعلومات التي أردنا التركيز عليها وإضافتها إلى رصيده المعرفي.

## النموذج التطبيقي: الخوارزمي وأرقام الحساب:

نلفت انتباه الناشئة إلى المعلومات التي أردنا التركيز عليها مشل (أصل الأرقام العربية هندية ، الصفر الاكتشاف العربي ، طريقة توزيع الميراث حسابيا ، بعض النظريات الفلكية . . . . . ) من خلال قاسم بطل الحكاية الطالب بمدرسة حكيم الزمان ، وحواره مع مدرس الفصل الأستاذ علم حول علماء العرب المسلمين ، ورحلته إلى دار الكتب المصرية ليرى مخطوطات الخوارزمي عن قرب ، ورحلته داخل قاعات الاطلاع والقراءة في الدار . يخرج الخوارزمي من أحد الكتب الستي أمامه ويبدأ في الحوار معه ليشرح له باللغة العربية الفصحى كل ما سبق . . . . . .

"يقول الخوارزمي: أنا واضع علم الحساب العربي دون منازع لي.. وهنا تهلـل وجـه (قاسـم) بالفرحة لأنه اقترب من فهم (الخوارزمي).

لا تتعجب يا (قاسم) فقد ذكرت في مخطوطتي (في الحساب أو الجمع والتفريق) الأرقام الهندية (في الحساب أو الجمع والطرح، والقسسمة، والقسسمة، والطرح، والقسسمة، والضرب..... و(11).

<sup>(10)</sup> رفعت حسن هلال: رئيس دار الوثائق، ورئيس قسم الكيمياء ومدير مركز التراث العلمي بجامعة القاهرة.

<sup>(11)</sup> رفعت حسن هلال، مها مظلوم خضر: الحنوارزمي الحساب(علماء في صندوق الحكايات). ـ ط. الهيشة المعامـة لـدار الكتب والوثائق القومية، 2007. ص12.

الفرق بين تبسيط العلوم في مرحلة طفل المدرسة وتبسيط التراث للناشئة هو فروق في: مادة الموضوع المراد تبسيطه؛ فالأولى معلوماتها معاصرة، والثانية من واقع المخطوطات التراثية القديمة و التبسيط محاولة للربط بين القديم والحديث بأسلوب سهل بعيد عن التعقيدات اللغوية المصعبة، مع الاحتفاظ بالأهداف التعليمية، والتربوية، والعلمية دون مباشرة وقصد حتى لا ينفر القارئ من مشل هذه القراءات.

وتتوالى حكايات العلماء في صندوق الحكايات. وتكتب هذه السلسلة بلغة بسيطة نشرح فيها المفردات الصعبة، نتقى المعلومات المحددة التي لها علاقة بتثقيف النشء، تنوع الأصوات في الحكم مع عدم كثرة الأحداث ليعيش القارئ في حالة اندماج مع ما يقرأ، جماء عدد الورقمات محددا مركز العدم التشنت وتوفير التركيز في القراءة.

#### الشعر بجميع أغراضه وموضوعاته:

لغة الشعر لغة محببة للطفل عامة ، ولطفل هذه المرحلة خاصة ؛ فانه يتـذوق مـا يـــمع ، ويحـاول فهمه والاستمتاع عند قراءته فأي أنواع الشعر بناسب النشء؟

تحدثنا في المرحلة الثانية (طفل المدرسة) عن الشعر التعليمي الذي يمثل أداة تعليمية ، والآن نتحدث عن الشعر بمفهومه العام ، وأغراضه المتنوعة "فالشعر بما فيه من موسيقي وإيقاع ، وصور شاعرية تخاطب الوجدان ، وتثير في النفس أحاسيس الفن والجمال هو أقرب ألوان الأدب إلى طبيعة التذوق ؛ حيث يغلب عليه طابع الانفعال والوجدان . . . . . وللشعر مضامين أخلاقية ، وطنية ، اجتماعية ، دينية توجه نحو الممارسات السلوكية الحميدة "(12).

وسماع الشعر بموسيقاه يفجر طاقات الإبداع عند الناشئة، وكذلك يشرى قاموسه اللغوي ومعجمه الخاص، ويدربه على الاستخدام اللغوي السليم. ويكن \_في هذه المراحل قراءة شعر الكبار من أمثال: أمير الشعراء أحمد شوقي، محمد الهراوي، محمود أبو الوفا، أحمد فضل شبلول . . . . . لأنه متنوع الأغراض وسهل التناول لديهم، ويمكن التغني به بسهولة ترسى القيم مثل الأشعار الوطنية الحماسية، وقد تتذوق شريحة من النشء الشعر وتبدأ في الكتابة فيه، ولكن من يتبنى هذه المواهب الشابة؟

يبدأ دور المدرسة في تنمية هذه المواهب الشابة من خلال مداومة القراءة لنماذج جيدة من الأشمار مثل الأشعار الوطنية التالية:

<sup>(12)</sup> سميح أبو مغل، مصطفى محمد الفار، عبد الحافظ محمد: دراسات في أدب الأطفسال. ط. ثانية، الأردن: عمسان، 1993. ص75.

# " نحسن السشباب لنسا الفسد ومجسسده المخلسسد نحسن الشسباب

السسمة والجسساول والحقسسل والسسمايل والسسمايل والسسمايل ومسا بنسسى الأواتسسل تحسسن لسمه معاقسسل السسدين في قلوبنسسا والنسسور في حيونسسا والحسسة في عيننسسا والغسار في جيننسا (1.0).

هذا الشعر يكون الانتماء للوطن، والتمسك به، والتضحية من أجله. وفي مرحلة النشء يترك له الحرية في انتقاء ما يناسبه من فنون الأدب ليوجه طاقته الإبداعية ، ويظهر مواهب في الاتجاه الـذي يجـد نفسه مستمتعا مبدعا فيه.

## الحكايات: العلمية، البوليسية، التاريخية:

تنوع مفهوم "العلم" وتم تداوله عبر تتبعنا لمراحل اللغة عند الطفل؛ فذكرنا (حكايات تبسيط العلوم، تبسيط التراث)، والآن نستكمل هذه الرحلة القصصية الحكاثية للمرحلة الأكبر سنا.

حكايات النشء العلمية موجودة ومتداولة متشرة بصورة كبيرة تغطى جميع جوانب العلم؛ وقد قام رائد أدب الأطفال في زمانه كامل الكيلاني بنجربة فريدة في حكاياته العلمية في قصصه العجيبة التي تحوى معلومات علمية مجردة. وتبعه في عصرنا الحديث كتاب قدموا حكايات مصورة متنوعة في موضوعاتها ممثلة في سلاسل كتاب مثل: (راجي عنايت في سلسلته العلمية ؛ وجاءت جافة في أسلوبها تعطى المعلومة مجردة مع محاولة من الكاتب أن يجعلها في إطار حكائي ، ولكنه لم ينجح في ذلك الا بالقدر القليل)، (سلسلتي: زووم، وزهور اللنان تقدمان معارف عامة متنوعة من كل بستان

<sup>(13)</sup> عمد صالح الشنطى: في أدب الأطفال: ص236.

زهرة؛ أي تقدم المعلومة العلمية والمعرفية بوجه عام ولم تنجح هاتان السلسلتان في تقديم الحكاية العلمية المفيدة والمشوقة في آن واحد؛ بل كانت مجرد معلومات علمية فقط).

#### الحكايات البوليسية:

هي الشغل الشاغل للنشء في هذه المرحلة؛ فقد تفجرت طاقاته في القراءة والتحصيل، ومتابعة كل الإنتاج الصادر دوريا، أو أسبوعيا، أو فصليا.

والكتب الأغزر إنتاجا هي الحكايات البوليسية مثل مجموعات نبيل فاروق (رجل المستحيل، ملف المستقبل، الشياطين 13)؛ كلها تدور حول الحدث البوليسي المشوق بلغة متنوعة بـين العامية والفصحى، ويؤثر هذا النوع من الحكايات في مفهوم النشء في الحياة فيحلم بخوض المعارك على أرض الواقع، ويعمل مخبرا يساعد في القبض على المتهمين.

واللغة في هذه الحكايات لغة مناسبة في مفرداتها ومدلولاتها، جملها قبصيرة، لها قاموسها الخاص، للحكاية بداية ونهاية، وحبكة، وشخصيات مؤثرة في القارئ، ولذلك نجح هذا النوع من الحكايات في أدب الأطفال في البقاء كمنافس للأنواع الأخرى.

#### الحكايات التاريخية:

يكاد يكون قراؤها محدودي العدد لماذا؟ التاريخ له مراحله القديمة، الإسلامية، الحديثة، المعاصرة في أي مرحلة يقرأ الطفل؟ ومن بحدد له قراءاته؟

لغة الحكايات التاريخية لغة فصحى عميقة ؛ قد تدخل فيها بعض الألفاظ التي لا نعرف معناها إلا بالرجوع إلى أمهات الكنب التاريخية القديمة ـ ولذلك وجب اختيار المراحل التاريخية التي نقدمها للنشء في هذه المرحلة المتعطش إلى القراءة في هذا اللون الأدبي ـ وربما كان ذلك أحد الأسباب في محدودية قراء الحكايات التاريخية . ونجد أمثلة ( السيرة النبوية التي تجمع بين الدين وبطولات الرسول الكريم وحروبه التاريخية ، حكايات عمر بن الخطاب ، بلال بن رباح ، سيف بن ذي ين ن عمر بن عبد العزيز . . . . . ) هي نماذج واضحة المعالم ، دورها تربوي نفسي ، يدعو إلى المعرفة أولا، ثم الانتماء إلى الوطن .

وهذه المرحلة العمرية تبدأ فيها الشخصية بـ" الظهور والتميز والاعتداد بالنفس والقوة، والتفرد بالمواقف التي غيزه عن الآخرين. . . فإذا قدمنا غاذج عن تاريخنا الإسلامي ، وسير أجدادنا مع التركيز على الجوانب التي نرى أنها أكثر تأثيراً ، وأكثر ارتباطا بواقعه وتفكيره ومطاعه . . . مع عرض يمتلاءم مع هذه المرحلة من حيث المفردات ، والأسلوب ، والطريقة فان ذلك يوثر في بناء شخصيته ، وينمى علاقاته ((14)).

<sup>(14)</sup> محمد حسن بريغش: أدب الأطفال أحدافه وسماته: ص 165،164،163.

واللغة التاريخية بأرقامها ، ومفرداتها المحددة، وأحداثها الحقيقية أقرب إلى التصديق للنشء عن الحكايات المؤلفة لأنه يجد فيها نموذج البطولات المتي لم يعشها، وتكون في الغالب مسردية بمضمير الغائب، والفعل الماضي؛ ليعيش النشء \_ أثناء القراءة \_ مع أبطال هذه الحكايات التاريخية كأنه واحد منها، ومن هنا تأتي المتعة الحقيقية من وراء تقديم هذه النماذج .

## \*\*\* المرحلة الرابعة: لغة الشباب من ثلاث عشرة سنة إلى ثماني عشرة سنة:

قسمنا مراحل اللغة حسب المراحل العمرية لطفل ما قبل المدرسة ، وطفل المدرسة ، والـنشء ، والـنشء ، وختتم رحلتنا بآخر مرحلة ننطلق منها إلى الرجولة والأنوثة مرحلة الشباب ولهذه المرحلة نماذج كثيرة شاملة متنوعة الردى، والموضوعات، والاهتمامات، والأهداف .

#### قصص وحكايات الخيال العلمي:

لم يحظ هذا النوع من الأدب بعدد مناسب من القراء الشباب؛ وهذا في القديم . أما الآن فيزداد عدد القراء يوما بعد يوم لتفتح عقلية جيل الشباب على معطيات العصر من وسائله العلمية مع متابعتها يوميا بكل وسائل الإعلام، ومن هنا قان لغة هذه الأعمال الأدبية تنقبل الشباب إلى عنالم خبالي لم يسبق أن عاشوا فيه من قبل على أرض الواقع .

حكايات الخيال العلمي تكتب بلغة الكبار؛ المتي أحسب أن الشباب يفهمونها دون حاجة إلى مساعدة قواميس لغوية لاتساع حصيلتهم اللغوية، والعلمية مع تنوع القراءة في ألوان أدب الخيال العلمي في رحلات (الفضاء وتخيل الحياة عليها داخل أعماق البحار، داخل الجسم البشري) أو (النظريات العلمية م: الاستنساخ، الهندسة الوراثية، خلط الجينات ونتائجها على البشرية....).

يستبع التعبير عن هذه الموضوعات العلمية خيالا علميا إيجائيا في لغته دون مباشرة للمعلومة وألا أصبحت حكايات علمية فقط. لغة الخيال العلمي لغة تصويرية تنقل أجواء العيش والسبح في الخيال أثناء القراءة للعمل الأدبي، ويجد الشباب ضالتهم فيه حيث يسبق واقعهم ويقودهم إلى إمكانية تخيل عالم لا نهائي يمكن أن يحاولوا أنيطبقوه على أرض الواقع . وكل الاكتشافات العلمية كانت حلما في الماضي ونجح أصحابها في تحويلها إلى حقيقة وواقع ملموس، وهكذا يسلم إلى آخر، واللغة المقنعة في المنات هي أداة ناجحة في إقناع الشباب بالمساهمة في تغيير واقعهم بأنفسهم.

والخيال العلمي يربط بين لغة العلم والأدب وأدواته: تقنية ، علمية ، تكنولوجية حديثة يقوم المبدع بسبكها في نسيج حكائى ؛ فهي تدور حول رؤية مستقبلية تنبؤية استشرافية لمجتمع محتمل الوجود في ظل المفردات العلمية الجديدة ؛ التي تدخل عالمنا كل يوم بتنوع أشكالها وأساليبها ، وتجيب رواية أو حكاية الخيال العلمي على سؤالين : ماذا بعد ؟ وكيف يتم تحقيق حلم الإنسان المستقبلي في الخروج من حدود كوكبه إلى آفاق رحبة جديدة لم تطرقها قدماه من قبل ؟ أنا

<sup>(15)</sup> مها مظلوم خضر: بناء روايـة الخيـال العلمـي في الأدب المـصري المعاصـر . ط .ـــ أولى، أسـيوط : مطبعـة الأوفــت الحديثة ، 2002م، صـ265.

لم تعد الحكاية بمفهومها الحكاية القصيرة في عدة ورقات بل أصبحت الرواية هي القالب الحكائى المناسب للشباب لاستطاعته المكوث في قراءتها زمنا، وقد يقرأها عدة مرات ؛ لاتزان لغتها بين مفردات العلم والأدب المشكلة لهذا العمل الأدبي.

لم تعد رواية الخيال العلمي أداة من أدوات زيادة الحصيلة اللغوية، أو تحديث قاموس الطفل اللغوي، أو حتى تدريبه على استخدامات لغوية جديدة، أو وسيلة للانتماء للوطن، أو أي قضية يؤمن بها بل أصبح لرواية الخيال العلمي وظيفة:

تثقيفية، معرفية، إبداعية خيالية تقود الشباب إلى تعلم أدوات الكتابة في هذا النوع، ورقسي هـذه الأدوات مع الاطلاع الدائم على أحدث نتائج المعرفة في عصره.

والنماذج الموجودة في الخيال العلمي ليست كثيرة لانصراف كتاب الخيال العلمي عن الكتابة في هذا النوع الأدبي لعدم إلقاء الضوء الكافي على أعمالهم، وتعريف الشباب بإنتاجهم المفيد في تخيل صنع مستقبل ناجح توظف فيه كل نتائج العصر، مع تخيل حياة مرفهة سعيدة يتمنى الشباب أن يعيشها على أرض الواقع ؛ فلغة الكتابة في الخيال العلمي لغة متكاملة العناصر مناسبة لشباب اليوم، تحفزهم على صنع مستقبلهم، وتحويل الحلم إلى واقع ملموس.

كتب الدكتور مصطفى محمود روايتين (العنكبوت ، ورجل تحت الصفر) وهما نموذجان في منتهى القوة اللغوية ؛ فقد طوع الحقيقة المعملية الطبية إلى حكاية استخدم فيها لغة الأدب الحكائية من حوارات باللغة العربية الفصحى البعيدة عن التعقيد، والسرد الاسترجاعي الذي يكمل عناصر الحكى، والصورة بعناصرها من زمان ومكان، والشخصيات العلمية المؤهلة للحكى والستي تلم بالحقائق الموثقة، ثم يآتي الخيال الموظف البعيد عن الجموح فيشكل رواية الخيال العلمي.

وهناك كتاب كثيرون كتبوا في هذا المجال من أمثال (الأستاذ نهاد شريف، صبري موسى، أميمة خفاجي، إيهاب الأزهري، يوسف السباعي. . . . . ).

## ترجمات الأداب العالمية : لغة سلسلة الأدب العالمي للناشئين نموذجا:

الترجمة أداة من أدوات التعرف بين الشعوب ؛ ولها لغة تتفاوت مستوياتها، فلكل نوع من الموضوعات المترجمة لغة خاصة به عند ترجمته: الأدب المترجم يستلزم اختيار وانتقاء مفردات مناسبة ، تراكيب لغوية توضع الهدف من الترجمة مع الإبقاء على مضمون النص في لغته الأصلية ، وكذلك يجوز حذف ما لا يتناسب مع قيمنا ومبادئنا وديننا عند الترجمة ، والأهم منذ البداية - قبل الترجمة - اختيار النص المناسب للترجمة للشباب لأن النص المترجم ينقل إلينا الخبرات، والأفكار، ونظم حياة المجتمع المنقول منه النص من خلال تصور هيئة الشخصيات وملابسها، وملاعها النفسية والجسدية ، وطريقة تعاملها في الأحداث، وموضوع المحكى في القصة في لغتها الأصلية . . . . . . المؤلفات في الموضوعات

المتنوعة بلغات مختلفة تكاد تكون ترجماتها حرفية لحرص المترجم على النص الأصلي لاشتمالها على معلومات هي حقائق علمية، بيئية، اجتماعية، إنسانية . . . . . وقد تكون لغة هذه الترجمة غير مناسبة لتلقى الشباب لمصعوبتها في بعض الأحيان، والإخلال بالتراكيب اللغوية لإصرار بعض المترجمين وحرصهم على المحافظة على النص الأصلي كما هو لأن الغرض من الترجمة هو نقل العمل من لغة أجنبية إلى أخرى فقط لإعجاب المترجم بهذا العمل أو ذاك دون أي مراعاة لأهداف تربوية، أو علمية . . . . . عور حديثنا هنا هو الأدب المترجم لأنه الأقرب لقراءات الشباب في هذه السن.

والأمثلة كثيرة في هذا المجال؛ وقام كاتب الأطفال " المبدع (نجيب الكيلاني) بأول تجربة ناجحة في هذا المجال؛ فهو صاحب منهج في الترجمة، ولم يكن مرتجلا إذ أضلع بمهمة نقل وتبسيط الكتب المشهورة في الآداب الغربية مثل (روبنسون كروزو، وجاليفر الذي ترجم رحلاته)، ثم عكف الكيلاني على هذه الرحلات وترجمها في أربعة مجلدات ضمن سلسلة أشهر القصص، وقد نظمها ورتبها وضبطها بالشكل، وزودها بالرسوم الملونة، وعنى فيها بالأسلوب... ونشرت في الكويت تحت عنوان (قصص عالمية للأطفال).

والترجمة بعد ذلك لم تلتزم منهجا محددا بل خضعت لاجتهاد واعتبارات فردية ، نحسا بعضها منحى غير سوى خصوصا تلك الترجمات التي انصبت على قصص المغسامرات ، والروايسات البوليسية من أمثال روايات الجيب ، وأرسين لوبين ، وأجاثا كريستى وغيرها عما يضر ضررا بالغا • (16) .

## سلسلة الأدب العالمي للناشئين تموذجا:

<sup>(16)</sup> محمد صالح الشنطي : في أدب الأطفال أسسه وتطوره وفنونه وقضاياه ونماذج منه : ص154 .

#### الملاحظ في النماذج السابقة:

تنوع لغاتها (الانجليزية، الفرنسية، الايطالية، الألمانية، الروسية، السويسرية...)، وكذلك تنوع موضوعاتها \_السابقة الذكر\_وبذلك حقق (الأستاذ مختار السويفي) منظومة متكاملة من الجرعات المناسبة للشباب للتعرف على آداب الشعوب القديمة .

#### ذات الرداء الأبيض اويلكي كولينز نموذجا:

"هذه قصة توضح مدى تحمل وصبر المرأة، وما يمكن أن يفعله تصميم الرجل وإرادته، وسيقوم بسرد الوقائع الرئيسية هؤلاء الذين يعرفونها جيدا لتوضيح الحقيقة . . . أنا والتر مارترايت مدرس الرسم والبالغ من العمر ثمانية وأربعين عاما ، لذلك فإن قلمي هو الذي سيبدأ في وصف المغامرات التي قامت ذات الرداء الأبيض بدور رئيسي فيها . . . . كان هناك في منتصف الطريق يقف شبح امرأة ترتدي البياض من رأسها إلى أخص قلميها، كنت في غاية الاندهاش لرويتها في مشل هذا المكان الموحش . . . المرأة الغريبة متسائلة : هل هذا هو الطريق إلى لندن؟ نظرت إليها مليا ، كانت الساعة تقترب من الواحدة بعد منتصف الليل ، ولم أستطع أن أنبين سوى وجه شابة حادة الذقن والوجنتين إلى حد ما ، حزينة العينين وعصبية الشفتين ، ذات شعر أشقر . . . " (17) .

التزم المترجم بقواعد اللغة العربية المنقول إليها إعرابيا ونحويا، واستخدم الوصف التفصيلي لكل عنصر من عناصر البناء القصصي ليتبيح مساحة لاستعراض القاموس اللغوي العربي بكل تصرفاته، واستخداماته الممكنة وبذلك يدخل الشباب عالم الكبار من بوابة اللغة العربية التي يمكن استيعابها أثناء القراءة الممتعة، والشيقة، والمفيدة لمثل هذه الأعمال الجميلة التي تنقل القارئ لمعايشة الشعوب التي ينقل عنها المترجم ؛ فيضيف معلومات، معرفة بحياة الشعوب وتقاليدها، التحليق في الخيال لدرجة المعايشة وتصور هذا العالم المنقول إلينا من خلال مثل هذه المترجمات المنتقاة بعناية بالغة. ومن هنا ندعو لإعادة النظر في مثل هذه الأعمال ومثيلاتها ومحاولة التركيز عليها عند تقديم النماذج المميزة للبحث والدراسة في العالم العربي.

## نتائج الدراسة.

طوفنا في هذه الدراسة بمراحل لغة الأدب والعلم المناسبة للطفل في جميع المراحل العمرية، وليس ذلك فحسب بل غطينا جميع المراحل العمرية التي يمر بها هذا الجيل حتى يصبح يافعا ومفيدا في مجتمعه، وخلصت هذه الدراسة إلى:

<sup>(17)</sup> ويلكى كولينز: ترجمة: نادية فريد، مراجعة: مختار السويفي: ذات الرداء الأبيض. ــط. القاهرة: الهيشة العامة للكتاب، 1987م. ص15٠7.

- النفة المناسبة لكل مرحلة عمرية من مراحل النمو (طفل مـا قبـل المدرسـة، طفـل المدرسـة،
   النشء، الشباب)، وضرورة التركيز على مفردات اللغة المستخدمة، وأساليب تركيبها، والصور المركبة منها، وطريقة تقديمها تسويقيا، ومدى ملاثمتها لكل مرحلة عمرية.
- 2 البحث والتنقيب والانتقاء والاختيار المناسب لنماذج كل مرحلة، حتى نبصل إلى نتيجة جيدة من الإقبال على القراءة المفيدة، مع المساعدة في نوعية الاختيار لنماذج القراءة.
- 3ـ تغيير خريطة القراءة السائدة الآن ، وتوسيع رقعة القراءة في عجالات متنوعة ، وموضـوعات جديـدة ، ولفت انتباه الجيل الجديد إلى أهمية القراءة في كل مجالات المعرفة .
- 4 كشفت هذه الدراسة بنماذجها المختارة عن أوجه القيصور والزيادة في أنواع للعارف المقدمة
   ، وأهمية إعادة النظر لتحقيق التوازن فيما يقدم لكل مرحلة عمرية
- حد تكريس كل الوسائل المكنة (الإعلام والصحافة، المعارض، المطبوعات، الأدوات التكنولوجية المعاصرة الكمبيوتر والانترنست والسبي دي، لقساءات الكتساب والمبدعين في النسدوات التنقيفية. . . . . . ) للتركيز على إبراز أهمية الرسالة اللغوية كأداة أساسية في توصيل فنون العلوم الأدبية، الإنسانية، والتطبيقية بطريقة مبسطة سهلة تجذب القارئ إليها حتى يصل إلى درجة البحث عنها ومتابعة أحدث ما يصدر يوميا دون ملل، وبذلك نكون قد نجحنا في الإجابة عن السؤال للطروح منذ بداية الدراسة لغة الكتابة للطفل غاية أم وسيلة؟ . . .

# الأنشطة الأدبية لتنمية الإبداع في مكتبة الطفل

# إعداد/ حنان محمد عبد الحليم نصار

إن المكتبة لها دور كبير في تنمية شخصية الطفل وثقافته وإبداعه ، وذلك يتحقق من خلال توفير البيئة المادية المناسبة للطفل داخل المكتبة إلى جانب الأنشطة الأدبية من قصة وحكاية وأغنية ومسرحية لها دور كبير في تنمية خيال الطفل وإبداعه ، ولكن طفل ما قبل المدرسة من الفئات الستي تفتقر إلى الاحتمام الكافي في المكتبات سواء من حيث توفير البيئة المادية من أثاث وتجهيزات ومواد مطبوعة وغير مطبوعة ، أو من حيث الأنشطة التي تنمي إبداع الطفل ، والأنشطة أساسية في تلك المرحلة العمرية . كما أن أنشطة المكتبة \_ إن وجدت لطفل ما قبل المدرسة \_ غير موجهة لتنمية المتفكير الإبداعي عند الطفل ، ومجتمعنا في عصرنا الحاضر يحتاج إلى أفراد مبدعين لكي يتطور ويرقى ، ولذلك فهدف البحث الحالى :

1) وضع تصور مقترح لمكتبة طفل ما قبل المدرسة من 4ـ6 سنوات .

2) وضع برنامج أنشطة أدبية مقترح لتنمية التفكير الإبداعي لدى طفل ما قبل المدرسة من 4-6 سنوات.

## وإجراءات البحث كما يلي:

أولاً وضع تصور مقترح لمكتبة الطفل من خلال تحديد أهداف الكتبة والمتطلبات الأساسية للإنشاء ، ومواصفات الأثاث ، ونوعيات المواد الستي تـشتمل عليهـا المكتبـة مـن (مـواد مطبوعـة، وغـير مطبوعة).

ثانيا وضع برنامج الأنشطة الأدبية المقترح الذي يمكن أن ينمي الإبداع لدى الطفل، وعرض البرناسج على مجموعة من المحكمين للحكم على صلاحيته لتنمية الإبداع لدى طفل ما قبل المدرسة من 4\_6 سنوات .

ومن توصيات البحث: الاهتمام بتدريب أمينات المكتبات على التعامل مع طفل ما قبل المدرسة في المكتبة، وكيفية تقديم الأنشطة المناسبة له داخل المكتبة.

<sup>(1)</sup> مدرس مناهج وطرق تدريس ووسائل تعليمية للأطفال بقسم رياض الأطفال بكلية التربية جامعة كفر الشيخ ورسامة وكاتبة قصص أطفال .



## تجسيد المعنى بالنغمة والصورة كلغة لطفل ما قبل المدرسة

إعداد/ السيد القماحي

#### أولاً : ما هو الطفل ؟

يقول علماء التربية: الطفل هو ما كان منذ الولادة، حتى سن البلوغ.

ويقولون أيضاً: والطفل هو ما كان منذ سنتين حتى ست سنوات وتسمى هذه المرحلة : الطفولة الميكرة .

- ومن ست سنوات حتى اثنتي عشرة سنة، وتسمى الطفولة المتأخرة.
  - ومن اثنتا عشرة سنة، حتى خمسة عشرة، وتسمى بداية المراهقة.
  - ومن خمسة عشر حتى ثمانية عشرة، تسمى مرحلة وسط المراهقة.
- ومن ثمانية عشرة، حتى اثنين وعشرين، وتسمى مرحلة المراهقة المتأخرة .
- وما يهمنا الآن، بعد مرحلة التعريف لمراحل الطفل، هو طفل ما قبل المدرسة.

## أومرحلة ما قبل (الشخبطة بالقلم):

في هذه المرحلة، يتجسد المعنى المراد نقله إلى الطفل، بالنغمة والصورة . . أو هكذا مـا يجـب أن يكون .

وفي هذه المرحلة، يتمكن الطفل، طفل ما قبل المدرسة، من سماع القصص والعبارات الـصوتية المنغومة . . كما تشده الصور الملونة الجذابة، ويجاول أن يقلد من حوله في حركاتهم، وفي أعمالهم، وفي أصواتهم .

وفي هذه المرحلة . . يمكن تقديم الأغاني البسيطة ، ونوع من القصص المسجل ، والبرامج المعدة بالصوت والصورة ، لموضوعات مختارة ، لهذه المرحلة ، موضوعات مناسبة بمفرداتها ، وأسلوبها بشرط أن تكون ممتعة ومفيدة وجذابة .

ولأن خيال الطفل، في هذه المرحلة، يكون محدوداً، وتفكيره أيضاً، لذا يمكن استخدام الأشياء المحسوسة، والموجودة في البيئة المحيطة، لتجسيد المعاني، والقيم التي نريد نقلها إلى الطفل.

<sup>(1)</sup> مؤلف للطفل، عضو اتحاد الكتاب، ونادي القصة وجمعية الرعاية المتكاملة (المجلس المصري لكتب الأطفال).

مثلاً :

نقدم البطة الكبيرة، وهي تُعني بنصغارها، بجمايتها لهم، وإطعامها إيناهم، وملاعبتهم، والدفاع عنهم ضد مَن تسول له نفسه، بالاعتداء عليهم من القطط، وغيرها.

عندئذ . . يتعلم الطفل، معنى العطف، ومعنى الحماية، ومعنى الدفاع عن حــ الوجــود، مــع لفت نظره، بأن الله هو الذي خلق البطة، وغيرها من سائر المخلوقات، كما هو الذي خلــ الطعــام، الذي يأكلونه، والماء الذي يشربونه .

وهنا يتعلم الطفل، العلاقة بين هذه المخلوقات وخمالقهم، وبـين الله ومخلوقات. . بمـا في ذلـك المخلوقات من البشر .

هذه المعاني . . تنقل إلى الطفل، مجسدة، في الكتب المصورة، أو الناطقة مع المصور . . وإلى جانب الحكايات القصيرة الشارحة بالأسلوب البسيط الشفوي من الأم . . أو المربي .

وقد يستمع الطفل، إلى القصة من أمه، ويتابعها مشاهدة في الكتاب المصور، أو يشاهد القصة كلها مصورة بدون كلمات عنها، شفهية أو غير شفهية، ويترك لخياله متابعة أحداثها، من تتابع الصور وحدها.

وكما سبق القول، لا يكفي أن تكون الحكايات المسموعة، بالسرد فقط، بل تحتاج إلى نوع من التلوين الصوتي، الذي يساعد على تصور المواقف، وتجسيدها، وعلى تمثل الأحداث، ونقل المشاعر والانفعالات، ورسم الأجواء المحيطة بالحوادث.

ومن الأفضل، توفير أصوات مساعدة، معبرة ومجسدة، عن طريق تسجيل أصوات حقيقة، لمظاهر الطبيعة، مثل أصوات الرياح، وأصوات الحيوانات، والطيور، أو أصوات حركسات معينة، لشخصيات قصة أو حدوتة، أو عن طريق تقليد هذه الأصوات من قبل الأم، أو المربية، أو الجد، أو الجدة.

وإذا صاحبت هذه الأصوات، صور تمثيلية معبرة، أو صور واقعية بالفيديو، كأن تأثيرها أكبر.

الآن جهاز الكمبيوتر، قد حل محل ( الفيديو ) . . حيث يمكننا وضع ( الديسك ) أو (الأسطوانة) في هذا الجهاز، لنشاهد ما نريد مشاهدته أو سماعه .

وكلما كانت اللغة، لغة الحدوتة، أو القصة، في معظم الأحوال، منغومة، مسجوعة، مغناه، كلما كان تأثيرها أعظم .

وكلما كان السرد، قصصياً، بأحداث وشخصيات، ومفاجآت . . ، كان التأثير أوقع .

ذلك لأن النص، خصوصاً، إذا كان لطفل ما قبل المدرسة، وباستخدامه لوسائل التجسيد هـذه فإنه يقرب ما بين السارد، أو الحاكي، وبين المحكي عنه، اجتماعياً، ونفسياً، وروحياً .

كما يقرب ما بين عقل الطفل، والمفاهيم المجردة، كما يقرب – أيضاً – بين الطفل، والعالم المخارجي .

الأمر الذي يحرره ـ أي يحرر الطفل ـ من حدود عالمه الضيق، وينقله إلى عالم رحب، متسع، في الشارع، والمدينة، والعابة، والصحراء، والبحر، ثم إلى عالم البشر، بخيره وشره

#### ثم ونحن نحكي ..

فنحن نجسد ما نحكيه، بالصوت والصورة، وكل ينطبع في عقىل ووجدان الطفىل، ويسجله خياله، وينضم إلى عناصر تفكيره، وخبرته، وقيمه، كمل يشكل عناصر سلوكه، حالياً ومستقبلاً.

فحين تدافع البطة، أو الدجاجة، عن صغارها، مثلاً في قصة مسموعة، أو مصورة، فهذا مشال لقيمة الدفاع عن النفس، ومثال لقيمة الدفاع عن الصغير وعن البضعيف، ومثال لواجب التصدي للمعتدى، ولو ملك قوة متفوقة .

وكما في هذا المثال، تكمن قيمة الدفاع عن الحياة، تكمن قيمة الرحمة، والحنو والمساعدة، وقــد يشربها الطفل، بطريقة غير مباشرة .

والصورة المقدمة للطفل، تعني نقلها من الواقع الحي إلى الورق، في كتاب أو مجلمة، أو نقلمها إلى الشاشة، على جهاز كمبيوتر .

وتعني أيضاً، هدف التركيز عليها، ليتأملها الطفل، وكأنه يراها، لأول مرة .

فهو مثلا . . يرى الدجاجة ، أو يرى الكلب، أو القطة ، في الواقع الحي . .

ولكنه يراها، كائناً متحركاً، في زحمة الكائنات الأخرى، مع البشر والشجر، والبيوت إلى أخره، فلا يتم التركيز عليها .

لكن عندما يراها، مصورة أو مرسومة مستقلة، في كتاب، أو مجلة، أو على شاشة، فإن نظره، ووجدانه، ينسحب للتركيز عليها، وكأنما يتساءل: (لماذا هذه هنا؟).. ومن ثم، يتهيأ لفهمها، واستيعاب تفاصيلها، في جسمها، وحركاتها، وأصواتها، وجميع أحوالها، حبذا في إطار حدونة جاذبة.

#### واذن ..

حين يرى الطفل الكائن المـصور أو المرسـوم، وسـط كائنــات، في الطبيعــة الحيــة، فهــي الرؤيــة العشوائية .

وحين يراه، في كتاب أو مجلة، أو على شاشة، فهي الرؤية المنظمة المركزة المستوعبة .

وهذه الأخيرة، هي ما يأتي منها العلم والمعرفة، في هذه المرحلة، وفي المراحل التالية أيضا.

النغمة والمعنى في لغة الطفل:

كما يهتدي الطفل إلى أمه عن طريق صوتها، يهتدي كذلك إلى معنى الشيء، وإلى صورته، عن طريق النغمة، فنغمة الصوت، هي كصوت جديد، أو هي صوت منغوم بنغمة خاصة، تميزه وتميز المعنى الذي قصد به.

فعندما نقول، أمام الطفل، ( نَو . . نَو )، مثلا مقلدين صوت القطة، تقفيز إلى ذاكرتبه صورة القطة دون شرط، لوجود القطة نفسها أمامه في الواقع .

كذلك عندما نقول أمامه، ( هُو . . هُو ) تقفز إلى ذهنه صورة الكلب .

وبالمثل . . عندما تريد إيصال معنى من المعاني للطفل، نغير من نغمات صوتنا، مما يسربط هـذه النغمة، بهذا المعنى المقصود، برباط قوي .

والهدف هو التجسيد، والجذب، ولفت الانتباه، وتحريك العقل والشعور، لمدى الطفل، لتوصيل معنى ما، فنغمة صوت الزئير للأسد، مثلا، تستدعي إلى ذاكرة الطفل، صورة الأسد، وأحواله، بل والمكان الذي شاهده فيه الطفل لأول مرة، على الشاشة، أو في حديقة الحيوان.

هذه النغمات الصوتية إذن، بمثابة إشارات شأنها شان اللغة أو الكلمات الدالة، على أشياء محددة.

وهنا، يمكن للكلمة الواحدة، أن تشير إلى أكشر من معنى . . فهمي حين تكون بنغمة معينة مقصودة، تشير إلى معنى مختلف نريده .

فمثلا حين نقول ( أسد ) بنغمة تضخيم، فهذه تشير إلى أسد قوي ضخم .

وحين نقولها برقة، فنحن نغني بها أسداً طيباً عاديا، بما يوحي بالمسالمة . . وهكذا .

الكلام المنفوم شعراً في النوم والتعليم:

وكما كانت أداة الكلام المنغوم، وسيلة فاعلة لنـوم الطفـل الـصغير، مـع الهدهـدة، والمناغـاة، كذلك، كانت النغمة الشعرية وسيلة، لأهداف شتى، تربوية وترفيهية، وتعليمية، الخ .

فقي الناحية التربوية، نرى الشاعر، محمد الهراوي يكتب للطفل، في تحية الأم في العام الجديد .

يقول .

أمُ يسا نسسور حياتسسي . . طبست بالعسام الجديسد

وأيضاً تحية للأب .

يقول :

تحيية بسيا والسيدي . في عامسك الجديسيد

أهسدي إليسك زهسسرة . . فيهسساتي العيسسد

تعسرب عسسن محسبتي . . مسسن قلسمي السسودود

وكانت أداة الكلام المنغوم شعراً، من أكثر الأدوات الجمالية، استخداما، في مجال تعليم الأطفال، خاصة لسن ما قبل المدرسة .

كما في شعر شاعرنا محمد الهراوي، وها هو ذا مثال آخر في مجال تعليم الحروف الهجائية.

يقول عن حرف الألف:

فألف في أرنب

قد اشتراها لي أبي

وفي حرف الباء: وفي حرف التاء:

والباءُ مثل بقرة والتاء مثل تاج

تأكل نحت الشجرة من ذهب وهاج

وهكذا . . .

ويقدم الشاعر محمد الهراوي . أنشودة على لسان طفلة صغيرة تهدهد دميتها :

يسا دمسيتي يسا خسيرة يساطلعسة منسورة

لسك عيسون حلسوة براقسة مسدورة

ونيسك شسعرا اصسفر مسبيكة مستضفرة

وكما نرى توظيف الكلام الشعري، والكلام العادي المنغوم، في الأهداف التعليميـة والتربويـة، نراه أيضاً في بجالات الترفيه واللعب أيضاً .

#### مثال:

واحد أتنين خرجي مرجي . . . أنت حكيم ولا تمرجي ومثال:

يا هوا يا سبيسي . . . نشف لي قميصي

لأمي تضربني . . . وبابا يدبحني

والمعزة تحوش عني

#### ومثال:

حطة يا بطة . . . يا دقن القطة

سعيدة جاية . . . م الغربية

وأدي الزير . . . وأدي غطاه

وأدي النبي . . . اللي إحنا حداه

وهكذا تتحد أدوات النغم، في الكلام العادي والشعري، مع الصور الجميلة الجذابة، المرسومة في كتاب أو مجلة، ليجسد هذا كله، معنى أو صورة أو قيمة، أو متعة للطفل الصغير.

وهذا يعني . . . إننا كلما اقتربنا من الطفل بالفطرة، وبالفن، لتقديم رسالة ما، كلما نجحنا في توصيلها له كما ينبغي باللغة التي تصل إلى شعوره قبل عقله .

#### للراجع

- أدب الأطفال تربية ومسئولية (محمد حسن بريغش).
  - محمد الهراوي شاعر الأطفال (أحمد سويلم).
    - **الألعاب الشعبية في مصر (محمد عمران).**

# كيفية تطبيق نظرية الذكاءات المتعددة في رياض الأطفال والصفوف الثلاثة الأولى للمرحلة الابتدائية

إعداد/ أسامة عبد الرحمن

تطبيق نظرية الذكاءات المتعددة في مرحلة رياض الأطفال والصفوف الثلاث الأولى من المرحلة الابتدائي.

## فكرة عن المركز:

في ظل التغيرات المتلاحقة في عصر التكنولوجيا والمعلومات وإيماناً بدور المؤسسات التعليمية في ملاحقة ومواكبة هذه التغيرات كانت فكرة إنشاء المركز الاستشاري لدعم وتطوير جودة التعليم عام 2003م كمستشار يعمل على التقييم المؤسسي لإظهار نقاط القوة والضعف بالمؤسسات التعليمية والعمل على وضع خطة لبناء القدرات الشخصية والفنية للعاملين وتطويرها وكذلك العمل على تطوير جودة المؤسسة الخدمية.

ويهتم المركز بالمساهمة في حركة إصلاح التعليم كأحد المؤسسات التي تقوم ببناء قسدرات المعلسم والعاملين والطلاب في المؤسسات التعليمية تحقيقاً لجودة التعليم المتشودة وصولاً إلى الاعتماد.

ومنَّ هنا جاء اهتمام المركز بتقديم تجربته في تطبيق نظريــة الــذكاءات المتعــددة في مرحلــة ربــاض الأطفال والصفوف الثلاثة الأولى من المرحلة الابتدائية كأحد التطبيقات العملية لأدب الطفل.

## تقديم:

عرفت البشرية منذ وجودها أدب الطفل وإن لم يكن مكتوباً فهو نوع من الأدب المختلفة يعبر عن الأمة في عقيدتها وهويتها وأساليب عيشها .

وفلسفة التربية تهدف إلى فهم طبيعة الأطفال ليكون من الممكن تنميتهم كأفراد ذوى فروق فرديسة ومن ذلك كان يلزم تقديم منهج يشمل على الخبرات في مجالات العلوم والفنون كل متكامل بهدف تنمية الذكاءات المتعددة لأن تنمية الذكاء عملية ديناميكية مكتسبة، وذكاء الفرد قابل للنمو والتطوير من خلال وسائط وأنشطة تعليمية متعددة ومتنوعة التي تعنى في مجملها أدب الطفل المتنوع الذي يكون

<sup>(1)</sup> مسئول التطوير والدعم الفني بالمركز . . مسئول التدريب بالمركز .

محفزاً لاكتشاف كل ما هو جديد ومعرفة خفاياه من العلوم النتي تحيط به كمكونات جسمه وبيئته المحيطة به.

وتعتير الأسرة هي البيئة الأولى التي تظهر فيها ذكاءات الطفل وقدراته ومواهبه ، وهذا ما أكدته الدراسات والبحوث حيث أن الأسلوب التربوي المعتدل للآباء والأمهات نحو أبنائهم وبناتهم بما يتضمنه من رعاية وتشجيع وخلق الظروف المناسبة لظهور الاهتمامات والاستعدادات في مجالات النشاط المختلفة يمكن أن يسهم في الكشف عن الذكاءات وتنميتها الأمر الذي يحمل الآباء والأمهات مسؤولية أساسية في ملاحظة تصرفات أبنائهم وبناتهم والأنشطة التي يقومون بها بشيء من البصيرة والفهم للتعرف على ما يتميزون به بما يساعد على الكشف على الذكاءات الكامنة فيها وتنميتها.

(HowArd Gardner, 1994)

والتربية التي يتلقاها الطفل عن طريق الأدب في مدرسته أو أيـدى والديـه أو مجتمعـه ســواء كــان مقروءاً أو مــموعاً أو منظورا فإنها ترسيخ في ذهنه .

فابن عباس رضى الله عنهما عندما أوصاه الرسول(ص) بالوصية الجامعة كان غلاماً ورغم ذلك طبق تلك النصيحة وطبعت حياته بطابع الإيمان ونقلها الى غيره من الناس.

ولم يختلف اثنان في أن أدب الطفل الجيد هو أداه فعالة وناجحة في تنشئة الطفل التي ينظر إليها في المستقبل لبناء شخصية الطفل ورجل الغد.

وأدب الطفل هو أفضل الطرق التي تعرف الطفل بالماضي والحاضر والمستقبل.

ويقول نزار وصفى في (أدب الطفولة واقع وتطلعات 2001)

ليس من الشك أن الأدب هو الغذاء النفسي والفكري والعاطفي للطفل فعـن طريقـه تنحقـق لــه المتعة وتوسع قدراته وتتنوع ثقافاته ويطلق طاقاته الإبداعية ويشبع فضوله.

## ويمكن إجمال الغايات التي يتطلع أدب الطفل لتحقيقها كما يلى:

- 1. تسلية الطفل وإمتاعه وملء فراغه وصقل مواهبه.
- 2. تشكيل ثقافة الطفل بحيث يتم تزويده بأطراف من الثقافة العامة الـتي تعينه على فهم الحياة من
   حوله.
  - 3. تنمية القدرات اللغوية للطفل وإثراءها.
  - 4. المساهمة في النمو الاجتماعي والعقلي والوجداني للطفل.
    - 5. العمل على تنمية الذوق الجمالي للطفل.
    - 6. تكوين الاتجاهات التربوية والاجتماعية عند الطفل.

ومن الناحية التاريخية نجد العديد من الأبحاث ركزت على الذكاء من ناحية القياس النفسي ولم

تستطع تلك البحوث في إنهاء الجدل بين مدرستي الذكاء الأولى على أنه قدرة واحدة والثانية على أنه قدرات متعددة.

وقد بدأ العمل في الذكاء مؤخرا بدمج الأدلة واكتشاف مدى سعة القدرة البشرية والعمل في الذكاء بنظرية جاردنر في الذكاءات المتعددة.

حيث توصل جاردنر وفريق أبحاثه إلى وجود أنواع مختلفة من القدرات العقلية تشكل أنواع مختلفة من الذكاء.

وجديراً بالذكر أن الاكتشاف المبكر للذكاء دوراً أساسياً في الرعاية والتنمية، وقد أكدت العديد من الدراسات والبحوث أن العقل البشري يكون في أقصي حالاته للمرونة والقابلية للتشكيل في سنوات الطفل الأولي وذلك لأن المنح هو جوهر الوجود الإنساني، ومنه تبدأ الحياة وعنده تنتهي.

ويقوم المنح بتنظيم الوظائف الحيوية لحفظ حياة الإنسان مثل التنفس والحركة والتغذية وهذه الوظائف يشترك فيها الإنسان والحيوان والكائنات الحية كما يقوم بالوظائف العقلية والانفعالية والاجتماعية التي تبسر تفاعله مع البيئة وتمييزه عن باقي الكائنات الحية، وهي الأساس في البيئة المعرفية، ﴿ . . . ثُرَّ أَنشَأْنَهُ خَلَقًا مَاخَرُ فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ لَلْمَرْفِية ﴾ (المؤمنون: 14) صدق الله العظيم .

أحدث التقدم العلمي في مجال دراسات المنح تقدماً في فهم العمليات العقلية، وكذلك أشر التقدم التكنولوجي في اختراع آلات تتيح لنا معرفة الظواهر المراد دراستها كأداة لتشخيص وظائف المنح أو اضطراباته (الرسام الكهربائي/ الرنين المغناطيسي . . . ) فظهر جهاز جديد يستجل نشاط المنح أثناء قيامه بوظائفه ورصد كمية الدم التي تتدفق إلى المناطق المختلفة إلى الخلابا التي تقوم بنشاط بجتاج إلى تدفق الدم.

وقد أثبتت البحوث أن هناك ممارسات تربوية تنشط وظائف المخ وهناك ممارســـات أخــري تعــوق هذا النشاط.

#### مثل: حجربة العالمة والمتاهة والفنران-:

طبقت التجربة على مجموعتين من الفئران مجموعة وضعت في إثراء تعليمي وأخري (حرية الحركة \_ ما يستثير حواسهم \_ ألعاب متعددة الأحجام والألوان والأشكال \_ تحرص على تغييرها حتى تنضمن تجدد البيئة).

وتدعو المخ للاكتشاف / كلما نشط كلما تكونت وصلات بين خلاياه وصلات جديدة تعبر عن الخبرات الجديدة .

- تشريح الفئران جميعاً - المجموعة الثانية - البيئة الإثراثية يختلف وزن المنح فيها .

وهذا دليل على أن البيئة الإثراثية تحدث تغيير في البناء التشريحي للمخ ينعكس على الأداء ويسدل على الوظائف العقلية .

- تم إعادة التجربة على عينات من الأطفال / نبين أن البيئة الإثراثية تنشط.

فنحن نتحدث عن الإثراء التعليمي الذي يدعو إلى أن يكون التعلم له معني، أي مرتبطاً بما لـدى المتعلم من جوانب وقيم:

- \_ أن يدعو المتعلم للاندماج بعقله ومشاعره وحواسه فيكون تعلماً مدعوماً بالتجارب والرحلات والقراءة الخارجية.
- ـ أن ينشط وظائف المنح فالحقائق التي يطلب من المتعلم حفظها لا تستثير فيه وظائف المـنخ كالحقـائق المتى تجعله يناقش ويلاحظ ويقارن . . . .
- ـ أن يتحدى قدرات المتعلم أي يتطلب منه بذل الجهد، والإثراء التعليمي يشير إلى تحديد كيفية إثـارة دافعية التلاميذ.

#### وذلك من خلال:

- \_ موضوع الدرس: أن يثار في صورة مشكلة يتحدي بها تفكير الطفل.
  - الأنشطة: أن يزيد من الأنشطة التي تدعو للتفكير.
- الوسائط: أن يستخدم الوسائط التعليمية التي تدفعه إلى الاندماج في الدرس.
  - الإستراتيجيات: أن يستخدم إستراتيجيات تدريسية مختلفة .

ويوجد العديد من الطرق والأساليب الخاصة بالكشف المبكر عن ذكاءات الأطفال المتعددة، وذلك بجميع مراحل التعليم قبل الجامعي بصفة عامة، وبمرحلة رياض الأطفال بصفة خاصة.

#### الهُدفُ :

تطبيق نظرية الذكاءات المتعددة في مرحلة رياض الأطفال والصفوف الثلاث الأولى من المرحلة الابتدائية.

وسوف نتناول عرض هذه التجربة التي طبقت من قسم التطوير بالمركز الاستشاري للعم وتطوير جودة التعليم في مدارس العلياء الحاصة بزهراء المعادي ومدارس الآمال الحاصة بدار السلام ومعاهد الوفاء الأزهرية بنين وبنات بحلوان.

وسوف نستعرض النقاط التالية:

- 1. طرق الاكتشاف المبكر للذكاءات المتعددة لدى الأطفال.
  - 2. نظرية جاردنر للذكاءات المتعددة.
    - 3. تصنيف الذكاءات المتعددة.
- 4. تعريف كل ذكاء وأهم المؤشرات الدالة على كل ذكاء وأهم الأنشطة التي تنمي كل نوع من الذكاءات والاستراتيجيات المستخدمة في كل نوع من أنواع الذكاءات.

- 5. نماذج من المقاييس والأنشطة التي طبقت.
- 6. تحليل مناهج اللغة العربية المعدلة للصف الأول والثاني الابتدائي في ضوء نظرية الذكاءات المتعددة.

## طرق الاكتشاف المبكر للذكاءات المتعددة لدى الأطفال:

- استخدام بطاقات الملاحظة المقننة داخل وخارج الفصل والمصممة في ضوء المؤشرات التي يقترحها العلماء والمربين بناءا على الذكاءات الأثنا عشر المتعددة والمتنوعة.
- حلقات المناقشة التي تعقد بين الأسرة والقائمين على رياض الأطفال لتنبع التاريخ الأسرى،
   ومدى توقع الأسرة إمكان نجاح الطفل وملاحظتها له.
- اللعب الهادف عن طريق التخيل، وعمليات الفك والتركيب، والتمثيل الدراسي، وحل
   المشكلات، مع الملاحظة وتقويم الأداء.

#### نظرية جاردنر للذكاءات المتعددة:

ليس الذكاء مفردا و لكن ذكاءات متعددة ومتنوعة، وخاضعة للنمو والتنمية والـتغير، فكـل شخص لديه خليط من مجموعة ذكاءات نشيطة ومتنوعة.

- تختلف الذكاءات من حيث النمو كلها داخل الفرد الواحد أو بين الأفراد وبعضهم البعض.
  - عكن أن يتم التعرف على الذكاءات المتعددة وقياسها وتحديدها.
  - يجب منح كل فرد الفرصة للتعرف على ذكاءاته المتعددة وتنميتها واستعمالها.
- تنمية أحد الذكاءات المتعددة يمكن أن يسهم في تنمية وتطوير نوع آخر من هذه الذكاءات.

## تصنيف الذكاءات في ضوء نظرية جاردنر

## 1\_ الذكاء اللغوي

القدرة على استخدام الكلمات بكفاءة شفهبا كما في رواية الحكايات والقصص.

القدرة على استخدام اللغة سواء كانت اللغة الأم أو اللغات الأخرى للتعبير عن ما يجول بخاطرك، أو لفهم الأشخاص الآخرين، ويحظى الشعراء بقدر كبير من الذكاء اللغوي، وكذلك الكثير من الكتاب والخطباء والمتحدثين والمحاميين.

## ومن أهم المؤشرات التي تعبر عن هذا الذكاء..

1. يكتب أفضل من أقرانه.

- 2. يغزل حكاية طويلة، أو يحكى نكاتاً وقصصا.
- 3. لديه ذاكرة جيدة للأسماء، الأماكن، التواريخ، الهواتف. . .
  - 4. يستمتع بالألعاب الكلامية.
    - 5. يستمتع بقراءة الكتب.
- 6. يتهجى الكلمات بدقة (الصغار بطبيعة الحال لم تنمُ لديهم بالطبع هذه المهارة أصلا).
  - 7. يحب السجع، التلاعب بالألفاظ، زلات اللسان، . . .
- 8. يستمتع بالاستماع للكلمة المنظوقة (قصص، تعليقات أو تفسيرات في الراديو مثلا أو التلفزيون،
   الأحاديث، الكتب).
  - 9. لديه حصيلة لغوية جيدة بالنسبة لسنه.
  - 10. يتواصل مع الآخرين بمهارة لفظية عالية.

## الأنشطة التي تنمي هذا الذكاء:

- القاموس الشخصي للطفل.
   تعليم كتابة المذكرات.
  - صندوق البريد الأسري. بناء القصة .
  - معان مختلفة.

## ومن أهم الاستراتيجيات المستخدمة لهذا الذكاء:

- المناقسشات (في مجموعسات كسبيرة أو العصف الذهني.
   صغيرة).
- الألعاب التي تعتمد على الكلمات.

- لعب الأدوار .
- عمل تسجيلات صوتية.

#### 2 الذكاء المكاني / اليصري

- القدرة على إدراك العالم البصري المكاني بدقة (الصياد الدليل الكشاف) وهو القدرة على التحور التخيل بدقة والتفكير في الأشياء بحرية عن طريق التصور؛ مع امتلاك القدرة على التعبير والتصور المرثى في الذهن قبل أن يترجمه الشخص إلى واقع.
  - إنتاج نماذج للصور التي رآها من قبل.
    - إنتاج غاذج للصور العقلية.
  - الحساسية تجاه الألوان الخطوط الأشكال الفراغات.

ومن أهم المؤشرات التي تعبر عن هذا الذكاء..

يتميز الطفل المتمتع بهذا الذكاء بقدرة على القيام بالأمور التالية:

التفكير بالصورة:

1. يمكنه تخيل كيف ستبدو الأشياء المقلوبة إذا ما عدلت في وضعها الصحيح.

- 2. لدیه أحلام یقظة (تخیلات بصریة) أكثر من أقرانه، وغالبا ما یری صوراً مرثیة حیة إذا ما أغمض
   عینیه
  - 3. كما أن لديه أحلاماً حية، حيوية، مشرقة عند نومه.
  - 4. يستمتع بالفنون البصرية والتعبيرية، مثل مشاهدة الأفلام، الشرائع. . . وأي عروض مرئية .
    - 5. يستمتع بالأنشطة التي تتطلب ذاكرة بصرية وتخيل.

#### في مجال الأنشطة والمهارات:

- 1. يستمتع بالأنشطة الفنية كالرسم، التلوين، النحت، التشكيل.
  - 2. يرسم أشكالا متطورة عن مرحلته العمرية.
- 3. يحب الفك والتركيب، والبناء، مثل تفكيك الأشياء وإعادة تركيبها بسهولة مثل الألعاب.
  - 4. يبنى تركيبات ممتعة ثلاثية الأبعاد مثل المكعبات (الليجو مثلا).
  - 5. يستمتع بعمل البازل (الألغاز)، المتاهات (لعبة البحث عن شيء في رسمه).
    - 6. الأنشطة البصرية (المرئية) مثل استخدام الخرائط.
  - 7. يحب التخطيط في الأوراق، اللوحات، على الرمل. . . وغيرها من الخامات.
    - 8. يمكنه تقليد رسوم الآخرين، إضافة لتصميم رسوم خاصة به.
- 9. يستخدم الأنسجة المختلفة، أو الأشياء ذات الملامس المختلفة ليضفي عمقا على أعماله الفنية.
  - 10. يحب استخدام الكاميرا ليلتقط ما يراه حوله.
- 11. يظهر اهتمامًا بالتفاصيل الفنية في الثقافات الأخرى: مثل الأزياء، الحلمي والمجـوهرات، الفنـون البدوية.
  - 12. يتذكر جيدا الأماكن التي يزورها، كما يمكنه الوصول لأي مكان بسهولة.

#### في مجال التعلم:

- 1. يميز التفاصيل جيدا.
- 2. أثناء القراءة ينتبه للصور أكثر من الكلمات.
- 3. يفضل الفيديو والصور على استخدام الكلمات.
- 4. يرسم بخطوط مختلفة (مستقيم، زجزاج، دائري. . . ) ويستخدم اللون بشكل منظم غير عشوائي .
  - 5. يظهر حساسية عالية للون، الخط، الشكل، التكوين، المساحة، العلاقات بين هذه الأشياء.
    - 6. يحب الكتب والمجلات التي تكثر فيها الرسوم والأشكال.

## كيف ننمي هذا النوع من الذكاء

- قدم لطفلك ألعاب المتاهات، والألغاز المرثية (البازل)، وألعاب التركيبات ثلاثية الأبعاد.
  - درب طفلك على التصور، والتخيل.
- مارس معه الحكي التخيلي (الوصف الدقيق أثناء الحكي) ليعينه على تخيل مرثى لما تحكي عنه.
  - دربه على التخيل كوسيلة لتنمية الذاكرة.

- استخدام الكتب الغنية بالخيال والغنية بالرسوم أيضا لتحبيب طفلك في القراءة.
- قم مع طفلك بعمل زيارات ميدانية أو على الإنترنت: للمتاحف، المعارض، حدائق الحيوان،
   البحار، الريف...
  - دعه يلتقط صورا هناك، ويقوم برسم هذه الأشياء.
  - امنحه تلمكوبا، أو ميكروسكوبا ليستكشف العالم من حوله.
- طالعا معا خريطة المنطقة السكنية التي تعيش بها: واطلب من طفلك تحديد أقرب متجر من البيت.
   البيت.
- نمُ لديه هواية التصوير الفوتوغرافي، تبصوير الفينديو، الرسم، الفنون البصرية، الرسم على الكمبيوتر، الرسوم المتحركة، الشطرنج، المجسمات، المكعبات، المباني...
  - اهتم بهواياته وأنشطته المختلفة، ووفر له الخامات الفنية المختلفة للأعمال البدوية من الألوان،
     العجائن، وأدوات النحت. . .
- عود طفلك على أن يكون له رؤية لكيفية أداء مهمة ما قبل عملها بنفسه، وليس فقبط الحديث عنها.
  - عوده على عمل قائمة مرئية بالأعمال التي لديه، فأمام كل مهمة صورة معبرة عنها.
- يمكنك الاستعانة بالكمبيوتر في تعليم طفلك بما يتيحه من مواد مصورة، ورسوم في تعليمه
   الهجاء، أو الكتابة...
  - اعرض عليه الفنون البصرية المختلفة مثل الأفلام المتحركة الهادفة.
  - استخدم الرؤية كوسيلة أساسية في تعليمه كل شيء، مثل تعلم المفاهيم الرياضية.
    - وفر له فرصة القيام بالأنشطة والمشروعات الفنية.
  - وفر له فرصة تعلم برامج الكمبيوتر التي تهتم بالرسوم مثل (Photoshop Paintbrush, etc).
    - وفر له وسائل تعلم التكنيكات الفنية للرسم، التلوين، التظليل. . . إلخ.
      - الأنشطة التي تنمي هذا النوع من الذكاء:
        - علمه الرسم خطوة خطوة.
          - غير ترتيب غرفته.
      - المجلات جمع لصور عمل بادجات تزيين النوافذ.
        - جمع الأشكال والصور ووضعها في ألبوم.
- برامج الكمبيوتر الأشكال والبصور والرسوم البيانية الرسم عمل الكروت عمل
   البوسترات .
- اللعب بالطين (صلصال) عمل غماذج باستخدام الخرز أو السبحة استخدام الأسلاك استخدام الأسلاك استخدام العربات بناء مدينة باستخدام المكعبات قطع لفوم أو الاسفنج أو الورق واستخدام أوراق القص واللصق.

#### ومن أهم الإستراتيجيات المستخدمة لهذا الذكاء:

- الأنشطة الفنية بأنواعها سواء رسمية أو تصوير فوتوغرافي.
  - التمثيل الدراسي الجماعي، وتصوير الشخصيات.
    - المشروعات الجماعية الإنشائية.
      - تأليف القصص من الخيال.
- استخدام الوسائل التعليمية، خاصة الصور، والرسوم البيانية، والخرائط، والأشكال.

#### 3 الذكاء الجسمي (الحركي /البدني):

هو القدرة على استخدام الجسم بمهارة للتعبير عن النفس والتواصل والإنتاج والفهم . . الأشخاص الذين يتمتعون بهذا الذكاء جيدون في التعامل مع الأشياء والأنشطة التي تتطلب أجسامهم وأصابعهم .

## ومن أهم المؤشرات التي تعبر عن هذا الذكاء:

- 1. يتفوق في لعبة رياضية أو أكثر.
- 2. ربما يجد من الصعوبة أن يمكث في مكانه بلا حركة لفترة طويلة.
  - 3. يشعر بالملل أو التشتت إذا لم يكن منهمكاً فيما يدور حوله.
- 4. يستخدم تعبيرات وجهه وجسده كثيرا حين يعبر عن أفكاره ومشاعره.
  - 5. يمكنه تقليد حركات أو تعبيرات وجه الآخرين.
- 6. يحب الحركة البدنية كالرقص، التمثيل والألعاب الحركية بكل أنواعها كالجرى، القفز أو التسلق.
- 7. لديه مهارة في استخدام يديه وعضلاته الدقيقة، مثل: تقطيع الأخشاب؛ الحياكة؛ استخدام العدد والآلات.
  - 8. يستمتع باللعب بالطين، العجائن أو غيرها من الخبرات التي تتطلب اللمسية.
    - 9. يستمتع بألعاب الفك والتركيب كالمكعبات والبناء؛ والليجو.
- 10. غالبا يؤدي أداء أفضل لأي مهمة بعد رؤية شخص ما يقوم بها ثم يقوم بتقليد حركاته، ويفعل نفس الشيء إذا ما رغب في تعليم غيره.

وننصح هنا بأن تراقب طفلك وتسجل في دفتر خاص نواحي القوة البدنية الحركية الأخرى لديه. من الأنشطة التي تنمي هذا النوع من الذكاء

- الدراما والتمثيل.
  - المشروعات الخشبية وألعاب الفك والتركيب.
- الكشافة.

#### ومن أهم الإستراتيجيات المستخدمة لهذا النوع من الذكاء

- المشروعات الجماعية.
   لعب الأدوار والتمثيل المسرحي.
  - التعلم بالعمل أو الممارسة.
     الأنشطة الحركية والرياضية.

## 4. الذكاء النطقي الرياضي:

قدرة الشخص على فهم واستخدام الأرقام بفاعلية، إضافة لقوة الاستنتاج والتصنيف لديه، وتعامله البارع مع الرموز المجردة واستنباط العلاقات، واستخدام الرسوم والأشكال البيانية والهندسية. ويميل هذا الشخص للدقة والنظام والمنهجية.

## ومن أهم المؤشرات التي تعبر عن هذا الذكاء:

- 1. بحب إجراء التجارب في المدرسة والبيت.
- 2. يجري العديد من التجارب ليتبين عن طريقها كيف تعمل الأشياء، وليختبر الاحتمالات الممكنة.
  - 3. يبدي فضولاً وحب استطلاع عن "كيف تعمل الأشياء".
    - 4. بحب الأنشطة التي تعتمد على قواعد.
    - 5. يستمتع بالأرقام، الأشكال، النماذج، العلاقات.
      - 6. يسهل عليه وضع الأشياء في تصنيف محدد.
    - 7. يصف الأشكال التي تكون في شكل محدد المعالم.

## من الأنشطة التي تنمي هذا النوع من الذكاء:

المطبخ الرياضي: اجعل طفلك يهتم بالوصفة التالية:

- ( القياس القص الفرز عمل الجداول أن علا الخانات ).
- وزن لطعام فرز الخضراوات ووزنها فرز الألعاب تنظيف الحجرات وعدما بها .
  - ارتداء لللابس وحساب بكم من المال تم شراء هذه الملابس.
    - ألعاب الماء كم كوب يضم الجالون من المياه.
  - لعب الألعاب الجماعية معا لعب النبوت لعب الدومينو .
    - لعب الشطرنج و ما مجتویه من تحلیل للاتماط.
    - ادخار المال في كيس بعد الحصول عليه من الأب أو الأم.
      - القياس القص بناء جراج لسيارات.
        - وضع خطة رحلة للأسرة.
  - علم طفلك كيف أن العصف الذهني يسهم في حل المشكلات.
  - النظر إلى الأنماط والأشكال في كل حجرة يدخل أو يجلس فيها.
    - البحث عن عدد من الجرائد والقيام بشراء بعضها.
- اجعل طفلك يسمى كل خطوة يقوم بها ويعرف تسلسل حدوثها: هذه هي الأولى، ثم تلك هي الثانية . . الثالثة . الرابعة وهكذا.
  - أكد على هذه الجمل (ما هي الأولى وما هي الأخيرة، ثم ماذا بعد ذلك).
    - ومن أهم الإستراتيجيات المستخدمة لهذا النوع من الذكاء:
      - حل المشكلات (وخاصة المشكلات الرياضية).

- العمل الجماعي (الذي يتطلب تصنيف أو تجميع).
  - الألعاب التعليمية التي تعتمد على المنطق.

#### ترالذكاء الشخصى

يشير إلى معرفة الفرد الجيدة بذاته واتخاذ قرارات وتحديد أهداف على أساس هذه المعرفة الواعبة والدقيقة بالذات، وكذلك توجيه المشاعر والأفكار والاحتياجات والتعامل مع هذه المشاعر بوعي.

## ومن مؤشرات التي تدل على هذا النوع من الذكاء:

- يجيد التعبير عن نفسه وشخصيته من 2. يقدم مبتكرات وحلول لأعمال وأنشطة.
   خلال التقمص والتمثيل.
  - 3. يحسن التعبير عن نفسه. 4. يمكنه التعبير عن مشاعره.
  - يعرف حدود نفسه ويرحب بالمغامرة.
     يتقبل المسئولية عن تصرفاته.
    - 7. يتقبل المغاسرة والتجربة.

## الأنشطة التي تنمي هذا النوع من الذكاء

- قم بعمل خيمة خارج البيت وأعطى طفلك مكاناً بها ليقيم فيها.
- أنشى مكاناً صغيراً في حجرته أو فصله ليقرأ به بحيث يكون مركز القراءة فهو مكان خصوصي
   داخل المنزل يمثل منطقة مهمة ينبغى التركيز فيها.
  - علم تلاميذك كيف يقومون بجمع الأشياء.
  - علم طفلك كيف بخطط للقيام برحلة مع أفراد أسرته.
- انظر إلى الاهتمامات المتعلقة بطفلك وخطط لإشباع هذه الاهتمامات والنيام بالأنشطة الملاتمة لهذه الاهتمامات.
- الاهتمام بمتابعة دورة حياة النباتات واجعل طفلك يلتقط صور لمراحل نمو هذه الدورة ( دورة حياة نبات ما ) ومتابعة نموها.
- اجمع صور الشخصيات المشهررة من الجرائد والمجلات وقل له لماذا هم مشهورون وما سبب هذه
   الشدة.

#### الا ـ تراتيجيات المستخدمة في هذا النوع من الذكاء :

- الأعمال والألعاب الفردية التي تتطلب تركيزاً.
  - إستراتيجية حل المشكلات.
    - المشروعات الفردية.

#### 6. الذكاء الاجتماعي الخارجي:

قدرة الفرد على فهم وإدراك وملاحظة مشاعر الآخرين وحالاتهم المزاجية، واحتياجاتهم، وتنعكس هذه القدرة في مهارات تعامل الفرد مع الآخرين وتحفيزهم، فهو دائماً مهتماً بالآخرين وليس بذاته.

## ومن مؤشرات التي تدل على هذا النوع من الذكاء:

- ا. يستمتع بصحبة الناس أكثر من الانفراد. 2. يبدو قائدًا للمجموعة.
- 3. لديه صداقة حميمة مع اثنين أو أكثر.
   4. يبدى تعاطفًا واهتمامًا بالآخرين.
  - 5. يغيضل الألعباب والأنشطة والرياضيات 6. يبدو جذابًا مشهورًا له شعبية.
     الجماعية.
    - 7. يمكنه عمل مناخاً جيداً أثناء وجوده.

## الأنشطة التي تنمي هذا النوع من الذكاء:

- اجعل طفلك ينضم الى نادي أو مركز شباب أو فريق الكشافة أو فريق رياضي.
  - اجعله يدعو أصدقاءه إلى الخروج خارج المنزل.
  - اجعله يقوم بعمل تخطيط لحفلة جماعية مع بعض الأصدقاء.
  - لعب الأدوار وقراءة القصص على مجموعة كبيرة من الأشخاص.
- الألعاب التي تساهم في تنمية صيغة العمل الفريقي مثل مسابقات الرالي للدراجات، أو كرة البد
  أو كرة القدم أو كرة السلة أو لعبة الكرة الطائرة مثلاً (الألعاب الرياضية الجماعية).
  - اجعل طفلك يتعامل و يتفاعل مع الأحدث الجاري في المجتمع .
    - تأليف القصص الجماعية.

#### الاستراتيجيات المستخدمة في هذا النوع من الذكاء:

- العمل في مجموعات.
  - المناقشة بأنواعها.
- المشروعات الجماعية في المدرسة وفي البيئة المحيطة.
  - تمثيل الأدوار.

#### 7\_ الذكاء الطبيعي:

هو قدرة الإنسان على التمييز بالمقارنة بالكائنات الحية (النباتات، الحيوانيات) إضافة لخيصائص العالم الطبيعي والظواهر الطبيعية (كالأحجار الطبيعية . . ). كما يشير أيضا إلى القدرة على تمييز الملامح الثقافية المحددة لبيئة معينة .

#### ومن مؤشرات التي تدل على هذا النوع من الذكاء:

- 1. يهتم بالحيوانات الأليفة.
- 2. يستمتع بزيارة الحدائق وحدائق الحيوان، المتاحف الطبيعية، المتاحف المائية، متاحف النباتات،
   وغيرها من الأماكن التي تعرض فيها أشياء عن الطبيعة.
  - المعسكرات والخروج في الطبيعة من الأنشطة المحببة جدا له
    - 4. يستمتع بالعمل في الحدائق.

- 5. يظهر حساسية للموجودات الطبيعية (يلحظ وجود أشياء وكائنات معينة في بيشات معينة. وهذا النوع من المعرفة يتضمن رموزا ثقافية أيضا).
  - 6. يستمتع بدراسة البيئة، الطبيعة، النباتات، الحيوانات.
    - 7. يهتم بالمشكلات البيئية.
  - 8. يجمع فراشات، زهوراً، أزراق شجر، أحجاراً، أصدافاً وغيرها من الأشياء الطبيعية.
    - 9. يستمنع بتصنيف الأشياء نبعاً لخصائصها المتشابهة.
    - 10. غالبًا ما يقوم بتدوير المواد المختلفة وإعادة استخدامها مرة أخرى.
- 11. يحب الأنشطة التي لها علاقة بالطبيعة: مشاهدة الطيور، السفر في المحميات الطبيعية، جمعيات حماية البيئة، رعاية الحيوان...
  - 12. يمكنه إخبارك بالفروق بين نوعين من النباتات مثلاً.
  - 13. يحب قراءة كتب ومجلات. وكذلك رؤية براسج تلفزيونية حول الطبيعة.

## الأنشطة التي تنمي هذا النوع من الذكاء:

- أسماء في الطبيعة .
- ملامس طبيعية وصندوق المسوسات.
  - النبات والضوء.
  - صنف (أشياء من الطبيعة \_\_\_)
    - المتحث الصغير.
- امنحه الفرصة للخروج للطبيعة والتفاعل مع عناصرها المختلفة: ملاحظة وردة، زهرة. طاثر أو اختبار شجرة على جنبي الطريق، جمع أنواع من الأحجار أو القواقع، وتصنيفها...
- اشتري له بعض الأدوات التي تعينه على الاستكشاف مثل: مجهر، عدسة مكبرة. شريط قياس،
   فازات، عبوة للسقي، سلة، أكياس لجمع العينات، ملقاط، مفكرة لنسجيل ملاحظاته...
- اصطحب طفلك واخرجا لاستكشاف التفاصيل في كل الكائنات والظواهر: الحيوانات، الطيور، الأنهار، الصحاري، البحيرات، الغابات، الأحجار، النباتات، الزهور، المورود، الترقع، غوذج الطقس، البذور، الحشرة الصغيرة.

#### الاستراتيجيات المستخدمة في هذا النوع من الذكاء

- التعلم بالعمل أو الممارسة.
   الريار ت الميدانية.

#### 8 الذكاء الموسيقي:

ويمتاز أصحاب هذا النوع من الذكاء بقدرات كبيرة على سماع وفهم وإدراك وتمييسز الأصوات والألحان والمؤثرات الصوتية المختلفة

#### ومن مؤشرات التي تدل على هذا النوع من الذكاء:

- يقلد بأسلوب مميز الأصوات المختلفة (حيوانات، رياح، أمطار، طيور).
  - عيزبين الأصوات والنغمات المختلفة.
- يرسم أشكالاً مختلفة تعبر عن (السعادة ، الخوف ، . . . ) تبعاً لتنوع المقطوعات الموسيقية .
  - يغنى بأسلوب عيز أغنية بحفظ كلماتها.

## ومن الأنشطة التي قام بها الأطفال وشملت تنمية العديد من الذكاءات:

- 1. اختلاف الذكاءات من شخص إلى آخر. 2. لعبة الأشكال الهندسية.
  - 4. نشاط الرحمة.

3. القوارب.

6. قاموس الطفل.

- 5. قوة الملاحظة.
- 7. كيف تزرع ذرة في ظل ظروف مختلفة (مشكلة قابلة للبحث).
- 9 خلى بالك من الإشارة ويتضمن هذا النشاط المفاهيم الأتية:
  - أـ أخطار المرور دون الإشارات.
    - ب دور شرطي المرور.
    - جـ دور قواعد المرور.
  - د غاذج السيارات (أتوبيس-سيارة نقل ملاكي).
    - م أرقام السيارات (بين 1 ـ 20).

الأعداف

\_ النفس حركية

ـ الوجدانية .

ـ المعرفية .

· الذكاءات التي ينميها هذا النشاط·

## الجانب المعرفي اللغوي :

ألوان إشارات المرور – أخطار المرور – إشباع الفصول عن أسباب الحوادث – مخالفات إشــارات المرور.

## الجانب المنطقي الرياضي:

يستمتع بأرقام السيارات وشكلها - أشكال الإشارة - ونسأل لماذا ؟ \_ إشباع الفصول عن كيفية عمل الإشارة أو السيارة - البحث عن السبب والنتيجة.

## الجانب الحركي :

المهارة في اختيار الشارع مستخدما إشارات المرور - لعبه - التمثيل - تقليد شرطي المرور الجانب الموسيقي :

أغنية المرور - التمثيل الصامت مع الموسيقي.

#### الجانب الإجتماعي:

ا. شخصية: يستمتع بسماع الآخرين له - يعتبر نفسه قائد للمرور - يلجأ إلى زملائه ويتعاون معهسم وينتى في نفسه.

- خارجية: المشاركة في الأنشطة الجماعية - يشعر بالارتياح داخل الجماعة.

## الاحتراتيجيات التي احتخدمت:

المناقشة والحوار.
 العصف الذهنى.

ونستعرض نموذج من المقاييس التي استخدمت في القياس القبلي والبعدي للتجربة مقياس الذكاءات المتعددة للأطفال:

(تأليف/ ناسي فارس ـ ترجمة / محمد عبد الهادي حسنين)

بيانات أولية : من فضلك أملا البيانات الآنية

- السن من 5ـ8 - 12-9 -

الصف الدراسي: (

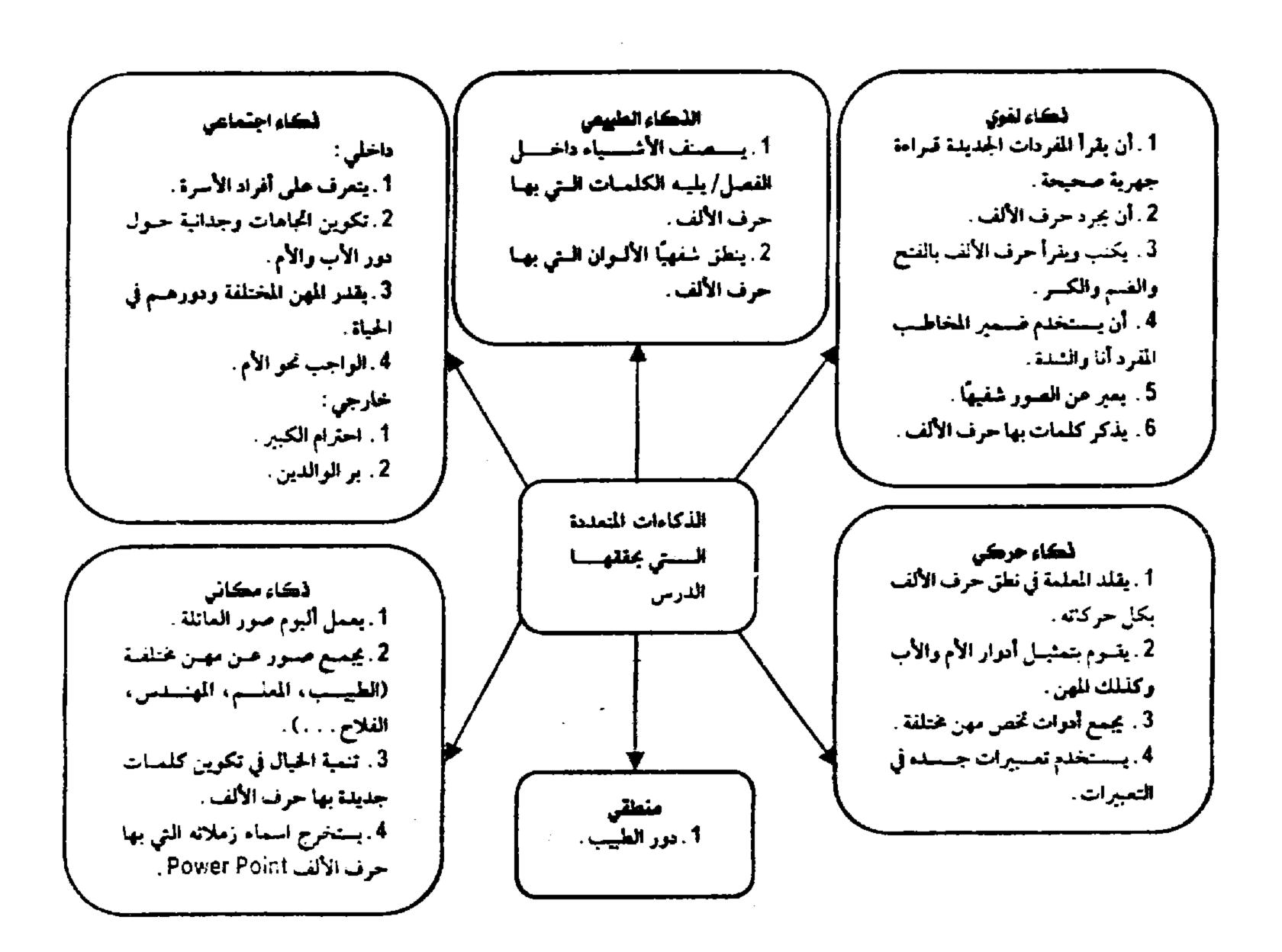
اجب عن الأسئلة الأتية باختيار الجمل التي تعد محببة أو مفضلة لديك

الإجابه	البنود	
	أحسن الاستماع إلى ما يقوله الأخرون	1
	أحب أن اكتب	2
	أحب دائما إلى الاستماع إلى الراديو	3
	أحب أن العب دائما الكلمات المتقاطعة أو حل الألغاز المتداخلة	4
	أحب الفنون والآداب التي تعتمد على اللغة أو الدراسات الاجتماعية في	5
	المدرسة	
	أحب أز أقوم بأداء التجارب	6
	أحب الرياضيات وحل مسائل الحساب	7
<del>- ·</del>	أحب العلوم دائما	8
	أحب إن أضع الأشياء بيدي . وان أتعامل مع الأدوات والأنماط المختلفة	9
	بأصابعي	
	دائما أتساءل أتعجب عن كيفية عمل الأشياء أو الآلات والأدوات	10
	أحب دائما الموسيقي	11
<u>-, </u>	الناس يقولون أنني أغنى جيدا	12
<u></u>	كنت سأكون حزينا إذا لم يكن هناك موسيتى في العالم	13
	أتعرف على العديد من الأغاني . وتدخل قلبي . أدركها بقلبي	14

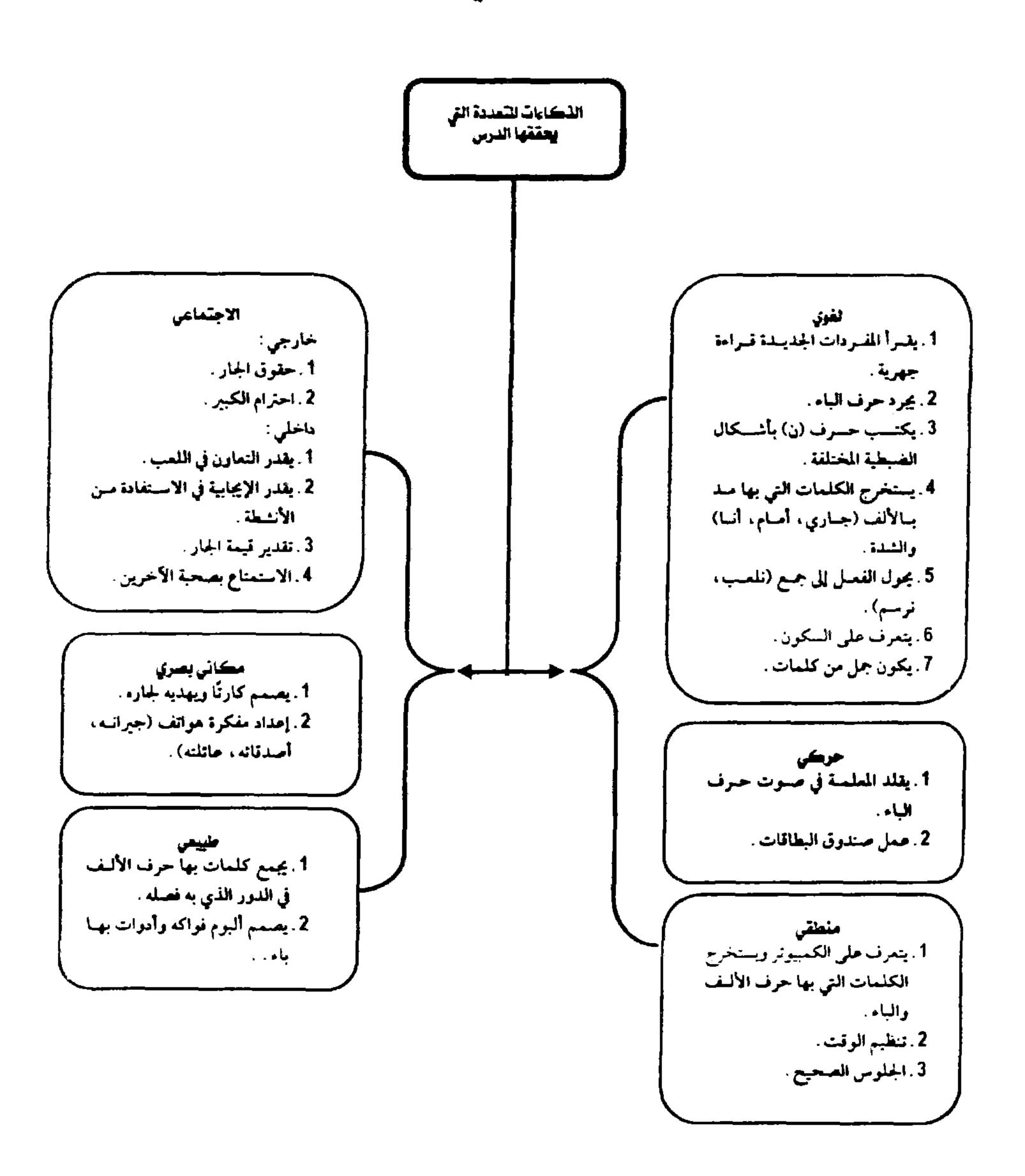
7		
; ;	أحب أن أغنى الأغاني التلفزيونية المحببة إلى في أي مكان اذهب إليه	15
	أقوم بحل الألغاز جيدا	16
	أقرأ الخرائط جيدا	17
	أجد صعوبة عندما أقوم بالمشي دائما	18
	أستطيع أن أزعم إنني عندما أقوم بتقليب وجهي في السماء أعرف	19
	مواضع وأماكن الأشياء التي في منزلي .	
	أحب أن ارسم جيدا	20
	أمارس الرياضة جيدا	21
	أحب الرقص دائما	22
	استخدم طين الصلصال جيدا	23
	أحب الجري والقفز والهرولة	24
	أحب الخروج خارج منزلي كثيرا	25
	أتعلم جيدا الرقصات أو الرياضيات الجديدة.	26
	اشعر بالحزن عندما يشعر الآخرون بالخزن	27
<u></u>	اشعر بالسعادة عندما أكون مع آخرون يشعرون بالسعادة .	28
	أفضل اللعب من خلال الألعاب الجماعية عن اللعب مع شخص واحد	29
	فقط.	
···-	عندي أكثر من ثلاث أصدقاء جيدي السمعة ، وحسن السلوك.	30
	أحب أن أقضي وقتي بمفردي لأفكر بنفسي	31
	أفكر كثيرا في المستقبل، وما الذي أريد أن افعله عندما أكبر.	32
	أعرف ما الذي أفعله عندما أشعر بضغوط خارجية وأقضى الوقت	33
	بمفردي لإعطاء مساحة لمشاعري الداخلية أن تنطلق.	i
· <del></del>	<u> </u>	34
	إلى أي مكان.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		35

# نماذج من دووس اللغة العربية للصف الأول الابتدائي (المنهج المعدل)

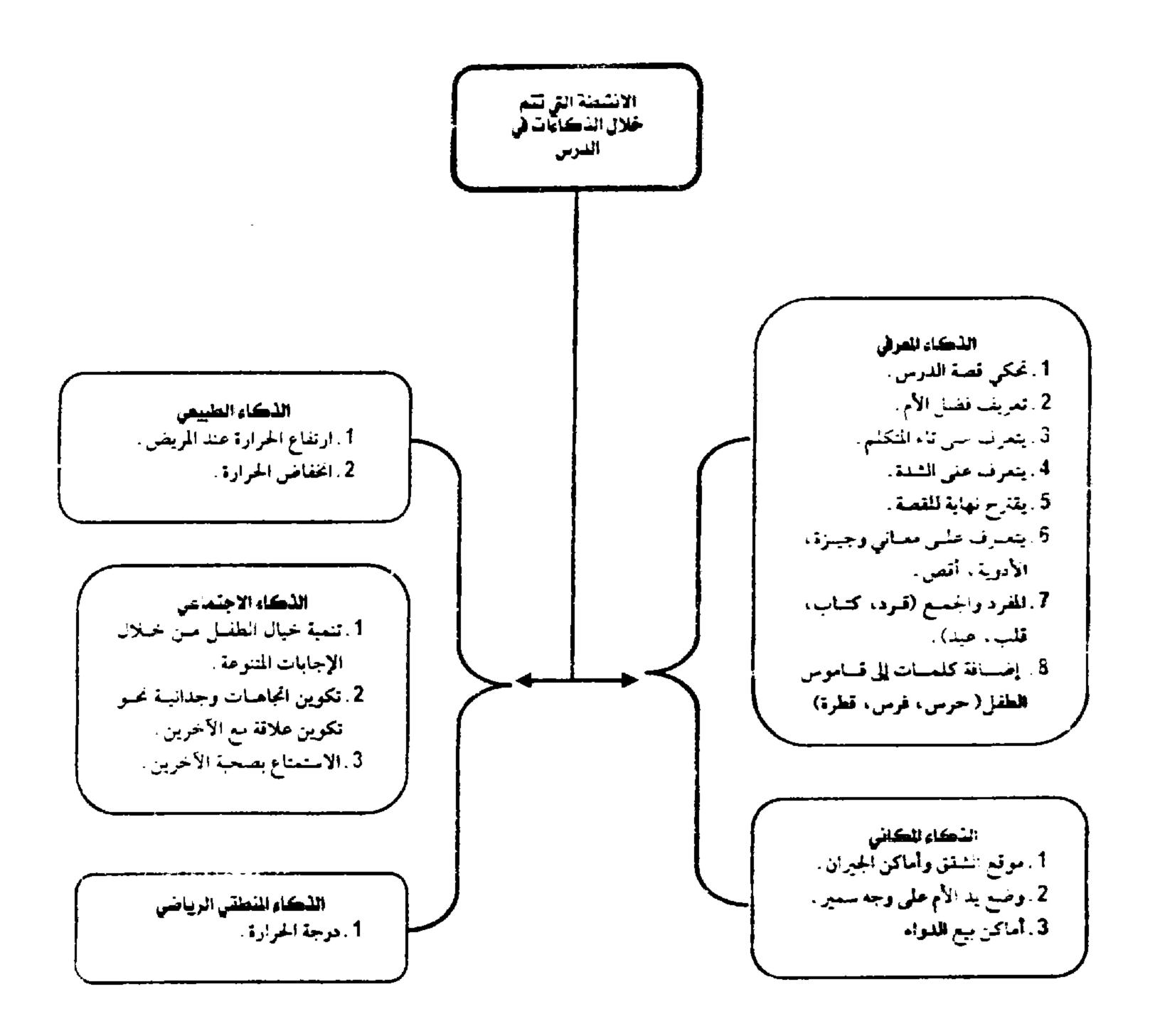
# 1. أسرتى



2. جاري



# الدرس: أمي الصف الثاني الابتدائي



ومن خلال العرض السابق يمكن استخلاص التوصيات التالية:

- أ. ضرورة نشر ثقافة الذكاءات المتعددة بين جموع المعلمين والمعلمات وأولياء الأمور
- 2. تنمية الذكاءات المتعددة عند الأطفال يتيح للمربين والمعلمين فرص مراعاة الفروق الفردية بين
   الأطفال
- 3. كل نشاط من أنشطة الذكاءات المتعددة يستهدف تنمية أكثر من ذكاء بما يبرز التنوع في الأنشطة المختلفة ودمج الأطفال في العملية التعليمية .
- 4. العمل علي تطوير الأنشطة المحققة لأهداف المحتوي العلمي لكل موضوع من موضوعات المناهج المدراسية للصفوف الأول والثاني والتالث الابتدائي بما يتناسب مع طبيعة الأطفال والمراحل العمرية والفروق الفردية . (مرفق نماذج من موضوعات الروضة والصفوف الثلاث الأولى من المرحلة الابتدائية) .
  - 5. التدرج في مستويات السهولة والصعوبة لكل نشاط ليسهل من مشاركة جميع الأطفال في النشاط
  - 6. العمل على التجديد والتطوير من بيثة التعلم من زيارات ميدانية وورش عمل ومعامل ــــــالخ
    - 7. توافر الدوافع والمرونة نحو التطبيق بالذكاءات والأبتكار المستمر لدى المعلمين
      - 8. تفعيل دور التعزيز بأشكاله المختلفة ليستمر الإبداع والأبتكار لدي الأطفال

وختاماً فإن ورقة العمل الحالية هي محاولة منهجية تطبيقية لنطرية الـذكاءات المتعددة في مرحلة رياض الأطفال لإعداد أجيال من المبتكرين والمفكرين لمواجهة المعلوماتية والتكنولوجية في العالم من وجهة نظر قسم التطوير بالمركز الاستشاري لدعم وتطوير جودة التعليم.

# المضمون التربوي للأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك لأدب الطفل في الفترة من (1998-2001م)

إعداد/ سعد عبد الموجود

### مقدمة:

تشكل ثقافة الطفل انعكاسا حقيقيا لثقافة المجتمع، حيث تعد بمثابة نسق أصغر داخل النسق الأكبر للمجتمع باعتبارها مجموع القيم، والمعتقدات، والاتجاهات الفكرية، والأنماط السلوكية، التي يكتسبها الطفل خلال عملية التنشئة الاجتماعية، ومن الخبرات والممارسات الستي يتعسرض لها عبر النظم الاجتماعية التي تنعامل معه.

فحياة الإنسان البالغ ترتكز دعائمها الأساسية على خمصائص طفولته المبكرة إذ يجمع علماء النفس على أن خبرة الطفل هي ثمار تفاعله مع بيئته، وأن استجابته لأي نمط تنبيهي يتوقف على تفاعل ما لديه من استعدادات عقلية، وما اكتسبه من عادات وأصول واتجاهات، مع مؤثرات البيئة الطبيعية والاجتماعية والثقافية التي يعيش فيها.

وذلك يعنى أن الطفل ولد مرتبن: أولاهما ولادة عنضوية (بيولوجية). وثانيتهما ولادة ثقافية حيث يتحول إلى كائن ثقافي.

ويتم ذلك بصورة تدريجية ومستمرة، فهي عملية معقدة، تسهم فيها كثير من الأنشطة الاجتماعية والثقافية في تشكيل عقل الطفل ووجدانه وتنمية ثقافته. وقد ظهرت وسائل حديثة عديدة لغزو عالم الطفل في إطار عصر النورة التكنولوجية في وسائل الاتصال والتعليم والتثقيف والترفيه كاخاسوب والأفلام التعليمية والترفيبية إلا أن هذه الوسائل برغم أهميتها لبست في الحقيقة إلا وسائل تكميلية تأتى بعد الوسيلة الرئيسية الأولى لتعليم الطفل وتثقيفه وهي الكتاب. بيل إن الكتاب الذي يقدم للطفل يقوم مقام الحارس لحماية قدرات الطفل وميوله وحاجاته النفسية من بعض الآثار الجانبية للوسائل التكنولوجية الحديثة.

إن الكتاب جزء من بيئة الإنسان الاجتماعية والثقافية وله الدور الحيوي في إحداث التفاهم المتبادل والسلام والتقدم. فهو أحد ابتكارات الإنسان الرئيسية في الإبداع ولا تخفي أحسيته في إنماء خياله وتزويده بالمعرفة والمعلومات، ولطالما كان الكتاب أحد أهم المؤثرات المتاحة للإنسان في قيضية

<sup>(1)</sup> السكرتير التنفيذي للمجلس المصري لكتب الأطفال.

التحضر، ولا يزال يلعب دورا محددا في إحداث التقدم الاجتماعي فالكتاب أحد أوعية المعرفة. وهـو مصدر من مصادر الخبرات التي تحقق التنمية الثقافية للقارئ وخاصة الطفل، ففيه الحقائق والمفاهيم والمهارات.

والمتبع لحركة القراءة يلحظ تغيرات واضحة في السنوات القليلة الماضية في معظم نواحي القراءة فالمادة المقرؤة زادت زيادة هائلة، وتنوعت موضوعاتها تنوعا كبيرا، كما اختلفت مصادرها وتعددت مستوياتها وانتشرت دور النشر ومراكز الثقافة والمكتبات وخاصة بالنسبة للأطفال، فقد أخذ عدد القراء من الأطفال في الازدياد ليعكس الإنجاز الثقافي الذي تشهده مصر الآن والمتمشل في حركة إنشاء مكتبات الأطفال وتنشيط حركة القراءة الحرة لديهم داخل المكتبات المدرسية وخارجها، وهو إنجاز ثقافي يتم في إطار الصحوة المصرية الكبرى التي تشارك فيها جمية الرعاية المتكاملة.

وهذه كلها ظواهر تدل دلالة واضحة على أن المجتمع المصري قد انتقال إلى مرحلة جديدة في حياته الثقافية، مرحلة تتميز بتدفق الصغار والكبار إلى ميدان القراءة، إنها بداية التحول إلى مجتمع قارئ. ولاشك أن اهتمام الدولة وكافة المنظمات والهيئات بالثقافة عامة وثقافة الطفل خاصة لم يأت من فراغ، إنما تمخض نتيجة للوعي بالدور الثقافي والتربوي الذي يقوم به الكتاب تشكيل عقل ووجدان الطفل وإمداده بثقافة مجتمعه.

وبعد ميدان الكتابة للأطفال من أهم ميادين الطفولة التي ينبغي الاهتمام بها، فالطفل يستقى خبراته من خلال تفاعله مع ما يقرأ ويسمع ويشاهد. ويتمثل الاهتمام في الكتابة للأطفال فيما يبذل من جهود لإنتاج أنواع متعددة من العلوم والفنون والآداب كالمسرحيات والقصص والأغاني المتي تشرح المفردات والتراكيب وتوضح معاني الكلمات ودلالتها فتساعد على تحديد مفاهيم الأطفال وإمدادهم بثروة لغوية تساعدهم في حياتهم، إلى جانب القصص التي تغذى خيالهم وتثير انفعالاتهم وتشبع حاجاتهم إلى المعرفة والثقافة، كما أنها تشبع حاجاتهم النفسية، وتنزودهم بالقيم الدينية والأخلاقية والاجتماعية وتتبحهم الفرصة للتفاعل مع الخبرات المتي تساعد على غوهم في الانجاء المرغوب فيه.

ويتمتع أدب الطفل بأهمية كبيرة في تنشئة الأطفال، وللقصة مكانة خاصة ومتميزة في أدب الطفل حيث إنها من أكثر الفنون تأثيرا في نفوسهم، لذا يسهم أدب الطفل كوسيط ثقافي في غرس القيم والمعاني النبيلة التي لا تتغير بتغير المكان والزمان، لما يحتويه من عناصر التسلية والتشويق والجذب للطفل.

لهذا لابد من دراسة أدب الطفل من حين لآخر لتحليل مضمونه ومعرفة ما يحتويه هذا الأدب من قيم وثقافة تساعد الطفل على تنمية قدراته الإبداعية وتساعده أيضا على التكيف والتوافق النفسي والاجتماعي واكتساب القيم والعادات والمثل السائدة في المجتمع لبكون مواطنا صالحا قادرا على القيام بدوره من أجل تقدم الوطن وارتقائه.

وفي البداية لابد من تعريف المقصود بالقيم، والتصنيفات المختلفة لهذه التيم...

## تعريف القيم:

هذاك الكثير من التعريفات للقيم ولكن سوف نكتفي بعرض بعض منها:

إنقيم عبارة عن تنظيمات لأحكام عقلية انفعالية مهمة نحو الأشخاص والأشياء وأوجه النشاط الإنساني كافة وهي مفهوم ضمني يعبر عن دوافع الإنسان واتجاهاته ورغباته ويقترب من المثل التي تمثل الأهداف والغايات بعيدة المدى التي نسعى لتحقيقها ومن أمثلتها: القوة والشروة والشرف والعلم والإيمان والحرية والإحساس بالمسئولية ومساعدة الغير وغير ذلك }.

وهناك تعريف آخر: (إن القيم عبارة عن الأحكام التي يصدرها الفرد بالتفصيل أو عدم التفصيل للموضوعات أو الأشياء وذلك في ضوء تقييمه أو تقديره لهذه الموضوعات أو الأشياء وتتم هذه العملية من خلال التفاعل بين الفرد بمعارفه وخبراته وبين ممثلي الإطار الحضاري الذي يعبش فيه ليكتسب من خلاله هذه الخبرات والمعارف).

# تصنيف القيم:

قرر كل من (ألبورت) و (فرنون) و (لندزي)أن القيم السائدة في المجتمع قد تكون واحدة أو أكثر كما يلي:

- ـ القيم الاقتصادية: وهي النيم التي تتصل بـسلوك النوفير والاقتـصاد والحـــول على الئـروة وزيادة الاهتمام بالإنتاج والتسويق واستثمار الأموال.
  - ـ القيم الجمالية: وتبدو في اهتمام الفرد وميله إلى ما هو جميل.
- ـ القيم السياسية: تعبر هذه القيم عن الاهتمامات الواضحة لـ دى الأخرين وتقديم المساعدة والخدمات العامة لهم وهي نابعة من عادات وتقاليد اجتماعية بحتة.
- ـ القيم الدينية: تؤكد على مبدأ الإيمان بالله والتسليم به والتقوى والتعبد بينما عنى (سبرنجر أ في كتابه (أنماط الناس) بجانب المضمون في النيمة فقسمها إلى سنة أقسام على النحو التالي:
  - ـ القيم النظرية: ويقصد بها اهتمام الفرد وميله إلى اكتشاف الحقيقة.
- ـ القيم الاقتصادية: ويقصد بها اهتمام الفرد وميله إلى ما هو نافع وهو في سبيل ذلك يتخـذ مـن العالم المحيط وسيلة للحصول على الثروة وزيادتها عن طربق الإنتاج والنسويق.
- القيم الجمالية: ويقصد بها اهتمام الفرد وميله إلى غيره من الناس فهو يحبهم ويميل إلى مساعدتهم ويجد في ذلك إشباعا له.
- النقيم الاجتماعية : ويقصد بها اهتمام الفرد وسيله إلى غيره سن النياس فهو يحبهم ويميل إلى مساعدتهم ويجد في ذلك إشباعاله .

- القيم السياسية: اهتمام الفرد وميله للحسصول على القوة فهو شخص يهدف إلى السيطرة والتحكم في الأشياء أو الأشخاص.

- القيم الدينية: ويقصد بها اهتمام الفرد وميله إلى معرفة ما وراء العالم الظاهري فهو يرغب في معرفة أصل الإنسان ومصيره ويرى أن هناك قوة تسيطر على العالم الذي نعيش فيه.

و يمكن تصنيف القيم التربوية التي ينبغي أن تقدم في أدب الطفل و لغته (و الـتي اعتمـد عليهـا البحث) كالآتي :

قيم جمالية (أ وحدة)	قیم نظریة (3 وحدة)	قيم وطنية (3 وحدة)	فيم اقتصادية (5 وحدة)	فيم دينية وأخلافية (10 وحدة)	فيم اجتماعية وسلوكية (22 وحدة)
جمال السشكل والتوافسسق الفسسني	تقدير العلم والعلمساء المعرفة	حسب السوطن والانتمساء إليسه احترام الأنظمة		الأمانة الصدق الرحمة والمطف	النسامح النجاح الصداقة
والجمالي	الحكمة	والقوانين الزعامة والعمل القيادى	المحافظة على الممتلكـــات المامة	الوقاء العبير الطاعة	الإيثار التعاون الكرم
			احترام ملكية الأخرين	القناعة والرضا النظافة العدل	التواضع تقبل النصيحة
				الإيمسان بقسدرة الله ورحمت وشسكره	الصحة الحرص والحذر الاسستقلال
				على نعمه	الاستقلال وتحميل المسؤولية
					النسواب والعقاب النظام
					حسب القسراءة والاطسسلاع القدوة
					الإرادة والإصرار حب الاستطلاء
					حب الاستطلاع الطموح الحب والسلام
	2				الشجاعة تنظيم الأسرة تقدير المرأة
					تقدير المرأة قيم أخري

# هدف البحث ﴿

# يتبلور هدف البحث الحالي في سؤال رئيسي هو:

ما القيم التربوبة التي يتصف بها مضمون الأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك للمحترفين في مجال الكتابة للطفل في الفترة من سنة 1998-2001م؟ وهل يتفق مضمون هذه الأعمال مع القيم الستي تشكل عقل ووجدان وفكر الطفل في مراحل طفولته الأولى التي تعد البنية الأساسية في تكوين شخصية الطفل؟

# أهمية البحث

للبحث أهمية اجتماعية وعملية:

# الأهمية الاجتماعية:

تعد دراسة القيم ضرورة مهمة بالنسبة للمجتمع لأنها عامل أساسي من عوامل السلوك البشرى، وحبث إن القيم مكتسبة وليست فطرية فمن هنا يظهر دور أدب الطفل في العملية التربوية حيث ترسى من خلاله دعائم القيم التي يهدف إليها المجتمع . . . . (وتظهر الدراسات أن هناك علاقة بين القيم والقدرات الإبداعية فمما لاشك فيه أن هناك علاقة واضحة بين إمكانيات الفرد وتوجهاته القيمة ، لذلك يجب الحرص في عملية التربية على تنمية مثل هذه التوجيهات لمدى الأفراد بما يساعد على توافقهم النفسي والاجتماعي وتوظيف قدراتهم الإبداعية .

## الأهمية العملية:

- الاستفادة من البحث في تحديد ومعرفة القيم التربوية التي يجب أن يتضمنها أدب الطفل وذلك
   للفنات الآتية:
- لدى كتاب أدب الطفل ليضعوا في اعتبارهم القيم المهمة البتي تساعد في التنشئة الاجتماعية والتربوية للطفل.
- ق. بالنسبة للجنبات التربوية والثقافية التي تنعامل مع الطفل سنواء دور الحنضائة أو المكتبات أو قصور الثقافة... الخ، وذلك بالاختيار الجيد لأعمال الطفل والمتي تنتضمن قيماً تربوية واجتماعية لها التأثير الواضح والملموس على حياتهم في الحاضر والمستقبل.
  - 4. دور النشر التي تعنى بنشر كتاب الطفل.
- عينة البحث: الأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك للمحترفين في مجال الكتابة للطف صن سنة 2001\_1998 موعددها عشرون عملا منها سبع عشرة قصة.

رتبت الأعمال طبقا لترتيب الجوائز (سنويأ)

	عنوان الكتاب	اسم المؤلف
الو	الوردة الزرقاء	_ فاطمة المعدول
~	موسوعة حضارة مصر القديمة المصورة (الجرء	_ ميرفت عبد الناصر
	الأول)	ـ عبد التواب يوسف
	حكايات توشكى (خمسة أجزاء)	
نو	نور والذئب الشهير بالمكار	ـ د. عبد الوهاب المسيرى
ال	البحث عن نعمان	_عبد البديع قمحاوي
199	سلسلة كلمة كلمة (ستة أجزاء)	ـ د. ناديــة الخــولى -منــى حــــونةــ
ا وو	تیکا تیکا تك	نیفین راتب
,i <b>t</b>	أطلس الفضاء (جائزة لجنة التحكيم الخاصة)	_شوقى حجاب
		د. سید رمضان هدارهٔ
>	حكاية ارجوز	ـ سميرة شفيق
	الوصفة العجيبة وأخواتها	_ أماني العشماوي
.i 200	أنا كنت حمارا	_شكرى عازر
از از	الوطن	_ فاطمة المعدول
ا ع	عندما اكتشف الطائر جناحيه	_ رانية حسين أمين
ج ا	بحبوح	_شوقي حجاب
^	هلال المقنس البسام	_شوقى حجاب
<u> </u>	مهرجان الحيوانات	ـ نزیه جرجس
- 73	حكايات لنور القلب	ـ نعم الباز
<b>-</b> 00	سلسلة مفاهيم جديدة (2 جزء)	_فاطمة المعدول
, F.	صاحبي الجديد	ـ وليد طاهر
	- أجمل الحكايات الشعبية (جمائزة لجنة	ـ يعقوب الشاروني
	التحكيم الخاصة)	

وقد اعتمد البحث على منهج تحليل المضمون أو المحتوى و وحدة التحليل في البحث الحالي هي القيم التربوية (التي سبق ذكرها) باعتبارها هدفا بسعى البحث إلى معرفته من خلال الأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك للمحترفين في مجال الكتابة للطفل من سنة 1998 ـ 2001م.

# مناقشة النتانج:

إن الهدف الأساسي من البحث الحالي يتبلور في الإجابة عن سؤال رئيسي هو:

ما النيم التربوية السائدة في الأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك للمحترفين في مجال الكتابة للطفل في الفترة من1998\_2001م؟

وهل يتفق مضمون هذه القيم مع القيم التي تشكل عقل ووجدان وفكر الطفل في مرحلة الطفولـة الأولى التي تعد البنية الأساسية في تشكيل شخصيته؟

إن البحث الحالى يجيب عن هذا السؤال بشقيه:

بالنسبة للشق الأول من السؤال والخاص بالقيم التربوية الستئدة في الأعمال الفائزة بجائزة موزان مبارك كانت نتيجة البحث كالتالي: هناك مجموعة من القيم الشائعة في الأعمال الفائزة بالجائزة موضوع الدراسة (رتبت ترتيبا تنازليا طبقا للنسبة المئوية).

النسبة المنوية	الفنة
7.50	قيم اجتماعية
7.22	قيم دينية وأخلاقية
7.12	قيم علمية ونظرية
7.9	قيم اقتصادية
7.3	قيم وطنية وسياسية
7.2	قيم جمالية
7.100	المجموع

- أما بخصوص الشق الثاني من السؤال والخاص بالاستنسار عن مدى انفاق مضمون هذه القيم مع القيم التي تشكل عقل ووجدان وفكر الطفل في مرحلة طفولته الأولى التي تعد البنية الأساسية في تشكيل شخصيت. أغيرت الدراسة الحالية أن مجموعة القيم الشائعة في الأعسال الفائزة بجائزة صوزان مبارك هي: القيم الاجتماعية، القيم المدينية والأخلاقية، القيم العلمية والنظرية، القيم الاقتصادية، القيم الوطنية والسياسية، والجمالية. ويتفق مضمونها مع القيم التي تشكل عقل ووجدان وفكر الطفل في مرحلة طفولته الاولى، كما تؤكد عليها الدراسات والبحوث الاجتماعية والتربوية والنفسية السابقة وقد أظهرت الدراسة الحالية أن هناك احتماما من كتاب أدب الطفل الفائزين بجائزة موزان مبارك إلى الاحتمام بعدة موضوعات مثل التعريف بالوطن وأمجاده ومشاكله، بل كانت هناك قصص خصصت بأكملها للحديث عن الوطن وتاريخه وحضارته مثل قصة (الوطن) للكاتب فاطمة قصص خصصت بأكملها للحديث والشاعر شوقي حجاب)، موسوعة حضارة مصر القديمة المصورة (للكاتبة ميرفت عبد الناصر)، حكايات توشكي للكاتب عبد التواب يوسف، والتي تناول فيها موضوعات هامة في تاريخ وجغرافية مصر مثل: تاريخ نهر النيل العظيم السد العالى بحيرة ناصر فيها موضوعات هامة في تاريخ وجغرافية مصر مثل: تاريخ نهر النيل العظيم السد العالى بحيرة ناصر السياحة والآثار في مصر.

- كان هناك اتجاه آخر من كتاب أدب الطفل يهدف إلى تقديم بعض القصص في صورة عصرية، غير تقليدية، تتناول الموضوعات والمفاهيم العصرية، التي تتلاءم مع متغيرات هذا العصر، كاحترام حقوق الملكية وخاصة الملكية الفكرية ومفهوم الإدمان. . . . وقد ظهر ذلك بشكل خاص في سلسلة (مفاهيم جديدة)للكاتبة فاطمة المعدول: الجزء الأول (عائلة خالية من الإدمان) والجزء الشاني (من السارق)؟ والذي تدور فكرته حول احترام حقوق الملكية الفكرية.

- كما كانت هناك قصص أخرى، تتناول الأحداث الجاربة مثل مشكلة فلسطين التي أثرت على مشاعر الطفل ونمت لديه روح التضحية مثل قصة (هلال القدس البسام) للكاتب والشاعر شوقي حجاب، أو موضوعات أخرى مهمة مثل نشأة المدن الجديدة كما في (حكايات توشكي) للكاتب عبد التواب يوسف، حيث تناول فيها موضوعات أخرى مهمة مثل الثورة الخضراء وتنظيم الأسرة، كما ظهرت القصص التي تثير خبال الطفل وتساعده على حب الاستطلاع مثل قصة (صاحبي الجديد) للكاتب وليد طاهر، إلى جانب هذا كان هناك اهتمام بغثة خاصة من الأطفال وهي فئة ذوى الاحتياجات الخاصة أو المعوقين (سواء كان ذلك بشكل مباشر بالتعاصل مع أبطال وشخصيات لقصص من ذوى الاحتياجات الخاصة كما في قصة (حكايات لنور القلب) للكاتبة نعم الباز أو باستخدام الرمز للإشارة لهذه الفئة كما في قصة (الوردة الزرقاء) للكاتبة فاطمة المعدول أو كانت موجهه لهم مثل (البحث عن نعمان) عبد البديع قمحاوى.

وبوجه عام تتفق نتاتج الدراسة الحالية مع نتائج الدراسات السابقة فيما يلي:

أن مجموعة القيم التربوية الشائعة والتي كشفت عنها الدراسات المختلفة سواء الحالية أو السابقة والتي لها الأثر الأكبر في تشكيل شخصية الطفل هي: القيم الاجتماعية، والأخلاقية، والدينية، والعلمية والنظرية، والاقتصادية، والوطنية والسياسية وأخيرا القيم الجمالية.

# ملاحظات على الأعمال المتقدمة لجائزة سوزان مبارك في الفترة من 1998 ـ 1 200 م:

- دارت الغالبية العظمى من الكتب حول الموضوعات الدينية و القصصية و العلمية ، إلا أن الكتاب العلمي لم يكن له القدر الملائم من الاهتمام بما يتلاءم و متغيرات العصر و ما يشهده العسم سن تطور تكنولوجي كبير .
- ضعف المستوى العام لمحتوى عدد ليس بقليل من الكتب، لكونها منقولة أو مقتبسة و ليس بها إضافة جديدة أو إبداع، كذلك جاءت بعض الكتب الأخرى سطحية و ساذجة و لا تحترم عقل الطفل المعاصر.
- اتصفت اللغة في بعض الكتب بعدم السلاسة و كانت صعبة بالنسبة للأطفال، كما احتوت بعض
   الكتب على أخطاء لغوية.

- على الرغم ممن وجود نسبة من الكتب الشيقة الجذابة الممتعة للطفل ذات المستوى الرائع مثل بعض الموسوعات إلا أن قدراً كبيراً منها كان بمثابة تعليم مباشر لا يعطى فرصة للطفل للتفكير أو التخيل أو الابتكار.
- ندرة الموسوعات وكتب سرحلة ما قبل المدرسة و كتب الأطفال ذوى الاحتياجات الخاصة و الكتب
   المتعلقة بالبيئة و العلوم المستقبلية.
- عدم توضيح المرحلة العمرية التي يتوجه لها الكتاب و كذا عدم ذكر المعلوسات الببليوجرافية و عدم ذكر اسم المؤلف الأصلي لبعض الكتب التي تم اقتباسها.
  - معظم الكتب كانت ذات مستوى متوسط من الناحية الجمالية و الفنية و الإخراجية.
    - ندرة في أعمال الترجمات (الكلاسيكيات).
  - عدم توافر عناصر تربوية بالكتاب مثل، الأسئلة لدعم فهم بعض الرسائل للتربويين و الآباء.
- في الكثير من الكتب لا يعبر رسم الغلاف عن عنوان و مضمون الكتاب، و لا يرتبط بالمادة المقدسة من المؤلف.
- في معظم الأحيان يكون الرسم لمجرد الرسم دون الارتباط بالأبعاد التخيلية و الإبداع الفني لما تعنيه
   الكلمة المكتوبة.

# ملاحظات على الأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك في الفترة من1998-2001م

- تنوعت مجموعة الأعمال الفائزة بالجائزة موضوع الدراسة، بين قصة وشعر وأعمال أخرى وإن كانت للقصة المكانة الأولى بين مجموعة الأعمال الفائزة، فقد كان هناك سبع عشرة قبصة من مجموع عشرين عملا فائزة على مدار أربع سنوات (من سنة 1998-2001م) وكتابا علميا وسلسلة تعليمية، وكتابا في الشعر.
- تنوعت موضوعات الأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك، فبعضها كان يدور حول موضوع متكامل مثل حب الوطن ومشاكله وقضاياه مثل قصة (الوطن) للكاتبة فاطمة المعدول، (هلال القدس البسام)للكاتب شوقي حجاب، وبعضها كان يدور حول الوطن وحضارته وتاريخه مثل (موسوعة حضارة مصر القديمة المصورة) للكاتبة ميرفت عبدالناصر، والبعض الآخر كان يدور حول المدن الجديدة ونشأتها وأهميتها مثل (حكايات توشكي) للكاتب عبد التواب يوسف أو حول المفاهيم والمصطلحات العصرية الحديثة مثل (سلسلة مفاهيم جديدة)للكاتبة فاطمة المعدول إلى جانب القصص المستوحاة من تراثنا وأدبنا الشعبي الجميل مثل قصص (أجمل الحكايات الشعبية) للكاتب يعقبوب المشاروني، (الوصفة المجيبة وأخواتها) للكاتبة أماني العشماوي، وسلسلة (حكايات هذا الزمان) للكاتب عبد الوهاب المسيري، أيضا كان هناك نصيب لفئة وسلسلة (حكايات هذا الزمان) للكاتب عبد الوهاب المسيري، أيضا كان هناك نصيب لفئة

الأطفال ذوى الاحتياجات الخاصة. كما في حكايات لنور القلب (للكاتبة نعم الباز) والبحث عن نعمان (للكاتب عبد البديع قمحاوى).

- كما أن بعض القصص كانت حريصة على تشكيل الكلمات والجمل، مما يعلم الطفل ويساعده على النطق الصحيح للغة العربية وتنمية القدرات اللغوية لديه مما يساعده على فهم المعنى والقراءة السليمة مثل قصة (بجوح) للكاتب والشاعر شوقي حجاب، (صاحبي الجديد) للكاتب والرسام ويبد طاهر.
- بعض القصص كانت تحتوى على بعض الأسئلة التي تساعد الطفل على النفكير والاستيعاب وإطلاق خياله مثل (حكايات توشكى) للكانب عبد التواب يوسف فكان في نهاية كل قصة من القصص الخمسة مجموعة من الأسئلة التي تكون حافزا للطفل على الفهم والاستيعاب والقراءة الجيدة، وبالتالي تساعده على تنمية قدرات التفكير لديه
- بعض الكتب كانت تحدد المرحلة العمرية الموجه لها الكتاب أو القصة مشل (حكايات توشكي) للكاتب عبد التواب يوسف، (البحث عن نعمان) للكاتب عبد البديع قمحاوي.
- كانت هناك بعض القصص المعبرة عن البيئة المصرية وتجسيد الشخصيات المصرية مثل (قصة الوطن) للكاتبة فاطمة المعدول، (والبحث عن نعمان) للكاتب عبد البديع قمحاوى، (حكايات لنور القلب) للكاتبة نعم الباز، وبعضها الآخر يحتوى على وجوه غير مألوفة للطفل مثل (شيكو والفيروس فركيكو) للكاتبة مريف السيد، و(البحث عن فرحانة) للكاتبة رائية حسين أمين.
- تناولت الأعمال الفائزة في الجائزة موضوعات ملائمة للطفل وإن كانت هناك بعض الأعمال المتي لم يكن موضوعها ملائما للطفل رخم أنها موجهة له في مراحل طفولته الأولى مشل قسمة (حكابة أراجوز) للكانبة سميرة شفيق حيث تدور حول موضوع الحب والزواج وصراع الرجال حول المرأة وتقودنا هذه الملاحظة إلى ملاحظة أخرى وهى صورة المرأة في الأعمال المقدمة للطفل فيإلى جانب الصورة السلبية للمرأة في القسمة السبابقة حيث ظهرت المرأة وكأنها السبب في الصراع بين الرجلين، كانت هناك صورة سلبية أخرى للمرأة في قصة (عصفور وجرادة) وهى إحدى قسمس أجمل الحكايات الشعبية للكانب يعتوب الشاروني، حيث ظهرت المرأة في وكأنها الدافع لزوجها لكي بكون رجلا مخادعا وكاذبا، فكانت دائما ما تعايره وعجزه، وهذا لا يتناسب مع دور المرأة الحيوي الذي تقوم به في الأسرة والمجتمع.
- بعض القصص كانت تشجع الطفل على تنمية قدراته الفنية، تحت عنوان (اقرأ ولون)، إما بالاختيار الحر للألوان أو برسم نفس الصورة ويطلب منه أن يلونها بنفس ألوانها، مما ينمى قدرته على الرسم والتلوين والإدراك والربط بين الأشياء كما في قصة (عندما كنت حمارا) للكاتب شكري عازر.

# توصيات البحث:

- زيادة الاهتمام بقصص الخيال العلمي و القصص الموجهة للفئة العمرية من 12 إلى 14 سنة .
- ضرورة تحديد المرحلة العمرية التي يتوجه إليها الكتاب، وهي ضرورة تربوية لإرشاد الوالمدين
   والمعلمين وأمناء المكتبات.
  - ضرورة ربط الطفل بالبيئة المصرية موضوعا ورسما، وتجسيد الشخصيات المصرية، القريبة منه.
- أن تنناسب القصة مع عقلية الطفل وخاصة القصص الموجهة للمرحلة العمرية الأولى، وأن يـتلاءم موضوعها مع سن الطفل.
- ضرورة التأكيد على القيم الايجابية التي تغرس فيه المثل العليا ومكارم الأخلاق والبعد عن القيم السلمة.
  - ضرورة الاهتمام بصورة المرأة لما لها من دور إيجابي فعال في الأسرة والمجتمع.
- أن يحتوى الكتاب أو القبصة على بعبض الملاحظات أو الإرشادات التربوية للآباء والأمهات والتربوية للآباء والأمهات والتربويين لكيفية الاستفادة من الكتاب كمادة تربوية.
- التأكيد على قيم تربوية هامة مثل قيمة حب القراءة والإطلاع، احترام حقوق ملكية الآخرين، احترام الأنظمة والقوانين، الادخار، لما لها من دور كبير في عملية التنشئة الاجتماعية للطفل.
- ضرورة الاهتمام بالأسئلة (في نهاية القبصة أو الكتباب) والبتي تنمى قبدرات الطفيل في التركييز
   والاستيعاب والتفكير والبحث.
- ضرورة الاهتمام بالقصص التي توضح للطفل بنود اتفاقية حقوق الطفل مثل حقه في التعليم ـ حرية الرأي ـ الصحة . . . . . . . . إلخ .
- ضرورة الاهتمام بالقصص والأعمال التي تتعلق بالمشكلات البيئية وحث الطفل على المشاركة في إيجاد حلول لها وإرشاده وتعليمه ليغير من أنماط سلوكه، فقد يصبح بعد ذلك ذا تأثير فعمال على الآخرين.
- ضرورة عقد المزيد من الندوات وورش العمل حول الكتابة للطفل بصفة عامة، وكتابة القصص المناسبة له بصفة خاصة.

# المراجع

- 1. أحمد محمد مبارك الكندري. علم النفس الاجتماعي و الحياة المعاصر، 1992.
- 2. رشدي طعيمة. تحليل المضمون في العلوم الإنسانية. دار الفكر العربي، 1980.
  - 3. آمال إمام داوود. المضمون التربوي في قصص كامل كيلاني، 1996.
    - 4. عبد اللطيف محمد خليفة. ارتقاء القيم. عالم المعرفة، 1992.

# دور أخصائي الأنشطة الثقافية في مكتبات الطفل في جميع البرامج التي تساهم في تنمية اللغة لدى الأطفال المتردين على المكتبة في المرحلة العمرية من سن 9:6 سنوات

إعداد/ إيمان حفني عبد الحليم

تكمن أهمية اللغة في أنها مرآه الفكر ووسيلة المعرفة وهي الطريق الأساسي للتفاهم سع الآخرين .

وتفكير الطفل يتم تطوره في الطفولة المبكرة من خلال استخدام الرموز للدلالة على الأشياء والعلاقات .

وتعتبر اللغة من أهم الأنشطة المرتبطة بالرموز ، وهي تعني تطور القدرة على استخدام مجموعة من الأصوات كرموز تدل على الأشياء بما تتضمنه من أحداث ومشاعر .

فاللغة وسيلة الطفل للتعبير وأداه لتفسير المعلومات الـتي تم الحـصول عليها عـن طريـق اخواس آي أن اللغة لها أهمية في تشكيل شخصية الإنسان.

وإذا تم الاهتمام بها في الطفولة المبكرة فإنها تؤدي لوضوح الفكرة والرؤية لـدي الإنـسان من خلال فهمة لعالمة المحيط بشكل صحيح ويستطيع معه التعبير عن نفسه بوضرح .

والكتابة للطفل هي قضية هامة ومسئولية يتحملها الكاتب وبالتالي فاللغة التي سيخاطب بها الطفل لابد أن تكون لغة بسيطة تحاكي عقله وتنمي مداركه في الدخول لعالم المعرفة وكذلك من الضروري أن تتميز ببساطتها ومعرفتها حتى يتم من خلال إعداد الطفال لمواجهة مستقبله.

مدير مكتبة -لموان.

واللغة اليوم هي ليست الأبجديات المعروفة ولكنها لغة الحواس المتي يجدها الملتقى أينسا توجه وهي التي يتحدث بها الطفل اليوم وتعتبر هي المحك الأساسي لكل ما يقدم للطفل من نصوص مكتوبة أو منطوقة وما لهذا من أهمية في ضرورة الالتزام والإفادة من الرصيد اللغوي الذي اتخذته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم من رصدها لقوائم الألفاظ الخاصة بمعجم الطفل العربي .

واللغة هي أرقي ما لدي الإنسان وبالتالي فمن البضروري مراعاة السياق الاجتماعي الذي يتم فيه تعلم اللغة عند الطفل . وهذا يوضع المسئولية الملقاة على عاتق المؤثرات السمعية والبصرية التي تلقن الطفل ما يتعلم .

وكذلك يلقى العاتق على كتاب الأطفال في ضرورة مساعدة الطنىل على اجتياز مرحلة هامة في مراحل اكتساب اللغة وهي مرحلة الطفولة التي تعتبر مرحلة حاسمة في تعلم واكتساب اللغة وبشكل يتميز عن باقي جوانب النمو الأخرى .

وإثراء اللغة يكون من خلال مواجهة وتربية ذوق الطفل وتنمية قدراته على التركيز والإصغاء وإخراج الطفل من التمركز حول الذات إلى كائن اجتماعي وهذا يلتي على المسئولية عند الكتابة للطفل من وضع الاعتبارات التربوية والسبكولوجية والفكرية والإبداعية حيث أنها تساهم في تقويم لسان الطفل وبيانه وتربيته لغويا.

وأدب الطفل أهم ما يميزه أنه يتمثل في كشف جوانب معرفية المطفل ويقوم بإرسائها وهـو يوفر المتعة والفهم ويساعد على خلق الثقة وخلق الثقافة لدى الطفل .

وتنمية عاده القراءة في حياة الطفل منذ السنوات الأولي تعود إلى البيت يكملها المدرسة وجماعات الإقران ومؤسسات شغل الفراغ . ولهذا لابد أن يتم تعويد الطفل على التردد على ركن الأطفال في المكتبات العامة أو مكتبات الطفل وتدريبه على الاستعانة بالكتباب المريء والمسموع وأيضا في الاستماع إلى حكاية القصة ودفعة بشكل غير مباشر على الاشتراك في مسابقة القراءة والاطلاع مما يساهم على فتح السامة الوفية والحيوية لديه . وهذا يوضح أهمية المنشات التي تقدم بدور في عملية التنشية .

وهذا ما دعي للعديد من التساؤلات حول عدى اهتمام مؤسسات المجتمع المدني بالقيضايا المتعلقة بالطفل كمدخل لتقييم الدور الذي تلعبه هذه المؤسسات إزاء لغة وثقافة الطفل العربي

ومكتبات الطفل احد المؤسسات التي أصبحت موجودة في المجتمع المصري تعني بتعميق الثقافة الثقافة لدى الطفل وبالتالي فان أهمية الدور الذي تقوم به لابد أن يبضع في الاعتبار الثقافة واللغة وترسيخها لدى الطفل المستفيد من أنشطتها ولابد أن يراعى أخصائي الأنشطة الثقافية الذي يعمل على وضع العديد من الأنشطة والبرامج الثقافية في المكتبة أن تعمل هذه الأنشطة على تنمية اللغة والتركيز عليها كوسيلة للمعرفة .

# وتنطلق الورقة من عدة تساؤلات:

- ا هل يوجد دور لأخصائي الأنشطة الثقافية داخل مكتبات الطفل في اكتساب اللغة للطفل
   المتردد على المكتبة ؟
  - 2. هل المستوى الثقافي لأخصائي الأنشطة داخل مكتبات الطفل يؤثر على اللغة ؟
    - 3. هل يؤثر دور أخصائي الأنشطة الثقافية في اكتساب اللغة للطفل ؟
- 4. هل الأنشطة الثقافية من (حكاية القصة حوار مفتوح تلخيص قصة) تشري اللغة لـدي
   الطفل ؟

وقد تم عمل دراسة استطلاعية حول دور أخصائي الأنشطة في مكتبات الطفل في تنمية اللغة لدى الطفل من خلال الأنشطة الثقافية التي يجارسها تم استخلاص الأتي :

- ا. هناك بالفعل أنشطة تعمل على تنمية لغة الطنال في المكتبات مثال أنشطة حكاية القيصة وتلخيص القصص ومسابقات نجم المكتبة الأحسن قارئ.
- أهمية الدور الذي يقوم به الأخصائي في تنمية اللغة من متابعته للأطفال والجدية الستي تنفسذ بها الأنشطة .
  - 3. أهمية إثراء الجانب الثقافي لأخصائي الأنشطة وتدعيم لغته.
    - 4. ضرورة إثراء التفاعل بين الطفل وأخصائي الأنشطة .

وأهمية أن يساعد الطفل في تنمية قدرته في التعبير عن نفسه بوضوح فسن المهم مخاطبة الأطفال بلغة تحاكي عقولهم وتنمي قدراتهم وتكون بوابتهم إلى عالم المعرفة فالثروات الحقيقية للأمم في المستقبل هي قدرة هذه الأمم على الاستفادة من المعارف والمهارات في إعداد الطفيل لمواجهة هذا المستقبل.



المحور الثاني أدب الأطفال وعلوم المكتبات والمعلومات

# الصحراء في أدب الطفل المصري

اعداد/ أ.دعايدة نصير

الطفل المصري ثروة قومية إذا أحسن إعدادها وإطلاق طاقاتها فهو مورد بشري بمكن أن يبدع لمستقبل أفضل بتشكيل وجدانه من الآن لإدراك أهمية التعامل مع الصحراء واستثمارها كمورد طبيعي يشكل السواد الأعظم من مساحة مصر.

والمتبع للمواد المتاحة لتعليم الطفل المصري وتثقيفه من مواد مقروءة ومسموعة ومرثية سواء في صورة مناهج دراسية داخل المدرسة أو وسائل إعلامية خارجها، يجد أنها ترتكز جميعها على النذاكرة وليس على الإبداع فكلها تنحصر في حقائق وقضايا مسلم بصحتها تحد من تفكير الطفل سواء أكان قارنًا أو مستمعًا أو مشاهدًا حيث يوحى مضمونها بالسيطرة والاستبداد بالأوامر والنواهي والخنضوع والقدسية لبعض الأفكار والأشخاص بالإضافة إلى انفصالها في أغلب الأحيان عن بيئة الطفل المصري وواقعة، ولا توفر أساسيات الحوار مع الطفل وتخلو من التعليل والتفسير وأعسال الفكر بالإضافة إهمالها البحث عن العلاقات بين القضايا والبعد عن استخدام الخيال.

نحن نحتاج إلى تنمية الإبداع لدى الطفل وتشكيل الطفل المبتكر ووضعه في سياق اجتماعي يـساعده على تنمية قدراته وفكره وخياله للتعامل مع الصحراء.

ومن أفضل الطرق للحصول على نتائج طيبة لخلق حب الصحراء في وجدان الطفل المصري، الملائمة الكاملة بين تدريس مناهج تعالج الصحراء وتتمشى مع اهتمامات الطفل واحتياجاته وخبرانه ودرجة نضجه.

أن توفير هذه المواد التي تسبس الصحراء وتبسط المعلومات عنها وتتوافق مع قدرات الطفل وميوله واحتياجاته ومستواه التعليمي سوف ترسخ لديه حب الصحراء باعتبارها نعمة لا نقمة لتنمية مصر وليدرك أن مصر ليست فقط هبة النيل، ولكن أيضاً الصحراء هي هبة مصر لما يكمن فيها من كنوز يصبح اكتشافها هو الهدف نحو تنمية شاملة.

<sup>(\*)</sup> أستاذ وأخصائي مكتبات متميز بالجامعة الأمريكية بالقاهرة.

ومن الأسور التي نجب مراعاتها عند إعداد المواد الدراسية والتثقيفية للطفل المصري أن توضع تلك المواد في شكل مشكلات تتعلق بالصحراء لتستثير الطفل وتتحدى عقله وتفتح المجال أمامه كمي يفكر نفكرًا علميًا وتفسح المجال لحياله ليقتحم البادية ويتصور ويحلق في عالم مفارق لواقعه.

فإن عرض تلك المواد للطفل في هذا المجال على أنها تطور لا يقف عند حد ويتبح التحدي للعقل، وذلك بعرض المقدمات عن الصحراء ثم النتائج وإفساح المجال أمامه لتحرير عقليته من المحرمات الفكرية من ناحية ومن ناحية أخرى دعوته إلى فحص بيئة الصحراء وصولاً لخبرات جديدة.

إن تدريب الطفل على الاستماع الناقد لكسل ما يتعلق بالمصحراء والمشاهدة والقراءة الناقدة والترحيب بإبداء الرأي في هذا الموضوع والدعوة إلى تفسير وتحليل وموازنة الآراء والحقائق التي تتناول الصحراء سوف تكشف العلاقات وتدعو إلى استخدام الخيال والمخاطرة العلمية المحسوبة لاكتشاف الصحراء.

وحيث أن المنزل هو البيئة الأولى التي تحتضن الطفل منذ ولادته وترسم الملامح الأساسية لشخصيته فهو الذي يشكل وجدان الطفل وبوجهه، ويكون عاداته وميوله حيث يتأثر الطفل بالثقافة الستي يعيش فيها داخل المنزل، ويصبح دور الوالدين فعال في تكوين ميول الطفل وتنميتها وتوجيهها لحب واكتشاف الصحراء وتوفير الألعاب والمواد المقروءة والمسموعة والمشاهدة، والجذابة والمناسبة في هذا المحال.

ونظرًا لأن الطفل يميل إلى حب الاستطلاع ويكثر من الأسئلة ، يجب توفير المواد في مجال الصحراء والطفل والإجابة عن أسئلته ومساعدته في زيادة حبه للكتب والأفلام والبرامج التي تختص بالصحراء والطفل بطبيعته يميل إلى الجمع والادخار والاقتناء ، وعلى الأسرة أن تبوفر لمه الفرصة لبرحلات متكررة إلى الصحراء يجمع منها الأحجار الصغيرة المتوفرة ، ويمتلك الكتب التي يكون محور اهتمامها المصحراء ، وتخصص الأسرة رفًا خاصًا بالطفل بمكتبة المنزل أو في حجرته لتلك المجموعة من الكتب .

ويأتي دور المدرسة ومكتبتها في تنمية ميول الصن نجاه الصحراء، وذلك بتخصيص ساعة الحديث عن قصص محورها الصحراء من الناحية التاريخية والأسطورية والخيالية، وما يمكن أن تشمله من مغامرات بحيث تهدف هذه الساعة إلى تحبيب الأطفال للقصص عن الصحراء، وتعريفهم بها بالإضافة إلى تدريب القراءة حيث يقوم بعض الأطفال بقراءة الكتب والقصص التي تتناول الصحراء لمزملائهم ثم تدور حولها المناقشات التي تتناول النص بجانب الرسوم الفنية والصور المتضمنة في الكتب التي يقرءونها بشرط أن تترك لهم حرية اختيار ما يقرءونه وما يناقشونه وما يلخصونه في هذا الموضوع.

واصطحاب الأطفال إلى المكتبة العامة خارج المدرسة والتي توفر ركنًا خاصًا للموادعن الـصحراء بعطي الفرصة لقضاء بعض الوقت للقراءة في هذا المجال، وقد تحكى أمينة المكتبة للأطفىال قـصة أو تستعرض كتابًا يتناول الصحراء ويترك للطفل حرية التقليب في الكتب في هذا الموضوع للتعرف عليها أو استعارتها كما يمكن أن تقوم كلاً المكتبتان: مكتبة المدرسة والمكتبة العامة بعرض الكتب الأنيقة في التجليد والجميلة في أغلقتها والتي تتناول الصحراء، وكل ما يتعلق بها، وذلك في لوحات عرض الكتب بشرط اختيار عناوين جذابة وعميزة تدفع الأطفال وتثير احتمامهم لاكتشاف الصحراء.

بجانب الإطلاع والاستماع والمشاهدة بمكتبة المدرسة والمكتبة العامة، يمكن استخدام الإذاعة المدرسية كوسيلة تثير حماس الطفل نحو حب الصحراء وتزوده بمختلف الخبرات التثقيفية في هذا الموضوع حيث بقوم الأطفال بجمع المادة المذاعة في موضوع الصحراء لإعداده وإلقائه، وهي وسائل مهمة تساعد على تنمية الميل إلى الصحراء وتنمية مهارات النقد وحرية الكلمة بوجه عام.

كذلك يمكن أن يساهم أصدقاء المكتبة في عقد اللقاءات بين الأطفال ومؤلفي الكنب والمواد عمومًا التي تتناول الصحراء لمناقشتهم وإجراء مسابقات قرائية واستماعية ومشاهدة في هذا الموضوع وإعداد الملصقات عن عناوين الكتب التي تعالج الصحراء أو مقتطفات منها.

إن تكريس أنشطة برامج القراءة بمكتبات الأطفال مدرسية وعامة للتعريف بالصحراء، ويتناول الإرشاد القرائي باعتباره القلب امن الخدمات المكتبية كافة وإعطاء الكتباب المناسب عن الصحراء للطفل المناسب، وفي الوقت المناسب على أن يكون هذا هو الشعار الذي يحكم عمل أحصائي مكتبات الأطفال حيث يؤدي الإرشاد القرائي الناجع لمواد تعالج الصحراء ويكون هذا الإرشاد مبني على أسس نفسية وتربوية سليمة. سوف يؤذي إلى جذب الأطفال إلى القراءة عن الصحراء التي يريدونها أو يحتاجون إليها -سواء أكانت المواد متوافرة بالمكتبة، يحتاجون إليها -سواء أكانوا قد أعربوا عن احتياجهم إليها أم لا، سواء أكانت المواد متوافرة بالمكتبة، أم سيتم توفيرها في المستقبل. ومن الطبيعي أن يتطلب هذا وجود مجموعات واسعة من المواد القرائية، ويكون مصدرها تبسيط كل الإنتاج البحثي والثفافي والعلمي، والذي تناول الصحراء من الوجهات المختلفة، ثم توجيه القراء الصغار إلى تلك المواد المناسبة لاحتياجهم وقدراتهم والتي تتوافق مع ميولهم أضاً.

كذلك يمكن إنشاء أندية القراءة للتعريف بالصحراء والتي هي من الأنشطة المتميزة للمكتبات عمومًا لكافة الموضوعات واستخدام برنامج القراءة للجميع للتركيز على الصحراء المصرية وكل ما يتعلق بها وما تم إنتاجه من إنتاج فكري عن الصحراوات في العالم عامة وجعل شعار المهرجان للسنوات القادمة "مصر المستقبل هبة الصحراء".

ويكون الهدف إناحة الفرصة الكافية والمتعددة للأطفال لتطوير مهاراتهم القرائية في مجال المصحراء عموماً وتناول المواد عن صحراء مصر خصوصاً، وذلك بتقديم المواد المتنوعة من كتب ومجلات وشرائح وأفلام وصور مع اختلاف الموضوعات التي تتناول الصحراء من ناحية المناخ، التنضاريس،

الثروات الطبيعية. العادات والتقاليد، المساكن، صصادر المياه والحفاظ عليها والقسص الخيالية والواقعية التي كتبت عن الصحراء على أن توفر تلك المواد للأطفال المعوقين أيضاً والذين تسنعهم الإعاقة من الحضور إلى المكتبة. إن تأصيل عادة القراءة عن الصحراء كنشاط ممتع خلال وقت الفراغ والعطلات الصيفية للأطفال سوف ينشئ علاقة دائمة مع الأطفال الذين سيواصلون التردد على المكتبة العامة للقراءة في مجال الصحراء بعد الانتهاء من العطلة الصيفية.

كذلك يجب أن تنشأ علاقات عامة للتوعية بالصحراء بين المكتبة، عامة ومدرسبة، وبين الآباء والأمهات والمعلمين من جهة أخرى، ويمكن استغلال برنامج يعتمد على أسلوب (اقرأ لي) حيث يقوم أولياء الأمور والمدرسون وأخصائي المكتبات بالقراءة في بجال المصحراء للأطفال لسن ما قبل المدرسة أيضا، ويمكن تركيز موضوع الصحراء في مسابقات حيث تركز على حب الصحراء، وتتعدد أشكال تلك المسابقات وأنواعها حتى يختار الأطفال منها وفقًا لميولهم واستعداداتهم وقدراتهم وبصورة تبرز مواهبهم ومهاراتهم فمنها مسابقات القراءة الحرة للمواد التي تتناول الصحراء، والتي تعتمد على القراءة والتلخيص ونقد الكتب ومنها مسابقات البحوث والمقالات في موضوعات الصحراء والتي نهم الأطفال، ومنها مسابقات أو الألبومات التي يجمع فيها الأطفال المصور والرسوم والتعليقات والمعلومات والخرائط عن الصحراء.

هذا مع مراعاة أن تنفذ هذه المسابقات بكل مكتبة عامة ومدرسية مع منح الأطفال الفائزين جوائز عينية رمزية ويفضل أن تكون هذه الجوائز مجموعات من الكتب والمواد الثقافية المتي تتصل بالمصحراء والمناسبة لمستواهم التحصيلي وقدراتهم وميولهم القرائية حتى تكون هذه المجموعة التي تهدي للطفال مثابة نواه لمكتبته الخاصة التي مجرص على إنمائها والإضافة إليها باستمرار.

وأخيرًا وليس أخرًا لا يمكن أن ننمي حب الوطن في وجدان الطفل المصري والسواد الأعظم من أراضيه صحراء لا يعرف عنها الطفل القدر الكافي لثرواتها وإمكانية استغلالها لتنمية شاملة لمستقبل مشرق.

# النشر الحديث لكتب الأطفال دراسة تحليلية

اعداد/ أ.م.د سهير محفوظ (١)

### تقديم:

عصرنا هذا ليس فقط عصر التواصل السريع بل التواصل فائق السرعة بفيضل أجهزة الانصال الالكتروني التي انتشرت انتشاراً هائلاً في أرجاء المعمورة ، وإذا كان هناك تواصل بين ثقافات الأسم المختلفة في العصور الماضية فإن هذا التواصل الحديث قد جعل العالم كما يقال الآن شبه قرية واحدة ، ومن الطبيعي أن ينعكس هذا على مكتبات الأطفال وما تحويه من كتب ووسائط تكنولوجية وبذلك أصبح لزاماً على دارس مكتبات وكتاب الطفل أن يضع في اعتباره طبيعة هذا العصر الذي أصبح فيه الانعزال عن الآخر البعيد والقريب مستحيلاً .

ولقد رأينا ونحن نرصد النشر الحديث لكتب الأطفال في مصر أن نختار غاذج هذه الدراسة من مجموعة الكتب التي هي ثمرة التعاون بين هيئة المعونة الأمريكية USAID وبين مصر من أجل أن نفحصها فحصاً موضوعياً ونحلها التحليل العلمي الذي يقيس لنا بكل حيدة وتجرد مدى إفادة أبنائنا من هذه المجموعة في المجالين الرئيسيين وهما مجالي العلم والأدب. أما العلم فيتمثل في كتابين مترجمين أحدهما عن الماء والآخر عن الكهرباء وأما الأدب فيتمثل أيضاً في كتابين هما: رادوبيس وفرحانة وإذا كان العلم هو المجال العام الذي لا تختلف حقائقه وقوانينه من أمة الأخرى بطبيعة الحال فإذ الأدب هو المجال الذي تظهر فيه بكل وضوح الخصائص الذاتية لكل أمة ولهذا نرى كتاب "رادوبيس" يتناول قطعة من تاريخ مصر القديم حين كانت مصر على تواصل هيم مع أمة اليونان سنذ عدة آلاف من الأعر م. أما كتاب فرحانة فإن صورة الواقع الحاضر في مصر من خلال مجموعة من المراقف لطفلة من مصرية في مرحلة الطفولة المبكرة مع أسرتها ومجتمعها الأكبر في المدرسة وغيرها. ففي الأدب اخترانا كتاباً يتناول ماضي مصر وكتاباً آخر يتناول حاضرها من خلال حياة طفلة في المرحلة المبكرة من حياتها.

وحين ننتهي من هذه الدراسة لهذه الكتب الأدبية في المجالين الرئيسيين في حياة الأمة رهما العلسم

<sup>(1)</sup> أستاذ مساعد يقسم المكتبات . . كلية الآداب . . جامعة حلوان والمستشار العلمي للمعمل .

والأدب سيتبين لنا إن كانت هذه المجموعة التي هي ثمرة التعباون بدين المؤلفين والمترجمين والناشرين المصرين وبين هيئة المعونة الأمريكية قد أدت دورها في إطار النشر الحديث لكنب الأطفال أم لم تؤد هذا الدور بالقدر المرجو .

والكتب الأربعة التي تم تحليلها في هذه الدراسة كما سبق أن ذكرنا هي من ثمار التعاون بين هيئة المعونة الأمريكية (USAID) والحكومة المصرية من أجل الارتفاع بمستوى التعليم في مصر ، وقد بدأت هذه الهيئة نشاطها منذ عام 1975، حيث زودت مصر بأكثر من (700 مليون دولار) للمساعدة في برامج محو الأمية وتحسين الأداء المدرسي ، ممولة إنشاء ألفين مدرسة جديدة و 4 آلاف فصل إضافي (1).

وفي عام 2000 وسعت هيئة المعونة الأمريكية بـؤرة برامجهـا لتـشمل المـدارس ذات الطـايع الاجتماعي ( Community Schools) للعمل على تحسين البيئة المحيطة بالمدرسة (3).

وفي هذا الإطار فإن هيئة المعونة الأمريكية قد زودت بالكتب الفيصول في المدارس الابتدائية والمكتبات بمدينة الإسكندرية وقد بدأت في نفس الوقت بتنفيذ برنامج نشر الكتاب القومي (Mational) والمكتبات بمدينة الإسكندرية وقد بدأت في نفس الوقت بتنفيذ برنامج نشر الكتاب القومي Book) لتدعيم مكتبات المدارس في مختلف أنحاء مبصر لتشجيع الأطفال على القراءة الحرة بهدف الاستمتاع والمعرفة وبذلك فإن 13.2 مليون كتاب سوف يفيد منها 6.6 مليون طالب في المرحلة الابتدائية والإعدادية والثانوية (4).

والتعاون بين مصر وهيئة المعونة الأمريكية في مجال نشر كتب الأطفال ليس إلا نموذجا واحدا من عدة نماذج للتعاون بين مصر ودول العالم المختلفة في مجال الاهتمام بأدب الأطفال والقراءة فهناك الاهتمام المشترك مع الدول الأورومتوسطية للحوار بين الثقافات والمتمثل في جهود مؤسسة أناليندا السويدية (Anna Lindh Euro – Mediterranean For The Dialogue between Culters) في دعم برامج تطوير أدب الأطفال والقراءة خلال الأعوام من 2006\_2009 في كل من مصر والأردن وسوريا وفلسطين ولبنان . ومن أنشطتها وضع معايير لتقييم أدب الأطفال ، يتم بناء عليها تقييم عدد 100 كتاب من مجموع الدول العربية المشاركة (5).

كذلك فإن من أهم ما يميز النشر الحديث لكتب الأطفال ، الاتجاه إلى النشر الالكتروني لهذه الكتب، وقد تمثل ذلك في جهود المكتبة الرقمية الدولية للأطفال (lcdl) والتي تعد من الأشكال البازرة على التفاعل والتواصل بين ثقافات الشعوب المختلفة في مجال نشر كتب الأطفال وتنضم المجموعة

<sup>(2)</sup> USAID/EGYPT PROGRAMS:EDUCATION P.1 of 6 http://egypt.usaid.gov/ dated access 20/3/2007

סוםו (צ)

<sup>(5)</sup> البرنامج الإقليمي لمؤسسة " أناليندا " للحوار بين الثقافات لتوير أدب الأطفال في تنمية بلدان عربية . . خطبة البرنامج من 1 حزيران / يونية 2006 إلى 31 كانون الأول / ديسمبر 2007 . ص3

الحالية والمناحة مجاناً من خلال شبكة الانترنت ما يزيد على ألف وستمائة كتــاب 1.600 كتــاب في 38 لغة (١٠).

ومن الجدير بالذكر ، أن مصر مشاركة في هذه المكتبة الالكترونية الدولية بمجموعة من كتب الأطفال ، من بينها مجموعة كتب "بكار" ومجوعة كتب "دقدق" وغيرها (7) .

لعل أبرز وأهم مؤسسة للنشر الالكتروني لكتب الأطفال هي المكتبة الرقمية الدولية ( International Children Digital Lib. ICDL )، وقد ألقت النضوء على هذه المكتبة الدكتورة آن كارلوس ويكس Anne Carlson weeks التي تعمل في كلية بارك بجامعة ميريلاند بالولايات المتحدة الأمريكية وذلك في اللقاء السابع والثلاثون للمؤتمر العالمي لعلوم المكتبات والمعلومات ( الإفلا ) والذي يعقد سنوباً في الفترة من 19 ـ 23 أغسطس من كل عام ، وقد جاء بحثها بعنوان :

"The International Children's Digital Library – using technology to expand children's access to books from around the worled "

المكتبة الرقمية الدولية للأطفال ، استخدام التكنولوجيا في نشر كتب الأطفال على المستوى العالمي الأعالمي المستوى العالمي الألفالي المنالمي المنالمي المنالمي المنالمي المنالمي المنالمي المنالم المنالمي المنالمين المنالمين

وعلى شبكة الانترنت تعرض المكتبة الدولية الرقمية كتبها مقسمة جغرافياً وفقاً للقارات، وبالدخول على قارة أفريقيا نرى تسعة عشر كتاباً من مصر وقد عرضت أغلقتها بما تحمله من رسوم على صفحتين وفيما يلى قائمة بعناوين الكتب باللغة العربية ال 19 و الواردة على موقع المكتبة الرقمية الدولية لكتب الأطفال (٥)

2 أبو القاسم الزهراوي .

4 ابن سينا .

6 بكار في المكتبة .

8\_ بكار والعصفورة الصغيرة .

10- بكار يذهب إلى طبيب الأسنان.

12\_ دقدق وحيداً .

4 أـ دقدق يضحك حاها هاها .

16 ماء المصريين.

18 ـ قصص عالمية .

1- أبو بكر الرازي .

3- اين النوزير .

كـ التاجر والزعيم .

7 بكار في حديقة الحيوان.

9 بكار بحب المدرسة.

l 1 دقدق وضاضة العضاضة .

13 الدقدق و فوفوا .

15 ـ فتح العرب لمصر .

17 قصة أخوين .

19 مصر في عهد الإغريق.

<sup>(6)</sup> WEEKS ANN CALRESON. THE Internatinal children's digital library – using technology to expand children's access to books from around the world , world library and information congress; 73 Rd iffa.general conterence and council 19-23 August 2007, Durban, south Africa vb 1

<sup>(7)</sup> http://www.Childrins"http://www.childrins"http://www.childrins.http:

وقد تلي ذلك العرض للعناوين عرضاً لكل كتاب منها في صفحة مستقلة مقروناً بملخص لمحتواه وكذلك البيانات البيليوجرافية الخاصة به (10) ومن أمثلة ذلك كتاب وقدق وحيداً والذي ألفه شوقي حجاب ووضع رسومه عبد الرحمن نور الدين ونشر في عام 2002 وهو من 24 صفحة ونشرته اللجنة القومية العلبا لمهرجان القراءة للجميع وساهم في نشره المركز الإقليمي لتكنولوجيا المعلومات وهندسة البرمجيات ويتسك وصور .

ويدور محتوى الكتاب كما هو مبين في الموقع حول "دقدق" الذي هو خيال مآتة يستطيع أن يتكلم ويتحرك ، وأصدقاؤه هم طيور النورس والغراب أبو فصادة (١١).

من أمثلة هذه الكتب أيضاً كتاب بكار والعصفورة الصغيرة لمؤلفه عمرو سمير عاطف ومن رسوم نيفين الجبلاوى و عدد صفحاته 24 صفحة وهو كتاب تم نشره عام 2002 ونشرته كنذلك اللجنة القومية العليا لمهرجان القراءة للجميع بمصر وساهم كذلك في نشره المركز الإقليمي لتكنولوجيا المعلومات وهندسة البرمجيات " ريتسك " والقصة تعلم الطفال أن المعروف يعود على صاحبه بالخير (12).

# النماذج العلمية:

النموذج الأول: قصة الكهرباء منذ الشرارة الأولى

النموذج الثاني: قطرة ماء: كتاب في العلم والفن

# النموذج الأول: قصة الكهرباء منذ الشرارة الأولى

كلايبورن ، أنا

قصة الكهرباء منذ الشرارة الأولى/ تأليف أنا كلايبورن ؛ رسوم كيفين هونجود ؛ ترجمة أحمد محمود . القاهرة : دار الشروق ، 2006 . ــ 63ص

# أولا: الفكرة:

كتاب قصة الكهرباء منذ الشرارة الأولى يعد كتاباً رائعاً من كتب العلم. فالطفل الذي يطالعه يخرج بفكرة شاملة وعميقة عن أهم اكتشاف من الاكتشافات التي توصل إليها الإنسان في كل تاريخه وهو الكهرباء.

<sup>(10)</sup> http://www.childrenslibrary.org/icdl. Dated access 24/9/2007 (11) lbid

<sup>(12)</sup> http://www.childrenslibrary.org/icdl. Book review Dated access 2/9/2007

فمن حيث الفكرة التي يعرضها ، نراه يبين لقارئه الصغير عدة جوانب هامة في مجال الكهرباء منها أن الأجهزة الكهربية تحيط به في كل مكان في المنزل وفي الشارع ، ثم يقارن له بين حياة الناس قبل عصر الكهرباء وحياتهم بعد اكتشافها ، ويبين له أن الكهرباء موجودة في الطبيعة ممثله في البرق الذي هو شرارة كهربائية ضخمة .

كما يستعرض المؤلف تاريخ اكتشاف الإنسان للكهرباء ، منذ أقدم العصور حتى العصر الحديث. أي منذ العصر اليوناني حينما وجد "طاليس" أن دعك قطعة من الكهرمان في فرو القيط ، يكسب الكهرمان خاصية جذب الأشياء القريبة ، وبعد أكثر من ألفى سنة يعيد العالم الانجليزي "جلبرت" في القرن السابع عشر تجارب "طاليس" مع الكهرمان ثم يتمكن "بنيامين فرانكلين" الأمريكي من إثبات أن البرق هو بالفعل شرارة كهربية ويخترع مانع الصواعق بوضع قضيب معدني في أعلى نقطة من المبنى ثم نصل إلى عصر البطارية الكهربية بفضل تجارب العالمين الصديقين الايطاليين "لون بجي جالفاني" و " اليساندو فولتا " وكان أهم مخترع في مجال الكهرباء بعد ذلك هو العالم الانجليزي " مايكل فارادى " في ثلاثينات القرن التاسع عشر ، والذي نجح في اختراعين هامين هما المحرك وانولد . وتوالت الاختراعات بعد ذلك حتى وصل بنا المؤلف إلى عام 1880 التي صنع فيها المخترع الأمريكي "توماس إديسون" المصباح الكهرباني .

ولا يفوتنا أن نذكر أن مما يتميز به هذا الكتاب العلمي الهام أنه يرشد الأطفال إلى إجراء تجارب مأمونة على الكهرباء الاستاتيكية التي تتمثل في صنع الأطفال لثعبان ورقى بوضع صحن على منديل ورقى ورسم ثعبان حلزوني داخل دائرة ، وبدعك مسطرة من البلاستيك في قطعة من الصوف ، شم لمس رأس الثعبان بهذه المسطرة ، يرفع الثعبان رأسه ويفرد نفسه ويرتفع الثعبان بهذه المسطرة ، يرفع الثعبان رأسه ويفرد نفسه ويرتفع الثعبان بهذه المسطرة ، المنابعة الشعبان رأسه ويفرد نفسه ويرتفع الثعبان بهذه المسطرة ، المنابعة الشعبان ولمنابعة المنابعة المن

ولاشك أن مثل هذه اللعبة المأسرنة التي يمكن للطفيل إجرائها في المنسزل أو المدرسة أو المكتبة، تساعد على عمق فهم الطفل لطبيعة الكهرباء وما يصاحبها من متعة وإثارة ، ويسضعه على أو طريسق الإبداع والاختراع .

ولا ينسى مؤلف هذا الكتاب الهام أن يحذر الطفل من مخاطر العبث بالكهرباء ، مقدماً له بعض الإشارات الهامة في هذا المجال مثل عدم وضع أي شيء في قابس الكهرباء غير الفيشة وعدم نشر الماء على الأجهزة الكهربية . . وغير ذلك (14) .

<sup>(13)</sup> كلايبورن ، أنا . قصة الكهرباء منذ الشرارة الأولى/ تأليف أنا كلايبورن ؛ رسوم كيفين هونجود ؛ ترجمة أحمد محمود . ــالقاهرة : دار الشروق ، 2006 ـــ ص ص60،61.

<sup>(14)</sup> نفس المرجع السابق ص ص63،62.

# ثانياً: الأسلوب واللغة:

الجمل المستخدمة في عرض الفكرة جمل قصيرة ، حرص المؤلف ومن بعده المترجم على أن تحتوى على كلمات لا تخرج معانيها عن قاموس الطفل في مرحلة الطفولة المتأخرة (من 9-14 سنة) .

# ثالثاً: الشكل والإخراج:

يتميز الكتاب بما يتخلله النص من رسوم معبرة تعبيراً دقيقاً وشيقاً عن المعاني ، مستخدماً في ذلك الحيوانات القريبة من نفس الطفل مثل : القطط ، الكلاب وتعد الرسوم في هذه القصة جزء لا يتجزأ من النص ، وتعمل على زيادة ووضوح المعنى كما تتميز الرسوم أيضاً بطابع الفكاهة والمرح ، واستخدام فن الكاريكتير في تجسيدها ومثال ذلك ما نراه في صـ22 حيث نبرى الكلب وهو بتأمل المفتاح المربوط في خيط الطائرة الورقية التي ثبت في أعلاها مسمار معدني ، ولكن حين يلمس الكلب هذا المفتاح يشعر بالصدمة الكهربية التي يجسدها الرسام بخطوط متعرجة حول جسم الكلب (15).

# النموذج الثاني: قطرة ماء: كتاب في العلم والفن

ويك، والتر.

قطرة ماء: كتاب في العلـم والفـن / تـأليف وتـصوير والـتر ويـك.ـالقـاهرة : دار الـشروق، 2005ــ38م

هذا الكتاب هو لمصور فوتغرافي ( والترويك) الذي كان بدأ عمله في هذا التخصص منذ عشرين عاماً ، وقد أمتزج فيه العلم والفن لأن هذا المؤلف الفنان قد أعجب إعجاباً شديداً بما في العلم من جمال وروعه فأخذ يجمع كتب العلم القديمة وخاصة تلك التي كتبت للأطفال ، منذ حوالي مائة عام ، وحو يذكر أن معظم التجارب التي في كتابه هذا هي نفس التجارب التي عرضت في كتب الأطفال منذ هذا التاريخ (16) فنحن نرى العلم والفن كلاً واحداً حول قطرة الماء الستي هي محبور هذا الكتباب الجميل الأصيل لأن رؤيته تأخذنا إلى الماضي أيضاً وأمام صورة قطرة الماء وهي تسقط من الصنبور في ستة مراحل يجدثنا المؤلف عن السطح المرن للماء (17) وكيف أن قطرة الماء أثناء انفصالها عن بقية القطرات

<sup>(15)</sup> نفس المرجع السابق ص 22

<sup>(16)</sup> من أهم هذه الكتب: " فقاقيع الصابون والقوى التي تشكلها " من تأليف العالم البريطاني تشارلز فيرنـون بـويز عـام 1896 ، وكتاب دراسة الرشاش للعالم أ. وورذبختون عام 1908 ، وهـو أول مـن الـتقط صـور فوتوغرافيـة للمـاء الرشاش ، كذلك كتاب " عالم العلوم الساحر" من تأليف ارا بيلاباكلى الصادر عام 1878

<sup>(17)</sup> ويك، والتر. قطرة ماء: كتاب في العلم والفن/ تأليف وتصوير والستر ويسك.ـالْفـاهرة : دار الـشروق ، 2005.ـ ص38

المساقطة تنكمش لتصبح كروية الشكل وهي تظل كذلك أثناء سقوطها بسبب قوة تعرف بقوة التوتر السطحي وكأنها مغلفة داخل غشاء مطاطي وهذا المؤلف الفنان الشغوف بالعلم يجسد للطفل قوة التوتر السطحي للماء بوجه عام بأن يعرض صورة واضحة دقيقة لدبوس مصنوع من الصلب وقد طفا على سطح الماء في إناء زجاجي بحيث يبدو هذا السطح وكأنه غشاء مطاطي رقيق يحمل هذا الدبوس ويحول دون سقوطه إلى قاع الإناء وهو بوصى الطفل الذي يرغب في القيام بهذه التجربة المثيرة أن يسضم الدبوس برفق على سطح الماء وفي مقابل ذلك يعرض صورة لما يحدث حين نلقى في الماء المذي بحتويه الكوب ببيضة مثلا فبتحول سطح الماء إلى أمواج ثائرة فتتحول أصغر قطيراتها إلى أشكال كروية تتناثر خارج الكوب .

وينتقل المؤلف بالطفل من خلال الوصف الدقيق الجذاب المصحوب بالصور الواضحة تماما إلى تجربة تبين كيف تنجذب شعيرات الفرشاة نحو بعضها إذا غمست في الماء ثم أخرجت منه بفيضل قبوة التوتر السطحي (١١١) للماء الذي على بشعيرات هذه الفرشاة وأمام صورة ارتفاع الماء في أنابيب زجاجية مختلفة الأقطار يبين المؤلف أنه كلما ضاق قطر الأنبوبة زاد ارتفاع الماء فيها بسبب ما يعرف بالخاصبة الشعرية وينتقل المؤلف مع قارئه الصغير إلى فقاقيع الصابون الكروية وانعكاس الضوء عليها (١٩٥).

ويتعمق المؤلف أكثر في موضوع الماء متطرقاً إلى الجزيئات المتحركة حركتها الدائمة في أى سائل موضحاً أن الحرارة هي الطاقة الضرورية لاستمرار هذه الحركة ولو كانت حرارة الغرفة وأنه بدون الحرارة لن يبقى الماء مادة سائلة (20).

وهو يذكر للطفال كيف يجرى تجربة بسبطة ليتعرف بنفسه على انتشار قطرة زرقاء يتم إسقاطها في إناء به ماء صاف فم يتفرق المؤلف إلى مختلف ظواهر الماء من تحوله إلى جليد وإلى بخار وإلى دورة الماء في الطبيعة من بخار الماء إلى سحب ، وهو يتوقف عند رقائق الشلج ليعرض صورها الهندسية البديعة المتنوعة تنوعاً نهائياً من التصميمات سداسية الأضلاع المعقدة والمحكمة والمذهلة المناه ألى يتطرق إلى تكون الندى والصقيع ، وإلى انكسار الضوء في الماء حيث تتحول أشعة الضوء الأبيض المدنية إلى كافة ألوان قوس قزح (122) والحق أن هذا الكتاب الذي يمتزج فيه العلم الدقيق بالرؤية الفنية الجميلة هو نموذج رائع للكتاب العلمي الذي يقدم المعلومة للطفل في إطار جميل جذاب من الرؤية الفنية وبهذا يشبع في نفسه الجانبين المتكاملين من العلم والفن باعتبارهما وجهان لعملة واحدة

<sup>(18)</sup> نفس المرجع السابق ص15.

<sup>(19)</sup> نفس المرجع السابق ص13.

<sup>(20)</sup> نفس المرجع السابق ص16.

<sup>(21)</sup> نفس المرجع السابق ص29.

<sup>(22)</sup> نفس المرجع السابل ص33.

# ثانياً: الأسلوب واللغة:

الأسلوب في هذا الكتاب أسلوب علمي راق عالي المستوى. والجملة فيه بوجه عام جملة طويلة ، قد تصل في كلماتها إلى ثلاثة عشر كلمة ، كما يتضح في المثال التالي: " ما أندر الأشياء التي تسضاهى فقاقيع التسابون فيما تجمعه من جمال باهر ودقة ورقة متناهية "(<sup>23)</sup> ومعنى ذلك أن هذا الكتاب المترجم موجه إلى طفل المرحلة المتأخرة ، الذي يستطيع ذهنه أن يستوعب الجملة الطويلة نسبياً . وقد حرص المترجم على ضبط بعض الكلمات بالشكل لكي يتعود الطفل النطق الصحيح مع اكتساب الحساسية الطبيعية للشكل الصحيح للكلمة داخل الجملة ، فالمترجم ينضبط كلمة "ما أندر" وكلمة "تنفع" "تنفع".

ونرى المؤلف يستخدم الأعداد التي هي لغة العلم في كثير من المواضع في الكتاب ، في مشل قوله واصفاً الإطار المكعب من محلول الصابون بأنه " ظهرت اثنتا عشرة واجهة من الغشاء الصابوني واحدًا وكذلك حيث يتحدث المؤلف عن رقائق الثلج يقول " أن هناك رقاقة ذات 6 أفرع غير متساوية الطول " كما يذكر أن هناك رقاقة أخرى ليس لها سوى أربعة أضلاع "(26).

# ثالثاً / الشكل والإخراج:

تتميز الصور المصاحبة للنص في هذا الكتاب بالدقة المتناهية في أشكالها الهندسية وأيضاً في الألوان وفي تعبيره عن ما يحدث في الطبيعة لقطرات الماء سواء حين تسقط من الصنبور أو تأخذ أشكال فقاقيع الصابون وكذلك حين تطرأ عليها حالات التكنف والتبخر ، وكذلك التجمد في شكل رقائق المثلج ، التي قام المؤلف / المصور بتصويرها ستين مرة فبدت في شكل هندسي زخرفي رائع الجمال (27)

# النماذج الأدبية

النموذج الأول: حكاية رادوبيس النموذج الثاني: حكايات فرحانة

<sup>(23)</sup> نفس المرجع السابق ص13.

<sup>(24)</sup> نفس المرجع السابق ونفس الصفحة.

<sup>(25)</sup> ويك، والمتر. قطرة ماء: كتاب في العلم والفن، مرجع سابق ص15.

<sup>(26)</sup> نفس المرجع السابق ص29.

<sup>27</sup> نفس المرجع السابق ص26

# النموذج الأول: حكاية رادوبيس

# يعقوب الشاروني

حكاية رادوبيس / تأليف يعقوب المشاروني ؛ رسوم هناني المصري .. القناهرة : دار إليناس المعصرية للطباعة والنشر ، [ 2004]. ـ46صر؛ 31 سم .. ( مجموعة شهر زاد)

# أولا: ملخص القصة:

نقع أحداث هذه القصة من 600 سنة (ستمائة) قبل الميلاد وهـي قـصة فتـاة امتـزج فيهـا الـدم المصري بالدم اليوناني فوالدها مصري ووالدتها يونانية . وقد نشأت في مدينة مصرية خصـصها ملـك مصر للجيش اليوناني الذي كان متحارباً مع مصر ضد الفرس .

وتوفى والد رادوبيس في إحدى المعارك مع الفرس قرب مدينة الفرما ( بالقرب من العريش الحالية ) وعادت الأم اليونانية بابنتها رادوبيس إلى اليونان لكن رادوبيس تعرضت للاختطاف من قبل القراصنة وباعوها إلى تاجر ثرى من عائلة يونانية عريقة اسمه " كرايسوس" وقد كان يعيش في قسصره في مدينة " نكراتيس المصرية " (28) .

وحدث أن شاهد هذا التاجر " نكراتيس " الفتاة رادوبيس وهي تـرقص برشاقة وحـدها أسام البقرة " قشدة " التي تقوم برعايتها فأعجب التاجر بجمال قدميها وأمر بصنع صندل بديع لها .

وبينما كانت، رادوبيس مع ابنة التاجر واسمها " نفتيس " تغمر قدميها في مياه البحيرة ، وقد وضعت الصندل إلى جانبيا، فوجئت بالصقر " حورس " يلتقط احدى فردتى المصندل ويطير بها بعيداً. وإذا بهذا الصقر يلقى بفردة الصندل في مجلس ملك مصر " امازيس " ، الذي بدا له أن ذلك إنما هو أمر هابط له من السماء بالبحث عن صاحبة هذا المصندل الجميل لتكون زوجة له (29). وتعب رجال الملك في البحث عن هذا الصندل في مختلف إنحاء مصر . بينما منعت "رادوبيس " من المشاركة في قياس الصندل وفي اللحظة التي وصل يأس رجال الملك إلى ذروته من العثور على صاحبة هذا الصدل الطقت البقرة قشدة صديقة رادوبيس هائجة واضطرت رادوبيس إلى الانطلاق في إثرها حيث شاهدها رجال الملك ، وقاموا بقياس الصندل الذي جاء مناسباً عاماً لقدم رادوبيس وبدلك أصبحت رادوبيس وبدلك أصبحت رادوبيس وبدلك أصبحت

<sup>(28)</sup> يعقوب الشاروني حكاية رادوبيس: تأليف يعقوب الشاروني؛ رسوم هاني المصري ـ القاهرة: دار إلياس العصرية للطباعة والنشر، [ 2004] ـ ص2.

<sup>(29)</sup> تعد هذه القصة أصلا لقصة سندريلا لتشارلز بيرو كاتب الأطفال الفرنسي.

# ثانياً : الفكرة :

إن هذه القصة (رادوبيس) التي هي صورة أخرى من قصة سندريلا ، وهي من القصص المستمدة من التراث الفرعوني هي قصة كتب لها الخلود على المستوى العالمي<sup>(30)</sup> لما تنظمته من جمال فني رائع . وفكرتها الأساسية تحمل التفاؤل للمظلومين الذين تتحول حياتهم من الشقاء إلى السعادة بامتزاج عنصرين هما التفكير الهادىء السديد وتدخل القدر في إحداث هذا التحول.

وأهمية هذه الفكرة للأطفال من حيث فكرتها الأساسية تكمن في أنها تمجد استخدام العقل والحكمة في مواجهه أقصى ظروف الحياة صعوبة إذ نرى رادوبيس تستجيب لنصائح الكبار ونفيد من خبرتهم في الحياة إذ نرى رادوبيس تستمع لنصيحة السيدة الطيبة التي كانت ترافقها في سفينة القراصنة قائلة إن هذه السيدة على حق ، فلن أستطيع تغير ما حدث ولكنني استطيع التأثير والتحكم فيما سيحدث وهذه حكمة بالغة إذ لا سلطان لنا على الماضي ، وكل ما نستطيعه هو أن نوجه الحاضر على مستقبل أغضل إذ تقول ما دام مصيري أن أباع في سوق العبيد فقد قررت ألا يشتريني إلا أغنى الأغنياء وهكذا استقبلت رادوبيس الصباح بابتسامة مشرقة وتناولت طعامها بشهية (١٤).

وفي هذا السياق نرى أيضاً " رادوبيس " حين استقر بها المقام في قصر رجل غنى ، تحرص على تعلم الحكمة من " أيسوب " الذي كان عبداً في هذا القصر ولكنه لم يكن يعامل معاملة العبيد لأنه كان رجلاً حكيماً فكان أهل القصر بحترمونه ويستشرونه في أمورهم ، بل أكثر من ذلك يرسلونه لإبلاغ رسائلهم (32).

ونرى (رادوبيس) تقول عن هذا الحكيم أن علمني كيف اختار ما أقرأ وكيف أجيد الكتابة . . . وتقول أنه علمني أيضاً الحكمة وفن التفكير السليم والقدرة على فهم الآخرين وكيف أستفيد مما يقابلني من خير أو شر<sup>(33)</sup>.

وإلى جانب هذه الفكرة الأساسية فهناك التأكيد على مجموعة من الأفكار الهامة الأخرى، منها: 'أن ملامح الإنسان وشكله الخارجي لا يمكن أن تكون وسيلة سليمة للحكم على حقيقة النفس والسلوك (34).

كذلك ما جاء في القصة التي راواها الحكيم أيسوب للدلالة على أن العقل هو أهم شيء في هذا العالم فعندما افتخر " الفهد " على الثعلب بجمال شكله قال له " الثعلب" أن شهرتي تفوق

<sup>(30)</sup> يعقوب الشاروني . حكاية رادوبيس . مصدر سابق، ص9.

<sup>(31)</sup> نفس المصدر السابق ، ص9.

<sup>(32)</sup> نفس المصدر السابق ، ص12.

<sup>(33)</sup> نفس المصدر السابق ، ص 12.

<sup>. 13</sup> مصدر سابق ، ص 13 . - 106 مصدر سابق ، ص 34 . - 106 مصدر سابق ، ص 34 .

شهرتك، ذلك أن زينتي ليست في شكلي الخارجي ولا في عضلاتي وأنيابي ولكن في عقلي، والعقال والذكاء هما سر تفوق الإنسان على كل مخلوقات الأرض (35).

ومع الرّكيز على العقل والذكاء والنفكير الهادئ في هذا القصة نبرى تلك الإشارة الهاسة إلى احترام المرأة ، لأن الحكمة لا تقتصر على الرجال فقط ، فرادوبيس تتلقى الحكمة أول سا تتلقاها سن السيدة التي رافقتها في سفينة القراصنة (30) وهي حكمة وضعتها في أول الطريق إلى السعادة .

وبالإضافة إلى عنصر الحكمة في فكرة هذه القصة ، نجد عنصرين آخرين هما التعاطف مع الحيوان والتعامل الرقيق معه والاعتزاز بالانتماء لمصر .

أما الاعتزاز بالمصرية فيتجلى في قول إحدى خدمات القصر ، موجهة الكلام إلى رادوبيس "إن سيدنا سيسافر صباح الغد إلى منف" ، ولن يذهب وحده ، فلأول مرة يوجه القصر الملكي دعوته لكل "المصريات" للذهاب إلى العاصمة العظيمة (38).

وقد نطقت الخادمة كلمة " المصريات " وكررتها في بطء ووضوح لكي تفهمها رادوبيس وتعييها جيداً (39) وواضح من هذه العبارة أنه حتى طبقة العاملات في مصر كنا يشعرنا بالفخر والاعتبزاز بالانتماء إلى مصر ، كما أن ملك مصر عند اختياره لزوجته لا يفرق بين طبقة وأخرى من المصريات ، حيث جاءت دعوة القصر الملكي لكل المصريات للاختيار من بينهن (40).

## ثالثاً: العبكة:

لعل أجمل ما في هذه القصة الذائعة على مستوى العالم هي حبكتها ، فالانتقال من أقصى حالات الشقاء إلى أقصى درجات السعادة يتفاعل فيه الذكاء البشرى في أن القدر . أما الذكاء البشرى فقد تمثل في إفادة "رادوبيس" من حكمة الكبار – كما سبق أن دكرنا وبعد نظرتها وتفاؤلها على

<sup>(35)</sup> نفس المصدر السابق ، ص12.

<sup>(36)</sup> نفس المصدر السابق ، ص7.

<sup>(37)</sup> نفس المصدر السابق ، ص20.

<sup>(38)</sup> نفس المصدر السابق ، ص26.

<sup>(39)</sup> نفس ألمصدر السابق، ص26.

<sup>(40)</sup> نفس المصدر السابق ، ص 26.

الرغم من كل الصعاب . أما مجريات القدر فقد تمثل في اختطاف الصقر "حورس" المقدس لـصندل رادوبيس الأيسر وإلقائه في مجلس ملك مصر (<sup>(41)</sup> وهنا نـرى بوضـوح نقطـة التقـاء الحـدث الأرضـي بالإرادة العلوية .

كما تتمثل جودة الحبكة أيضاً في التسلسل المنطقي للأحداث. وتصل روعة الحبكة في هذه القسمة الجميلة إلى ذروتها حين تنطلق البقرة " قشدة" في الوقت المناسب هائجة من حظيرتها أمام رسل الملك والذين أدهشهم أن يروا فتاة راثعة الجمال تجرى في رشاقة وراء البقرة محاولة إيقاف اتدفاعها خوفاً من أن تدوس طفلاً (21) وكان توقف البقرة أمام الرسل تماماً وارتماء رادوبيس عليها تطوق عنقها بذراعيها هو الذي لفت أنظار هؤلاء الرسل إلى جمال هذه الفتاة ورشاقتها وشعورها بالمسئولية ، مما جعلهم يتررون تجربة الصندل على قدمها ، دون أن يأبهوا لقول نفرت " كبيرة الخدم " أنها ليست مصرية ، ولكن السيد كرايسوس أكد لهم ان والدها كان قائداً مصرياً (43) وهكذا بتناسق قياس الصندل مع قدم رادوبيس نتحقق النهاية السعيدة في هذه القصة ، بكونها تنصبح سيدة الوجهين مصر العليا ومصر السفلي .

### رابعاً: الشخصيات:

نجح مؤلف القصة في تصوير الشخصيات تصويراً دقيقاً مفصلاً ، يخدم سير الأحداث فيها . وعلى سببل المثال فهو يصور الشخصية الرئيسية في القصة " رادوبيس " تصويراً دقيقاً لملامحها المادبة ولما تنظوي عليه هذه الملامح من نفس صافية وفكر ذكى وبعد تاريخي بقوله " أنها فتاة شديدة الذكاء رائعة الجمال ، تجمع ملامحها بطريقة مدهشة بين جاذبية المصريات وجمال فتيات أوربا " (<sup>44)</sup> كذلك نرى في تصور لشخصية " أيسوب " (<sup>45)</sup> التي أفادت رادوبيس من حكمته هذا التفصيل وهذه الدقة في وصف الملامح الشخصية والجسمية والفكرية لهذه الشخصية ، ليس فقط من خلال الموصف المباشر ولكن كذلك من خلال نظرة المحيطين لهذه الشخصية " فأيسوب " كان في نظرهم مشوه الخلقة لكن حكمته ورجاحة عقله جمله موضعاً لاحترام وتقدير الجميع أما "رادوبيس" فإن إعجابها بحكمته قد غطى تماماً على ما يراه الآخرون من قبح صورته إذا تقول إنها لم تره كذلك أبداً (<sup>46)</sup>.

<sup>(41)</sup> يعقوب الشاروني . حكاية رادوبيس ، ص32.

<sup>(42)</sup> نفس المصدر السابق ، ص 41.

<sup>(43)</sup> نفس المصدر السابق ، ص ص 42،43.

<sup>(44)</sup> نفس المصدر السابق ، ص 1 .

<sup>(45)</sup> نفس المصدر السابق، ص 3.

<sup>(46)</sup> يعتوب الشاروني . حكاية رادوبيس . مصدر سابق 13.

## خامساً: الأسلوب واللغة:

يتميز أسلوب هذه القصة بالقوة والبساطة والجمال فالكلمات مختارة بعناية بحيث تتناسب سع المستوى اللغوي للطفل في سن الطفولة المتوسطة ، مع الحرص على زيادة المحصول اللغوي للطفل بكلمات يمكنه فهمها من خلال سياق العبارات ، ومن أمثله ذلك :

وصف أعمدة القصر بالشاهقة ، فكلمة الشاهقة يمكن للطفل فهمها من سياق العبارة التي وردت فيها وهى: ' ملك مصر – يجلس في فناء قصره المتسع الذي تحبط به الأعمدة انشاهقة ' (47) وهناك أيضاً كلمة الشاخة التي ينصف بها الأهرام الثلاث في قوله : ' حتى وصل إلى أرض الأهرام الثلاثة الشاخة (48) ومن الألفاظ نتقل إلى العبارات التي نراها مبنية بناء قوياً يتناسب مع فخامة الحياة في مصر القديمة ، وهو ما نراه في مثل قوله : أمسك الملك بين يديه الصندل الأحمر البديع ، وتأمل دقه وروعة ألوانه (49) فالجملتان على بساطة تركيبهما لا يتحقق فيهما البساطة فقط بل الذوق الراقي في التركيب . وعلى نفس هذا المستوى من قوة وجمال ورقى التركيب للجمال نرى بقية الباغة اللغوية في القصة .

ولم يفت المؤلف أن تكون الكثير من الكلمات مشكولة حتى يتعود الطفل على الشكل المصحيح للمفردات ف اللغة العربية ومن أمثله ذلك قوله: " تكون هي المتي اختارتها المسماء لتكون زوجية عتلك مصر".

## سادساً: الشكل والإخراج:

يقع هذا الكتاب في 46 ص من القطع الكبير والغلاف مقوى ، ويضم الغلاف الخارجى تعريف بسيط بالقصة كتب بأسلوب يعمل على تشويق القارئ للقراءة الكاملة لها أما بالنسبة للرسوم فقد نجح الرسام نجاحاً كبيراً في تصوير ليس فقط أحداث القصة بل انعكاس طبيعة النفس على شكل صاحبها وتعبيرات وجهه . فرادوبيس ينعكس جمال نفسها وذكاء فكرها على جمال شكلها من وجهها إلى قدميها ونحن نرى ذلك في مختلف صورها التي تتعاطف فيها مع البقرة " قشدة " أو مع الطفلة الصغيرة "نفتيس" أو وهي تمسك برفق وحجب مع البقرة " قشدة " وفي واعتزاز بغصن من نبات البردي وفي ص-27 نجدها تتعامل برفق وحب مع البقرة " قشدة " وفي ص-29 نجدها تتعامل برفق وحب مع البقرة " قشدة " وفي ص-29 نمسك بيد المطفلة " نفتيس " بمودة وحب . ونفس براعة الرسام تتجلى في انعكاس النفس ص-29 نمسك بيد المطفلة " نفتيس " بمودة وحب . ونفس براعة الرسام تتجلى في انعكاس النفس الشريرة " لنفرت " على شكلها من وجهها إلى قدميها أيضاً ، ففي ص-93 يبدو قبح وجهها الذي زادته امتعاضتها وهي تضع قدميها القبيح في الصندل البديع الذي لم يتناسب أبداً مع قدمها الكبيرة .

<sup>(47)</sup> نفس المصدر السابق ، ص 35.

<sup>(48)</sup> نفس المصدر السابق ، ص 35 .

<sup>(49)</sup> نفس المصدر السابق، ص 37.

## النموذج الثاني : حكايات فرحانة

رانية حسين أمين

حكايات فرحانة . القاهرة : دار الياس العصرية للطباعة والنشر ، 2005 . ـ متعدد الترقيم ؛ 30×20 سم

ـ نشر بالتعاون مع هيئة المعونة الامريكية ( USAID ) .

#### اولا : الفكرة :

هذا هو الكتاب الأدبي الثاني الذي نتناوله في هذا البحث وهو مجموعة مواقف لطفلة في الخامسة من عمرها تريد كما تقول المؤلفة في مقدمة كتابها استكشاف كل ما حولها بحرية وبطريقتها الخاصة . وهي طفلة سعيدة واثقة من نفسها تحب الناس وتحترم مشاعرهم ، كما أنها تتـصرف بعفويـة طفلـة في مثل سنها ، ونراها تستقبل أخاها الصغير بعد ولادته وتظن أنه يمكن أن يشاركها اللعب ، كما نراها تقيم عيد لميلاد والدها وتعلم صديقتها نورا الشجاعة ، وفي موقف أخر تبحث عن كتابها المضائع ، إلى غير ذلك من المواقف التي تتضمنها هذه القصة.

كما تذكر القصة ضمن مجموعة للواقف أن والدي فرحانة اصطحباها إلى حفل زفاف صديق لهما ولكن فرحانة كانت متضايقة من جوريها وحذاتها وشرائط شعرها لأن هـذه الأشـياء كانـت تؤلمهـا ، وكأي طفل في هذا السن يتصرف بعفوية أقدمت فرحانة على خلع حـذاثها وفـستانها وسـط دهـشة الحاضرين واستنكار بعضهم<sup>(50)</sup> والكتاب في مجمله كتاب جيد يعرف طفل الخامسة بنفسه وبما يحيط بــه من مواقف اجتماعية وإنسانية مثل استقبال المولود الجديد، والتعامل مع الكتاب والحفاظ عليه ضمن مجموعة الأشياء التي يمتلكها الطفل والتعامل الايجابي مع الأصدقاء في حالتي الاتفاق والاختلاف .

## ثانياً: الأسلوب واللغة:

تعتمد هذه القصة في الأساس على الصورة التي تحتل الجيزء الأكبر مين كيل صيفحة ، بينميا لا تتجاوز الكلمات سطراً واحد أو سطرين يعبران عن أحمداث القبصة . فمثلاً في المصفحة الأولى نجمه الطفلة فرحانة واقفة مع أمها ، ثلاثة جمل هي :

"أم فرحانة تنتظر مولوداً جديداً . فرحانة سعيدة . سيكون لها أخ صغير "(51). وفي الصفحة

<sup>(50)</sup>تعرض هذا الموقف لبعض الاعتراضات في الصحف التي حولت العنوان الأصلي من فرحانية وملابس السهرة إلى عنوان أخر هو فرحانة العربانة ، وفي هذا الكثير من المبالغة كما نرى.

<sup>(51)</sup> رانية حسين أمين حكايات فرحانة . ـ القاهرة : دار الياس العصرية للطباعة والنشر ، 2005 . ـ ص أ .

الخاسة نرى والدي فرحانة عائدين مع المولود إلى البيت ، وفرحانة مسرورة ، وتحت هذا الرسم نجد الجملتين التاليتين :

" عندما وصلوا إلى البيت ، أحضرت فرحانة كل لعبها لتريها لسعيد" (52)

والجمل كما نرى تتراوح بين ثلاث كلمات وستة كلمات وقد حرصت الكاتبة والرسامة على أن تكون الكنمات مشكولة كما رأينا في النص وقاموسها لا يخرج عن المحصول اللغوي للطفل في سن سا قبل المدرسة

## ثالثاً: الشكل والإخراج:

فإذا انتقلنا إلى الرسوم وجدناها على بساطتها الشديدة معبرة ليس فقط عن أحداث القصة ولكن أيضاً عن مشاعر الفرح والحزن وغيرها . كما تظهر على وجوه شخصيات القصة و لا شك أن المؤلفة والرسامة قد راعت قدرة الطفل على الرسم البسيط فجعلت رسومها مجرد خطوط ، ولكنها خطوط معبرة كما ذكرنا .

وتضم مجموعة هذه القصص اثنا عشر كتباً صغيراً كل منها يضم حكاية بسيطة تقع في حوالي اثنا عشر صفحة ومنها : فرحانة تستقبل أخا صغيراً ، فرحانة تعلم نـورا الـشجاعة وفرحانـة تحلـم بـدور سندريلا . . . . . وغيرها .

وقد صدرت هذه الكتيبات بالتعاون مع هيئة المعونة الأمريكية (USAID). وهي واحدة سن مجموعة الكتب المدرسية المتي صدرت في إطار التعاون بين المؤلفين والناشرين المصريين والهيئة المذكورة.

#### النتائج والتوصيات:

- كان للتعاون المصري الأمريكي (هيئة التعاون الأمريكية) (USAID) والمتمثل في مشروع الكتاب القومي تحت رعاية جمعية الرعاية المتكاملة أثره الايجابي في نشر مجموعة من كتب الأطفال المصرية المؤلفة والمترجمة والتي شكلت إضافة هامة إلى مجموعات المكتبات المدرسية في المراحل المختلفة :

الرياض – الابتدائي – الإعدادي وذلك في مختلف المجالات : الكتب المرجعية – كتب القراءة الحرة في مختلف المجالات الماطفولة المبكرة . . . إلى المحرة في مختلف المحرة في مرحلة الطفولة المبكرة . . . إلى المحرة في مرحلة الطفولة المبكرة . . . إلى المحرو المناطفال في مرحلة الطفولة المبكرة . . . إلى المحروفة المبادة في مرحلة الطفولة المبكرة . . . إلى المبدر المناطفال في مرحلة الطفولة المبكرة . . . إلى المبدر المبادقة المبدر المبادقة المبدر المبادقة المبدر ال

<sup>(52)</sup> نفس المصدر السابق ص 5.

- ـ حظيت الترجمة لكتب الأطفال حديثاً بمزيد من الاهتمام من قبل مجموعة من دور النـشر المـصرية ، ومنها على سبيل المثال: دار الشروق و دار سفير ونهضة مصر وغيرها (53).
- -حظي الكتاب العلمي وترجمته في الفترة الأخيرة بقدر كبير من الاهتمام من قبل الناشرين المصريين المحسريين الحساساً منهم بقيمته الكبرى في إحداث النهضة المرجوة واستجابة للنداء العالمي بأهمية الكتب العالمية للأطفال كما دخل الكتاب العلمي دائرة اهتمام الباحثين في كتب الأطفال في مصر ومنها: الكتب العلمية للأطفال: دراسة مبدانية لكاتبة هذا البحث والصادر عن دار الكتب والوثائق القومية عام 2006.
- ـ وفي هذا الإطار أيضاً قامت الباحثة في الدراسة الحالية بتحليل لكتابين علميين مترجمين صادرين عن دار الشروق وهما قطرة الماء والكهرباء . ونجد فيهما اهتماماً كبيراً بدقة الترجمة والعناية الفائنة بالرسوم التوضيحية والتي حققت درجة عالية جداً من التجاوب مع النص المكتوب .
- إلى جانب الاهتمام بالكتب العلمية هناك الاهتمام بالكتب الأدبية التي تعرض الماضي كما تعرض للحاضر حتى يتزود الطفل بثقافة متكاملة تصل ماضيه بحاضرة وقد قمنا في بحثنا هذا بتحليل كتابين في هذا الإطار هما قصة رادوبيس التي تدور أحداثها الطريفة المشوقة في مصر القديمة والتي تؤكد الأصل المصري للقصة العالمية واسعة الانتشار قيصة سندريلا أما الكتاب الثاني فهو "حكايات فرحانة" التي تصور طفلة مصرية في المرحلة المبكرة من الطفولة تمر بعدة مواقف اجتماعية في الحياة المصرية المعاصرة.
- شاركت مصر في المكتبة الرقمية الدولية للأطفال بنشر تسعة عشر كتاباً صادرة عن مجموعة من دور النشر المصرية ، نجد أن هذا العدد قليلاً ولا يمثل الإنتاج من الكتب المصرية للأطفال سواء المؤلفة أو المترجمة ونظراً للأهمية الحالية للنشر الالكتروني للكتاب باعتباره من الوسائل التكنولوجية الحديثة في التعرف على ثقافات وحضارات الشعوب المختلفة ، ومن ثم تحقيق مزيد من الفهم والحوار بين الشعوب المختلفة ، فإننا نتطلع إلى مزيد من المشاركة من قبل الناشرين المصريين في هذه المكتبة في الأعوام القادمة بإذن الله .

<sup>(53)</sup> لمزيد من المعلومات في مجال ترجمة كتب الأطفال أنظر سهير أحمد محفوظ . ترجمة كتب الأطفال إلى ومن العربية دراسة تطبيقية . محث قدم إلى الندوة الثالثة لأدب الأطفال ، والستي أقامها معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية / جامعة حلوان في 19 ، 200/ 2/ 2007 متاح على موقع اليسير http://alyaseer.net .

# استخدام الفصيح في ألفاظ الحديث للكتابة للأطفال

إعداد/ أ. يعقوب الشاروني

#### لكل عمر قاموس اللغوي:

على الرغم من ظهور أعداد كبيرة من كُتب الأطفال وقصصهم باللغة العربية، إلا أن معظم مُفردات لغتها كانت فوق مُستوى من كتبت لهم من الأطفال. ونتيجة لهذا الخطأ الفني، مل الأطفال قراءة تلك القصص.

والسبب الرئيسي في هذه الظاهرة، أن من يكتبـون للأطفـال لا يجـدون أمـامهم مــا يرشــدهـم إلى المفردات والتراكيب التي يجب أن يُخاطبوا بها العمر الذي يوجهون إليه كتاباتهم.

أما في اللغات الأجنبية، فقد قام كثير من الباحثين بجمع قوائم المفردات والتراكيب، الستي تسدخل في القاموس اللغوي للأطفال في الأعمار المختلفة، ونشروا هذه القوائم، ليستعين بها المؤلف لكُتب الأطفال، وليستعين بها غيرهم ممن يتعاملون مع الأطفال.

## الطفل وثنانية اللغة:

ويواجه من يكتبون لأطفالنا باللغة العربية، مُشكلة أخرى، تـضاف إلى مُشكلة التعـرَف علـى قاموس الأطفال اللغوي في أعمارهم المُختلفة، ' مُشكلة ثنائية اللغة '، الـتي يتعـيّن علـى الطفـل أن يواجهها أول ما تبدأ علاقته بالكُتب.

فالطفل لا يعرف في بداية حياته إلا لغة الحديث اليومي، وهي ما اصطلحنا على تسميتها " باللغة العامية " يفهمها ويتفاهم بها في البيت والطريق والمدرسة. فإذا ما بدأ حيات المدرسية، أخذ في تعلّم العربية الفصحى، التي توحي الكتب المدرسية أنها لغة جديدة غريبة عن الطفل، وإذا حاول استخدام بعض ألفاظها في البيت أو الطريق، قابلته ضحكات السخرية أو إمارات الدهشة.

## تجربة تؤكد عدم مُلائمة ألفاظ الكُتب المدرسية لأطفالنا:

وقد قام الأستاذ محمد محمود رضوان بتجربة كشفت عن عجز كثير من الأطفال عن فهم معظم

<sup>(1)</sup> كاتب أطفال.

الكلمات التي تحتوى عليها الكُتب المُستخدمة في المدارس، فقد جمع عينة تتألّف من مائة كلمة بطريـ الكلمات التي تحتوى عليها الكُتب كان استخدامها شائعًا في رياض الأطفال، وأجرى اختبارًا على مائة طفل من مندارس من رياض الأطفال بالقاهرة (50 ولدًا و 50 بنتًا)، فاتضح من هذه التجربة ما بأتي :

- 1 أن عدد الأطفال الذين فهموا أكثر من 50٪ من الكلمات، يبلغ 62 طفلاً، على حين أن 38 منهم فهموا نصف الكلمات أو أقل.
- 2 أن عدد الكلمات التي فهمها أكثر من نصف الأطفال يبلغ 53 كلمة على حين أن 47 كلمة فهمها نصف الأطفال أو أقل.
- 3 أن الطفل المتوسط عرف 7و53٪ من الكلمات، وهذه نسبة ضنيلة جداً، خاصة وأن الاختيار أجرى في شهر مايو، أي بعد ثمانية شهور من الدراسة التي كانت تعتمد على تلك الكُتب.
- 4 أن 10٪ فقط من الكلمات كانت مفهومة لجميع الأطفال، على حين أن 6٪ منها لم يفهمها أي طفل على الإطلاق.

ويقول الأستاذ محمد محمود رضوان في كتاب " الطفل يستعد للقراءة " تعليقًا على هذه النتيجة الأخبرة: " ومن الطريف أن نلاحظ أن الـ 10٪ التي فهمها جميع الأطفال كانت سن الكلمات الـتي وردت بنسبة عالية من الشيوع في قوائم أحاديث الأطفال، وأن الــ 6٪ الـتي لم يفهمها أحد لم ترد كلمة منها في تلك القوائم ".

فأما الكلمات العشر التي فهمها جميع الأطفال فهي:

" يأكل \_ يشرب \_ أحمر \_ بطبخ \_ ضحك \_ أرنب \_ خضراء \_ يلعب \_ قرش \_ حزام " .

فأما الكلمات الست التي لم يفهمها أي طفل على الإطلاق فهي:

"كيف؟ \_ خجل \_ إذن \_ يهين \_ تثاءب \_ تأسف".

وينتهي صاحب النجربة إلى ما عَبْر عنه " بالنتبجة المحتومة " وهي "أهمية اتفاق كلمات كُتـب الأطفال الصغار مع قاموسهم الكلامي".

## يجب أن يقرأ الطفل الألفاظ التي يعرفها:

لذلك فإن لغة الطفل التي يتحدّث بها ويعرفها ويفهمها، ينبغي أن يُبنى عليها ما يُقدّم عليه من كُتب وأدب، ذلك أن علينا أن نستغل خبرات الأطفال اليومية المباشرة، لنصل إليهم وهذا يقتضى أن يستخدم - بقدر الإمكان - لغتهم التي يستخدمونها في أحماديثهم، متى كانت سليمة من الناحية اللغوية.

إن كاتب الأطفال يُريد أن يصل، لا إلى عدد محدود من الأطفال الذين تُهيئ لهم بيئاتهم الاستماع

المستمر لتعبيرات اللغة الفصحي واستخداماتها، بل إلى جمهور الأطفال المنتشر في كل مكان، والذين لا تصافح أسماعهم " اللغة الفصحي " إلا نادرًا.

إننا، إذا قصرنا لغة الكتابة على ألفاظ بعينها، يُدرك معناها قوم قليلون، ويجهل سرساها الآخرون، فإننا نعمل على إيجاد هوة فاصلة بين الخاصة وهم قلة، والعامة وهم كثرة، ووضعنا عائقًا أمام الكثرة الغالبة من الأطفال تحول بينهم وبين فهم وتذوق وحب الكتب الموجّهة إليهم.

## فلنعلَم الطفل شيئًا واحدًا في الوقت الحالي:

إن معظم تلاميـذ المدارس يـأتون في الوقـت الحـالي مـن قطاعـات تعتبر مـن أكثر القطاعـات الاجتماعية تعرّضًا للحرمان، ولم تألف هذه القطاعات الفقيرة الكلمة المكتوبة أيًّا كان نوعها.

وتدل الدراسات التربوية على أن الأطفال الذين ينشئون في بيوت تتيح لهم فرصة الاطلاع على الكُتب الملائمة، والاستماع إلى الراديو، وتبادل الحديث، والإنصات إلى الحكايات والقصص، وغير ذلك من أنواع التدريب اللغوي، يكونون أقدر على تعلم القراءة من الأطفال الذين ينشئون في بيوت حرمتهم تلك الوسائل التعليمية المختلفة.

ولقد أشار الباحثون، منذ أكثر من قرن، إلى أن " طفل الأغنياء يفهم كلمات أكثر، وأفعالاً أقل من طفل الفقراء، وأن الأخير يفهم أفعالاً أكثر وكلمات أقل " .

ويقول الدكتور صالح الشماع في كتابه " ارتقاء اللغة عند الطفل": " إننا نرى الإنسارة إلى هــذه الحقيقة في كتاب روسو " أسل والتربية " منذ أكثر من قرنين " .

فإذا كُنا نستقبل طفل هذه البيئات الفقيرة بأن نقدم له، في أول ما يقرأ من كُتب، لغة فصحى، تختلف عن لغته اليومية في الألفاظ والتراكيب، فإننا نكون قد جعلناه يواجه حاجتين كبيرتين معًا، وفي نفس الوقت: الأولى: حاجته إلى أن يتعلم القراءة ويُحبها، حتى يجعل من الكتاب صديقًا دائمًا له. والثانية: حاجته إلى أن يتعلم في نفس الوقت لغة نتركه يحس أنها جديدة عليه، وما يُصاحب هذا من شعوره بأنها صعبة وغامضة وغبر مُحددة، ولا تثير لديه صورًا من خبراته السابقة، فتنقطع المصلة الوجدانية والفكرية بينه وبينها.

هذا في حين أن القواعد التربوية السليمة توجب ألا نُعلَم الطفل، في الوقت الواحد، إلا أمرًا واحدًا، فإذا أتقنه انتقلنا منه إلى غيره. أما إذا أردنا أن نعلمه أشياء مُتعددة في وقت واحد، فالنتيجة الحتمية لذلك أن نخفق في تعليمه إياها جميعًا.

## أدب الأطفال وكُتب تعلّم اللغة:

وفي هذا لا يجب أن نلقى مُهمة رعاية النمو اللغوي للطفل على عاتق أدب الأطفال وحده، فهناك

مجالات خاصة بذلك في مواد الدراسة، تشمل كُتب القراءة والتعبير والنصوص، وغيرها من المواد التي تهذف إلى تعليم اللغة للأطفال.

أما آدب الأطفال، فإنه يهدف أساسًا إلى الإمتاع، وتكوين العواطف، وتنشيط الحيال، وتعويد الصغار بطريق غير مباشر، على المعايشة السليمة للأحداث والأشخاص، والسلوك الإنساني الفاضل الكريم، وحفزهم على الخلق والابتكار والتجديد وتحمّل المسئولية، واكتشاف مواطن الصواب والخطأ في المجتمع، فإذا تعلّم الطفل، بجوار هذان لفظًا جديدًا، فإنما يتعلّمه عرضًا دون عمد أو قصد من الكاتب.

وكاتب الأطفال الموهوب: هو المذي لا يجابه الطفل بألفاظ توقعه في حيرة من أمره لأنه لا يفهمها. أو تقطع عليه سلسلة خيالاته وتجاوبه مع موضوع القصة وشخصياتها. ومعايشته لأحداثها. لكي يبحث عن معنى اللفظ الذي لا يعرفه.

## كيفية الاختيار من الفاظ الحديث اليومي:

ومن ناحية أخرى، فإنه لابد من إعداد الطفل ليُجيد في مُستقبل حياته فهم الفصحى وقراءتها، إذا أريد له أن يمضى قدمًا في برنامجه التعليمي، في أول حياته كمواطن عربي. لكن مواجهة الطفل باللهجة الفصحى الغريبة عنه أول ما يدخل المدرسة أمر خطير غاية الخطورة من الناحية التربوية والناحية النفسية جميعًا كما سبق أن أوضحنا. لذلك قلنا إن مفردات الطفل وتراكيبه التي يستخدمها في حديثه، ينبغي أن تكون المادة الأولى في أول الكتب التي نضعها بين يديه.

لكن ليس معنى هذا أن نترك العامية تسيطر على تعبير أطفالنا، بل نحن نقول فقط إنه يجب أن يلتزم في اللغة التي يكتب بها الأطفال، بالألفاظ والكلمات التي يعرفها الطفل ويفهمها، وهمى الستي تكون متداولة عادة في حديثه اليومي.

وليس معنى هذا أن نستخدم فيما نكتبه للطفل من أدب "كل" الألفاظ، التراكيب الستى يستخدمها في حديثه اليومي، بل الأمر يقتضى أن نختار من قاموس الطفل الكلامي تلك المفردات والتراكيب التي يشترك مع اللهجة الفصحى، فنؤلف منها بقدر الإمكان مادة القراءة والكتابة، خاصة في المرحلة الأولى التي يتصل فيها الطفل بالكتاب.

#### رجال التعليم يقرون ضرورة الاستفادة بلغة الحديث:

وهذا هو الرأي الذي انتهت إليه اللجتة الدائمة لترقية اللغـة العربيـة في سـنة 1948، إذا جـاء في محضر إحدى جلساتها:

في تعليم القراءة والكتابة للمبتدئين، تستعمل الكلمات التي هـي عربية وعامية، مع تــكين
 الآخر .

كما جاء في التقرير الذي قدّمه المستشار الفنى لوزارة المعارف، في أبريــل ســنة 1948، إلى وزيــر المعارف، عن المقترحات الواردة في تقرير للحنة ترقية اللغة العربية بالمدارس، والتي نوقشت في مــوتمر مفتشى اللغة العربية ومدرسيها في فبراير 1948 ما يلي :

" أن تتخذ لغة الأطفال العامية وسيلة للتعليم في أول الأمر في مرحلة الرياض والمدارس الأولية، وتبذل بعض العناية لتهذيب هذه اللغة العامية، مع ملاحظة أن تكون قريبة في شكلها من عامية الطفل، ويراعى في تصحيح نطق الأطفال ألا يكون إلا بالقدر الذي لا يجول بينهم وبين الانطلاق في التعبير ".

### المسافة ليست كبيرة بين الفصحي والعامية:

ونحن إذا تتبعنا لغة التخاطب الآن، لنعلم نسبها من العربية، وجدناها نفس العربية، ولكن طرأ عليها التحريف بنقص أحوال الإعراب، أو تغيير حروف بعض الكلمات (الحركة أو السكون أو التخفيف أو التشديد أو الحذف أو الزيادة أو القلب أو الإبدال). وقد يرد الخطأ عليها من ناحبة الاشتقاق مثل " مبروك " فإن الصحيح " مبارك " وهناك كلمات دخيلة اقتضتها سُنة المخاطبة.

والكثرة الكبرى من الألفاظ العربية، إما عربية قرشية صحيحة، وإما مُحرّفة عنها تحريفًا قلبلاً، ومن هذه الألفاظ ما وإما عربية من لهجات قبائل أخرى غبر قريش، أو مُحرّفة عنها تحريفًا قلبلاً. ومن هذه الألفاظ ما يستخدمه الصغار في تعبيراتهم اليومية، ويُقبل منهم في لغة الحديث والمناقشة حتى أثناء الدرس، فإذا ما كتبوها في موضوعات التعبير التحريري، يشجبها أساتذتهم باعتبارها نابية، مع أنها من ألفاظ المنصحى، وتحتل أماكن في معاجمنا.

وزيادة على ذلك فهي حية يتداولها الناس.

إن بُعْد الألفاظ العامية عن العربية مُبالغ فيه، ومن اليسير تدارك الأمر إذا نحن عنينا بجمع المفردات العامية، وعنينا بإعادة إلى الاعتبار إلى كمل ما يُمكن رد الاعتبار إليه، وصححنا كمل ما يُمكن تصحيحه منها، بغير إبعادها عن صورتها الأولى كُلما أمكن ذلك.

كما أن الدراسات الحديثة التي تناولت اللهجة العامية، تؤكّد ضرورة الاعتراب بصحة كل ما جرى على قياس كلام العرب، أو على خصائص لهجة عربية، أو على كلام سروى عن شاعر أو لغوى ثقة، أو أمكن تخريجه على وجه صحيح.

كما تؤكّد هذه الدراسات على ضرورة تطبيق القواعد التي انتهى إليها مجمع اللغة العربية وغيره من المجامع العربية، في أقيسه اللغة وأوضاعها العامة، كالقياس والسماع، والمولد، والمعرب، والدخيل، والاشتقاق، والنحت، وما إليها. ثم تطبيق القواعد السليمة التي انتهى إليها اللغويون القدماء والمحدثون، للتطور اللغوي في الأصوات، والدلالة، والصياغة.

(يُراجع كتاب ' لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديث ' الدكتور عبد العزيز مطر، صفحة [5].

وخلاصة هذا: أن أهم الوسائل التي تجعل اللغة مقبولة، ومتداولة أن تكون لألفاظها مُدركات يستوعبها العامة والخاصة بسهولة وبغير جُهد أو عناء، وأهم السبل إلى ذلك: ألا يحتقر الكاتب الصحيح من مُفردات العامية، فيهجره، بل يجب أن نأخذ الألفاظ الصحيحة، ونأخذ الألفاظ المريضة بعد أن نصححها، ونجعل كل ذلك يجرى بأقلامنا كل يوم، فيأنس الأطفال والصغار بلغتنا، لأنهم يقرءون كلمات يرددونها في حياتهم اليومية، ثم يأخذون، من حيث لا يشعرون، كثيرًا سن الألفاظ الأخرى التي نكتبها، والتي ليست مُستخدمة في الحديث اليومي.

لذلك يجب أن تتطور ألفاظ كُتب الأطفال بما يتفق ومصالح الكثرة من أطفالنا، الـذين نريـد أن تحبب إليهم الكُتب والقراءة، بشرط أن يُساير تطور ألفاظنا الأسلوب العربي في الصياغة والتعبير.

## لا نقول باستخدام العامية. بل بالفصيح من ألفاظ الحديث اليومي:

إننا ننادى باستخدام ألفاظ العامية المنحدرة من أصل عربي، شريطة أن تخضع في ضبطها لقواعــــد العربية.

فإذا أردنا أن نقدَم للطفل مادة قراءة صحيحة من وجهة النظر اللغوية، وهي في الوقت نفسه مما يستخدمه النفلل في حديثه اليومي، فعلينا أن نرجع إلى قاموس الطفيل الكلاسي، ونبدرس محتوياته، لنتبيّن فيه ما يلي:

- (أ) الكلمات المُشتركة بين العامية والفصحى، ولها في الوقت نفسه، نسبة عالية من الشيوع في أحاديث الأطفال.
- (ب) الكلمات العامية ذات النسبة العالية من الشيوع في لغة الطفل، وبينها وبين نظائرها في الفيصحى تقارب كبير في النطق. ولا بأس أن نقدم هذه إلى الأطفال بعد تهديبها، بيل إنهها إذا قدمت في صياغتها النصحى. قلن يجد الطفل مُشكلة في فهمها، مثل "حصان" و"منديل".

## حاجتنا إلى الجهود العلمية المنظمة لوضع قاموس لألفاظ الأطفال وكلمات كتبهم:

إننا في حاجة إلى دراسات شاملة ، لتسجيل قاموس الأطفال الكلامي والفهمي ، أي الألفاظ الستي ينطقونها ، والتي يفهمونها في الأعمار المُختلفة ، كما إننا في حاجة إلى وضع معاجم تحتوى على الألفاظ الفصحى ، أو القريبة من الفصحى ، التي نتداولها في حديثنا السومي ، لنختار من بينها ما يُناسب الأطفال ، لنستخدمه في كتاباتنا لهم . خاصة صغار السن منهم ، فهذه الكتب الأولى هي التي تقوم بالدور الأساسي والحاسم في التقريب بين الطفل والكتب ، وفي تنمية وعي القراءة ، وفي تنمية حب الكتاب لدى الأطفال ، وتعميق ارتباطهم الدائم به .

## قوانم بالفِصيح من الفاظ الحديث اليومي:

وقد قمنا بإعداد قوائم تشتمل على حوالي ' 2300 ' كلمة من ألفاظ الحديث اليومي، راجعناها على المعجم الوسيط، الذي أصدره مجمع اللغة العربية، وكلّها ألفاظ مُشتركة بين العامية والفصحى، أو بينها وبين نظائرها الفصحى تقارب كبير فقمنا بردها إلى أصلها الفصيح.

ونقدَّم نماذج لبعض ألفاظ هذه القوائم، نرفقها مع هذه الدراسة.

وقد قمنا بإعداد هذه القوائم حتى نستفيد بها ونحن نكتب للأطفال، ونرجو أن تتاح لنا قرببًا إمكانية نشرها كاملة، ليستفيد بها الزملاء الذين يكتبون للأطفال، فتجيء كتاباتهم أكثر قربًا لفهم وإدراك الغالبية العظمى من أطفالنا.

#### ملاحظات على قوائم الألفاظ:

- اوردنا الألفاظ بترتيب ورودها في المعجم الوسيط، حتى يسهل الوصول إليها فيه، رغم مخالفة
   هذا الترتيب للترتيب الأبجدى أحيانًا.
- 2 تستخدم ألفاظ القوائم عند الكتابة للأطفال بمعناها المتداول الذي يفهمه الأطفال، إذا كان مُتفقًا مع أحد معاني الكلمة في الفصحى، مع استبعاد استخدام اللفظ إذا أريد به الدلالة على معاني أخرى غير التي أوردها المعجم.

فكلمة "أصل" يستخدمها "الأطفال بمعنى" الأساس الذي يقوم عليه الـشيء "فيقولـون: أصل الحكاية – فلا تستخدم بمعنى "النسخة الأولى المعتمدة " أو " قط " أو " كرم النسب " .

وكلمة " بُرُج " يعرفها الأطفال عندما تستخدم لدلالة على " البناء الخاص الذي يأوى إليه الحمام " أي " برج الحمام " – فلا تستخدم بمعنى " بروج السماء " ، ولا بمعنى " البيت الـذي يُبنى على سور المدينة ليُقيم فيه الحُرّاس " .

وكلمة " البَرْقُ " يعرفها الأطفال بمعنى " الضوء الذي يلمع في السماء على أثر انفجار كهربائي " - فلا تستخدم عند الكتابة للأطفال بمعنى " التلغراف " .

3 – تستخدم الألفاظ الواردة في القوائم بنفس رسمها الوارد في القوائم. أما إذا تغير رسمها. بإنسان حروف إليها أو حذف حرف منها، فقد يبتعد اللفظ عن محصول الأطفال اللغوي.

فالأطفال يعرفون لفظ " البساط " بمعنى " ضرب من الفرش ينسج من الصوف ونحوه " - فإذا استخدمنا عند الكتابة للأطفال صيغة الجمع " بسط "، فلن يفهمها الأطفال.

وكلمة " تبتسم " قريبة من اللفظ المتداول " إبتسم " - لكن إذا كتبنا للطفل لفظ " باسم " ، فقد يكون بعيدًا عن فهم الأطفال الصغار .

- 4 عند نطق الكلمات الواردة في القوائم، خاصة لصغار الأطفال، تنطق بتمكين آخرها، لأن هذه
   هي الصورة المعتادة لنطق كافة كلمات القوائم في الحديث اليومي.
- 5 لم نضمن القوائم إلا الألفاظ التي رأينا طبقًا لخبرتنا أنه بُمكن أن يستوعبها الأطفال حتى سن 13 منه. ونرجو أن تقدّم لنا الدراسات حصرًا عمليًّا للألفاظ المتداولة بين الأطفال في كل مرحلة من مراحل عمرهم.
- 6ـ أثبت المعجم بعض الكلمات بأكثر من نطق، مثل: البكرة والبكرة. (الأولى بسكون الكاف والثانية بفتحها) وقد أثبتنا في القوائم الرسم القريب من الحديث اليومي (وهو هنا بفتح الكاف).
- 7 بعض الألفاظ تنطق في الحديث اليومي على أكثر من وجه، وقد أوردنـا هـذه الأوجـه المتعـددة في التواتم، متى كان المعجم قد أقرها: مثل اسطبل واصطبل. ومثل: البدروم والبدروم.

#### مراجع البحث:

- l محمد محمود رضوان ـ " الطفل يستعد للقراءة " ـ نشر دار المعارف بمصر (الصفحات من 45 إلى 62) وهو أهم المراجع التي اعتمدنا عليها في الدراسة .
- 2 د. عبد المنعم سيد عبد العال \_ " مُعجم الألفاظ العامية المصرية ذات الأصول العربية " \_ نـشر مكتبة النهضة المصرية (الصفحات من 1 إلى 9).
- 3 د. على الحديدي " في أدب الأطفال " نشر مكتبة الأنجلو المصرية (الصفحات من 76 إلى 78).
  - 4 د. صالح الشماع \_ " ارتقاء اللغة عند الطفل " \_ نشر دار المعارف بمصر (صفحة 152).
- 5 أحمد نجيب. " فن الكتابة للأطفال " ـ نشر دار الكاتب العربي للطباعة والنشر (الـصفحات مـن 44 إلى 48).
- 6 د. هادي نعمان الهيتي ـ " أدب الأطفال " ـ نشر وزارة الإعلام بالعراق (الصفحات من 97 إلى 103).
- 7 د. عبد العزيز مطر ـ " لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة " ـ نـشر دار الكتـاب العربي للطباعة والنشر (صفحة 51).
- 8 يعقوب الشاروني ـ " دور المكتبة في تنمية عادة القراءة عند الأطفال " ـ دراسة مُقدَّسة إلى الحلقة الدراسية الإقليمية لعام 1980 التي عقدتها الهيئة المصرية العامة لملكتاب.
- 9 يعقوب الشاروني ـ " الطفل والقراءة " دراسة مُقدَّمة إلى الحلقة الدراسية الإقليميـة لعـام 1979 التي عقدتها الهيئة المصرية العامة للكتاب حول " كُتب الأطفال " .
  - 10 مجمع اللغة العربية \_ المعجم الوسيط.
  - 11 عمد قدري لطفي " القراءة الوظيفية " نشر مكتبة مصر (صفحة 8).

# نماذج من قوانم الفصيح من الفاظ الحديث اليومي مُرتبة طبقًا لورودها في المعجم الوسيط

•	١	)

الإمام الأم التم الأمل الأمناذ	الإضطبل امثل الأصلى الأصلى اكل اكل الأمر الأمر	الأرض الأرغول الأسبرين الأسبرين الأسطر الإسطال الإسفلت الأسفلت	الأجزخانة المخير الأخير الأخت الأذانُ الأذانُ الأدبُ	ابنا ابريق ايريل ايزيم ابن اب
البنت البهيمة	البَقَيَّةُ البِكَرِةُ	(ب) البسيطُ البسلة	رور برد البرد	البحث البحار
الباًبُ البوابُ البوابُ البُوص	بگی البلع البلدی	البسلة ابتسم البصر	البرد البردعة البريزة	المبخر البخت الباخرة
البُوق البُوية البيتُ البيتُ	البليد البكلاًط	البصلة البطيخ البطارية	البرسيم المبرشام المبرطمان	البُخار البخور بُخلَ
باخست الأبيض الييرق	بلع البلاعة البكيلة البلهارسيا	البضاعة البطة َ البطاقة	المبرغوث البرقُ البرقُعُ	بكاً البئر البقال
البيضة البَيع	البلوی البندرُ البنكُ	بَعْدَ البُعْدُ البعيدُ	البُرِيمُعُ بَركَ البركة البرميلُ	الْبَكْروم – ن بادل بدگل
بان بین ً بین	بنكنوت البُنُّ البناءُ	البغّل البقرُ البُقعة	البرواز بس بسط	البكدُّلة البكذُّرةُ البرُّتقال
	البناية	الباقي	البساط	البرج

	**	
•	ئے	١
	•	,

تنمرُ تنهدَّ الشيءُ توجعَ الشيءُ توجعَ توجعَ تو	تغذى التكفية تكفر تكفر تكفر تلهوم تلهوم الشيء تلهوم الشيء تلون تلون الشيء تقرن تمكن تمكن تمكن تمكن تنطع تنطع تنطع تنطع تنطع تنطع تنطع تنط	نم - نما النوبة النوبة النوبة النوبة النوبة النوبة النوبة الناب الناب الناب الناب تما الناب تما	التعارة التعارة التراب التعارف التعارف التعارف التراب الت	الله الله الله الله الله الله الله الله
<b>a a</b>	<b>8</b>	(ع)	, o	• •
الجَدي المَّحِذرُ	الجَدَّ الجَليدَة	جُحاً جَلْدَ	الجبن الجعشُ	الجبّس الجبّلُ

جَوعَهُ الجُوعَةُ الجَوافَةُ جَيبُ الجِيرُ	الجَمَّالُ الْجَنَاحِ الْجَنَاحِ الْجَنَارِةِ الْجَنَارِيرِ الْجَنَارِيرِ الْجَنَادِيرِ الْجَنَادُ الْجَنِيمُ الْجَنَادُ	الجلكةُ الجميرُ الجاموس الجاموس الجامعة الجامعة الجامعة الجامكة المجامكة الم	الجنريرةُ الجنسمُ العسمُ الجنسمُ الجسمُ الجنسمُ الجنسمُ الجنسمُ الجنسمُ الجنسمُ الجنسمُ الجنسمُ الجنس	الجرك الجرحة حرَّحة الجرد الجودك الجودك الجورك الجورس الجورس
الحنفية الحناج الحناج حود حود حود حود الحوش الحوش المحمد	المخلع خلف المحلق المح	حَصَنهُ الْحَطَلَةُ الْحَطَلَةُ الْحَفظَةُ الْحَفظةُ الْحَفظةُ الْحَفظةُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا	الحكية الحركة الحرام حرم المحركة الحرام حرمة المحركة المحركة المحركة المحركة المحركة المحركة المحسكة المحسكة المحسكة المحصلة	الحريد من الحريد الحري

حَاوِلَ	الحنش	الحكليب الحكيرة الحكافة	الحصانُ مرو حيره اخارة	الحَريق الحَاكَةُ المُستحيلُ
الحُونُ عَلَى الْحُونُ وَ مَعَالَى الْحُنْدُ وَ مُعَالَى الْحُنْدُ وَ مُعَالِمُ الْحُنْدُ وَ مُعَالَى الْحُنْدُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ وَمُعَالِدُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ وَمُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَالِدُ وَمُعَلِيدُ وَمُعَالِمُ وَمُعَلِيدُ وَعَلِيدُ وَمُعَلِيدُ وَمُعَلِيدُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِيدُ وَمُعَلِّمُ وَمُعِلِمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعَلِيعُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعَلِّمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعُلِمُ وعُلِمُ وَمُعُلِمُ وَمُعُلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعُلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ مُعَلِّمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعُلِمُ وَمُعُلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ وَمُعِلِمُ مُعْمُوا مُعُلِمُ وَمُعُلِمُ وَمُعِلِمُ وا	المخالصة خلط خلط الخليط المخلوع المخلوع المخلوع المخلق المخلل المخلوع المخلل المخلوة المخمل المخمل المخمل المخمل المخمل المخمسة المخمسة المخمسة المختفة المختفقة	الخضرة الخطبة الخطبة الخطبة الخطفة الخطفة الخفف المخلس المخل	الحرارُ المحرارُ الحرارُ الحر	المنابع من المنابع ال
للرَّجَةُ اللرَّجَةُ اللرَّحَةُ اللَّرَحَةُ اللَّمِينَ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمُ اللَّمُ اللَّمْ اللَّمْ اللَّمُ الْمُعْمَا اللَّمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْمَا الْمُعْمِا الْمُعْمَا الْم	المدخنة المدركب المدرب المدرابكة المدرابكة درجة	رق) تَلَخُلُ اللّاخلُ دخنت اللّخانُ اللّخان اللّخان	المتلبوس الملبوس المدجال دَحْرَجَهُ دَخَلَ	الذب الذبابة الذبابة الذبدة دبر

			·	4
دکویَ	و. ور الدورية	الدَّمْمةُ	الدقيق	الدريس
الدابة الدابة			. معامين الدُّقَيَّقَةُ	المدريس المدرس
_	المديرُ و مرود	الدُّماغُ		_
الدُّواء	للديريّة	الدُّمَلُ	دگه د که	المكثركسة
الديدبان	اللورق	الدّمُ	الدُّكَّانُ	الدستة
الكير	داس	الدَّمُ الدُنْيا	الدُّكَّةُ	النتش
الديك	المكدكس	النَّمان	انْدَلْقَ	دَعك
۔ داینه	الدُّولابِ الدُّولابِ	الدوبارة	دلك	المدفعر
ق. ا <b>لد</b> ين	ما دام	- •-	دگ	المدفع دعا
الدُّينُ دق	۱ داوم	حَوَّخ الدُّودةُ الأونُ المُلُّورُ	استدل	المنتقن
	1.	الأون	الدُّوارُ	الكُنْفَن الدُّلاَّلُ
	المديوانُ	- ران الله ر	المُلكَفُسُ	دفق
	٠٠٠٠٠		٠ حس	
	_	( <b>ذ</b> )		
الذُّمَبُ	النَّلُ النَّمَّةُ	ۮػؙڒۘ	الذُّراعُ الذرة	النُّئبُ
	الذَّمَّةُ	مَّذَكُلُ	الذرة	النُّتُبُ للنَّبَحُ
		<b>()</b>		
	*~.* <b>1</b> 1	الردة	ال تحداث	٠.,۲.
رَعَت راعاهُ	المرسسَّمُ رَسياً	الردة الادو الاحد	الرَّجْلَةُ الرِّجُولة	رآس الريس
	رسا . ۲۰۰۰	الردم الرديم المرزاب	الرجولة	سريس ۱۰
الراعي	للرمسى	الرديم	الرُّجُوليَّةُ	للربي س
المرعًى	الرشع	المرزاب	المرجَونة	ريُّطُ
الرّغيفُ	الرشاش	<b>َ الرَّزُّ</b>	رُحُّبَ	الربطة
الأرغولُ	المرسى المرسع المرشع و المرشاش و المرشاش و المرشاش و المرسة و الم	الرزة	المرجونة رحب ترجاه	الرابع
الرغاوك	المرصاص			ال بو
_	<del>-</del>	~;	ترحمً الرحا والرحَى	ہ کریے ا
الرَّفْرَفُ	الرصيف د ترسيع	الرزة الرزة رزع رزع الرزعة		الرابع الربع الماع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع الم المربع الم المربع الم الم الم المربع المربع الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم
رَفُسَ	الرَّضَاعَةُ	الرزمة	ر خص • م	رتبه دیم د
رَفَعَ الرَّفُ	الرضا	الرِّزانةُ	أرخص	ترتب
الرَّفُ	ارتكعب	الرزين	رَخُصَ الرُخْصَةُ الرُخْصَة	ر به رو رجحه
الرُّقَبَةُ	الرطلُ	الرسول	الرخصة	رَجَعَت
رگَّد	الرعد			الرَّجْلُ
ر رگص	الرعشة	الرسام الرسم	الرُّخامُ رُدُه	الرجل
_		الوصيم رو 10 و و		برسبس الراقصة
ریُّل م	المتركويح	الرمل	المرککب بروور و	- 4
الرُّيَّالُ	الراّحةُ	المرَمّةُ	المُرْكُوبُ	الرقاًصُ
الركالة	المروحة	الرَّمَان	المركزُ	الرقاصة
	•			

المركة	داق الريق الريش الريش الريشة الريق الريق	رَحَىَ الْأَرنَبُ الرَّحْنُ ولِحَحَ أَراحَ ارتَاحَ ارتَاحَ	الركن الركن الرحاد الر	المرقص المرقم دكب دكب دكب المركبة المركبة المركبة
زايكه ازداد المريادة المريادة المريادة المريادة المريادة المرينة المريادة	الزهرية رُهُوَ وَجَ رَوْجَ الْمُورَةِ الْمُورَةِ الْمُؤْدِدُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ	رَّعُلَّ وَعُلَّ الْمُرَّعِلَ الْمُرْتَاقُ الْمُرْتَاقُ الْمُرْتَاءُ الْمُرْتُونُ الْمُرْتُ الْمُرْتُونُ الْمُرْتُ الْمُرْتُونُ الْمُرْتُ الْمُرْتُونُ الْمُرْتُ الْمُعُلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعُونُ الْمُعُونُ الْمُعُونُ الْمُعُ	دَخُرَفَهُ الْمُرْدَفَةُ الْمُرْدَفَةُ الْمُرْدَدِيَّةُ الْمُرْدَدِيَّةً الْمُرْدَدِيَّةً الْمُرْدَدِيَّةً الْمُرْدَدِيَّةً الْمُرْدَدِيَّةً الْمُرْدَدِيَّةً الْمُرْدَدِيَّةً الْمُرْدَدَيَّةً الْمُرْدَدَيَّةً الْمُرْدَدَيَّةً الْمُرْدَدَيَّةً المُرْدَدَةً المُرْدَدَة المُرْدَدِة المُرْدَدِي المُرْدَدِي المُرْدَدِة المُرْدَدِة المُرْدَدِي المُرْدَدِة المُرْدَدِة المُرْدَدِة المُرْدَدِة المُرْدَدِة المُرْدَدِة المُودُة المُرْدَدُة المُرْدَدَة المُنْدَدُة المُنْدَادِة المُرْدَدُة المُرْدَدُة المُرْدَدُة المُرْدَدُة المُرْدَدُة المُنْدُدُة الم	الزيب الزيد الزيدة الزيدة الزيدة المزيدة المزيدة ألم المركة ألم
سَطَحَهُ السَّطُورِ السَّطُورُ السَّطُلُهُ السَّطُورُ السَّطُلُ السَّعُافُ السَّعُورُ السَّعُولُ السَّعُورُ السَّعُولُ السَّعُورُ السَّعُورُ السَّعُورُ السَّعُولُ الْعُولُ السَّعُولُ السَّعُولُ السَّعُولُ السَّعُولُ السَّعُولُ الس	السلس المسكس السرية السرير المسطية مرق المسطية المستند السندة السندة السنطية	السخر المسخر المسخر المسخر المسخر المسخر المسخر المسخر المسخرة المسخرة المسخرة المسخرة المسمار المسمار المسمار المسمار المسمرة المسمسرة	السَّنَارُ السَّنَارُ السَّنَارُ السَّنَارَةُ السَّنَورُ السَّنُورُ السَّنَورُ السَّنَادَةُ السَّنِجَادَةُ السَّنِجَادُ السَّنِجَادُ السَّنْجُنُ السَلْخُ السَّنَانُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَّنَانُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَاسُلُكُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَّنْجُنُ السَّنَانُ السَّنَانُ السَّنَانُ السَّنَانُ السَاسُلُطُلُنُ السَاسُلُطُ الْمُنْ السَاسُلُطُونُ السَاسُلُطُونُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ الْمُنْ السَاسُلُطُونُ السَاسُلُكُ السَاسُ السَاسُلُكُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِمُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ الْعُلْمُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ الْمُعْلِقُ السَاسُلُكُ الْمُعْلِقُ السَلْمُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ السَاسُلُكُ الْمُ	ساكة السبت السبع السبع السبعة السبعة السبعة السباك السباك السباك السباك السباك السباك السباك السباق السبعة أن السبعة الس

السواق سوي ساب ساب ساح السيخ السيخ السيخ السيخ السيخ السيف السيف السيف	السينما المستسهلَ المستسهلَ المستسهلَ المستسهلَ المستسهلَ المستودان المستودان المستودان المستودان المستودات المستودات المستود ورسم المستود ورسم المستود ورسم المستود ورسم المستود و المستود والمستود و المستود و المستو	السمسة السمك السمك السمك السمك السمك السمك السمك السماء ا	السُّلطائة السُّلفة السُّلفة السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف السُّلف	السنّالة المستقاة السنّانة السنكرة ال
المشرَّعةُ المشرَّعةُ المشرَّكُ المشطحَ المشاطرُ المشاطرُ المشاطرُ المشاطرُ المشاطرُ المشاطرُ المشالَ الم	المشرعة المشرعة المشرعة المشرعة المشرعة المشرعة المشرطة المشر	شَخَرَ الشَخْصُ الشخص الشخص الشخص الشخص الشخص الشكة الشكة الشكة الشكة الشكة الشكة الشكوف الشاكوف الشكوف المناسكوف الشكوف المناسكوف الشكوف الشكوف الشكوف المناسكوف الشكوف	النفا المنفع من	الشيخ الشيخ الشيخ من الشيخ المستحد المستحد المستحد الشيخ المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحد المستح

شوَي الشواية الشيخ المستحدد ا	شهدَ الشهدُ الشهدُ الشهدُ الشهدُ الشهدُ الشهدَ الش	شعر ألك من الشعية الشعبة المستنبة المس	الشَّفَةُ الشَّفَةُ الشَّقَةُ الشَّقَةُ الشَّقَةُ الشَّقَةُ الشَّقَةُ الشَّقَةُ الشَّقَةُ الشَّقَةُ الشَّكَةُ الشَّكِةُ الشَّكَةُ الشَّكَةُ الشَّكِةُ الشَّكَةُ الشَّكِةُ الشَّكَةُ الشَّكِةُ الشَاكِةُ الشَّكِةُ السَائِقُ الشَّلِي الشَّكِةُ الشَّلِقُ الشَّلِي الشَّلِي الشَّلِقَالِي الشَّلِي الشَّلِقُلِي الشَّلِي الشَّلِي الشَّلِي الشَّلِي الشَّلِي الشَّلِي الشَائِقُلِي الشَّلِقُ الشَائِقُ الشَائِقُ الشَائِقُ الشَائِقُ الشَائِقُولُ السَائِقُ السَائِقُ السَائِقُ السَائِقُولُ السَائِقَالِقُ السَائِقُ السَائِقُ السَائِقُ السَائِقُ السَائِقُ السَائِقُ السَ	النبطان شعبان النبعرية النبعرية النبعرية النبعرية النبعرية النبعرية النبعير النبعير النبعير النبعيل ا
الصغيحة المحفر	صرف المسرف المسرف المسرف المستصعب المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المسعيد المسوت المسيت المسيد المس	الصداع الصداع الصداقة المصدقة المصدقة الصرحة المصرفة	المصبغة المصب	صبر الصبح المسر مرد مرد مرد مرد مرد مرد مرد مرد مرد مر

المصيف ميف ألصيف المصيف المصي	الصورة الصائغ المسيغة المصيغة المصوف مام مسام المصومة	منف الصنفرة المستفرة المستفرة المستفرة المستفريج المستفريج المستفريج المستفرة المستبدة المستبدء المستبدة المستبدة المستبدة المستبدة المستبدة المستبدة المستبدء المست	الصومعة مسمعة الصبعة الصبعة مسمعة الصبعة وقد الصبعة وقد الصبعة وقد الصبعة الصب	مالحة المالع ال
المضيقة مناقة منا	انضم فهمن المضامن المضامن المضمون المضمون المضمون المضمون المضمون المضيف منيف المضيف	(ض) الضرسُ منعف منعفا استضعفه الضعيف الضغيرة الضغيرة الضغيرة منتر	الضريع منوه الضرورة الضرورة الضرورة الضروري	الضبة منبطة الضبطة الضبطة ضمرت منبطة منبوب منبوب منبوب منبوب الضبيع منبوب الضربة الضر
الطوق الطوق الطول الطول الطول الطول الطول الطائرة الطائرة الطائرة الطائرة الطائر الطا	اطلَ الطماطمُ الطماعُ الطماعُ الطماعُ الطماعُ الطماعُ الطاعرُ الطاعرِ	المطرحة المطر	الطبال الطبال الطبلة الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبيئة المطبيئة الطبيئة المطبيئة المطبي	الطابورُ الطباخُ الطباخُ الطباخُ الطباغرُ الطباغرُ الطباغ الطباغ الطباغ الطباغ
الظاهرُ الظهرُ	ظن ظهر	(ظ)	الظُّلُّ ظَلَمَ	الظرف الظفرُ

		(8)		
المَهَدُ	المكلم	المصارة	العرض	مه ر رو استبعله
اعوَج عَادَ	المكلم العَمَدُ	العصير	المعروف	العبد
عَادَ	العُمُودُ	العُصفُورَةُ	المرك	المَيطُ
هَاوَدُهُ	العمارة	عَضَهُ	تَعَاركُوا	المباطة
عَيدُ	القَمرُ	المطارة	المروة	العتبة
اعتاده	استعمله	العطرُ	العزبة	العَتَّالُ
تعود	الماملُ	عَكُسَ	عُزَقَ	المثكة
العَادَةُ	العَمَلُ	العَطَـةُ	عزم	أعجبه
العُودُ	العَمَلَةُ	مَطشَ	القَّرْمُ العَسكُريّ	تَعَجُّب
العيدُ عَوَّمَ العَوَّامَةُ	العُمُولَةُ	العفريت	العَسكَري	تُعَجِّبُ استُعجَبَ
عوم	العَمَيلُ	عَقَدَ	العَسكُ	العُجيبُ
العَوَّامَةُ	العَملية	اعتقد	العُسكُ الأسودُ	العجة
الإعَانَةُ	للْعَامَلَاتُ	العقد	عاشره	العَجُوزُ
المعاونُ العيبُ العيشُ العيشُهُ	للعملُ العَمَّ العَمَّةُ	المقدة	العَشُورُ	العجل
العيب	العم	المنقود	حَاشُوراءُ	العُجَلَّةُ عَجَنَ العَجِينُ
العيش		العُقَلُ	العشر عشش العش تعشى تعشى	عُجَنَ
العيشة	الممة	المكارُ	عَشْشَ م	العُجينُ
ً المُعَاشُ	العنّبُ عَنْدَ	المُكَازُ عكسَ عَاكسَهُ	العُش	العَجُورَةُ عَدُّ
عبط			تُعَثّني	
العياط	حَاتَدَ	المُلبَةُ		مررة استعد
العيلُ	عند	المككُ	العُشاءُ	العَدَّسُ
الْعَيْلُ الْعَيْنُ الْعَيْنُ الْعَيْنَةُ	المنز	المكأف	العُصَبُ	المُعَلَّيةُ
المينة	المُعُمُّودُ	عَلَقَ	القصيدة	العربونُ م
	العُنكَبوتُ	الماكم	حَصَرُ العَصرُ	العَرُوسةُ
	المتوانُ	الْعَلاَمَةُ	العصر	العُريسُ
		(عُ)		
الغَرْغَرةُ	الغربال	المغربة	استغراب	الغبار
المغركة	آمره اغتر	الغَريبُ	الغُرابُ	غُدُرُ
مر غرف	الغَرضُ	للغرب	الغُرْبُ	خَلْدًاهُ
الغالي	خيمت	الغلَيظ	ر . خطس	
الغَلاية	اغتنى	الغلة	غَطَسَهُ	خرق رورو خرمه
•-	<b>-</b>			•

تَعَامَزُ الْمَنْ الْمُعُمْسُ الْمُعُمُّسُ الْمُعُمْسُ الْمُعُمْسُ الْمُعُمْسُ الْمُعُمَّمُ الْمُعُمَّمُ الْمُعُمَّمُ الْمُعَمِّمُ الْمُعُمَّمُ الْمُعُمِّمُ الْمُعُمِمُ مُعْمِمُ الْمُعُمِمُ الْمُعُمِمُ الْمُعُمِمُ الْمُعُمِمُ الْمُعُمِمُ الْ	استغنى المغنى المغارة المغارة المغارة المغارة المغارة المغارة المغراص المغراصة المغراصة المغرط المغربط المغرب	الغَيْطُ الغُولُ عَلَى عَلَى الغَيْلِ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ ا	الغَطاسُ الغَطَل المُغَفَّلُ غَلَلَهُ غَلطَ غَلطَهُ عُلطهُ المُلطةُ المُلطةُ	الغَرَامةُ الغَرَلُ الغَرَلُ الغَرَلُ الغَسَلَ الغَسَلِ العَسَلِ الغَسَلِ الغَسَلِ الغَسَلِ الغَسَلِ الغَسَلِ العَلَمَ العَسَلِ العَلَمَ العَلَمُ العَلَمُ العَلَمُ العَلَمُ العَلَمُ العَلْمُ العَلَمُ
الفُلْفُلُ الْفُلُولُ الفُلْفُلُ الفُلْفُلُ الفُلْفُلُ الفُلْفَالُ الفُلْوسُ الفُوسُ الفُوسَ الفُوسَ الفُوسَ الفُوسَ الفُوسَ الفُوسَ الفُوسَ الفُوسَ الفُوسَ الفُولُ	آبُو فَصَادَةَ الفَصْلَةُ الفَصَلَةُ الفَصَدَةُ الفَصَدَةُ الفَصَدَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَطَرَةُ الفَصَدَةُ	الفَرْضُ الفَرْضُ الفَرْقُ الفَالفُولُ الفَالْفُرُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُولُ الفَالْفُلُولُ الفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالُمُ الفَالُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفَالْفُلُولُ الفُلْفُلُولُ الفُلُولُ الفُلُولُ الفُلْمُ الفُلْمُ الفُلْمُ الفُلْمُ الْمُلْمُ اللْفُلُولُ الفُلْ	الفدية الفروج والمفروج الفروج الفروج الفروج الفروج الفروج الفروج الفراحة الفر	الفار الفائد في الفائد في

		(ق		
استقل	القَعْدَةُ	القَصْ	القَريبُ	وه و القبة
استَّقَلُ القُلَّةُ	القَعَرُ	القَشْ المَعَشْنَةُ	القرد	القَبيحُ
قَلَّمَ	القَفَصُ	قُسُطَ	القرش	القَيبحُ القَبيحة
القَلَمُ	القُفطانُ	القَصَبُ	ر بر. قریش	الفَبرُ
القَمْحُ	القفة	القَصَّابَةُ	د مرد قرصه	المقبرة
قَلَّمَ القَّلَمُ القَّمَرُ القَّمَرُ	قَفْقَفَ	القَصرُ	قرص قرص القرص	القَبْقُابُ
القُمَاشُ	القُفُلُ	المقص	م. القرص	قبل
القَميصُ	القَالَبُ	القَصْعَةُ	قُرض	قابلة
القَّمْعُ القَّمْلَةُ	القَلْبُ	استقصى	القُرطُم	قَبَلُ القَبُولُ
القَّمْلَةُ	المقلب	القَضيبُ	الأقْرَعُ القُرْعَةُ	
القُنبُلَةُ	المتلوب	قطر	القرعة	ية القباني <b>قَتُلَةً</b>
القنطارُ	قُلْنَهُ	القَطرَةُ	القَرَفُ	
القَهُوةُ	قَلاَوُوظ	القَطَارَةُ	المقرف	قُذُام
قَاوَحَهُ	قُلْمَهُ	القط	قُرْفَصُ	المقديم المرب قرب
القُوطَةُ	القلعُ القَّلَقُ	القَطَانفُ	القَرْيَةُ	
المُقاولُ		القَطيَفَهُ	القَازُوزَة	ـ <b>القاربُ</b>
قًامَ القوة	القُلقَاسُ	المقطف	القَرْ	المقرابة المقرب المقربة المقربة
القُوة	تَقَلْقَلَ	القُطنُ قُعَدَ	قسم	القرب
قًاسَ	قُلَ	قَعَدَ	القشر	المقربة
		(ك)		
كَسَرَ	المكراسة	الكثير	كَاتَبَ	الكاكار
كُسَرُ كُسرُ انكسر المكسرة المكسرات	الگرسی الکرش گرگر	الكثير تُكَحُلت الكُحْلُ الكُحْلُ الكُحُلة	كَاتَبُ الكَاتبُ الكتَابُ	كأن
انكسر	الكرشُ	تكحكت	الكتابُ	الكبابُ الكبيهُ كبرَ استُكبرُ استُكبرُ
الكسرة	كُرْكُرَ	الكُحْلُ	الكَابَةُ	الكبية
المككسركت	الكركرة	الكحكة	الكُتَّاب	كَبيرَ
الكَسُوف	الكُرُنْبُ	كَدُّ	المكتب	استنگبر
الكُسوة	الكُرَةُ	كُذُبَ	الكتبة	الكبيرة
كَثُرَ	الكازُورَةُ	الْكُذَبُ	الكَتَفُ	الكبريت
الكشري	كَسَبَ	الكَلَبَةُ	الكتكوت	الكبريت كُبُسُ كَبُسُ كَبُشُ
كُنْرَ الْكُنْرَي كُنْتَ كُنْتَ	الكنسب	الكَذَابُ	كُتُم	كَبُشَ
<del>-</del> -				

كشكة كشفة الكبلة الكبلو الكبلو	كَسَعُ الْكُسِعُ الْكُورُ الْكَانُ الْكُورُ اللهُ الْكَانُ اللّهُ اللّه	الكردانُ كُرْدَ كُرْدَ الكَمَانُ الكَنْبَةُ والكَمَانُ الكَنْبَةُ والكَمَانُ الكَنْبَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْاسَةُ الكَنْافَةُ الكَنْفَافِي الكَنْفَافِي الكَنْفَافِقُ الكَنْافَةُ الكَنْافَةُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافِقُ الكَنْفَافُونُ الكَنْفَافُونُ الكَنْفُونُ الكَافُونُ الكَنْفُونُ الكَنْفُونُ الكَنْفُونُ الكَنْفُونُ الكَنْفُونُ الكَنْفُونُ الكَنْفُونُ الكَنْفُونُ الكَافُونُ الكَافُونُ الكَافُونُ الكَنْفُونُ الكَافُونُ الكَنْفُونُ الكَافُونُ الكَافُلُونُ الكَافُونُ الكَافُونُ الكَافُونُ اللّهُ الكُونُ الكَافُونُ الكَافُونُ الكَافُونُ اللّهُ اللّهُ الكَافُونُ اللّهُ اللّهُ ا	الكتّانُ السنكثر الكلّبُ الكلّبُ كُلّنَةُ الكلّبُ الك	الكَنْكُ الكَاكُ الكَنْكُ الكَالْكُ الكُلْكُ الكَالْكُ اللّهُ الكَالْكُ الكَالِلْكُ الكَالْكُ اللّهُ الكَالْكُلْكُ اللّهُ الكَالْكُلْلُكُ ال
اللوبيا اللوث الليث الليث اللوث اللوث الليف الليف الليف الليف الليف	النفت الملفظ لفقط لفقط الملقط	(ل) الكرقة الكسكة الكسكة المستلطف المعبة المكبة المكبة المكبة المكبة المكبة المكبة المكنة المكنة المكنة المكنة المكنة المكنة المكنة المكنة المكنة المكنة	اللَّبُنُ اللَّبُنَ اللَّبُنَ اللَّبُنَ اللَّبُنَ اللَّبُنَ اللَّبُنَةُ اللَّهُ اللَّبُنَةُ اللَّهُ اللّهُ اللّه	اللَّذِمُ الللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ الللِّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ اللَّذِمُ الللِّذِمُ الللِّذِمُ الللِّذِمُ اللللْمُنِينَ الللِّذِمُ الللِّذِمُ الللِّذِمُ اللللْمُ الللِّذِمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللللللللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل
المش المشطع المشعش مص	مستح الشمساح مس مستح الإمساك الإمساك	(م) المرقة المرهم المراج المراج 133_	المنع مد	الملين مامات المتر المتين المتين

مَضَعَ الْمُلَّرُ الْمُلَّدُ اللَّهُ اللَّهُولُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمِ	مَسَى فلانًا المُسَدَّمُهَا مَهُمَا مَاتَ مَاتَ المُوجَةُ المُوجَةُ المُورُ المُورُ المَالُ	المزيع مزع منعه منعه المتنع المتنع المتنع المتنع المتنع المتنع	مَرُدُ الكُولُا مكن لكولاً مكن الكولاً الكراث المكراث	المتحان مقط مقط المعدة المعرو الماعون المعرور المعرور المعورور المعرور المورور
المنقر المنقرات المن	النَّعْمُ الْمُعْمُ النَّعْمُ الْمُعْمُ النَّعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُ	النّسُنَا النّسُالُ النّسَالُ النّس	المُنْ الله المُنْ الله المُنْ الله الله الله الله الله الله الله الل	النابي ا
النَّفَارَةَ نَكُتَ	المُنَّافَقُ النَّفَّقُ	نَظَفُهُ النَّعْجَهُ	النَّسَاءُ الْتَشَرَ	النَّحْلُ النَّحْلَةُ

	4	4 - 44		
النُّكْتَةُ	النفقة	النّعجة	النشيدُ	النخروب
النُّكُدُ	قَبَ	فعس	المنشكار	نَخُسَ
نگئن	النَّقَيَّةُ	النعش	النشارة	المُنْخُسُ-
	•	•		اَلَمْنْخَاسُ
نُوَى	النور النور لنور	النَّهَايَةُ	النَّمْلَةُ	المُنْكُوشُ
النّوي النّي النية	النُّورُ	النوية	النملية	استنكف
النِّيّ	لنُّورُ	المبيابة	نَهُبَ	النكلة
النية	النوزج	النوتة	المنْهُوبُ	النمر
الثَّابُ	النَّاسُ	الناحة	النَّهَارُ	النَّمرَةُ النَّامُوسةُ
نيُون	نَاوَشَ	نَّوْرَ الْمُثَارَةُ	النَّهَارُ انْتَهَزَ نَهَنَّ نَهْنَ انْتُهَى	النَّامُوسَةُ
•	نَامَ	المَثَارَةُ	نَهَشَ	النَّامُوسيَّةُ
	ر مار موم	المتورك	نَهَقَ	النمس
	فَامَ مُومَ الْتُومُ الْتُومُ	المتنورُ النّارُ	انتهى	النَّمس النَّمشُ
		( <b>-</b>		
<b>مَا</b> نَ	العت	مروس أستهزا	الهدمة	الهباب
هَانَ هَوْنَ	الهم المهندس	استهزا هزً هزهز	الهدمة الهدمد	الأهيل
الهُوىَ	الهندسة	ر د ر ر هناها	الهكية	الأهبَلُ هَتُرُ
المداء		ر ف هدا	هَ تُ	ود و ر استهتر
الهَوَاءُ هَابَهُ هَاجَ هَيْجَهُ	الهائم هُنَّاً هُنَّاً	هُسُ هُسُ هُسُ هُسُ هُسُ	هَرِبُ هَرِبُ هُرِد الْمَهَرِبُ	استهتر هنجر هنجم
ھاج	<b>~</b>	المكت	ر و هـ د	هجم
مهر مهرو همجه	هکاوک		المُعَدَّبُ	هاجمه
الهائج	الهَوَادَةُ	الملاك	هُ حَارَ	مَدَ
به تِ	الكرية	الهلالُ الهمكرُ همدُ	هرجگ هرس هرس	هَدُ مَدُده هَدُده
	الْيَهُودُ الْيَهُودِيُ الْهَوَسُرُ	ممال همال	مرس هارش	الهَدَّافُ
	اليهودي مرم و العديد	المكمك	المده	هَلَهُ
	ابو الهول ابو الهول	الهامل المهم	هَارَشَ الْهَرَمُ هَزَا	هَلُمُ هَلُمُ
	- J. J.,			•
*	2ª ~ f.	(g) ,	الجهة	الأوك
الوَدَاءُ	المُوكة دا	الوحش ۱۱	الجهه الوَجه	الاون الأوكى
وَرِثَ مَعَى َ	الودَّ - • -	الوَحْشَةُ	الوجه ر تور وحد	الا وبی و آو آ
ورگ ۱۱	ودع المستودع	وُحلَ الوُحَلُ	وحد الأحدُ	واوا مه رو ويخه
الوريث	المستودع	الوحل	الا حود	ربحه

\_135\_

الوادة الوائدة المولدة المادة المادة الم المادة المادة المادة المادة الماة المادة المادة الماة المادة المادة الماة الماة المادة الماة الماة الماة المادة الماة الماة الماة المادة المادة المادة الماة الماة المادة المادة الم	الوَدَعُ الْمَوْدَعُ الْمَوْدَعُ الْمَوْدَعُ الْمَوْدَعُ الْمَوْدَةُ الْمَوْدَعُ الْمَوْدَةُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللّهُ ا	الوحمة الوحمة وحمة الموضي الموضي الموضية الموضية الموضية الموضية وعظة وعقدة وعظة الموطيقة وعظة المعاد وعظة المعاد وعظة المعاد وعظة واغتلا والمعاد وال	الوَحَلَانِ وَمَوْلَهُ وَالْمُ الْوَحَلَانِ وَالْمُ الْوَحَلَانِ وَالْمُ الْوَحَلَى وَالْمُ الْوَحَلَ وَالْمُ الْوَحَلَ وَالْمُ الْمُوصَلَ وَصَلَى وَالْمُوسَلِي وَسَلَى وَالْمُوسِلَى وَاللَّهُ وَصَلَى وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوسِلَى وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِّلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِّلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِّلَا وَالْمُولِقُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَ	وَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَجَعَ الْوَرَقَ الْمُدَادُ الله الْوَرَقَ الْمُدَادُ الله الْوَرَقَ الْمُورَقِ الْوَرَقِ الْوَرَقِ الْوَرَقِ الْوَرَقِ الْوَرَقِ الْوَرَقِ الْوَرَقِ الْوَرَقِ الله الْوَرَقِ الله الْوَرَقِي الله الْوَرَقِي الله الْوَرَقِي الله الْوَرَقِي الله الْوَرَقِي الله الله الله الله الله الله الله الل
الميكمين اليكوم اليكوم	الياسكمينُ البَافُوخُ البَامُامُ	(ى) البكرُ البكرويُ الميسورُ	يَيسَ عَدُّو يَتْمَهُ الْيَتِيمُ	یا یکس یاسه

# الخدمة المكتبية للنشء في مصر دراسة حالة بمكتبة الإسكندرية

# إعداد/ أ. د. جيهان محمود السيد

تعد مكتبة الإسكندرية من أهم المكتبات التي أنشئت في السنوات الأخبرة ليس على مستوى القطر المصري فقط، وإنما على مستوى العالم كله. هذا وقد أنشأت مكتبة الإسكندرية الأم العديد من المكتبات الفرعية التابعة لها والتي تخدم فئات خاصة في المجتمع مثل: الأطفال، والنشء، والمكفوفين، فضلاً عن المكتبة الرئيسية التي تقدم خدماتها للمستفيدين الكبار، وعما لا شك فيه أن خدمة مكتبة الإسكندرية لكل من هذه الفئات على حدة يعزز من فاعلية المكتبة ودورها في المجتمع.

ونظراً لأن فئة النشء غثل مرحلة من أهم المراحل العمرية للإنسان حيث تتشكل اتجاهاته الفكرية والاجتماعية والسياسية في المجتمع ويتم تأهيله في هذه المرحلة ليكون عضواً مؤثراً في مجتمعه، ومن شم فإن تخصيص مكتبة الإسكندرية مكتبة مستقلة لهذه الفئة لاسيماً وأن معظم المكتبات العامة في مصر لم تهتم بذلك وإنما تقدم خدماتها لهذه الفئة ضمن الخدمات المقدمة لفئة الأطفال كمجتمع واحد مستفيد من المكتبة.

ومن خلال البحث في أدلة المكتبات المصرية وأدلة مكتبات الأطفال في مصر ، تبين للباحثة – في ضوء المعلومات التي توافرت لديها – أنه لا توجد سوى مكتبة واحدة فقط تخصص قاعة مستقلة لخدمة النشء (من سنة 12-16 عاماً) هي مكتبة الأطفال النموذجية بالروضة (التابعة لمركز توثيق وبحوث أدب الأطفال)، الأمر الذي يجعل من دراسة هذه التجربة وتقويمها أمراً ضرورياً.

ومما يزيد من أهمية تناول موضوع الخدمة المكتبية للنشء أنه قد لوحظ من خلال القراءة والبحث في الإنتاج الفكري أن المكتبات العامة ومكتبات الأطفال سواء كانت عامة أم مدرسية في مصر والعالم العربي لا تفرَّق في سياستها بين الأطفال والناشئة، ويدل على ذلك أن اللائحة النموذجية لمكتبات الأطفال في مصر تنص على أن الفئة العمرية للمستفيدين من هذه المكتبات تتراوح ما بين 6سنوات و 15سنة، في حين لم تحدد المكتبات العامة أي فئة عمرية لمستفيديها سوى في لائحة مكتبة القاهرة الكبرى بالقاهرة التي تنص في المادة الثانية على أنها تخدم جميع فئات القراء على اختلاف مشاربهم

<sup>(1)</sup> مدرس علم المكتبات والمعلومات، كلية الأداب، جامعة الإسكندرية.

ومستوياتهم العلمية والثقافية. وكذلك الحال في المكتبات المدرسية التي تقدم خدماتها للأطفال من مرحلة الروضة وحتى نهاية المرحلة الثانوية دون تمييز أو تفريق في المراحل السنية المختلفة ؛ وذلك وفقاً لنص لا ثحة المكتبات المدرسية أنها تخدم التلاميذ والطلاب وهيئة التدريس. وعلى البرغم من وجود مكتبات مدرسية تخصصة للمرحلة الابتدائية، وكذلك مكتبات مدرسية تخص المرحلة الإعدادية أو حتى المرحلة الثانوية إلا أن ذلك لم يقصد به خدمة فئة عمرية محددة وإنما يقصد به التفريق بين هذه المكتبات كمراحل دراسية تعليمية فقط، ويدل على ذلك أننا نجد في أحيان كثيرة مكتبة مدرسية تخدم هذه المراحل التعليمية الثلاثة دون تخصيص لفئة عمرية عن غيرها.

لقد أسهمت جمعية المكتبات الأمريكية والاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات بجهود بارزة في بجال خدمة النشء، وخصص كل منهما قسماً مستقلاً لخدمة النشء تركز فلسفته أن المكتبات كمؤسسات اجتماعية لديها مسئولية المساعدة في خلق جيل واع مثقف يدرك هويته ويسعى إلى تحقيق الأهداف التربوية الوطنية لأن هذه الفئة هي أمل الغد، ومما لاشك فيه أن هذه الفئة لها احتياجاتها المعلوماتية والترويحية الخاصة التي ينبغي أن تُلبى من قبل المكتبات كمؤسسات في المجتمع وأن من حقهم على الدولة أن تخصص لهم مكتبات مستقلة، وأخصائيين مكتبات ذوى تأهيل خاص يكونون مسئولين عن هذه المكتبات.

ونخلص من ذلك أنه لا يوجد كيان مستقل لمكتبات النشء في مصر وربما في العالم العربي كله -رغم أهمية تقديم خدمة مكتبية لهذه الفئة في المجتمع – فهني تتبع مكتبات الأطفال حيناً، وتتبع المكتبات العامة في أحيان أخرى، وتُخدم هذه الفئة من قبل المكتبات المدرسية في أحيان ثالثة

## والسؤال الذي يطرح نفسه الآن على بساط البحث هو:

أيهما أفضل لفئة النشء توفير الخدمة المكتبية لهم من خلال مكتبة مستقلة تخصص من أجلسهم؟، أم الاكتفاء بتوفيرها من خلال للكتبات العامة ومكتبات الأطفال العامة والمدرسية ؟

ومن أجل الإجابة عن هذا السؤال استهدف البحث دراسة مكتبة النشء التابعة لمكتبة الإسكندرية - كدراسة حالة ـ على اعتبار أنها تجربة فريدة، تحتاج إلى الدراسة والتقييم.

## ومن خلال ما سبق يمكن بلورة أهداف الدراسة في التساؤلات التالية .

أولاً: ما هي مقومات تقديم الخدمة المكتبية للنشء في مكتبة الإسكندرية ؟

ثانياً: ما هي أغاط الخدمات التي تقدم للنشء في مكتبة الإسكندرية ؟

ثالثاً: ما هي اتجاهات النشء للستفيدين نحو هذه الخدمة ؟

رابعاً : كيف يمكن تطوير هذه الخدمات لتوفَّى احتياجات النشء المستفيدين؟

#### وقد تطلبت طبيعة البحث استخدام منهجين هما :

البحث الميداني الذي يقوم على استقاء المعلومات والبيانات من الميدان واستخدم هذا المنهج في دراسة اتجاهات النشء المستفيدين من مكتبة الإسكندرية بهدف تقييم الخدمة المكتبية للنشء من وجهة نظر المستفيدين والتعرف على آرائهم في تقديم هذه الخدمة ومدى وفائها بمتطلباتهم الترويجية والتثقيفية والتعليمية.

وكانت أداة جمع البيانات الرئيسية في هذا الجانب استبيان موجه للمستفيدين من مكتبة النشء للتعرف على أنماط استخدامهم للمكتبة مثل فترات التردد، وأغراض التردد، ومعدل التردد، والصعوبات التي تواجههم في الاستخدام، وملحق بهذا الاستبيان مقياس تم تصميمه بغرض التعرف على اتجاهات النشء نحو المكتبة.

2. منهج دراسة الحالة بهدف التعرف على الواقع الحالي لمكتبة النشء محل الدراسة، وتجميع المعلومات عن موارد المكتبة ونظمها وخدماتها، وتحليل هذه البيانات والمعلومات للتعرف على مقومات تقديم الخدمة المكتبية للنشء وأنماط الخدمات التي تقدم، واعتمدت الباحثة في ذلك على قائمة مراجعة تم إعدادها لضبط مسار جمع البيانات الميدانية.

## وقد اجتازت الدراسة عدة مراحل وخطوات يكمل بعضها البعض على النحو التالي:

- العامة بناء الإطار النظري للبحث وتكوينه من خلال قراءة الإنتاج الفكري عن المكتبات العامة ومكتبات الأطفال ومكتبات النشء وأدبهم ومقومات تقديم الخدمة المكتبية للنشء فضلاً عن القراءة في موضوعات الاتجاهات والميول وخلصائص ومتطلبات الفئة العمرية للنشء واحتياجاتهم. حيث تكون لدى الباحثة الإطار العام لموضوع البحث بجوانبه المختلفة.
- تصميم قائمة المراجعة والتحقق من صدقها وثباتها وتمثل دليل العمل الرئيسي في تجميع البيانات والمعلومات عن واقع مكتبة النشء ومقومات الحدمة المكتبية المقدمة وأنماط الحدمات الستي تقدم وهما الهدفان الأول والثاني من أهداف الدراسة.
- 3. تصميم الاستبيان والمقياس الموجه للنشء لقياس اتجاهاتهم نحو استخدام المكتبة، واختبار صدقه وثباته، وتطبيقه على عينة عشوائية منتظمة من المستفيدين
- 4. تفريغ البيانات المجمعة عن طريق قائمة المراجعة والاستبيان، وإعداد الجداول الإحصائية وتحليلها
   وتفسيرها واستخراج النتائج النهائية والتوصيات.

#### وقد قسم البحث إلى محاور هي:

المقدمة وتتناول أهمية الدراسة ومبرراتها وأهدافها والمنهج المتبع والدراسات السابقة والمثيلة .

- 2. الإطار النظري للبحث وبتناول مفهوم مصطلح النشء والمقصود به والتعريفات المتعددة لهذه الفشة واستخراج تعريف إجرائي يطبق في الدراسة. فضلاً عن تحديد المقصود بمكتبة النشء، وأسين مكتبة النشء والخدمة المكتبية للنشء.
  - 3. مقومات تقديم الخدمة المكتبية للنشء في مكتبة الإسكندرية.
    - 4. أغاط الخدمات التي تقدم للنشء في مكتبة الإسكندرية.
  - انجاحات فئة النشء نحو المكتبة المخصصة لهم ونحو الخدمات التي تقدمها.
    - 6. الخاتمة وتتضمن النتائج والتوصيات.

.

# أدب الأطفال وعلوم المكتبات والمعلومات

إعداد/ أ. سعدية محمد إبراهيم

## أولاً: أدب الطفل:

تعريف أدب الطفل:

هو الفن الذي يسعد الطفل ويمتعه من خلال تصويره للعواطف الإنـــانية وتعــبيره عنهــا ويرســم صور الحياة ومواقف البشرية على اختلافها من خلال اللغة والطفل يتفاعــل مــع نمــاذج الأدب في شــتى صوره.

الأدب يمكن أن يكون وسيلة لتعبير الطفل عن انفعالاته كما يمكن أن يكون أداة لانصالاته بالعالم المحيط به والتعبير والانصال جانبان مهمان في تعليم الطفل ومساعدته على النمو فيهما تكتمل خبرات الطفل ويتم تعلمه وغوه والطفل عند تفاعله وتعبيره عن انطباعاته عن شخصيات القصة تنعكس إيجابياته اللازمة لتعلمه والطفل مع النماذج المختلفة من الأدب يتصل بأغاط مختلفة من السلوك السوي وأساليب متعددة للتفكير المرضوي ويعبر عن كل هذا أثناء تفاعله وهنا يدرك قيمة الأدب في حياة الطفل وفي بناء شخصيته.

الخبرات الأدبية تساعد على إرهاف حس الطفل الفني لأنها تخاطب العواطف وتثير الوجدان من خلال العمل الأدبي (قصة مسرحية . الغ) والأدب كفن من الفتون وليد تفاعل الإنسان مع بيئته وحصيلة انفعالاته وقدراته العقلية ، كما أنه يتضمن بطريقة مباشرة أو غير مباشرة أنماط سلوك ذلك الإنسان المتفاعل استجاباته للحياة .

والطفل إذا ما أحب القصص والحكايات وغيرها من الألوان الأدبية الأخرى فإن اللغة تنصبح وسيلة لتحقيق غايات كثيرة ولعل من أهمها الاستمتاع بالقصص التي كثيراً ما يطلبها لهروى عطشه للمعرفة والاستطلاع.

وهكذا تنمو لغة الطفل وتصبح وسيلة للإمتاع فتسهل استعمالاتها الأدبية ثم تبصير غاية عندما يكبر فلا يتقبل إلا أشكالها الصحيحة التي ترسم له أفكاره بدقة وتصور له العواطف في صدق وأمانة وتقدم له الخيال البناء في روعة تجعله يجلق مع الأديب في عالم الكمال، وجمال الأسلوب في أدب

<sup>(1)</sup> مكتبة القاهرة الكبرى، مشرف مكتبة الطفل.

الأطفال يلعب دوراً كبيراً في السمو بذوقه الأدبي ويتمثل الجمال في التناعم بين الأصوات والمعاني عسن طريق استخدام ألفاظ وتعييرات سلسلة موحية معبرة.

#### أهداف أدب الأطفال:

- أهداف ترفيهية وترويحية ثمتع الطفل وتسعده.
- 2. أحداف فنية تسهم في اكتشاف الطفل لذاته وإكتشافتا لإمكانياته وقدراته والعمل على تنميتها .
  - 3. أهداف ثقافية تزود الطفل بالخبرات وتكسبه فن الحياة.
    - 4. أهداف نمائية وتعنى:
    - أ. مساعدة الطفل على النمو اللغوي.
    - ب. مساعدة الطفل على النمو المعرفي والعقلي.
    - ج. مساعدة الطفل على النمو الاجتماعي والخلقي.
      - د. مساعدة الطفل على النضج الانفعالي.
  - ه. مساعدة الطفل على النمو الجسمي والحركي والحسي ·
- 5. أهداف نفسية ونعنى بذلك دور الأدب في إشباع حاجات الطفل النفسية المتعددة وتنفيسه عن مكبوتاته من خلال تفاعله مع الأدب.

## الأدب ودوره في الارتقاء بأسلوب الطفل:

الأدب بأشكاله المختلفة تساعد على الارتقاء بأسلوب الطفل ولغته ككاتب أدب الأطفال الذي قدم للطفل أسلوب لمغوى يراعى فيه البساطة والوضوح في المفاهيم والمدركات، لابد وأن يرقى بلغة الطفل وأسلوبه حيث لا يواجه الطفل بألفاظ وأساليب توقعه في حيرة منه أمره لأنه لا يفهمها وأساليب تقطع عليه سلسلة خيالاته وتجاوبه مع الأحداث والشخصيات فينشغل بالبحث عن معناها بل على الأدب أن يأخذ بيد المطفل رويدا رويدا ليساعده على النمو اللغوي من خلال أسلوبه البسيط المتدرج في الرقى واستخدام الملغة الفصحى للكتابة للأطفال في خاية الأهمية لأنهم من خلالها يتم الرقى بأسلوب الطفل ومساعلته على النمو اللغوي السليم المهم مراعاة التدرج في تقديم الكلمات الجديدة والألفاظ الفصحى التي قرادف الألفاظ العلمية.

## للأديب الذي يحكتب للطفل أن يعرف خصائص لغة الطفل وهي:

## 1- التمركز حول الذات.

تمركز لغة الطفل حول ذاته يعنى ان طفيل دائم الحديث عن نفسه بحيث يشعر أن لديه تضخماً في النزعة الذائية فهو يقول أنا عملت كذا أنا أكلت أي يكون الطفيل محصوراً في دائرة نفسه وأسرته التي تمنحه الحب والحماية وتعمل على تلبية حاجاته . . . النخ وينعكس هذا كليه على سلوكه فيصبح متمركزاً حول ذاته لا يرى العالم ألا من خلالها فهو لا يفكر إلا في نفسه

غالباً ولكن إذا ما تقدم به السن وبدأ الاختلاط بغيره خفت النزعة المركبة وحلت محلسها النزعة الاجتماعية ولذلك لابد أن يراعى كاتب أدب الطفل المرحلة العمرية التي يمر بها الطفل ليأخذ بيده.

- يغلب على لغة الطفل المحسوسات أن أغلب الكلمات التي يستخدمها الأطفال تبدرك عن طريق الحواس فحواسهم هي أبواب معرفتهم وهذا يتفق مع النمو الطبيعي اللغوي والعقلي للأطفال.
- حيفلب على لغة الطفل عدم الدقة والوضوح تتميز لغة الطفل الذي لم يبلغ السادسة أو السابعة بعدم الدقة بل والسذاجة بان استخدام الطفل للغة مشوشاً تفوقه الدقة ويتضح السبب في أن لغة الأطفال في أغلبها اقل تناسقاً مع لغة الكبار بل يوجد فيها انحرافات يضاف إلى ذلك أن للطفال علم الخاص في الكلام وأن هناك عدداً من المفردات والتراكيب يفهمها وفق نظرته الخاصة ومسن هنا يتأتى الدور الكبير الذي يمكن أن يقوم به الأدب لتنمية لغة الطفل في الاتجاه الصحيح.
- 4- تقديم المتحدث في الجمل الخبرية أثبتت بعض الدراسات أن الطفل يبدأ عباراته الإخبارية عادةً باسم المتحدث عنه أي المسند إليه ثم يذكر المسند بعد ذلك وعلى من يكتبون في أدب الأطفال أن يراعوا ذلك مادام أنه لا يعيب اللغة.

5ـ اختلاف وقصور مفاهيم الأطفال وكلماتهم وترتيبها عما هي عليه عند الكبار .

6- تكرار الكلمات والعبارات.

# الأدب يستطيع أن يعود الطفل على التفكير المستقل:

- 1. والتفكير غير المقلد يمكن أن نشجعه من خلال توجيهيه ليعرف أجوبة لأسئلته من مصادرها فمثلا عند عرض قصة على الطفل وسؤاله عن بعض جوانب وأشياء فيها يحس بعدم الإجابة عليه بالتفصيل حتى لا نقطع عليه تفاعله مع الأحداث وحتى نمكنه من البحث بنفسه عن إجابات أسئلته.
- 2. الأدب يمكن أن يعود الطفل التفكير الاقتصادي المختصر وذلك من خلال أحداثه التي تعطى تصورات بسيطة عن بعض الحقائق العلمية، سواء أكانت تتعلق بالظواهر المحيطة بالطفل أو بالمشاكل الموجودة في البيئة ويمكن أن يتم ذلك في قصص الخيال العلمي، ومغامرات الفضاء والألغاز.
  - الأدب يمكن أن يسهم أيضا في تعويد الطفل على التفكير الناقد والأسلوب المنطني في التفكير .
    - 4. الأدب يساعد الطفل على شمولية النظرة وتكامل الشخصية.
      - 5. الأدب يساعد الطفل على النمو الاجتماعي والخلقي.
        - 6. الأدب يساعد الطفل على النضج الانفعالي.
    - 7. الأدب يساعد الطفل على النمو الجسمي والحركي والحسي.
    - 8. للأدب أهداف نفسية فهو يساعد الطفل على التخلص من مكبوتاته.

### علوم المكتبات والمعلومات:

## المكتبات في العصر القديم والوسيط:

لقد ارتبط تاريخ المكتبات بالشرق القديم بسبب الحضارات القديمة التي نشأت في هذه المنطقة من العالم القديم ولقد وردت كلمة دور الكتب في كثير من النصوص المصرية القديمة وأغلب هذه المكتبات كانت ملحقه بالمعابد والقصور ولم تكن دور الكتب المقدسة تبضم صفوفاً من الموضوعات الدينية فحسب بل أحياناً تضم كتباً أخرى لها صلة بالأدب والفنون والسحر كما أنها لم تكن بمثابة دور لحفظ الكتب فحسب وإنما كانت للإطلاع والاستزادة من العلم كذلك ومن مكتبات معابد الدولة الحديثة أمكن التعرف على داركتب معبد الرمسيوم من عهد رمسيس الثاني وقد ظل كيانها حتى أيام سمر دور الصقلي الذي ذكرها في مؤلفه وقد عثر بين أطلال الكرنك بالأقصر على نصوص تاريخيه نشه الكتب كما عثر أيضاً على مقبرتين لأمبينتين من أمناء المكتبات اسم كــل منهــا أمــي أمــون. وهـــــ وولده حيث كانت الوظيفة وراثيه لهما وفي إدفو عثر على دار الكتب التي احتفظ المعبد يمتون نحدد مكانها وتصور جانباً مما كانت تتضمنه مكتبات المعابد وتذكر المتون أن بها صنادبق عديدة ذات كتب دونت على الجلدكما ذكرت المتون أنواع المعرفة التي تتضمنها هذه الكتب من دينية وفلكيــه وســحريه وغيرها وسى بابل عثر في مكتباتها على ألواح تضم أعمالاً في اللغة والشعر والتاريخ والدين وكان يقوم على حفظ عده الألواح أمين خاص يسمى ارجل المخطوطات ولعل أول رجل يحمل هذا الاسم في بابل يدعى (اميل انو) وأشهر المكتبات الأشورية تلك الـتي أنـشأها مـرجون الثـاني في القـرن الثـامن ق. م وتنسب عادة إلى حفيده أشورباينيال الذي قام بتنظيمها وتوسيعها ويضم المتحف البريطاني الآن -. 22.000 لوحه من هذه الألواح.

# 2. مكتبة الإسكندرية.

كانت مكتبة الإسكندرية من أكبر المكتبات التي أنشئت في العالم القديم بالإسكندرية وتعتبر بحق عاصمة الأدب في القرن الثالث ق. م وقد وضع نواتها بطليموس الثاني وقد ضمت هذه المكتبة حوالي نصف مليون مجلد وكان أول أمين لها " زنودوتوس" وقيام "كاليمباخوس" يوضع فهارس الكتب وضمنها تاريخاً موجزاً لحياة أشهر المؤلفين وصنف كتبها إلى ثمانية أقسام:

- 1. المسرحيات. 2. الشعر الجماسي والغنائي.
  - 3. التشريع.
  - 5. التاريخ.
    - 7. علم الخطابه.

# موضوعات مختلفة الأنواع.

وقد ابتكر "كاليماخوس" بالفهارس ألتي وضعها فنين من فنون المعرفة هما فن معرفة الكتب

وفن التراجم الأدبية وقد احترقت المكتبة خيلال حرب الإسكندرية عندما أحرق قيصر الأسطول المصري عام 48 ق. م وقد أهدى أنطونيوس إلى كليوباترة مكتبة برجام تعويضاً عن الكتب التي أحرقت في عهد قيصر وكانت عبارة عن 200.000 مجلد وقد بقيت المكتبة كعبه الباحثين إلى أن أحرق الإمبراطور ماركوس الحي الملكي الذي يضم المكتبة في عام 272م فدمر جانباً كبيراً منها وقد أنشئت عدة مكتبات أخرى تعد منافسة لمكتبة الإسكندرية ومنها مكتبة برجام بآسبا الصغرى التي شاع فبها استخدام الرق بعد أن رفضت الإسكندرية تصدير البردي إليها.

### 3.الكتبات الإسلامية:

للعالم العربي تاريخ مجبد في الاهتمام بالمكتبات ونشر الثقافة وقد انتشرت دور الكتب في كسل مكان منذ القرن التاسع الميلادي وتحدثنا كتب التاريخ أن دور الكتب في بغداد بلغت أكثر من مائة في عام 891 ميلادية ومكتبة صغيرة كمكتبة النجف في العراق كانت تحوى في القرن العاشر الميلادي أربعين ألف مجلد في الوقت الذي كانت فيه الأديرة الأوروبية تقيد العدد القليل من الكتب الـذي قــد لا يتجاوز العشرة بالسلاسل نظراً لندرتها وخوفاً عليها من الضياع. كانت معظم المساجد الكبيرة تنضم مكتبات عامه وكان لكل مدرسة مكتبتها وحسبنا أن تذكر فقط أسماء بعض المكتبات العامة المشهيرة مثل مكتبة بيت الحكمة ببغداد ومكتبة ابن سوار ومكتبات البصرة ودار الحكمة بالقاهرة ومكتبة المدرسة النظامية ببغداد وكانت رفوف كثيرة من المكتبات مفتوحة والكتب في متناول الجميع وكسل شسخص يستطيع أن يحصل بنفسه على الكتاب الذي يريده، أما الرفوف المغلقة فكانـت تحـوى المخطوطـات الثمينة والكتب النادرة وكان لكل مكتبة فهارس منظمة وكانت تبلغ فهارس بعبض المكتبات أحيانا عشرة مجلدات وأكثر وقد ذكر المقري "نفخ الطيب" أن فهرس مكتبة الحكمة بأسبانيا الخاص بـدواوين القراء وجدها كان يتع في أربعه وأربعين جزءاً وكانت للمكتبات العامة أدبها من حيث استعادة الكتب فكان على المستعير ' أن يرد الكتاب كما أخذه ويحافظ علية وألا يطيل مقام الكتاب عنده من غير حاجة بل يرده إذا قضى حاجته أو انتهت المدة التي إذن له بها" وكان للمكتبـة موظفوهـا فـأمين المكتبـة كــان يسمى خازن المكتبة وواجباته لم تكن تختلف عن واجبات أمين المكتبة في العصر الحديث ولم يكن يعيز أمينأ للمكتبة إلا المثقفون ثقافة ممتازة والحاصلين على درجات علمية عليبا وكانست تستند إلى أسباطبر العلماء والمشاهير الأدباء وبالنسبة للمكتبات في المدارس المملوكية يحدثنا بعض المؤرخين بأنة ألحقت بكل مدرسة خزانة كتب يرجع إليها المدرسون والطلاب في البحث والاستقصاء وقام بالأشراف على خزانة الكتب بالمدرسة "خازن الكتب" الذي عهد إليه بترتيب الكتب وتنظيمها وحفظها وترميمها بين حين وآخر فضلا عن إرشاد القراء إلى ما يلزمهم من مراجع لذلك كان يختار لخزانة الكتب في المدرسة فقيها أو عالماً يراعي سعة العلم والأمانة وضمت خزائن الكتب أنواعاً عديدة من المؤلفات في مختلف العلوم والفنون "من تفسير وحديث وفقه ولغة ومعان وبيان وبديع وأصول فقه وأصول دين ومنطـق" وغير ذلك من نحو وصرف وغيرها وأطلقت حجة وقف المدرسة الناصرية أسم "شاهد خزانة الكتب"

على الأمين أو الخازن وحددت عمله بأن " بحفظ ما فيها من كتب" ويضبط ما يؤخذ منها للاشتغال بها بحيث الغوري فقد نصت على أن يقوم الخازن بفتح الخزانة طلب منه كتاباً في علم من علوم أو فن من الفنون يدفع له لينتفع به في المدرسة ولا يمكن من الخروج به من المدرسة ولو دفع إليه شيئاً يساوى أضعاف قيمته على أنه يستفاد من بعض الوثائق الأخرى التي ترجع إلى عصر المماليك أنه سمح بإعارة الكتب خارج المدرسة لطلبتها أو لمن يوثق به " بعد أخذ خطة منه " ولم يكن يسمح إلا بإعارة كتاب واحد فإذا أعاده مسح أسمة وألا تتأخر الكتب عند المستعير حتى لا يحصل النسيان بل يتعهدها الخازن بالسؤال وقد تطورت المكتبات في العصر الحديث تطوراً كبيراً وتعددت خدماتها.

# عن المكتبة:

### التصنيف:

التصنيف بوجه عام عبارة عن عملية ترتيب أو تقسيم أو توزيع منظم لأية مجموعة من الأشياء ووضعها في عدد من الأصناف أو الغنات أو المجموعات المتشابهة على أساس خطة محددة تجمع المتشابه وتضمه إلى بعضه البعض لما بين أفراده من رابطة أو صفة معينة ونحن نلحظ هذه العملية نعنى عملية التصنيف أو التقسيم المنطقي للأشباء الذي يجمعها حسب ما بينها من أوجه الشبه ويفصلها عن بعضها محسب ما بينهما من أوجه الخلاف نلحظه في حياتنا العامة على نطاق واسع وإن تغيرت أسسه وطرقه وأهدافه فالصيدلي أو التاجر يستعينان بالتصنيف على تنظيم بضاعتهما وهذا الترتيب أو التصنيف على منظيم بضاعتهما وهذا الترتيب أو التصنيف عامل أساسي في نجاح التجارة لكل منهما حيث يستطيع أن يلبي طلبات عملاته بسرعة وسهولة ودقة وإذا انتقلنا إلى المكتبات وجدنا التصنيف ضرورة من الخبرورات التي يتطلبها التنظيم المكتبي وألا صارت المكتبة كومه من الكتب لا يمكن الاستفادة منها وتصنيف المكتبة هو تنظيم محتوياتها وترتيبها بطريقة منطقية بحيث تجمع كتب الموضوع الواحد في مكان واحد ثم يليها كتب أقرب الموضوعات إليها ويسهل على القارئ التعرف على مكان كل الكتب بالمكتبة.

وعملية التصنيف يجب أن يفهمها التلاميذ على أنها وسيلة لتيسير الوصول إلى الكتب على رفوف والمكتبة وليس الهدف منها على الإطلاق أن يدرس التلاميذ عملية التصنيف دراسة فنية ومفيصلة بلل الهدف هو تعريفهم النظام المتبع في ترتيب محتويات المكتبة لكي يتمكنوا من الموصول إلى ما يريدون من موضوعات بأنفسهم في سهولة ويسر، وربما يكون من المفيد أن يتعرف التلاميذ على الخطوات التي يقوم بها الأمين لتصنيف الكتاب من حيث تحديد موضوع الكتاب شم نحديد رقيم الموضوع من بين جداول النصنيف وتدريبهم على ذلك يجب أن يهدف إلى إكسابهم خبرة القدرة على تحديد موضوع الكتاب وتبين مدى أهميته بالنسبة لموضوع يريدون البحث فيه أو القراءة عنه ويهدف أيضا إلى تعريفهم بأرقام الموضوعات التي تهمهم كالهوايات التي يميلون إليها أو لموضوعات تخصصهم أو الستي يتفق وميولهم فيتعرفون على مكانها بالمكتبة.

والمكتبة مهما كانت صغيرة لابد من تصنيف محتوياتها وترتيب مجموعاتها وترقيم الكتب لتيسير خدماتها للقراء وحتى لا تكون أشبه بمخزن يضل فيه القارئ ولكي ندرك أهمية النصنيف للمكتبة بمكن أن نتخيل حال زائر لمدينة غريبة عليه يريد أن يتعرف على عنوان صديق له بها ثم يفاجأ بأن شوارع المدينة لا تحمل لافتات بأسمائها ومنازلها غير مرقمة فكيف لهذا الزائر الغريب الوصول إلى صديقه في هذه المدينة . ؟ هكذا الحال بالنسبة للقارئ في مكتبة غير مصنفة، فتصنيف الكتب وترقيمها يرشد القارئ إلى الكتاب المطلوب ويحدد له مكانه بالمكتبة فدواليب المكتبة أشبة بأقسام المدينة المختلفة ورفوفها الشوارع وعلى كل منها لافتة، والكتب كالمنازل وعلى كعب كل كتاب رقم خاص يطلب به ويحدد موضوعه فبنظرة واحدة بمكن أن يصل أي قارئ إلى الكتاب في العلوم البحتة أو العلوم التطبيقية إذا عرف نظام المكتبة وما تشير إليه لافتاتها.

وإذا كان المثل السابق وهو مثل مشهور قد أوضح لنا أهمية التصنيف بالنسبة للتعرف على نظام المكتبة وأماكن الكتب فيها فنود أن نشير بأن عملية التصنيف هي تنظيم لمحتويات المكتبة من كتب وغيرها وترتيبها ترتيباً منطقياً يفي بغرض التصنيف وهو أشبة بتخطيط أو وضع خريطة للمعرفة لكل فرع من فروعها مكانه الخاص ويتميز كل مكان بموضوع وترقيم معين تتجمع حوله جميع الكتب التي تنتمي إليه وتحمل جميعها رقماً واحداً فإذا وقفنا أمام أحد رفوف المكتبة ونظرنا إلى كعوب الكتب وجدنا أن الكتب التي في مكان واحد تحمل رقماً واحداً فإذا كانت في الاقتصاد وجدناها تحمل رقم (340) وكتب الطب تحمل رقم (610) وكتب الطب تحمل رقم (610) وهكذا وجميع محتويات المكتبة رتبت وفق أرقامها وتبدأ من اليمين برقم (000) وتنتهي من اليسار برقم (999) وذلك في المكتبة العربية أما في المكتبة الإفرنجية وتبدأ من اليسار إلى اليمين وكل كتاب يحمل على كعبه رقماً خاصاً به فماذا تعنى هذه الأرقام . .؟ .

إذا عرفنا ما تدل عليه هذه الأرقام فسوف نستطيع أن نجد طريقنا في أي مكتبة مدرسية بل في معظم مكتباتنا العامة لأن هذه الطريقة وهى المعروفة باسم تصنيف ديوي العشري شائعة الاستعمال في تنظيم معظم المكتبات.

# ترتيب الكتب:

إذا تعرفت على الرقم الخاص لأي كتاب يجب أن تعرف نظام ترتيب الكتب على الرفوف حتى تحصل عليه في سهولة وبسرعة فالكتب ترتب على رفوف المكتبة ترتيباً مسلسلاً حسب أرقامها الخاصة (أرقام الطلب) وهى في المكتبة العربية من اليمين إلى اليسار وفي المكتبة الإنجليزية من اليسار إلى اليمين ويجب مراعاة أن عدم تسلسل الأرقام أحياناً على رفوف المكتبة يشير إلى عدم وجود كتب في موضوعات معينة بين مجموعات المكتبة أو قد يشير أحياناً إلى وجود هذه الكتب بالاستعارة الخارجية أو في معرض المكتبة.

#### القبصص:

تعطى بعض المكتبات رقم التصنيف (813) للقصة العربية و (823) للقيصة الإنجليزية ولكن الأفضل تخصيص دولاب للقصة ويرمز لها بحرف (ق) للقصة العربية و(F) للقصة الإنجليزية (Fiction) وترتب الكتب حسب الحروف الأولى لاسم المؤلف مثال ذلك قصة (طريق الأبطال) تأليف أبو الحسس إبراهيم يرمز لها (ق/11) وقصة (ثرثرة على النيل) تأليف نجيب محفوظ يرمز لها (ق/نم).

#### الإعسارة:

عملية الإعارة الخارجية هي إتاحة الفرصة للقارئ إذا لم يكن لديه الوقت الكافي للقراءة بالمكتبة أن يأخذ الكتاب لقراءته خارج المكتبة لمدة محددة وتسجيل كل كتاب يعاد للقراءة بالخارج والسربط بينه وبين المستعير بأي طريقة من الطرق مع مراعاة التيسير وتبسيط إجراءات الإعارة ولكل فرد الحق في الانتفاع بالمكتبة والقراءة والإطلاع في مواعيد العمل يشعر كل فرد بأن المكتبة ملك له ولغيره كما أن تعويد النلاميذ على احترام مواعيد الإعارة يبث فيهم روح التعاون وعدم الاستثنار بالكنب فيضلاً عن محافظتهم على الملكيات العامة لشعورهم بأنهم مسئولون عن صيانة الكتاب من التلف أو التلوث وإعادته بحالة جيدة.

وعن طريق استمارات الاستعارة يمكننا متابعة أنواع القراءات والتعرف على ميول التلامية ورغباتهم فيقوم الأمين بدراسة الاستعارات ونوعها وفي ضوء هذه الدراسة يمكن وضع تخطيط سليم لتزويد المكتبات بحاجاتها من المواد الثقافية في فروع المعرفة المختلفة كما يستطيع التخطيط لنشاط ثقافي يهدف إلى التوجيه لقراءات جادة لمعالجة نواحي الضعف في الإقبال على بعض فروع المعرفة.

### طرق الاستعارة

لكل مكتبة نظام خاص لإعارة الكتب وكلها تهدف إلى تيسير عملية الاستعارة وتبسيطها للقارئ ولدينا الطرق التالية: \_

1. سجل المستعيرين: هو عبارة عن دفتر بخصص فيه صفحة لكل مستعير يدون فيها أسمه ورقمه وعنوانه ثم يدون في القائمة الرأسية رقم الكتاب العام ثم رقمه الخاص وعنوان الكتاب وأسم المؤلف وتاريخ الاستعارة وتوقيع المستعير وتاريخ الإعارة وتوقيع الأمين عند رجوع الكتاب ويفضل استخدام هذا السجل بالنسبة لاستعارات المدرسين.

2. استمارة الاستعارة: هي عبارة عن استمارة تستخدم مرة واحدة للكتاب الواحد ويقوم المستعير بماء بياناتها ويسجل بها عنوان الكتاب وأسم المؤلف ورقم الكتاب العام والرقم الخاص وأسم المستعير ورقمه وتاريخ الاستعارة ويوقع عليها ويسلمها لأمين المكتبة وعند إعادة الكتاب يقوم الأمين بالتأشير بإعادة الكتاب وإلغاء توقيع المستعير.

# المكتبات العامة وعلاقتها بالمكتبات المدرسية:

الصلة بين المكتبة العامة والمكتبة المدرسية صلة وثيقة ففي بعض البلاد الأوربية تتولى المكتبة العامة الإشراف على المكتبات المدرسية في المقاطعات المختلفة من حبث تزويدها بالكتب وتدريب أمنائها وزيارة المدرسة والتحدث إلى المدرسين في أحدث الكتب وتزويد المدرسة بقوائم الكتب الممتازة والحديثة التي قد ترى المدرسة شرائها لمكتبتها والمكتبة العامة كمؤسسة ديمقراطية للتربية والتعليم تعتبر متممة لعمل المدرسة وفيما يلي بعض النواحي التي تبرز العلاقة بينها وبين المكتبة المدرسية وتبادل الزيارات بين الأمناء فيتعرف أمين المكتبة المدرسية على الجديد في ميدان الإنتاج والتأليف الذي تزود به المكتبة العامة وبذلك يمكن أن يرشد إليه المدرسين والطلبة إذا كان ذا صلة بتخصصهم ومناهجهم وكذلك يزور أمين المكتبة العامة المدرسة فيدعوا طلبة المدرسة لزيارة المكتبة العامة لتعريفهم بها ونظامها وطرق الإعارة منها ومواعيد فتحها.

إخطار المدرسة بمواعيد البرامج الثقافية وعروض الأفلام والحفىلات الستي تقيمها المكتب العاسة ودعوة المدرسين والطلبة لحضورها .

إسهام هيئة التدريس والطلبة في برامج محو الأمية الـتي تعــدها المكتبــة العامــة وكــذلك النــدوات الثقافية .

## قسم المراجع:

وتهتم المكتبات العامة احتماماً بالغاً بقسم المراجع وذلك وفقاً لظروف كل مكتبة .

# قاعة الدوريات:

وهذه القاعة تشتمل على الصحف اليومية والمجلات الحديثة وهمى أكثر أقسام المكتبة جذباً للجمهور الذي يرغب في القراءة الخفيفة فالصحف والمجلات بجد القارئ فيها أخر تطورات الساعة من أخبار وأحداث محلية وعالمية ويجد فيها ما يشبع رغباته الترفيهية ومادتها مركزة لا تحتاج إلى وقت طويل لقراءتها.

### قسم الأطفال:

وكذلك تولى المكتبات العامة عناية لأقسام الأطفال بها فتخصص لهم قسساً خاصاً في المكتبة بعبداً عن أقسام الكبار حتى لا تسودهم الرهبة وحتى يبتعدوا بجلبتهم عن كبار السن من المطالعين والباحثين أما إذا كانت المكتبة صغيرة فيمكن تخصيص مكان مستقل بقدر الإمكان أو غرفة من الغرف، ويجب أن يتوافر في هذا القسم ما يجبب الأطفال إليه ويجذبهم نحوه أن يكون جميع الأثباث ملائماً للأطفال وأن يراعى في ارتفاع الأرفف مناسبتها لطول الأطفال وأن يقوم على إرشاد الأطفال وخدمتهم موظفون مدربون ويستحسن أن يكونوا آنسات مثل مدرسات رياض الأطفال ويحسن أن يزين بالزهور والصور التي تلاءم الأطفال، إلقاء القصص اللطيفة المصحوبة بمناظر الفانوس السحري وأفلام الكرتون.

#### المكتبات العامة:

المكتبة العامة اليوم مؤسسة تربوية ثقافية يتردد عليها المواطنون جميعاً على اختلاف أعمارهم وأجناسهم وديانتهم وثقافتهم للقراءة والبحث والاطلاع وهى نتاج للديمقراطية الحديثة ودليل عمل على الإيمان تربية الناس في مختلف مراحل العمر، وأصبحت المكتبة ضرورية لكل مجتمع ضرورة المدرسة نفسها وليس من شك في أن اختلاف البيئات وتنوعها يفرض على كل مكتبة تكييف خدماتها بحيث تلاءم الأوضاع الاجتماعية وتقدم للمواطنين الخدمات التي يسعون إليها وتعتبر عاملاً فعالاً في تحسن وسائل حياتهم ورفع مستوى ثقافتهم المهنية وتقدمهم الاجتماعي.

### أهداف المكتبة العامة:

تقدم المكتبة العامة خدماتها في البيئة المحيطة بها وتمتد أحياناً إلى خارج حدودها وهمى مؤسسة ديمقراطية للتربية والتعليم وهى مركز استعلامات وكذلك هي مركز للتوعية السياسية وتؤدى إلى رفع المستوى الفني والمهني وتعمل على استثمار وقت الفراغ ولها خدمات خارج حدودها.

# الأطفال والمكتبة وإمكانية صناعة المستقبل

اعداد/ أ. عزة سلطان (<sup>1)</sup>

قد تكون عادة القراءة أمر من المصعب غرسه لدى الطفل، إذا أن ذلك يتطلب عدد سن المسلوكيات الإيجابية التي لابد لوعي الطفل أن يتربى عليها، هذه السلوكيات التي تتجلى في أولها في وجود قارئ بين أفراد الأسرة وكلما كان هذا الفرد له من الهيبة الكثير كلما كان للقراءة شأنه مثل الأب أو الأم.

أما ثاني هذه السلوكيات هو الوعي العام بقيمة القراءة كبوابة للمعرفة ، هذا الوعي الــذي يتمثــل في المدرسة والشارع ووسائل الإعلام وكل ما يحيط بالطفل من رموز .

ولأن المجتمعات العربية هي مجتمعات غير قارئة بالأساس، ومع حركات إنشاء المكتبات ومحاولات غرس عادة القراءة، مع كل ذلك تعاظم دور النشاط، حيث أن غرس عادة القراءة يستلزم بالأساس أن يعتاد الطفل الذهاب إلى المكتبة، وهذا لا يتأتى إلا بوجود نشاط بجذب اهتمامه.

الأنشطة المكتبية. لم تعد مجرد ترفيه أو عامل إضافي يقوم به أختصائي المكتبة بـل صـارت عمـل حيوي يتوازى دوره وأهميته مع باقي العمليات الفنية كالتزويد والإعداد الفني، والاستعارة وغيرها، ومن ثم بات التخطيط للنشاط والقيام به لابد أن يراعي عدد من المعايير والقيم.

تراعي هذه الورقة كيفية استخدام النشاط في غرس عادة القراءة لدى الأطفال، وتفعيلها ئم توجيه الأطفال نحو قراءة الكتب ذات المحتوى الثقافي والفني و الدي يساهم في تكوين شخصيات سوية.

كما تسعى الورقة لوضع عدد من المعايير عند تنصميم وخلق النشاط، وكذلك خطط وضع الأهداف وكيفية تنفيذها، محاولة أن ترسم تصور عن إسهام المكتبة في خلق جيل يعرف قيمة الكتاب والمكتبة.

كما أن الورقة تحاول أن تؤكد على قيمة وأهمية الأنشطة المكتبية كوسيلة لتفعيل دور المكتب

<sup>(1)</sup> أخصائي مكتبات ثالث، المكتبة المركزية، جامعة حلوان.

الاجتماعي والتثقيفي، علاوة على دور الأنشطة في الترويج للمكنبة ومقتنياتها واجتذاب مزيداً من المستفيدين.

ذات يوم حكى طفل عن قيامه بالعراك مع أحد سلاحف النينجا وقيام بوضعه في بالوعة أسام منزله، وظل يجره وهو فوق الأرض حتى أخرجه من بالوعة في بلدة بعيدة بعد أن عذبه كثيرًا وانتقم منه متفوقًا عليه في قدراته الأسطورية التي رآها الطفل سابقًا في أفلام الكارتون، استمعت الأم إلى الحكاية وابتسمت وتعاملت مع خيال طفلها بأنه مجرد خيال أطفال لا يعدو كونه مجرد أكاذيب وحكايا وهمية يبثها عقل الطفل ليملأ وحدته وفراغه الذي آل إليه نتيجة انشغال الأب والأم عن رعايته.

القصة تتكرر بشكل أو بآخر من طفل إلى آخر ، وأطفال يحكون عن كاثنات وهمية وأصدقاء من عوالم مختلفة يلعبون معهم ونحن الكبار ننظر إلى حكاياتهم بوصفها أكاذيب وفي أفضل الأحوال ننعتها بخيال الأطفال دون اهتمام .

هذا الخيال الذي لابد أن نتبه لتكوينه وبنيته، والعمل على تأسيسه بشكل سليم، سواء بمتابعة ومراجعة الإنتاج الفكري في أدب الأطفال أو مراجعة الإنتاج المرثي المقدم للطفل.

وقد ينظر البعض أنه لا توجد علاقة مباشرة بين أدب الطفل ودراسات المكتبات مادام الأمر قد خرج عن الدراسات الكمية والببليومترية، حيث يرون انه لا علاقة مباشرة تجمع علوم المكتبات بأدب الطفل ومحتواه وتوجيهه، غير أنني لا اتفق مع وجهة النظر هذه فللمكتبة دور هام في توجيه الأطفال نحو ما ينتج لهم، هذا الدور الذي يبدأ من عملية الانتقاء والتزويد بالعناوين التي يراها أخصائبو المكتبة ملائمة لمجتمع مكتباتهم، ثم إتاحة هذا الإنتاج الفكري الذي ينتظر منه أن يشكل وعي وخيال الأطفال.

وفي مجتمعات كمجتمعاتنا العربية حيث القراءة عادة غير شائعة وغير أصيلة في مفردات الحياة اليومية يصبح عبء أخصائي المكتبة أكبر إذا عليه أولاً الاختيار السليم أثناء عملية التزويد، شم يلي هذا الاختيار التوجيه السليم، فدوره لن يقتصر على إعداد الكتب فنيًا وإتاحتها على الأرفف وإنما سيمتد إلى ما بعد ذلك حيث عليه أن يقوم بإرشاد الأطفال إلى ما يحقق رغباتهم ويحقق لهم المتعة والفائدة، وقد يحدث ذلك عبر السؤال المباشر من الأطفال عن عنوان محدد أو أن يقوم أخصائي المكتبة بتوجيه الأطفال بطرق غير مباشرة عن طريق الأنشطة التي يقدمها في مكتبته وتحيل الأطفال إلى القراءة.

ربما هو طريق غير مباشر لإيجاد رابط بين أدب الأطفال والمكتبة في علاقـات غـير كميـة لا تعـني بالأرقام ودلالاتها الإحصائية، هو طريق ينظر إلى الأمور على المدى البعيد وما يمكـن أن تحققـه المكتبـة من هؤلاء الأطفال بدفعهم لرسم مستقبل أفضل لأنفسهم ولمجتمعاتهم.

لكن على أخصائي المكتبة أولاً أن بعي مفهوم أدب الأطفال وحدوده فقد عرَّف بعضهم أدب \_152\_ الأطفال، بقوله : إذا أردنا بأدب الأطفال كل ما يقال للأطفال بقصد توجيههم، فإنه قديم قدم التاريخ البشري، حيث يلتزم بنضوابط نفسية واجتماعية وتربوية، ويستعين بوسائل الثقافة الحديثة، في الوصول إلى الأطفال، فإنه في هذه الحالة ما يزال من أحدث الفنون الأدبية

ومع عمومية هذا الرأي وانتشاره، ثمة تأكيد على أن هذا الفن ابتدأ منظمًا وسضبوطًا بقواعد وأصول، في أوروبا عمومًا، وفي فرنسا على الأخص، ومنها عمت بقية دول العالم، حتى بات أدب الأطفال يشكل ظاهرة ثقافية واجتماعية واقتصادية، من حيث تنوع موضوعاته وأحجاسه وأصنافه، وعم تقريبًا كل مكان في العالم.

# أدب الأطفال نوعان من الممارسة:

الأول: سنتوج أدب الأطفال، الذي يصنعه الكبار غالبًا، وتقتصر مشاركة الأطفال فيه على التقليد. أو إبداء الإعجاب.

الثاني: نشاط الطفل الأدبي والفني، ويعتمد هذا المنتوج على إظهار الموهبة المبكرة، أو على ما يصنعه الأطفال خلال أداء الأنشطة الأدبية.

وأدب الأطفال قديم قدم قدرة الإنسان على التعبير، وحديث حداثة القصة أو الأغنية التي نسمع اليوم في برامج الأطفال بالإذاعة المسموعة والمرثية، أو تخرج من أفواه المعلمين في قاعات الدراسة، أو يحكيها الرواة في النوادي، ينسجون أدبًا يستمتع به الأطفال ويصلهم بالحياة.

وبذلك فإن أدب الأطفال لا يمكن أن يكون له تعريف مستقل، بل يندرج في إطار الأدب العام، وهو مرتبط بالكتاب والقارئ، قالأدب يمكن أن يعرف بأنه تجربة القارئ حين يتفاعل مع الـنفس طبقًا لمعانيه الخاصة ومقاصده ودلالاته.

### أهمية أدب الأطفال:

إن الطفل بحاجة إلى أن يعرف ذاته، ويعرف البيئة المادية المحيطة به، والأديب يساهم في تهيئة الفرص اللازمة لتلك المعرفة، حيث يقدم مجموعة من الخبرات فيها حكمة الإنسان وآماله وطموحاته وآلامه وأخطاؤه ورغباته وشكوكه، والأطفال يميلون بصدق إلى أن يتذوقوا هذا السبجل الحافيل، ولا أدل على ذلك من شغفهم بالقصص التي تروي عليهم أو يقرؤونها، ومحاولتهم الجاهدة لفهم الكلمات المكتوبة الزاخرة بهذا السجل.

وكتب الأدب للأطفال تقدم لهم الكثير، عن أشياء من بيئتهم المادية. بما فيها من حيوان ونبات وشجر، ويزداد شوقهم للأدب كلما وضح لهم جانبًا جديدًا من عالمهم بعيد المدى والاتساع.

والأدب بذلك يشغفهم، ويعدهم إعدادًا صحيحًا للحياة العملية، بما يقدم لهم من معلومات

ومعارف، تمكنهم من السيطرة على عالمهم بعد أن اتضحت لهم جوانب مجهولة منه، وهم نواقون أبدًا للسيطرة على هذا العالم، ونزداد حاجة الأطفال للأدب في عصر مثل عصرنا، تتكاثر فيه المسؤوليات، وتغيّر أنماط الحياة اليومية بسرعة فائقة.

وهو يساعد على تحسين أداء الأطفال، ويزودهم بقدر كبير من المعلومـات التاريخيـة والجغرافيـة والدينية والحقائق العلمية، ولاسيما المقصة.

ويوسع الأدب خيال الأطفال ومداركهم، من خلال متابعتهم للشخصيات القصصية، أو من خلال قراءتهم الشعرية، أو من خلال رؤيتهم للممثلين والصور المعبرة. كما أن الأدب يهذب وجدان الأطفال لما يثير فيهم من العواطف الإنسانية النبيلة، ومن خلال مواقف شخصيات القصة أو المسرحية التي يقرؤها الطفل أو يسمعها أو يراها عمثلة، فيندمج مع شخصياتها ويتفاعل معها.

وإضافة إلى ذلك فالأدب يعودُ الأطفال حسن الإصغاء، وتركبز الانتباه لما تفرض عليه القصة المسموعة من متابعة لأحداثها، تغريه بمعرفة الجرأة في القول، ويهذب أذواقهم الأدبية، كما أنه يمتعهم ويسليهم ويجدد نشاطهم، ويتيح فرصاً لاكتشاف الموهوبين منهم، ويعزز غرس الروح العلمية وحب الاكتشافات، وكذلك الروح الوطنية، كما أنه يوجه الأطفال إلى نوع معين من التعليم الذي تحتاجه الأمة في تخطيطها كالتعليم الزراعي، والصناعي، بإظهار مزايا هذا النوع من خلال سلوك محب لأصحاب هذه المهن.

فإذا كان ما سبق هو مفهوم أدب الأطفال وأهميته فإن أخصائي المكتبة بمكنه من خلال الأنشطة أن يعمل على تحقيق الأدب المرجوة من أدب الطفل بتوجيه الأطفال نحو القراءة حيث يعد النشاط هامًا لعدد من الأسباب نورد منها:

الأول: لما له من دور في التنمية الثقافية للأطفال الذين يترددون على المكتبة.

الشاني: لكونه يجذب عدداً أكبر من الأطفال لزيارة المكتبة ويمنح فرصة لأعداد أخرى لزيارة المكتبة وتفقدها.

الثالث: أن الأنشطة تجعل زيارة المكتبة طقس اعتيادي لغير القراء ، والأطفال الذين لا يهتمون بالقراءة ، وربما لا يحبونها أيضًا .

# مفهوم الخدمة المكتبية.

ثمة خلط واضح في استخدام كلمتي "خدمة" و "نشاط" إذ أنه يتم استخدامهما بـشكل متبـادل وكأنهما مرادف لعملية واحدة في حين أن المعنى مختلف.

وإذا تناولنا الدلالة الاصطلاحية لكل منهما نجد أن هناك عدد من التعريفات الـتي عنيـت بمفهـوم الخدمة المكتبية منها: " يتضبح مُنهنوم خدمات المكتبات والمعلومات في كافة التسهيلات التي تقدمها المكتبات وسراكسر المعلومات من أجل استخدام مصادرها ومقتنياتها أحسن استخدام"

بحيث أنه يمكن القول أن خدمات المكتبات والمعلومات تعنى بالأنشطة والعمليات والوظائف والإجراءات والتسهيلات التي تقوم بها المكتبات ومراكز المعلومات، ممثلة في العاملين لديها، من اجل خلق الظروف المناسبة لوصول الباحث أو إشباع ما لديه من حاجات للمعلومات.

كما يمكن القول بأن المقصود بخدمات المعلومات هو تنظيم جيد وفعال للمعلومات، ويتم ذلك بفعل إجراء عمليات وإجراءات فنية، تجميع المعلومات، وتحليلها، وتنظيمها، وتوفر كادر متخصص له خبرة عملية وأكاديمية، ووسائل اتصال وأجهزة معلومات مختلفة، ويمكن تقديم المعلومات بأنواع متعددة من الخدمات بشكل تقليدي أو آلي من قبل المكتبات ومراكز المعلومات المختلفة (2).

أما الأستاذ "الدكتور حشمت قاسم فيشير إلى أن المقصود بخدمات المعلومات هو الناتج النهائي الذي يحصل عليه المستفيد من المعلومات والذي ينأتى نتيجة للتفاعل بين ما يتوافر لأجهزة المعلومات من موارد مادية وبشرية فضلاً عن تنفيذ بعض العمليات والإجراءات الفنية. وترتبط هذه الخدمات بطبيعة نشاط المستفيدين وأنماط احتياجهم إلى المعلومات، أي أن كل خدمة تهدف إلى مساعدة المستفيد على تخطي عقبة من العقبات الناتجة عن تفجر المعلومات (3)".

# مفهوم الأنشطة المكتبية:

أما عن الأنشطة في المكتبات فهناك ندرة في تعريفاتها وقد عرفها كل من أحمد عبد الله العلي وأحمد محمد عيسوي بأنها "كافة انتسهيلات التي تقدمها المكتبة للقارئ كي يتمكن من استخدام مقتنياتها في أقل وقت وجهد ممكن (4) "

وأود أن أختلف مع التعريف السابق عن الأنشطة حيث أرى أن الأنشطة هي ذلك العمل الـذي يتم تقديمه في المكتبة بعرض تكامل الخدمة المكتببة بحيث يرضى كافة المستفيدين ويسهم في جـذب أكـبر عدد دون شرط الرغبة في القراءة والإطلاع ودون أن يكون الكتاب هو الهدف الأساسي للمستفيد.

# الفارق بين الخدمات والأنشطة في المكتبات:

قد يتصور البعض انه لا فارق بين كلمتي الخدمات والأنشطة بحيث أن كثيرين من أخمصائي المكتبات يستخدمونهما استخدامًا متبادلاً للدلالة على شيء واحد يكون في الغالب المقمصود بـه هــو

<sup>(2)</sup> http://home.birzeit.edu/dsc/DSPNEW/arabic/profile/DRC/lits-fatima.html

<sup>(3)</sup> أخد عبد الله العلي. المكتبة العامة في خدمة المجتمع . . القاهرة: دار الكتاب الحديث، 2006. ص 73.

<sup>(4)</sup> أحمد عبد الله العلى و أحمد عمد عيسوي. مرجع سابق، ص 59.

الخدمة المكتبية وهنا أود الإشارة إلى الفارق الذي أراه بين الخدمة المكتبية والتي تعتمد على فعل القراءة كعنصر أساسي وتأتي هذه الخدمة/ الخدمات كشكل متمم لهذا الفعل وأساسي معه، بينما بأتي النشاط كفعل مستقل لا يستلزم - من وجهة نظري - تبوازى أو وجبود فعيل القراءة، وإنما يسعى النشاط لاجتذاب فئات لا تقرأ أو تكون القراءة أمر ثانوي لديها ثم يسعى النشاط لتحويل هؤلاء إلى قراء ومستفيدين بصورة أو بأخرى من المكتبة، بما يسهم في تعضيد دور المكتبة في خدسة مجتمعها، ومحاول دعم وتنمية البنية الثقافية لهم.

والخدمات المكتبية مشل الاستعارة والنبصوير الإحاطة الجارية، والبحث على الخبط المباشر وغيرها، أما الأنشطة فهي مثل الندوات عروض الفيديو، وعروض السينما، نوادي الأدب والعلوم.

### علاقة الأنشطة بتحقيق دور المكتبة:

لا شك أن عادة القراءة تتراجع أمام التقنيات الحديثة في أشكال أوعية المعلومات وما توفره من سهولة ويسر في الوصول للمعلومة وشكل مباشر قد يوفر على المستفيد عناء البحث والقراءة لفترات طويلة، ولأننا لسنا بصدد مناقشة المتعة الشخصية الناتجة عن القراءة فنحن لن نقوم بتناول عميزات القراءة وما تصبغه على الفرد من سمات ومن تتركه من ثقافة كل ذلك لا يمكننا إقناع الآخرين به بشكل مباشر وذلك لعدد من الأسباب منها:

- الفروق الفردية بين المستفيدين بحيث تتطلب كل شخصية نمط وطريقة وأسلوب في التعامل يختلف عن الآخرين.
- أن فكرة الإقناع تستلزم مقومات شخصية لابد توافرها في شخصية أخصائي المكتبة، لسنا متأكدين أنها ستتوافر في الجميع.
- 3. لا يوجد وقت يهدره أخصائي المكتبة في التعامل مع غير القارئين وإقناعهم بالعدول عن عزوفهم
   عن القراءة.
- الأمر الهام أنه إذ لم تكن هناك أنشطة لا تضع القراءة بحور لها فإن غير القارئين لن يــزوروا المكتبــة
   بالأساس.

ومن ثم فإن الأنشطة تهدف إلى جذب فئات مختلفة التوجه والميول إلى زيارة المكتبة وتوطيد علاقتهم بالمكتبة كمكان ينتمون إليه ويوفر لهم احتياجاتهم التثقيفية والمعرفية، ثم تأتي الخطوة التالية من وجهة نظري وهو توجيه هؤلاء الفئات من غير القارثين على الكتاب كأداة مساعدة ومتمة للاستماع والتحصيل الثقافي الذي قام بتحصيله بعد محارسته النشاط، كما يمكن إقناعهم بضرورة توثيق ثقافتهم ومراجعة مصداقية المعلومات عن طريق الكتب.

هنا يصبح النشاط فاعل في جذب المستفيدين إلى المكتبة وتعريفهم بها وبدورها، وعندما يتحول المستفيد من شخص غير قارئ إلى قارئ تأتي المرحلة التالية وهمى تقديم خدمات مكتبية تستم عملية القراءة.

وللإبضاح ُفإن الأنشطة لا تستهدف فقط غير القارئين وإنما تستهدف كل الفئات وتحاول أن تسد احتياجاتهم المعرفية بوسائل وطرق متباينة بما يتوافق مع اختلاف اتهم الفردية، ولـذلك يـصبح دور النشاط حيوي وفعال في المكتبة من أجل تأدية وظائفها وتحقيق أهدافها على النحو الأمثل.

وعلى أخصائي المكتبة أن يدرك أن كل فرد يمتلك قدر من الموهبة ، ربما اختلفت في مقدارها وشكلها إلا أن الحقائق المتنوعة تؤكد أن الجميع لديه قدر من الابتكار وأن هذا القدر يتفاوت من فرد إلى آخر . بحيث أن هذه الإمكانية الابتكارية لا تظهر لدى غالبية البشر إلا إذا واجه الفرد مشكلة ووجد أن الحلول التقليدية لا تصلح ، وتعرف الأستاذة الدكتورة نادية محمود شريف المبدع بأنه "ليس ذلك الذي تضطره الظروف اضطرارًا إلى ابتكار حلولاً ولكنه ذلك الإنسان الذي يكتشف سبلاً جديدة أيسر وأوفر لحل مشكلة تنجع الطرق التقليدية في حلها ولكن بعناء شديد وتكلفة أكبر (5) .

وإذا اتفقنا مع نظرية رينزولي بأن كل البشر لديهم طاقات إبداعية وابتكارية فهل نحن جميعا مبدعون؟ والإجابة على هذا السؤال تتطلب التعرف على السلوك الابتكاري ومقومات استمراره وتنميته بداخل كل فرد، فالسلوك الابتكاري بحاجة إلى بيئة ومناخ وظروف تساعد على ممارسته وتحمل تبعاته، والتنكير الابتكاري يعني الاختلاف والخروج عن المألوف وعدم المسايرة وشطحات الخيال... وهذه جميعًا أمورًا لا يمكن لكل فرد أن يتقبلها أو يقوم بها.

وإذا حاولنا أن نقف على مفهوم الابتكار سنجد أن له عدة أبعاد وكثير من المعاني حتى أنه لا يوجد مفهوم بعينه تم الاتفاق علية من زمرة العلماء إلا أن دكتور إسماعيل عبد الفتاح يعرف الابتكار بأنه:

أي فكرة جديدة أو أسلوب أو مفهوم أو نمط جديد يتم التوصل إليه، ثم استخدامه في الحياة والفكرة الحديثة أو الأسلوب المستحدث ما هي إلا درجة من التفوق تفوق على غيرها من الأفكار والأساليب السابقة، وهي تكون في كافة مجالات الحياة الإنسانية وفي مختلف الميادين والتخصيصات العلمة (6)،

وإذا كان وليامز يرى أن الابتكار له عدة جوانب أساسية يتكون منها هي:

- الطلاقة وتعنى القدرة على إنتاج عدد كبير من الأفكار والأسئلة.
- المرونة: وتعني القدرة على إنتاج عدد كبير متنوع من الأفكار، والتحول من نوع معين من الفكر
   إلى نوع آخر.

<sup>(5)</sup> نادية محمود شريف. مرجع سابق.

<sup>(6)</sup> إسماعيل عبد الفتاح . الابتكار وتنميته لمدى أطفالنا . ـ القياهرة : الهيشة المبصرية العامة للكتباب ، 2005 . (مكتبة الأسرة) . ص 17 .

 الأصالة: وهي القدرة على التفكير بطريقة جديدة أو التعبير الفريد، والقدرة على إضافة تفاصيل عديدة وجديدة على فكرة أو إنتاج معين.

هذا ما يطرحه وليامز بينما تؤكد دوديك<sup>(7)</sup> على أن الابتكار صفة مشتركة بمعنى أنها توجد لدى الجميع بحيث لا يستأثر بها جماعة عن أخرى، كما أن الاتجاه الابتكاري كامن في الجنس البشري، فالابتكار عملية عقلية أي أن الابتكار نتيجة للتفكير الابتكاري، فبعض الأفراد لديهم قدرة بسيطة على أن يفكروا أو يبتكروا، والبعض الآخر لديهم قدرة كبيرة على الابتكار والتجديد.

والشخص الابتكاري هو ذلك الشخص الذي يمكنه أن يطرح أفكارًا لما قد يطرأ عليه من صعاب ومشكلات مقدمًا حلولاً متميزة.

ولأن القدرة الابتكارية أو الإبداعية هي عملية عقلية بالأساس فإنه يجب أن نعرف أن الـتفكير الابتكاري هو عبارة عن قدرة عقلية تنتج من أربعة مراحل:

- · مرحلة الاستعداد: وهي تهيئة حياة المبتكر للتوصل إلى الابتكار.
- مرحلة الحضائة: وهي مرحلة وسطى بين الاستعداد والإلهام (تفكير).
  - · مرحلة الإلهام: وخلالها يظهر الحل الابتكاري بصورة مفاجئة.
- مرحلة التحقق: وأثناءها بحاول المبتكر بيان صحة ما تحقق من ابتكار أو إبداع عن طريق وضعه
   موضع الاختبار لبيان صحته.

بهذا القدر اليسير من المعلومات والتطرق لنظريات علماء الذكاء وعلم النفس نكون قد وقفنا على مفهوم للابتكار وللشخص المبتكر لكن هل المبتكر هو نفسه المبدع أم أن هناك ثمة خلط في استخدام المرادفين باعتبارهما ذا دلالة واحدة و معنى واحد؟؟

في الحقيقة أن الإبداع وجه من أوجه الابتكار وهو الصورة الأدبية أو الفنية للابتكار، فبينما يركز الابتكار على الشكل العلمي في معناه المتداول يأتي الإبداع ليعبر عن المصيغة الأدبية والفنية للابتكار والإبداع يسمى أيضًا إلهامًا.

والإبداع كمصطلح هو قريب من الاختراع في المفهوم حيث يطلق على إنتاج شيء ما، على أن يكون هذا الشيء جديد في صياغته، وإن كانت عناصره موجودة من قبل كإبـداع عمـل مـن الأعمـال الأدبية أو العملية أو الفنية.

والإبداع نشاط إنساني يقوم على الجهد والإرادة وبه بعض الإلهام وبعـض الـصنعة أيـضًا، وقـد يقتصر الإبداع على الصياغة الأدبية والصنعة الفنية والارتفاع بمستوى الفكرة إلى التأصيل؟

<sup>(7)</sup> نقلاً عن إسماعيل عبد الفتاح . ـ مرجع سابق، ص 16، 17.

ويأتي الإبداع الحقيقي كصياغة للفكرة وإخراجها للوجود، ويقال أن الإبداع هو خلق للواقع وليس انعكاسًا له لأن المبدع هو الذي يتجاوز بتراكيبه الفنية منظور الرؤية البصرية إلى منظور الرؤية البحرية الم منظور الرؤية المحلم بهذا الواقع لتحلل جزئياته وتتوصل إلى اكتشاف ما بينها من علاقات.

والإبداع لا يمكن تصوره على أنه نتاج لقدرات عقلية معرفية بحتة، ولكن لابد سن سياق اجتماعي يرعى سمات الإبداع وينميها خلال عملية التنشئة الاجتماعية، مما يساعد على تأصيل القدرات الإبداعية المختلفة (8).

# علاقة النشاط المكتبي بالابتكار:

قد يعتقد البعض أنه لا علاقة للنشاط المكتبي بالعملية الابتكارية أو بالابتكار بشكل عام، هذا لأن الكثيرين قد دأبوا على التعامل مع الأنشطة بوصفها عمل روتيني بحت، لا بخرج عن كونه يقدم خطوات وطرق عمل مكررة ومجترة في غالبية المكتبات إن لم يكن كلها، فإذا أعدنا قراءة تعريف الأنشطة المقترح من قبلي والذي سبق ذكره في الفصل الأول نجد أن:

" الأنشطة هي ذلك العمل الذي يتم تقديمه في المكتبة بغرض تكامل الخدمة المكتبية بحبث يرضى كافة المستفيدين ويسهم في جذب أكبر عدد دون شرط الرغبة في القراءة والإطلاع ودون أن يكون الكتاب هو الهدف الأساسي للمستفيد".

المدقق في هذا التعريف يجد أنه لا يلجأ إلى الحلول العادية في التعامل مع المكتبة أو المستفيدين إنما هو يحاول أن يقدم عملاً مختلفاً ويسعى لإيجاد طرق مبتكرة وجديدة لجذب مزيداً من المستفيدين إلى المكتبة وتوسيع قاعدة المكتبة ونشر خدماتها والمساهمة الفعلية في تنمية مجتمع المكتبة وخلق روابط أكثر قوة بين مجتمع المكتبة والمكتبة بالإضافة إلى تفعيل عادة القراءة وتأصيلها في أعماق الصغار، وحثها وتنميتها في أعماق الكبار.

ولعل هذا هو جوهر الابتكار وتعريفه الذي توصل إليه علماء الذكاء، ومن شم فالنشاط في أصوله هو عمل ابتكاري لأنه يحاول أن يجد طرقًا مبتكرة يمكنه من خلالها جذب المستفيدين للمشاركة في مكتبته وتفعيل دورها في خدمة المجتمع، في حين انه لو لم يقم بهذه الأنشطة سوف يأتي بعض المستفيدين بغرض الاستعارة والإطلاع ولكن سيكون عددهم محدود وترددهم على المكتبة يشوبه كثيرًا من البعد الزمني وافتتاد للعلاقة مع المكتبة ومع مقتنباتها.

وإذا كانت هذه العلاقة المكافئة بين النشاط والابتكار فإن كل أخصائي مكتبة قادر على تقديم نشاط متميز هو مبتكر وهذا طبعًا قياسًا على بعض نظريات المنطق الشهيرة.

<sup>(8)</sup> إسماعيل عبد الفناح. مرجع سابق. ص ص 25. 26.

فإذا كان النشاط في مضمونها وشكله يعد ابتكاراً.

أخصائي المكتبة يقدم نشاطًا.

فإذن أخصائي المكتبة يقدم ابتكارًا وبالتالي هو مبتكر.

أخصاني المكتبة ما بين طموح الابتكار وتكرارية الأنشطة:

هل يحتاج أخصائي المكتبة أن يكون مبتكرًا؟

كما ورد سابقًا فالابتكار كسمة وصفة إنسانية ليست بعيدة عن أي شخص، وبالتالي هي فقيط تحتاج لإعادة تفعيلها والتعامل معها في حياة الأفراد، والمكتبي مثله مثل غيرها بحتاج أولا أن يقتنع بدور مكتبه وان نجاحه وتحققه الوظيفي لمن يتأتى إلا بتحقيق دور المكتبة ونشر خدماتها وزيادة أعداد المستفيدين منها والمترددين عليها إلى أقصى عدد ممكن، فإذا ما وصل إلى هذه القناعة فإنه سبحاول أولا أن يجرج من عباءة التقليدية والتكرارية تلك الصفات القادرة على قمع أي توجه ابتكاري قد ينشأ بداخل أي فرد وهنا عليه أن يراعي عدد من النقاط هي:

- أنوع القدسية: أول المشكلات التي يسقط أخصائي المكتبات في شركها هي تلك الهالة المقدسة لعدد من الأنشطة بوصفها الأنشطة الأساسية والثابتة في المكتبة، تلك الأنشطة التي حفظها الطفل عن ظهر قلب، والهالة القدسية هنا تشمل شكل وطريقة تنفيذ الفكرة بحيث أننا نجد أن نشاط حكاية القصص يدار بنفس الطريقة وربما كانت نفس الحكاية أو لا يوجد تنوع يفي باحتباجات الأطفال. إذن فالأمر ليس مقدساً على الإطلاق ولم يرد نصاً سماويًا بشأن طريق أو محتوى نشاط بعينه، ولذا فأول شيء على أخصائي المكتبة أن يتبعه هو أن ينزع تلك الهالة الغير حقيقية والتي تحيط بالأنشطة أو الأماكن التي تنفذها، وفكرة الأماكن هي الهالة المقدسة الثانية فيإذا كانت هناك مكتبة كبيرة ومخطى برعاية ما من السلطة فإن أي نشاط تقدمه يعتبر بمثابة دليل لكثير من المكتبات لتنفيذه بنفس الطريقة حتى وإن اختلفت ظروف المكتبة ومجتمعها وميزانيتها، وإذا حاول أحد السرملاء الخسروج عن القاعدة وجه باتهامات عديد وقويل باستنكار ظنا أنه بعيداً عن الإتيان بأنشطة أفضل من تلك التي يتم تقديمها في المكتبة (س) وهى المكتبة ذات الصيت.
- 2. دراسة مجتمع المكتبة والتعرف على احتياجاته: إذا كنا نتحدث عن الابتكار والإبداع فعلينا أن نعرف المجال الذي سيتم فيه تقديم الابتكار وتفعيل دوره فيمكن أن يبتكر أخصائي المكتبة نشاطًا متميزًا لكنه غير ناجح في مكتبته لسبب بسيط أن اهتمامات مجتمع المكتبة لا تشمل مجال هذا النشاط

خلاصة القول أن الابتكار لا يعني فقط أن تقوم بتقديم جديد ومختلف ولكن أن يمأتي هذا الجديد والمختلف متوافقًا مع المجتمع الذي تخدمه وتتعامل معه فلا يكون غريبًا عنهم ربما يكون جديدًا متميزًا لكن لا يكون منفرًا أو مستنكرًا أو يدفعهم إلى السخرية من الفعل.

- 6. إمكانيات المكتبة: كثير من المكتبين خاصة حديثي التخرج تكون لديهم تصورات رائعة وقدرات خلاقة لإبداع عمل مكتبي متميز، وهم ينطلقون في عملهم بكامل طاقتهم إلا أنهم يصطاعون وربما بعد فترة قصيرة بالروتين وضعف الميزانية وعدد من التفاصيل التي قد بكون بعضه شخصيا ناتج عن عدم اقتناع الإدارة العليا بدور المكتبة وهذا يحدث في كثير من المؤسسات التعليسة والعلمية، أو عدم وجود مرونة من الطاقم الإداري التابع له المؤسسة بحيث أن يقوم بتعطيل الأداء سواء كان قاصداً أو غير قاصداً لهذا التعطيل، إلا أن كل ذلك وغيره يمكنه أن يقسب في إضفاء الفتور على عقل وإمكانيات أخصائي المكتبة، ومن هنا علينا أن نعيد النظر في التعامل مع المكتبة كمؤسسة مستقلة أو تابعة لجهة أخرى فالاندفاع ليس صحياً تماماً والحماس الزائد ربما لا يأتي بالنتيجة المثلى طوال الوقت، ولذا فعلى أخصائي المكتبة خاصة حديثي العهد بالعمل أن يتروى وبتعرف على إمكانيات المكتبة بنفسه ويتعرف على مجتمع المكتبة ووفق وظيفة المكتبة التي بعمل بها في مقوم بوضع خطته للأنشطة التي تراعي الاعتبارات السابقة والتي بتوافر بها قدر من المرونة بحيث ثم يقوم بوضع خطته للأنشطة التي تراعي الاعتبارات السابقة والتي بتوافر بها قدر من المرونة بحيث بمكن تغييرها وتعديلها شكليًا دون المساس بأهدافها التي تخدم وظائف المكتبة ودورها.
- 4. المشاركة وفريق العمل: قد يعمل أخصائي المكتبة وحده في المكتبة ككثيرين من أخصائي المكتبة الذين يتحملون عبء المكتبات المدرسية وحدهم أو بعض فئات أخرى من المكتبات المتي تخضع لمؤسسات ثقافية أو اجتماعية، وفي هذه الحالة لن يشعر أخصائي المكتبة بمشكلة فهو الوحيد البدي يبتكر وينفذ ويشرف على النشاط، لكن ماذا يفعل أخصائي المكتبة المبتكر أو المذي تتوافر لديه مهارات ابتكارية أكثر من زملاته أو لديه حماس أكثر منهم لأي سبب من الأسباب. في هذه الحالة فإن القدرات الابتكارية المتميزة أحد أخصائي المكتبة العامل في فريق عمل قد تشير حفيظة زمدن ذلك أنه بحماسه الزائد وقدراته الابتكارية إنما يوضح ثباتهم الوظيفي وفتور حماسهم وربحا تجمد المهارات الابتكارية طرفهم، ولذلك على أخصائي المكتبة أن يستغل مهاراته الابتكارية في تفعيل ذكائه الاجتماعي بحيث لا يقوم بعمل وحده، ويعمل على طلب الدعم من كل الزملاء جاعلاً الأمر وكأنه بمثابة الاستفادة من خبراتهم ومهاراتهم وبهذا يمكنه أن يجعل منهم أداة مساعدة لتنفيذ عمله، محاولاً بذلك التغلب على صفات الفردانية والأنانية التي قد تفسد العمل، وتذكر عزيزي أخصائي المكتبة أنه إن لم تكتسب ود زملائك وتشعرهم أنهم متميزين بنفس قدر تميزك فقد بحدث أن يجاول بعضهم إفساد النشاط لك، وتعكير صفو العمل وهي جميعاً أجواء لا تصلح للابتكار أو الإبداع.
- 5. تغيير الشكل وطريقة الأداء: من المتعارف عليه في عالم التسويق تغيير شكل المنتج لإعادة جذب المستهلك مرة أخرى لسلعة ما، فإذا ما قمنا بتطبيق هذه الفكرة في عالم المكتبات فإننا يمكن أن نقدم النشاط بطريقة مختلفة بما يعطي إحساس للمستفيد انه بصدد أنشطة جديدة ومختلفة ، والتجديد هنا لابد أن يشمل طريقة التقديم، وطريق الإعلان عن النشاط، وأحيانا طريقة التناول.

مثال: نشاط التلوين للأطفال يمكن أن نقوم بطبع صورة واحدة لكل طفىل وننحدث عن هذه الصورة ونترك لكل طفىل عن أسباب الصورة ونترك لكل طفل حرية أن يلونها كيفما يريد وفي نهاية النشاط يحكمي كل طفىل عن أسباب اختياره لهذا اللون.

التعليق: هذا النشاط هو نفس نشاط التلوين المعتاد لكن أضفنا لـه قيمة فقـد سـاهمنا في تحديـد أفكار الطفل وعلمناه مهارات جديدة كالاختيار وفق رغباته، وتركنا له حرية التعبير

وكما هو واضح في المثال فإننا نسعى من فكرة تغيير الشكل وطريق الإعلان إلى إضفاء صفات جديدة على الأنشطة مهما كانت تقليدية أو مكررة، وهذه الفكرة تتبيع طرقًا متعلدة للتغلب على عقبات مثل ضعف ميزانية الأنشطة في المكتبة أو ندرة القوى العاملة في المكتبة.

#### الغلاصة

يمكن للنشاط إذ تم تصميمه بطرق سليمة وتم تنفيذه وفق خطة واضحة ومحددة الأهداف سلفًا أن يكون بمثابة الأداة السحرية لنشر الأدب الأطفال وتحقيق رسالته.

وعلى أخصائي المكتبة أن يستقى أدوات أنشطته من مقتنيات المكتبة وأن يكون همه الأساسي تفعيل دور مقتنياته في حياة الأطفال، وإضفاء الأهمية على ما لديه، ثم اختبار مدى استفادة الأطفال من مقتنيات المكتبة على فترات عن طريق المسابقات والمناظرات وغير ذلك من الأنشطة التي تدعم دور المكتبة في حياة الأفراد سواء كانوا كبارًا أو صغارًا.

# مدى فاعلية أنشطة المكتبة في تنمية ميل الطفل نحو القراءة

إعداد/ أ. يسرا إسماعيل الشرقاوي

# القراءة والكتب والمكتبات:

القراءة هامة جداً لتنمية ذكاء أطفالنا ، ولم لا ؟ فإن أول كلمة نزلت في القرآن الكريم (اقرأ) ، قسال الله تعسالى: ﴿ أَقْراً عِاللَّهِ عَلَقَ الْإِنسَنَ مِنْ عَلَقٍ \* أَقْراً وَرَبُكَ ٱلْأَكْرَمُ \* اللَّهِ عَلَمَ عِالَمَ عَلَمَ عِلْمَ الْفِي عَلَمَ الْإِنسَان ، باعتبارها الوسيلة الإنسن مَا لَرْ يَعْمَ ﴾ (العلق: 1-5) فالقراءة تحتل مكان الصدارة من اهتمام الإنسان ، باعتبارها الوسيلة الرئيسية لأن يستكشف الطفيل البيئة من حوله ، والأسلوب الأمثال لتعزيز قدرانه الإبداعية الذاتية ، وتطوير ملكاته استكمالاً للدور التعليمي للمدرسة .

#### المقدمة:

القراءة من أهم وسائل كسب المعرفة والثقافة والحصول على المعلومات من مصادرها الأصلية التي تتمثل في الكلمة المكتوبة وأوعيتها المختلفة وعلى الرغم من التقدم الهائل في ميدان وسائل الاتصال الحديثة التي بسرت نقل المعرفة والمعلومات والثقافة عبر أوعية لم يعرفها العالم من قبل فان القراءة ما زالت تأتى في المقدمة لمكانتها المتميزة وتأثيرها البالغ الأهمية في حياة الفرد والمجتمع وإذا كانت القراءة واكتساب مهاراتها والتعود عليها ضرورية لأي فرد من أفراد المجتمع ، فهي أكثر ما تكون ضرورة وأهمية للطفل في مرحلة تنشئته الأولى حيث يكتسب الكثير من خبراته ومعارفه من خلال تفاعله مع ما يقرأ.

ولقد كان مفهوم القراءة في الماضي ينحصر في الإدراك البصري للرموز المكتوبة والتعرف عليها والقدرة على قراءتها إلا انه نتيجة للبحوث العامة والبحوث التربوية التي أجريت على القراءة الخاصة تغير مفهومها خلال هذا القرن وأصبح مفهوم القراءة أنها: "عملية عقلية يتفاعل القارئ معها فيفهم ما يقرأ ويستخدمه في حل ما يواجهه من مشكلات والانتفاع بها في المواقف الحيوية . . "(2).

<sup>(1)</sup> أخصائي مكتبات بمكتبة مصر الجديدة.

<sup>(2)</sup> الطفل والقراءة - ص 10.

وقد ساهمت البحوث العديدة التي أجريت في مجال القراءة وتعلمها واكتساب مهاراتها في تحديد ثلاث مؤشرات أساسية نسهل وتساعد في عملية اكتساب مهارات القراءة وهي:

- يتعلم الطفل القراءة بطريقة أسرع وأسهل كلما كانت المواد القرائبة المتدافرة ليسه سشوقة وستبرة لاحتمام الطفل .
- تختلف الاتجاهات والمهارات التي تشتمل عليها القراءة تبعا لطبيعة المادة المتوفرة للقراءة والهدف من القراءة.
- إن أفضل طريقة للحصول على نتائج هي الملائمة الكاملة مع اهتمامات الأطفال واحتياجاتهم
   وخبراتهم ودرجة نضجهم.
- والمكتبة هي أفضل من يقوم بهذا الدور الهام في حياة أطفالنا عن طريق توفيرها الفرص الكافية والدائمة للاتصال بالكتب والمجلات وانتقاء ما يتلاءم مع اهتماساتهم واحتباجاتهم ولا شك أن الأطفال في حالة توفر المصدر الدائم لهم ستترسخ لديهم عادة القراءة وحب والكتاب.
- لذلك لا يمكن تناول القراءة بمعزل عن المكتبة ونشاطاتها المختلفة والمتنوعة والستي توظف هذه
   النشاطات فيها في محاولة تقريب الطفل من الكتاب وزيادة ميله للقراءة .

وبناء على ذلك ينبغي أن توظف الأنشطة الموجودة بالمكتبة لان تعرف الطفل على علوم المكتبات وكيفية الوصول لمصادر المعرفة ومدى استطاعت الكتاب أن يجيب على التساؤلات الذهنية والعلمية وكذلك الفكرية وتلفت نظر الطفل إلى كيفية الوصول للمعلومات وأماكن تواجد المصادر المساعدة في كاف الحالات.

# أهمية البحث:

تتحدد أهمية هذا البحث في الوصول إلى احد الجوانب المهملة الهامة لدى مكتبات الطفل وهو التسويق الجيد لمصادر المعلومات الموجودة داخل قاعة الاطلاع وفقا لما يتمشى مع ميول واتجاهات الأطفال القرائية .

# مشكلة البحث:

تتحدد مشكلة هذه الدراسة في التساؤل التالي:

ما مدى فاعلية أحد يرامج أنشطة المكتبة في تنمية ميل الطفل نحو القراءة باستخدام أحد علوم المكتبات والتعرف على الكتاب عبر رؤوس الموضوعات ؟

# الهدف من البحث:

أولا: العمل على إيجاد اتجاه ايجابي نحو القراءة عند الطفل وأهميتها في حياته وسلوكه. ثانيا: أن يقدم البرنامج أسلوبا لنمو متتابع للمهارات واستعمالها ولعاداتها واتجاهاتها. ثالثًا: أن يقدم البرنامج أنشطة قرائية تحقق ميول الأطفال وترتبط بهم.

رابعا: أن يتضمن البرنامج فرصة كافية للتدريب الهادف المنظم كي يكتسب الطفل المهارة في القراءة.

العدود: يمكن الوصول إلى حدود هذه الدراسة عبر تقسيمها إلى ثلاث حدود منفصلة:

أولا: الحدود الزمنية: يتحدد البرنامج المطروح في 12 جلسة يتم خلالها مناقشة الأطفال وذلك بواقسع ثلاثة ساعات مرتبن بالأسبوع .

ثانيا: الحدود المحانية: يتحدد ذلك داخل محافظه القاهرة في مكتبة مصر الجديدة للطفل التابعة لجمعية تنمية خدمات مصر الجديدة حيث يتوفر من الهدوء والإمكانيات المطلوبة داخل الدراسة

ثالثا: العدود البشرية: تنحدد العينة في عدد 30\_50 طفل في المرحلة العمرية من 12\_8 سنه حالين من أي إعاقات عقلية أو جسمانية.

المنهج: يعتمد البحث الحالي على المنهج شبة التجريبي.

### أولا مصطلحات الدراسة :

برامج الأنشطة: يقصد ببرامج الأنشطة ، الأنشطة الثقانية والتربوية والفني التي تقوم بها المكتبة، وسواء أكانت عامة أم مدرسية ، التوسيع نطاق الاستفادة من خدماتها ، وتعميق خبرات الأطفال وتدعيمها نحو القراءة، وإكساب الأطفال خبرات ثقافية وفنية متنوع ، فضلا عن التوعية بالأحداث الجارية وبالمشكلات القومية والبيئية (3).

برامج مكتبة الطفل "مركب من السياسات والإجراءات معتمدة على ميزانية معينة مخططة تودى إلى تنفيذ عمل معين ".

القراءة: كان مفهوم القراءة في الماضي يقتصر على الإدراك البصري للرموز المكتوبة والتعرف عليها، والقدرة على قراءتها.

" قراءة عملية فكرية عقلية يتفاعل القارئ معها فيفهم ما يقرأ وينتقد ويستخدمه في حل ما يواجهه من مشكلات والانتفاع بها في المواقف الحيوية".

# الهدف من القراءة:

القراءة عملية عقلية ، يتفاعل القارئ معها فيفهم ما يقرأ وينقده ويستخدمه في حل ما يواجهه من المشكلات ، والانتفاع بها في المواقف الحيوية وبناء على ذلك يمكن تحديد خمسة أبعاد لمفهوم القراءة وهي :

<sup>(3)</sup> ص205 ألمكتبة الطفل - تأليف حسن محمد عبد الشافي - دار الكتاب اللبناني .

- 1- تعرف الحروف والمكلمات والجمل والعبارات والنطق بها.
- 2 فهم المادة المقروءة. 2
- إلى المتخدام القراءة في حل المشكلات. 5- الاستمتاع بالمادة المقروءة ...

#### علوم المكتبات:

علم المحتبات والمعلومات: علم المعلومات مادة تعنى بتصنيف المعلومات وكيفية استخدامها ، كما تدرس كيفية تطويع الوسائل التكنولوجية الحديثة لخدمة الناس . ويربط علم المعلوسات الأفكار من المجالات المختلفة بعضها ببعض مما يساعد على سهولة عمليات المكتبات (5).

### رؤوس الموضوع:

التعريف: رأس الموضوع هو "كلمة أو عدة كلمات نشير إلى الموضوع اللذي تتجمع تحته في الفهرس كل المواد المتعلقة به (6).

### الإطار النظري:

الاتجاهات الحديثة في تربية الطفل:

يمكن تحديد أربع أثماط أساسية في التربية الحديثة للطفل ":

- 1. النعط الأول: الذي يتخذ من اللعب الحر والنشاط الذاتي أساسا للتعليم بقصد التنمية الشاملة لقدرات الطفال.
- 2. النمط الثاني: هؤ اجتماعي ومعرفي يعمل على تحقيق التنمية الشاملة مع التركيس على الجوانسب الاجتماعية والمعرفية.
  - 3. النمط الثالث : حسى معرفي ويعتمد أساسا على تنمية الحواس لتحقيق النمو الإدراكي .
  - 4. النمط الرابع : لمغوى معرقي وابرز مظاهره التركيز على تنمية لغة الطفل كأساس للنمو العقلي .

وقد اعتمدت المكتبة في برقامج النشاط محل البحث على توظيف أساليب التربية الحرة التي تعتمد مبدأ اللعب الخر والنشاط اللذاتي المتلقائي إلى جانب التربية الموجهة لمساعدة الأطفيال على اكتساب المهارات والتي لا يمكن اكتسابها بالعب الحرأو بالنشاط الذاتي.

وقد روعي أن لا يتم هذا المتدخل بشكل مباشر ولكن عن طريق التخطيط المسبق للأنشطة وتوفير الإمكانات والمواد والأدوات اللازمة لتحقيق أهداف البرنامج المنشودة .

<sup>(4)</sup> ص 105 المكتبة والشفل ـ تأليف د. محمد فتحي عبد الهادي ـ الدار المصرية اللبنانية الطبعة الأولى.

<sup>(5)</sup> الموسوعة العربية العائمية ،24موسسة أعمال الموسوعة للنشر والتوزيع .

<sup>(6)</sup> شعبان خليفة: قاموس البنهازي الموسوعي في مصطلحات المكتبات والمعلومات ، العربي للنشر والتوزيع: 1991

<sup>(7)</sup> الطفل والتراءة ص 24.

# أدب الطفل ودوره في تحقيق الهدف من البرنامج:

عيل الطفل إلى الاستماع إلى القصص بمجرد فهمه للغة عمن يتصل بهم من الكبار ... بسرى الدكتور فهيم مصطفى أن السر في ذلك يرجع إلى أن حسب الاطلاع من الأمور المتمركيزة في الطبائع البشرية والقصة تحمل إلى الطفل معاني وصورا جديدة من الحياة والحوادث لا يجدها في بيته وهي من هنا مصدر من مصادر إشباع رغبته في المعرفة وهي تثير خياله المتحفز إلى الكشف عن أشياء غير هذه التي ألفها (8).

#### تعقيب

القراءة هامة جداً لتنمية ذكاء أطفالنا ، ولم لا ؟ فإن أول كلمة نزلت في القرآن الكريم (اقرأ) ، قال الله تعالى: ﴿ إَقُراً بِاللَّهِ رَبِّكَ ٱلَّذِى عَلَقَ \* خَلَقَ ٱلإنسَنَ مِنْ عَلَقٍ \* أَقَرا وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ \* ٱلَّذِى عَلَمْ بِالْقَلَمِ \* عَلَمْ الإنسان، باعتبارها الوسبلة الرئيسية لأن يستكشف الطفل البيشة من حوله ، والأسلوب الأمشل لتعزيز قدراته الإبداعية الذائية ، وتطوير ملكانه استكمالاً للدور التعليمي للمدرسة .

# \_ القراءة هي عملية تعويد الأطفال : كيف يقرؤون ؟ وماذا يقرؤون ؟

ولا أن نبدأ العناية بغرس حب القراءة أو عادة القراءة والميل لها في نفس الطفل والتعرف على سا يدور حوله منذ بداية معرفته للحروف والكلمات، ولذا فمسألة القراءة مسألة حيوية بالغة الأهمية لتنمية ثقافة الطفل، فعندما نحبب الأطفال في القراءة نشجع في الوقت نفسه الإيجابية في الطفل، وهي ناتجة للقراءة من البحث والتثقيف، فحب القراءة يفعل مع الطفل أشباء كثيرة، فإنه يفتح الأبواب أمامهم نحو الفضول والاستطلاع، وينمي رغبتهم لرؤية أماكن بتخيلونها، ويقلل مشاعر الوحدة والملل، يخلق أمامهم نماذج يتمثلون أدوارها، وفي النهاية، تغير القراءة أسلوب حياة الأطفال

# الهدف من القراءة

أن نجعل الأطفال مفكرين باحثين مبتكرين يبحثون عن الحقائق والمعرفة بأنفسهم ، وسن أجمل منفعتهم ، مما يساعدهم في المستقبل على المدخول في العمالم كمخترعين ومبدعين ، لا كمحاكين أو مقلدين .

- والقراءة هامة لحياة أطفالنا فكل طفل يكتسب عادة القراءة يعني أنه سيحب الأدب واللعب ، وسيدعم قدراته الإبداعية والابتكارية باستمرار ، وهي تكسب الأطفال كذلك حب اللغة ، واللغة ليست وسيلة تخاطب فحسب ، بل هي أسلوب للتفكير .

<sup>(8)</sup> الطفل والقراءة ـ تأليف مصطفى فهيم ـ الدار المصرية اللبنانية ـ الطبعة الأولى 1414 مـ/ 1994م ـ ص 98ـ99. ـ 167\_

### الهوايات والأنشطة الترويعية :

هذه الأنشطة والهوايات تعتبر خير استثمار لوقت الفراغ لمدى الطفل، ويعتبر استثمار وقت الفراغ من الأسباب الهامة التي تؤثر على تطورات وغمو الشخصية ، ووقت الفراغ في المجتمعات المتقدمة لا يعتبر فقط وقتاً للترويح والاستجمام واستعادة القوى ، ولكنه أيضاً ، بالإضافة إلى ذلك، يعتبر فترة من الوقت يمكن في غضونها تطوير وتنمية الشخصية بصورة منزنة وشاملة .

### ويرى الكثير من رجال التربية:

ضرورة الاهتمام بتشكيل أنشطة وقت الفراغ بصورة تسبهم في اكتساب الفرد الخبرات السارة الإيجابية، وفي نفس الوقت ، يساعد على نمو شخصيته، وتكسبه العديد من الفوائد الخلقية والمصحية والبدنية والفنية. ومن هنا تبرز أهميتها في البناء العقلى لدى الطفل والإنسان عموماً.

- تتنوع الهوايات ما بين كتابة شعر أو قصة أو عمل فني أو أدبي أو علمي ، وممارسة الهوايات تؤدي إلى الله المؤدي إلى المؤدي إلى المؤدي إلى المؤدي المؤدي إلى المؤدي المؤدي المؤدي إلى المؤدي المؤدي المؤدي المؤدي المؤدي المؤدي المؤدية والفنية .

- والهوايات إما فردية، خاصة مثل الكتابة والرسم وإما جماعية مثل الصناعات الصغيرة والألعاب الجماعية والهوايات المسرحية والفنية المختلفة.

# فالهوايات أنشطة ترويحية :

ولكنها تتخذ الجانب الفكري والإبداعي، وحتى إذا كانت جماعية، فهي جماعة من الأطفال تفكر معاً وتلعب معاً، فتؤدي العمل الجماعي وهو بذاته وسيلة لنقل الخبرات وتنمية التفكير والذكاء ولذلك تلعب الهوايات بمختلف مجالاتها وأنواعها دوراً هاماً في تنمية ذكاء الأطفال، وتشجعهم على المتفكير المنظم والعمل المنتج ، والابتكار والإبداع وإظهار المواهب المدفونة داخل نفوس الأطفال.

وعنية قامت الباحثة بطرح برنامج لتوجيه الأطفال نحو مصادر المعلومات عبر رؤس الموضوعات وهي كالأتي:

1. الأعمال العامة وعلم النفس

3. الديانات 4. العلوم الاجتماعية

اللغات
 العلوم الطبيعية والرياضيات

التكنولوجيا (العلوم التطبيقية)
 الفنون

9. الأدب والبلاغة والترابخ والتراجم

أدوات البحث:

أولا: مقياس لقياس تنمية ميل الطفل نحو القراءة: وقد تم وضع المقياس لقياس مدى ما أحرزه

البرنامج الموضوع في المكتبة في تحقيق أهدافه وذلك من خلال اختيار عينة عشوائية تشوافر فيها كل الشروط العلمية وتمثل تمثيلا صحيحا أعضاء مكتبة الطفل وهذه العينة مكونة من 15 عشرة طفلا وطفلة تتراوح أعمارهم ما بين 9 سنين و12 منة وقد تم توزيع البرنامج على هذه العينة قبل البرنامج وبعده وقد قسم المقياس إلى جزئيين يقيس الجزء الأول مدى اقتراب الطفل من الكتاب ويقيس الجزء الثاني نوعية الكتاب التي تثير اهتمامات الطفل حتى تعمل المكتبة على توفيرها لها وعلى ضوء التغييرات التي تحت على اختيار الأطفال تحدد مدى نجاح البرنامج ونحن في بحثنا سوف نركز على عدد من الأستلة يخدم مدف البحث وهي الآستلة التي تحمل الأرقام الآتية من الجزء الأول:

1- ارغب في قضاء جزء من الوقت في القراءة الحرة.

5- ارغب في تأسيس مكتبة المدرسة واسعى لذلك.

6 - ارغب في تأسيس مكتبة للفصل واسعى لذلك.

7 - اهتم بالتعرف على الجديد من الكتب والقصص.

9 ـ أفضل عدم قراءة أي كتاب أو قصة غير مقررة دراسيا .

14\_ اشعر بالسعادة عندما اجلس للاطلاع بمكتبة عامة .

16\_ أمارس الأنشطة التي لا تتطلب منى قراءة كتابا أو مجلة .

والأسئلة الآتية من الجزء الثاني:

1- إميل إلى قراءة (القصة - الكتب - الصحف والمجلات).

2 من الموضوعات التي أفضل قراءتها بأي صحيفة أو مجلة (المقالات الأدبية ـ القصص القـصيرة ـ القضايا والفتاوي ـ باب الطفل).

البرنامج: برنامج مقترح لأنشطة المكتبة في تنمية ميل الطفل نحو القراءة باستخدام أحد علوم المكتبات (رؤوس الموضوعات).

الهدف: تنمية اتجاه الطفل نحو العلوم المعارف العامة والعلوم الطبيعية والرياضيات

مصادر 000: الأعمال العامة 500: العلوم الطبيعية والرياضيات

الجلسة الأولى:

العالم حولي

الهدف

أن يتعرف الطفل على بعض الظاهر الكونية أن يشاهد الطفل العديد من الظواهر الكونية الأدوات: شاشة عرض، ماكينة عرض شرائح الأسلايتس ن شائح سلايتس ( الجبال ، الأمطار ، الأنهار)

الإجراءات: يتم الجلوس في شكل صفوف كالسينما. . أقوم بعرض المصور على الأطفال على شاشة العرض مع التعرض لكل منها بالشرح والتحليل ومظاهر البيئات المحيطة بالمصور في البيئات المختلفة . . عمل مناقشة جماعية حول الصور وما كان فيها من مصادر معلومات ويعقب ذلك تنويه عن أماكن تواجد مصادر المعلومات التي تحتوى على المعلومات التي تم تناولها .

الجلسة الثانية

أين تحب أن تعيش

الهدف

أن يرسم الأطفال من وحي الصور التي شهدوها

أن يعبر الطفل عن ما بداخلة من أفكار

900: الجغرافيا والتاريخ والتراجم

100 : الفلسفة وعلم النفس

الأدوات: ورق رسم مقوى ، أقلام ، جميع أنواع الألوان

الإجراءات: يجلس الأطفال في دائرة حول منضدة مستديرة. . أقوم بعمل حوار مع الأطفال حول ما قد شاهدناه في الجلسة الأولى وما {أي كل منهم بالأماكن التي زاروها بأعينهم وكذلك نتساول من بعض الكتب المعلومات السليمة حول بعض الأماكن التي شاهدناها فقط في الصور وكذلك أهم من عاشوا في هذه الأماكن ومدى تأثرهم بموطنهم .

اطلب من كل طفل أن يرسم بنفسه الأماكن المتي أعجبته التي يحب أن يزورها مع سساعده الأطفال في الرسم وتوجيههم تجاه الكتب التي تحتوى الرسوم الحقيقية جغرافيا والتطورات التي طرأت على هذه الأماكن.

الجلسة الثالثة

أبنى بيتك بنفسك

الهدف

أن يتقن الطفل استخدام يديه

أن يتعاون الطفل مع زملاؤه في عمل بناء

700: الفنون

الأدوات: صلصال جميع الألوان ، رمل، ورق مقوى ، زرع مجفف

الإجراءات: يجلس الأطفال حول المنضدة في شكل دائري ويقوم كل مجموعة بعمل نموذج لماكيت في احد البيئات الصحراء، الزراعية ، المدينة . . عمل نقاش مفتوح حول أهم الاستفادات من النشاط ومدى إتقان كل منهم للعمل التعرف على محتويات الفنون والكتب التي تتناول أنواع مختلفة من الفنون وكيفبة تعلمها .

الجلسة الرابعة

أنا وسميا

الهدف

أن يركز الطفل في المشاهدة

أن يتابع الطفل أحداث القصة

أن يتشارك الطنال مع زملاؤه في المناقشة

800 : الأدب والبلاغة

400: اللغات

الأدوات: داستا شو، سي دي سمبا (الملك الأسد)

الإجراعات: يجلس الأطفال على شكل صفوف سينما. . يتم عرض الفيلم . . نقوم بعمل حوار مفتوح حول المفاهيم التي تم تناولها داخل القصة ثم نقوم بالبحث فالكتب والصور الخاصة بهذه القصة وتتناولها بالعرض باللغة الانجليزية حيث أن الفيلم المختار مدبلج ونطلب من الأطفال في نهاية الجلسة أن يختار كل طفل قصة عربية ويقوم بإعطاء مستخلص عنها باللغة الإنجليزية أي كما تم تناول الفيلم .

	-	344		
-				•
		•		

# أدب ومكتبات الأطفال في عشر سنوات 1997-2006 قائمة ببليوجرافية

إعداد/ أ. أحمد صالح عبد المنعم

#### مقدمة:

يحرص معمل توثيق بحوث أدب الأطفال على إصدار القوائم الببلوجرافية المتي تحصر الإنتاج الفكري عن أدب ومكتبات الأطفال وهذه القوائم الببلوجرافية تكون مصاحبة للندوة المسنوية المتي ينظمها المعمل وحرصنا في ندوة هذا العام " أدب الأطفال . . . استشراف للمستقبل " على إعداد قائمة ببليوجرافية تغطي موضوع الندوة .

إن احتمام الدولة بإنشاء مكتبات الأطفال، والعمل على تطوير الموجود سنها بالفعل يعني اعترافها بالأطفال كأفراد لهم حقوق مثل باقي أفراد المجتمع كالحق في القراءة والحق في التثقيف والحق في التعليم والحق في الحصول على المعلومات. لذلك تعد مكتبة الطفل من أهم أنواع المكتبات؛ نظرا لأنها أول مكتبة يقابلها الفرد في بداية حياته، ويتوقف على تجربته معها مدي استخدامه للأنواع الأخرى من المكتبات، والاستفادة منها في مراحل عمره المختلفة (2). فمكتبة الطفل هي التي بمارس فيها الطفل كافة حقوقه السابقة.

وعندما نتحدث عن أهمية أدب الأطفال ومكتبات الأطفال نجد أن أدب الأطفال مرتبط ارتباطا وثيقا بمكتبات الأطفال سواء العامة أو المدرسية أو رياض الأطفال والدليل على ذلك هو أن الدكتور محمد فتحي عبد الهادي حرص على المضبط الببليوجرافي لكل من مجالي أدب الأطفال ومكتبات الأطفال في دليل يحصر ويصف ويسجل الإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات والمعلومات (3) كما أن أخصائي مكتبات الأطفال يجب أن يكون على معرفة بأدب الأطفال أي معرفة المؤلفات الموجهة

<sup>(1)</sup> أخصائي ثالث مكتبات بالمكتبة المركزية ـ جامعة حلوان ـ مراجعة علمية أ. د. سهير أحمد محفوظ أستاذ مساعد علوم المكتبات والمعلومات ـ كلية الأداب ـ جامعة حلوان والمستشار العلمي للمعمل.

<sup>(2)</sup> محمد فتحسي عبد الهادي. المكتبة والطفال / محمد فتحسي عبد الهادي. ـ ط أ . ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 2001 ـ ـ ص 1 ال

<sup>(3)</sup> محمد فتحي عبد الهادي. الإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات والمعلومـات 1997 – 2000 / محمـد فتحـي عبـد الهادي.ــالرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، 2003. – 758 ص.

إليهم، كما أن تلك المؤلفات هي التي تمثل الغالبية العظمي من مقتنيات مكتبات الأطفال كما نجد أيضا العديد من الكتابات حول مكتبات الأطفال تتناول أدب الأطفال لذلك نجد أنه غالبا ما يتم ذكر العبارة 'أدب ومكتبات الأطفال "أو " مكتبات وأدب الأطفال ' فعلي سببل المثال مؤلفات الدكتورة سهير أحمد محفوظ مثل:

- أدب ومكتبات الأطفال لسن ما قبل المدرسة. <u>- صحيفة المكتبة . سج 2</u>9. ع ا (يناير 1997). ـ صرح و 29. ع ا (يناير 1997). صرح و 29. 29
  - الخدمات المكتبية وأدب الأطفال: دراسات وبحوث. ط1. القاهرة: المكتبة الأكاديمية، 1997.
    - مكتبات وأدب الأطفال: رؤية مستقبلية . القاهرة: المكتبة الأكاديمية، 2007.

نلاحظ في الوقت الحاضر كثرة الإسهامات الفكرية حول أدب الأطفال ومكتباتهم فنلاحظ توالي تأليف الكتب البحثية وكثرة عدد المقالات عن مجال أدب ومكتبات الأطفال في الدوريات المتخصصة وعقد الندوات والمؤتمرات وإجازة العديد من الرسائل الجامعية في هذا المجال مما يعني احتمام المتخصصين بهولاء الأطفال ومعظم هذه الإسهامات للمتخصصين في رباض الأطفال والأدب والمتخصصين في مجال المكتبات والمعلومات ونظرا الأهمية تلك الإسهامات حرصنا على إعداد قائمة ببليوجرافية بها تحصر كل ما تم تأليفه عن مجالي أدب ومكتبات الأطفال في عشر سنوات من 1997 ببليوجرافية بها تحصر كل ما تم تأليفه عن مجالي أدب ومكتبات الأطفال في عشر سنوات من 1997 لم نستطع معرفة مكان اقتنائها قمنا بكتابة جملة "غير عدد".

#### أهداف القائمة.

- الحصر والتسجيل والوصف الببليوجرافي للإنتاج الفكري في مجالى أدب ومكتبات الأطفال.
- مساعدة أخصائي مكتبات الأطفال من خلال تلك القائمة على ننمية مقتنيات مكتباتهم في البحوث والدراسات المتخصصة
- آ. إرشاد أخصائي مكتبات الأطفال إلى أوعبة المعلومات التي تساعدهم على تنظيم مكتباتهم وتقديم أفضل الخدمات للأطفال ومن أمثلة هذه الأوعية: محمد فتحي عبد الهادي: المكتبة والطفل / محمد فتحي عبد الهادي. ـ ط1. ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 2001 ـ 198 ص.
- 4. مساعدة الطلاب والباحثين بأقسام المكتبات والمعلومات ، والمتخصصين برياض الأطفال ودارسو
   أدب الأطفال وغيرهم بحيث تكون تلك القائمة سندا وعونا لهم على إعداد أبحاثهم.

### حدود التغطية:

الحدود الزمنية: من عام 1997 حتى عام 2006.

الحسدود الموضوعية: الإجراءات الفنيسة (مكتبسات)؛ أدب الأطفسال؛ أدب الأطفسال؛ بياطفسال؛ بياروجرافيات؛ أدب الأطفال؛ بيليوجرافيات؛ أدب الأطفال و الأطفال؛ الإنترنت والأطفال؛ ببليوجرافيات؛ أدب الإفترنت والأطفال؛

الإعلام والأطفال؛ التربية المكتبية؛ التصنيف العشري؛ التلفزيون والأطفال؛ ثقافة الأطفال؛ الحاسبات الإلكترونية والأطفال؛ حقوق الطفل؛ دوريات الأطفال؛ رؤوس الموضوعات العربية وائم؛ السينما والأطفال؛ شعر الأطفال؛ صحافة الأطفال؛ الصحافة المدرسية؛ عبد التواب يوسف؛ القراءة؛ قصص الأطفال؛ الكتابة؛ كتب الأطفال؛ كتب الأطفال ـ تصميم؛ كتب الأطفال ـ مؤتمرات وندوات؛ الكتب الإلكترونية للأطفال؛ اللغة؛ متاحف الأطفال؛ مراكز بحوث أدب الأطفال؛ مسارح الأطفال؛ مسرحيات الأطفال؛ مصادر المعلومات؛ المكتبات ـ ميكنة؛ مكتبات الأطفال؛ مكتبات المدرسية؛ المكتبات العامة؛ المكتبون ـ التوجيه المكتبات المدرسية؛ المكتبون ـ التوجيه المهنى؛ ملفات البيانات المعدة أليا للقراءة.

الحدود اللغوية: اللغة العربية.

العدود المكانية: المؤلفات المنشورة في مصر والوطن العربي.

العدود النوعية: الكتب؛ مقالات الدوريات؛ الأطروحات الجامعية مع العلم بأنه تم إغفال أعمال المؤتمرات والندوات لكثرتها حيث تحتاج إلى قائمة ببليوجرافية منفصلة لكثرة الأعمال المتوفرة بها وسوف يتم إعداد عمل ببليوجرافي يصاحب الندوة القادمة بإذن الله تعالى .

الحدود الشكلية: أوعية المعلومات المطبوعة.

مصادر جمع البيانات الببليوجرافية:

يوجد مصدران لجمع البيانات الببليوجرافية الخاصة بهذه القائمة:

- المصادر المباشرة: تنمثل في فحص وفهرسة أوعية المعلومات نفسها.
  - المصادر غير المباشرة: وغثلت في الأدوات الببليوجرافية الآتية

الببليوجرافيات المطبوعة

مثل: محمد فتحي عبد الهادي: الإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات والمعلومات 1997 ـــ. 2000 مثل معمد فتحي عبد الهادي ـــ الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، 2003 ـــ. 758 ص

أدلة الرسائل الجامعية المتاحة على شبكة الانترنت:

مثل:

ـ مرصد بيانات الأطروحات المسجلة بالجامعات المصرية في مجال المكتبات وعلم المعلومات التابع لمركز نظم بحوث وخدمات المعلومات ـ كلية الآداب ـ جامعة القاهرة .

http://www.issrcentre.org/onlinedbs/

ـ قاعدة بيانات الأطروحات المسجلة بالجامعات المصرية في مجال المكتبات وعلم المعلومات التابعة http://www.cybrarians.info/thesis/search.as

### الفهارس الإلكترونية للمكتبات:

مثل:

\_ فهرس مكتبة مبارك العامة http://195.43.3.7/uhtbin/cgisirsi/JIOTvODGsL/MPL/38100008/60/1180/X

بالفهرس الموحد لشبكة المكتبات المصرية http://www.egyptlib.net.eg/search/arabic/elnadvsearch.asp

- فهرس مكتبة الإسكندرية

الكشافات الإلكترونية للدوريات

مثل:

ـ كشاف ليزا العربية: http://cybrarians.info/a-lisa/search.asp

القوائم الببليوجرافية الملحقة ببعض الأعمال الفكرية.

مثل:

- ـ سهير أحمد محفوظ: تكنولوجيا المعلومات ومكتبات الأطفال على مشارف القسرن 21/ سهير أحمد محفوظ. ـ القاهرة: مكتبة الأنجلو المصربة. (2000).
- محمد فتحي عبد الهادي: المكتبة والطفل/ محمد فتحي عبد الهادي. ـ ط 1 . ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 2001.

#### التنظيم:

- (أ) طريقة الترتيب: تم ترتيب القسم الرئيسي للقائمة ترتيبا هجائبا وفقا لأسماء المؤلفين (ب) الكشافات: تشتمل القائمة على الكشافات الآنية:
  - أ. كشاف العناوين مرتب هجائيا.
     أ. كشاف موضوعي هجائيا.

وأمام كل مدخل بالكشافات السابقة رقمه المسلسل داخل القسم الرئيسي للقائمة.

(ج) البيانات الببليوجرافية: تم الاعتماد على مجموعة من أدوات العمل الفنية وهي:

- قوائم رؤوس الموضوعات الآتية:
- شعبان عبد العزيز خليفة: قائمة رؤوس الموضوعات العربية القياسية للمكتبات ومراكبز المعلومات وقواعد البيانات / شعبان عبد العزييز خليفة. ط1. القياهرة: دار الشروق، 2002. \_ 3مج.
- محمد عوض العايدي: قائمة رؤوس الموضوعات لأدب ومكتبات الأطفال: عربي إنجليزي / محمد عوض العابدي. ط1 - القاهرة: مركز الكتاب للنشر، 1004 - 125ص. 82ص.

فقد اعتمدنا على القائمة الثانبة نظرا لأنها متخصصة في مجال أدب ومكتبات الأطفال وقمنا بالاستعانة بالقائمة الأولى في حالة عدم وجود رأس الموضوع المطلوب في القائمة الثانية:

### قواعد الفهرسة الأنجوأمريكية:

ـ جورمان، ميشيل: قواعد الفهرسة الأنجلوـ أمريكية: الطبعة الثانية مراجعة 1988 مع تعديلات 1993 تحرير ميشيل جورمان، بول و ونكلر؛ تعريب محمد فتحي عبد الهادي. نبيلة خليفة جمعة، يسرية عبد الحليم زايد. ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 1996 ـ ـ 2مج

(د) وحدات المعلومات الببليوجرافية: تكونت وحدات المعلومات الببليوجرافية من مجسوعة من الببانات الببلوجرافية الآنية:

الكتب: المدخل ـ العنوان و بيان المسؤولية المرتبط بالعنوان ـ بيان الطبعة ـ بيانات النشر ـ ر فوس الموضوعات ـ مكان وجود الوعاء .

#### مثال

- فهيم مصطفي: مكتبات الأطفال المدرسية والعامة ورياض الأطفال: أساليب الاستخدام والتطبوير / فهيم مصطفي - ط! - القاهرة: دار الفكر العربسي، 2006 ورؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال؛ المكتبات المدرسية، مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان.

### الرسائل الجامعية:

نفس بيانات الكتب مع زيادة تبصرة الأطروحة

### مثال:

- أمين شعبان أمين: ميول واتجاهات القراءة لدى الأطفال في محافظات صعيد مصر: سوهاج - قنا - أسوان: دراسة ميدانية / أمين شعبان أمين؛ إشراف شعبان خليفة، بانسيه مصطفى حسان - سوهاج: أ. أ، 2001. أطروحة ماجستير - جامعة جنبوب البوادي - فبرع سوهاج . كلية لأدب قسم المكتبات والمعلومات . رؤوس الموضوعات : القراءة ، مقتناة في نا مكتبة كلية الأداب بجامعة الوادى الجديد .

# مقالات الدوريات:

المدخل ـ عنوان المقال ـ عنوان الدورية ـ تـ اريخ النـشر ـ الـصفحات الـتي يـشغلها المقـال داخـل الدورية ـ رؤوس الموضوعات ـ مكان وجود الدورية .

#### مثال:

- سالم بن محمد السالم: دور مكتبات الأطفال في تعزيز التنمية الثقافية. 1. المدخل المنهجي والإطار النظري . دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلوسات . ـ ع 3 (سبتمبر 1999) . ـ

ص 39-77، رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال، الثقافة مقتناة في: مكتبة مبارك العامة.

### القائمة البيليوجرافية:

- 1. آلاء هاني حسنة: دوريات الأطفال في الوطن العربي . الوطنية للمعلومات . ـ س6، ع 4 (1999) . ـ ص 127 ـ 127، رؤوس الموضوعات: دوريات الأطفال، مقتناة في: غير محدد
- 2. آلاء هاني حسنة: صحافة الأطفال / إعداد آلاء هاني حسنة؛ أشرف كسال جبر . . دمشق: أ. حسنة، 1997. 97 ص. . أطروحة (الإجازة في الآداب) ـ جامعة دمشق. كلية الآداب والعلوم الإنسانية . قسم المكتبات والمعلومات، رؤوس الموضوعات: صحافة الأطفال، مقتناة في: غير محدد
- 3. ابراهيم شعراوي: عبد التواب يوسف وشعر الأطفال / دراسة إبراهيم شعراوي. [القاهرة]: الهيشة المصرية العامة للكتاب، 2001، رؤوس الموضوعات: شعر الأطفال؛ عبد التواب يوسف، مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية الجامعة حلوان.
- آبوبكر على عبد العليم: كيف تكتب موضوع إنشاء؟ / أبو بكر على عبد العليم . \_ القياهرة: مكتبة القيرآن للنشر والتوزيع ، [2002]، رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال، مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- أحمد البدوي أبو زيد السيد: المكتبة والكتاب في خدمة الطفل ـ ط [ ـ . [ د . م : د . ن ] ، 1997 ( الجبـزة : مطـابع سـتارريس ) . 148 ص ، رؤوس الموضـوعات : مكتبـات الأطفال ؛ كتب الأطفال ، مقتناة في : غير محدد
- 6. أحمد بن على الباتلي: مكتبات الأطفال. أحوال المعرفة. وع (فبرايس 1997). محدد
   ص30، رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال، مقتناة في: غير محدد
- 7. أحمد زلط: أدب الطفل العربي: دراسة معاصرة في التأصيل والتحليل / أحمد زلط. ط 1. القاهرة: دار هبة النيل للنشر والتوزيع، 1998. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 8. أحمد زلط: أدب الطفل العربي: دراسة معاصرة في التأصيل والتحليل / أحمد زلط... ط 2. الإسكندرية: دار الوفاء للذنيا الطباعة والنشر، [ 1998]. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال، مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- و. أحمد زلط: أدب الطفولة: أصوله ومفاهيمه: رؤى تراثية / أحمد زلط. القاهرة:

- الـشركة العربية للنشر والتوزيع، 1997 ـ 136ص. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 10. أحمد زلط: الخطاب الأدبي والطفولة/ أحمد زلط. القاهرة: الهيئة العامة لقبصور الثقافة. 1997. ـ 121ص. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال
- آحمد ذلط: الطفولة والإبداع الأدبي: قراءة نقدية في إبداع الطفيل المصري. القاهرة: هبة النيل العربية للنشر والتوزيع، [2005]. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 12. أحمد زلط: في أدب الطفل المعاصر: قضاياه واتجاهاته ونقده / أحمد زلط. ط ا . القاهرة: هبة النيل العربية للنشر والتوزيع، 2005. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 13. أحمد صقر: مسرح الأطفال / تأليف أحمد صقر. ـ الإسكندرية: مركبز الإسكندرية للكتاب، 2004. رؤوس الموضوعات: مسارح الأطفال. مقتناة في: معمل بحبوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 14. أحمد عبد الله العلي: الطفل ومشكلات القراءة / أحمد عبد الله العلي. فهيم مصطفي . ـ ط4 ـ ـ القاهرة: المدار المصرية اللبنانية ، 2001. رؤوس الموضوعات: القراءة . متتناة في : غير محدد
- أحمد عبد الله العلي: الطفل ومهارات القراءة: إشكالية القراءة الآلية وتكنولوجيا التعليم: إعداد قارئ جديد في مجتمع معاصر / أحمد عبد الله العلي ـ القاهرة: دار الكتاب الحديث، 2003 ـ 172 ص . رؤوس الموضوعات: القراءة . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 16. أحمد عبد الله العلى: المكتبات المدرسية وأهدافها وبرامجها وكيفية تطويرها / أحمد عبد الله العلي، أحمد عبسوي. القاهرة: دار الكتباب الحمديث، 2005. عبد الله العلي، أحمد عبسوي. القاهرة: دار الكتباب الحمديث، 2005. دووس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 17. أحمد عبد الله العلي: المكتبة المدرسية: قبضايا تربوية وتكثولوجية / أحمد عبد الله العلي، زين عبد الهادي. والقاهرة: إيبيس كوم، 2002. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: غير محدد
- أحمد عبد الله العلي: المكتبة المدرسية والمنهج المدرسي: دراسة نظرية وميدانية / تأليف أحمد عبد الله العلي. ط2. القاهرة: مركز الكتاب للنشر، 1999. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل

- 19. أحمد عبده عوض: أدب الطفل العربي: رؤى جديدة وصيغ بديلة / أحمد عبده عوض كفر الشيخ: دار الشامي للنشر والتوزيع، 2000. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 20. أحمد عبده عبوض: أدب الطفيل العربي: رؤى جديدة وصبيغ بديلة / أحمد عبده عوض. مكة المكرمة: جامعة أم القرى، معهد البحوث العلمية وإحباء المتراث الإسلامي، 1998. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- أحمد فاروق هاشم عبد الله: الموسوعات العربية للأطفال والشباب: دراسة تقويمية/ إشراف محمد فتحي عبد الهادي، ومحمد جلال الغندور. \_بني سويف: جامعة بني سويف، كليسة الآداب، قسم المكتبات والوثائق، 2003. \_ماجستير. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 22. أحمد فضل شبلول: أدب الأطفال في الوطن العربي: قبضايا وآراء. الإسكندرية: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، [1998]. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 23. أحمد فضل شبلول: أدباء الانترنت أدباء المستقبل / أحمد فضل شبلول. القاهرة: الشركة العربية للنشر والتوزيع، 1998. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزبة لجامعة حلوان
- 24. أحمد فضل شبلول: تكنولوجيا أدب الأطفال / أحمد فضل شبلول. الإسكندرية: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنبشر، 2000. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- أحمد كامل الرشيدي: علموا أولادكم القراءة: رؤية تربوية جديدة / أحمد كامل الرشيدي . ـ ط1 . ـ القاهرة: المكتبة الأكاديمية ، 2003 . رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال ؛ القراءة . مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 26. أحمد نجيب: أدب الأطفال علم وفن / تأليف أحمد نجيب. ط 3. القاهرة: دار الفكر العربي، 2000. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 27. أسماء إبراهيم أبوطالب: فن الكتابة السينمائية والتلفزيونية للأطفال / أسماء إبراهيم أبوطالب. و القاهرة]: الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان، 2002. روس الموضوعات: التليفزيون والأطفال؛ السينما والأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 28. أسماء غريب بيومي: التربية السياسية في آداب الأطفال: دراسة مقارنة بين مصر وإسرائيل. ـ القاهرة: مركز الحفارة العربية، 2004. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 29. اسماعيل عبد الفتاح عبد العكافي: الأدب الإسلامي للأطفال/ إسساعيل عبد الفتاح عبد الفتاح عبد الفتاح عبد الفكر العربي، 1997. -87ص. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 30. اسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي: أدب الأطفال في العالم المعاصر: رؤبة نقدية تحليلية: إسماعيل عبد الفتاح. و ط 1. والقاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب، 2000. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 31. اسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي: أدب الأطفال في العالم المعاصر: رؤية نقدية تحليلية / إسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي. القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب، 1996. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 32. اسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي: أدب الأطفال وقضايا العصر للأسوياء وذوي الاحتياجات الخاصة / إسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي. ط 1. القاهرة: مركز الكتاب للنشر، 2003. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- جج. اسماعيل عبد الفتاح عبد المحافي: الطفولة والمستقبل: (دراسات في إعملام وثقافة وأدب وحقوق الطفل) / إسماعيل عبد الفتاح عبد الكمافي الإسكندرية: مركز الإسكندرية للكتاب، 2005. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال؛ حقوق الطفل؛ ثقافة الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 34. اسماعيل عبد الفتاح عبد المحافى: القصص وحكايات الطفولة: (دراسات علمية وتحليلية ونقدية) / بقلم إسماعيل عبد الفتاح عبد الكافي. الإسكندرية: مركز الإسكندرية للكتاب، 2004. رؤوس الموضوعات: قصص الطفل. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 35 أشرف محمد غريب: القراءة السريعة بأسلوب النجمة / أشرف محمد غريب. ـ ط أ . ـ الرياض: مكتبة العبيكان، 2006. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 36. العربي شهرزاد: أدب الأطفال ونرجسية الذات. أحوال المعرفة . ـ س5، ع17 (يوليـ و 36. 2000) . ـ مـ 75ـ 75. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد

- 37 أمجد ريان: فرجة جديدة بأي معنى؟: قراءة في أعمال نبيل خلف المسرحية للأطفال / أمجد ريسان. ـ ط1. ـ القاهرة: دار شرقيات للنشر والتوزيع ، 2005. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية الجامعة حلوان
- 38 أمل خلف: قصص الأطفال وفن روايتها / أمل خلف. ط1. القاهرة: عالم الكتب، 2006. رؤوس الموضوعات: قصص الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- أمنية مصطفي صادق: إعداد موقع للمكتبة المدرسية العربية على شبكة الانترنت. الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. مسج 6، ع 11 (يناير 1999). ص ص 103 120 . رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: قاعة شوقي سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 10. أمع أحمد رشيد: كتب الأطفال الصادرة في مصر 1862-2000: دراسة تحليلية / إشراف شعبان عبد العزيز خليفة ، جمال الخولي الإسكندرية: أ. ر، 2003 . أطروحة ماجستير جامعة الإسكندرية كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلومات، شعبة مكتبات . رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال . مقتناة في غير محدد
- 11. أمين شعبان أمين: ميول واتجاهات القراءة لدى الأطفال في محافظات صعيد مصر: سوهاج قنا أسوان: دراسة ميدانية / أمين شعبان أمين؛ إشراف شعبان خليفة، بانسيه مصطفى حسان . سوهاج: أ. أمين، 2001. أطروحة ماجستير جامعة جنوب الوادي فرع سوهاج، كلية الأداب، قسم المكتبات والمعلومات. رؤوس الموضوعات: القراءة، مقتناة في: غير محدد
- 42. انشراح ابراهيم المشرفي: أدب الأطفال: مدخل للتربية الإبداعية / انشراح إبراهيم 42. المشرق. ط 1 ـ الإسكندرية: مؤسسة حورس الدولة للنشر والتوزيع، 2005. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 43. ايمان البقاعي: مكتبات الأطفال/ إيمان البقاعي. ـ ط أ . ـ دمشق: دار علاء الـدين، 2000. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 14. ايمان فوزي عمر: مواقع مكتبات الأطفال المصرية على الإنترنت: دراسة للواقع و التخطيط للمستقبل / إشراف سهير محفوظ، رندة إبراهيم إبراهيم ــالقاهرة: إ.ع، 2005. أطروحة ماجستير-جامعة حلوان، كلية الآداب، قسسم المكتبات والمعلومات، شعبة مكتبات. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال ـ مواقع إنترنت. مقتناة في: المكتبة المركزية لجامعة حلوان

- بهان معمد معمود: أدوات البحث للأطفال على شبكة الإنترنت: دراسة تجربيبة لاستنباط متطلبات أداة بحث عربية للأطفال/ إبمان محمد محمود؛ إشراف سهير مغوظ، وزين الذين عبيد الهادي. والقاهرة: أ.م. 2005. أطروحة ماجستير جامعة حلوان، كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلومات. رؤوس الموضوعات: الإنترنت والأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 36. تاكر. نيكولاس: الطفل والكتاب: دراسة أدبية ونفسية / نيكولاس تباكر؛ نرجمة مها حسن مجبوح ـ دسشق: وزارة الثقافية، 1999. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال. مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 47. جامعة الدول العربية. الإدارة العامة للشئون الاجتماعية والثقافية. إدارة الطفولة. موسوعة كتاب الأطفال في السوطن العربسي. القياهرة: الجامعية، 2002. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال تراجم. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- جامعة الدول العربية الأمانة العامة أنظاع الاجتماعي والثقافي . إدارة الأسرة والمرأة والمرأة والطفولة . قسم الطفولة . ببليوجرافيا كتب الأطفال في الموطن العربي . القاهرة : الجامعة ، 2003 . رؤوس الموضوعات : أدب الأطفال ببليوجرافيات . مقتناة في : مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- جمعة ابراهيم موسى: تأثير التكنولوجيا على المبول القرائية للأطفال: دراسة ميدانية مع خطيط مستقبلي/ جمعة إبراهيم موسى؛ إشراف نبيلة خليفة جمعة، سيدة ماجدد شبين الكوم: ج.م، 2002. أطروحة دكتوراه جامعة المنوفية، كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلومات. رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: غير محدد
- 50. حابس العوامله: مهارات تعليم القراءة والكتابة للأطفال / حابس العواملة . ـ ط أ . ـ عمان: دار واثل للطباعة والنشر ، 2004. رؤوس الموضوعات: القراءة؛ الكتابة . مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 51. حسام حمدي عبد العليم: دور مكتبة الطفل في تنمية الإبداع لمدى الأطفال: دراسة تجريبية 'حسام حمدي عبد العليم؛ إشراف شعبان خليفة، نوال عبد أف ما الفناهرة: ح.ع، 2003. أطروحة ماجستير جامعة حلوان، كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلومات. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال؛ ثقافة الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 52. حسام العقباوي: برنامج القراءة ودمج المهارات للأطفال ذوى الاحتياجات الخاصة. ـ القاهرة: مؤسسة نيوهورايزون للنشر والتوزيع ، 2004. رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 53. حسانين محمد شفيق: إخراج كتب الأطفال / حسانين محمد شفيق. القاهرة: دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع ، 2003. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال تصميم. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 51. حسن شعاتة: أدب الطفل العربي: دراسات وبحوث / تماليف حسن شحانة. ط 51. القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 2004. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- حسن شحاتة: أدب الطفل العربي: دراسات وبحوث/حسن شحاتة 0 القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 1991. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- حسن شحاتة: قراءات الأطفال / تأليف حسن شحاتة . ـ ط5 . ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، 2001 . رؤوس الموضوعات: القراءة . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 57. حسن محمد عبد الشافي: الخدمة المكتبية في المدرسة الابتدائية / حسن محمد عبد الشافي. ـ القاهرة: دار الشروق، 1988 . رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية . مقتناة في: غير محدد
- حسن محمد عبد الشافي: دراسات في المكتبات المدرسية / حسن محمد عبد الشافي . ـ ط1: القساهرة دار الكتساب المسصري، 1990 . ـ 221ص . رؤوس الموضسوعات: المكتبات المدرسية . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- حسن محمد عبد الشافي: عبد التواب يوسف وأدب الطفل العربي / إعداد حسن يحمد عبد الشافي .. ط2. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتباب، 1993. عمد عبد السافي .. و أدب الطفولة). رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال؛ عبد التواب يوسف. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 60. حسن محمد عبد الشافي: مجموعات المصادر بالمكتبة المدرسية: البناء ... والتقييم ... والتقييم ... والتنمية / حسن محمد عبد الشافي . ـ ط ا القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، 1999 . والتنمية / حسن محمد عبد الشافي . ـ ط المارسية . مقتناة في : قاعة شوقي سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 61. حسن محمد عبد المشافي: مكتبة الطفل/ تأليف حسن محمد عبد الشافي. ـ ط 1 . \_ 61. القاهرة: دار الكتاب المصري، 1993 ـ \_ 280 ص. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال . مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 62. حسن محمد عبد الشافي: المكتبة المدرسية ودورها التربسوي / حسن محمد عبد الشافي . ـ ط2 . . القاهرة: مؤسسة الخليج العربي، 1987 . رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية . مقتناة في : غير محدد
- 63. حسن محمد عبد الشافي: المكتبة المدرسية ورسالتها / حسن محمد عبد الشافي ـ ط . 63. ألى المحمد عبد الشافي ـ المكتب المحرية اللبنانية ، 2001 . رؤوس الموضوعات: المكتبات المكتبات المدرسية . مقتناة في: قاعة شوقي سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 64. حسنا، معجوب: الخدمات المكتبية للأطفال بمكنبة مبارك العامة / حسنا، محجوب، أماني مجاهد. علاه بدير ــ الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلوسات ــ سج لم ع المدر (يوليه 1997) ــ ص 115-110. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال. مقتناة في : غير محدد
- 65. حسين عبد الله خليل: مجلات الأطفال: الواقع والطموحات. التربية. ـ س72. ع125 (يونيو1998). ـ ص288 292. رؤوس الموضوعات: دوريات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- حمادة ابراهيم: إبداع الأطفال: الأسطورة والحقيقة من خلال أعمال ألفريد جاري / هـ ادة إبراهيم. [القساهرة]: الهيئة المسطوية العامسة للكتساب، 1999، رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 67. حنان عبد الحميد العناني: أدب الأطفال / تـ أليف حنـان عبـد الحميـد العنـاني ـ ـ ط 67. حمان: دار الفكر للطباعـة والنـشر والتوزيع، 1999. رؤوس الموضـوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- حنان محمد صفوت: البحوث الجامعية في الإعلام والطفل / حنان محمد صفوت. المنيا: دار أبو ملال للطباعة والنشر، 2006. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال؛ الإعلام والأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بجوث أدب الطفل
- خديجة بنت جودت الزيدة: تعليم القراءة والكتابة . ج 1/ خديجة بنت جودت الزبدة . 69. الرياض: الدار الصولتية للتربية ، 1420. رؤوس الموضوعات: القراءة؛ الكتابة . مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 70. خديجة بنت جودت الزبدة: تعليم القراءة والكتابة. ج2/ خديجة بنت جودت الزبدة. ـ الرياض: الدار الصولتية للتربية ، 1420. رؤوس الموضوعات: القراءة؛ الكتابة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 71. خديجة بنت جودت الزيدة: مبادئ القراءة والكتابة / خديجة بنت جودت الزبدة . ـ 71

- الرياض: الدار الصولتية للتربية ، 1420. رؤوس الموضوعات: القراءة؛ الكتابـة. مقتتاة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 72. خديجة الشامسي: كتاب الطفال. أقرأ. ـ عا (1998). ـ ص ص130 ـ 130. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 73. دراسات في آداب الأطفال / إعداد صفوة من الدراسيين. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2006. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: مركسز توثيق بحوث أدب الطفل
- 71. ربحي مصطفي عليان: مكتبة الأطفال. اقرأ . ع 3 (2000) . ـ ص 66 ـ 75 . رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 75. رشدي أحمد طعيمة: أدب الأطفال في المرحلة الابتدائية: النظرية والتطبيق / رشدي أحمد طعيمة. القياهرة: دار الفكسر العربسي، 2001. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 76. رشدي أحمد طعيمة: أدب الأطفال في المرحلة الابتدائية / رشدي أحمد طعيمة . ـ ط 1 0 القاهرة: دار الفكر العربي، 1998 . رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال . مقتناة في: غير محدد
- 77. رعوف عبد الحافظ هلال: المكتبة المدرسية ودورها في بناء وتنمية ثقافة الطالب/رءوف عبد الحسافظ هلل . الإسكندرية: دار الثقافة العلمية ، 1998 م . رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية ؛ ثقافة الأطفال . مقتناة في غير محدد
- 78. زين الدين سعد عبد السلام: الميول القرائية لدى طلاب المعاهد الثانوية الأزهرية ودورها في توحيد سياسة تنمية المقتنيات / زين الدين سعد عبد السلام؛ إشراف السيد السيد النشار، جيهان السيد محمود. أسيوط: ز.ع، 2002. أطروحة ماجستير جامعة الأزهر فرع أسيوط، كلية اللغة العربية، قسم الوثائل والمكتبات رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: غير محدد
- 79. سالم بن محمد السالم: دور مكتبات الأطفال في تعزيز التنمية الثقافية، 3. التكامل بين المكتبة والمنهج الدراسي. دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات. مج 6، ع1 (يناير 2001). حص ص 81 109. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال؛ ثقافة الأطفال. مقتناة في: قاعة المراجع بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 80. سالم بين محمد السالم: دور مكتبات الأطفال في تعزيز المتنبة الثقافية، وظائف المكتبات وخدماتها. دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات. مع 5، ع 2 (مايو 2000). ص 69 107. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال؛ ثقافة الأطفال. مقتناة في: قاعة المراجع بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 21. سالم بن محمد السالم: دور مكتبات الأطفال في تعزيز التنمية النقافية . أ . المدخل المنجهي والإطار النظري . دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلوسات . د سج لح ، ع المنجهي والإطار النظري . دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلوسات . د سج كان الأصفال ؛ 3 (سبتمبر 1999) . د ص ص 39 77 . رؤوس الموضوعات : مكتبات الأصفال ؛ ثقافة الأطفال . مقتناة في : قاعة المراجع بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 28. سالم بن محمد السالم: مؤسسات المعلومات الموجهة للطفل الخليجي. الانجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. مسج 4، ع 7 (بناير 1997). ص ص 69-120. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفسال؛ مراكز بحوث أدب الأطفسال. مقتناة في: قاعة المراجع بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان أيضاً في: المجلة العربية للأرشيف والتوثيق والمعلومات. س 2، ع 3، 4 (أكتوبر 1998). ص 151-151
- 283. سامح نوار أحمد محفوظ: إنتاج برنامج تعليمي محسب لتدريس مادة التربية المكتببة لتلاميذ المرحلة الثانية من التعليم الأساسي: دراسة تجريبية/ سامح نوار أحمد محفوظ؛ إشراف سيدة ماجد، إبراهيم الدسوقي البنداري. شبين الكوم: س.م. م. 2004. أطروحة ماجستير جامعة المنوفية، كلية الآداب، قسسم المكتبت والمعلومات. رؤوس الموضوعات: التربية المكتبة. دقتناة في: غير محدد
- 24. سعد أبو الرضا: النص الأدبي للأطفال: أهدافه ومصادره وسماته ورؤى إسلامية / المعد أبو الرضا الرياض: مكتبة العبيكان، 2005. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 285. سعد عبد الرحمن: الاستعداد لتعلم القراءة: تنميته وقياسه في مرحلة رياض الأطفال (كتاب المعلمة)/ إعداد سعد عبد الرحمن ، إيمان ذكى محمد . الكويست: مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع ، 2002. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 86. حيد عبد المعز على: القبصة وأثرها في تربية الطفل/ سبعيد عبد المعبز على. القاهرة: عالم الكتب، 2006. رؤوس الموضوعات: قصص الأطفال، مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 87. سلوى يوسف: تعليم القراءة والكتابة للأطفال / سلوى يوسىف. ـ ط 1 ـ ـ عمان: دار الفكر للطباعة النشر والتوزيع ، 2003. رؤوس الموضوعات: القراءة؛ الكتابة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 88. سمير عبد الوهاب أحمد: قصص وحكايات الأطفال وتطبيقياتها العملية / سمير عبد الوهباب أحمد. ط 1. عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع، 2004. رؤوس الموضوعات: قبصص الأطفال. مقتناة في: معمل بحبوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 89. سهير أحمد محفوظ: أدب الأطفال: دراسات نقدية تحليلية / سهير أحمد محفوظ-القاهرة: المكتبة الأكاديمية، 2005. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الأطفال
- 90. سهير أحمد معفوظ: أدب ومكتبات الأطفال على شبكة الإنترنت. عالم المعلوسات والمكتبات والنشر. مسجح، ع2(يناير 2004). وص 116ـ113. وأبيضا في: مجلة الطفولة العربية (الكويست). مسجح 3، ع12 (سبتمبر 2002). وص 151ـ151. وروس الموضوعات: أدب الأطفال؛ مكتبات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 91. سهير أحمد معفوظ: أدب ومكتبات الأطفال لسن ما قبل المدرسة . صحيفة المكتبة . محيود عادم عدم المعتبات الأطفال المن معلم المعتبات الأطفال . مقتناة في غير محدد مكتبات الأطفال . مقتناة في غير محدد
- 92. سهير أحمد معفوظ: تبسيط أدب الكبار للأطفال: دراسة نظرية مع نماذج تحليلية . والقياهرة: الهيئة المسرية العامة للكتباب، 1991 . رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 93. سهير أحمد محفوظ: تكنولوجيا المعلومات ومكتبات الأطفال على مشارف القرن 93. [2000] مسهير أحمد محفوظ. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، (2000). رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 94. سهير أحمد محفوظ: الخدمة المكتبية العامة للأطفال/ سهير أحمد محفوظ. ـ ط3. ـ 94. القاهرة: مكتبة زهراء الشرق، 1997. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 95. سهير أحمد محفوظ: الخدمات المكتبية وأدب الأطفال: دراسات وبحوث / سهير أحمد محفوظ. ط1. القاهرة: المكتبة الأكاديمية، 1997. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال؛ أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 96. سهير أحمد محفوظ: القراءات العلمية للأطفال / سهير أحمد محفوظ. \_ القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، الإدارة المركزية للمراكز العلمية، مركز توثيق وبحوث أدب الأطفال، 2005. رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 97. سهير أحمد محفوظ: كنب الأطفال في مصر 1955 ملير أحمد محفوظ. معتبر أحمد محفوظ. القاهرة: مكتبة زهراء الشرق، 2001. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 98. سنجير احمد معشوفا: مجلة قطر الندى للأطفال: نقد وتقييم: دراسة في آدب الأطفال. عور صحيفة المكتبة . دميج 30، ع1،2 (ينباير / أبريسل 1998). دوريات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 99. سهير أحمد محفوظ: مراكز وبحوث أدب الأطفال كمصدر للمعلومات المتخصصة. عجلة المكتبات والمعلومات العربية. س20، ع2(أبريل 2000). ص 128-108. رؤوس الموضوعات: مراكز بحوث أدب الأطفال
- 100. سهير أحمد محفوظ: مكتبات الأطفال العامة في مصر بين الواقع والمستقبل ـ مجلة المكتبات والمعلومات العربية ـ سر18 ، ع3 (يوليو 1998) ـ و سر111 . رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال . مقتناة في : غير محدد
- 101. سيدة حامد عبد العال: سليمان العيسي طفل السادسة والثمانين / سيدة حامد عبد العال. العيال. و 2005. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 102. شعبان عبد العزيز خليفة: التربية المكتبية لتلاميذ المدرسة الابتدائية: دليل المعلم شعبان عبد العزيز خليفة، حسن عبد الشافي، حسن شحاتة. ط أ . القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 1996. رؤوس الموضوعات: التربية المكتبية المكتبية المدرسية. مقتنة في: مكتبة مبارك العامة ؛ معمل بحوث أدب الأطفيال بالمكتبة المركزية خامعة حلوان
- 103. طارق جمال الدين عطية: مدخل إلى مسرح الطفل / طارق جمال الدين عطية ، محمد السيد حلاوة . الإسكندرية: مؤسسه حورس الدولية للنشر والتوزيع ، 2004 . رؤوس الموضوعات: مسارح الأطفال . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 104. طلعت فهمي خفاجي: أدب الأطفال في مواجهة الغزو الثقافي / بقلم طلعت فهسي خفاجي . 2006. رؤوس خفاجي . ـ 2006. رؤوس خفاجي . ـ الأطفال دار ومكتبة الإسراء للنشر والتوزي . 2006. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال ، مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 105. عبد التواب يوسف: تجربتي في الكتابة للأطفال بقسم الفائزين بجائزة الدولة التشجيعية في أدب الأطفال وثقافتهم. الجزء الأول 1997 / إعداد عبد التواب يوسف، محمود قاسم. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1999. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 106. عبد التواب يوسف: طفل ما قبل المدرسة: أدبه الشفاهي والمكتوب عبد التواب يوسف ط ا . القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 1998. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 107. عبد الرازق حسين: رؤية في أدب الأطفال / عبد الرازق حسين. أبها: النادي الأدبى، 197. ووس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 109. عبد الفتاح أبو معال: أدب الأطفال: دراسة وتطبيق / تأليف عبد الفتاح أبو معال عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع، 2001. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 110. عبد الفتاح حسن البجة: تعليم الأطفال المهارات القرائية والكتابية / تأليف عبد الفتاح حسن البجة . ـ ط2 . ـ عمان: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، 2003 . رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال . مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 111. عبد الفتاح مصطفى غنيمة: متحف ومكتبة الطفل: وسائل لتنمية المعرفة الحضارية ولغرس الإحساس بالجمال/ عبد الفتاح مصطفى غنيمة .. الإسكندرية: دار الفنون العلمية، 1994\_373ص. رؤوس الموضوعات: متساحف الأطفال؛ مكتبات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 112. عبد المجيد شكري: الإذاعة المدرسية في ضوء تكنولوجيا التعليم / عبد المجيد شكري . ـ القاهرة: دار الفكر العربي ، 2006. رؤوس الموضوعات: الإذاعة المدرسية . مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 113. عزة خليل عبد الفتاح: مسرح ودراما طفل ما قبل المدرسة / عزة خليل عبد الفتاح ، فاطمة عبد الرؤوف هاشم . ـ ط 1 . ـ القاهرة: دار الفكر العربي ، 2005. رؤوس الموضوعات: مسارح الأطفال؛ الأطفال كممثلين. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 114. عزة خليل عبد الفتاح: اقرأ لطفلك: كبف ننمى حب القراءة لـدى أطفالنا؟ / عـزة خليل عبد الفتـاح . القـاهرة: دار الفكـر العربـي ، 2001. رؤوس الموضـوعات: القراءة . مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 115. على إمبابي: الإذاعة المدرسية: مفهومها ووظائفها.. / بقلم على امبابي. ط 1 . ـ المنصورة: مكتبة الإيمان، 1999. رؤوس الموضوعات: الإذاعة المدرسية. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 116. علي عاشود الجعفر: مسرح الطفيل في الكويت / على عاشور الجعفر . ـ ط ا . ـ

- الإسكندرية: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، 2007. رؤوس الموضوعات: مسارح الأطفيال؛ مسرحيات الأطفيال مقتنياة في: معميل بحيوث أدب الأطفيال بالمكتبة المركزية لجانبعة حاران
- 117. عنايات معمد معجوب: الصحافة المدرسية: الأسس النظرية والتطبيقات العملية بقلم عنايات محمد محجوب. و القاهرة: دار الفكر العربي ، 2005. رؤوس الموضوعات: الصحافة المدرسية؛ صحافة الأطفال مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 2118. كمال الدين حسين: فن رواية القصة وقراءتها للأطفال لمعلمات وأمناء المكتبات برياض الأطفال والمدارس الابتدائية / تأليف كمال الدين حسين. ط 2. القاهرة: السادار المعتبرية اللبنانية، 2002. رؤوس الموضوعات: قسصص الأطفال؛ أدب الأطفال. مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية خامعة حلوان
- 119. فارجو. لوسيل: المكتبة المدرسية / تأليف لوسيل فارجو: ترجمة السيد محمد العزاوي. ـ القاهرة: دار المعرفة، 1997. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: غير محدد
- 120. فاطمة عبد الرؤوف هاشم: محاضرات في أدب الأطفال / فاطمة عبد الرؤوف هاشم. [ د.م: د.ن]، 2006. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقنناة في: مركبز توثيق بحوث أدب الطفال
- 121. فاطعة عبد الرؤوف هاشم: المسرح والدراما للأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة ، فاطعة عبد الرؤوف هاشم، عزة خليل عبد الفتاح ـ القاهرة: دار النهضة العربية . 2007 . رؤوس الموضوعات: مسارح الأطفال؛ الأطفال كممثلين . مقتناة في : مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 122. فاطعة محمد الحسين: أدب الأطفال ودوره في التنشئة الاجتماعية السليمة. أحوال المعرفة. سلام على المعرفة. سلام على الأطفال: أدب الأطفال. منتناة في: غير محدد
- 123. فهيم مصطفى: أنشطة ومهارات القراءة في المدرستين الإعدادية والثانوية / فهيم مصطفى . ـ ط 1 . ـ القاهرة: دار الفكر العربي، 2000 . رؤوس الموضوعات: القراءة . مقتناة في : مركز توثيق بحوث أدب الأطفال
- 124. فهيم مصطفى: أنشطه ومهارات القراءة وأساليب تطبيقاتها العملية في المدرستين الإعدادية والثانوية / فهيم مصطفى . ـ القاهرة: دار الفكر العربي ، 2005. رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 125. فهيم مصطفى: الإعداد المهني والتربوي والأخلاقي لأخصائي المكتبات المدرسية والعامة / فهيم مصطفى .. ط أ .. القاهرة: دار الفكر العربي، 2006 . رؤوس الموضوعات: المكتبيون تأهيل؛ المكتبيون التوجيه المهني؛ المكتبيون أخلاقيات. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 126. فهيم مصطفى: تهيئة الطفل للقراءة برياض الأطفال / تأليف فهيم مصطفى . ط أ . القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب، 2002 . رؤوس الموضوعات: القراءة . مقتناة فى : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 127. فهيم مصطفى: الطفل والقراءة / تأليف فهيم مصطفى . ـ ط2 . ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، 1998 . رؤوس الموضوعات: القراءة . مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 128. فهيم مصطفى: الطفل والقراءة / تأليف فهيم مصطفى؛ مراجعة وتقديم حسن عبد الشافي . ـط1 . ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، 1994 . رؤوس الموضوعات: القراءة . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حاوان
- 129. فهيم مصطفى: القراءة: مهاراتها ومشكلاتها في المدرسة الابتدائية / تأليف فهيم مصطفى . ـ ط2. ـ القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب، 1998 . ـ 188ص؛ مصطفى . ـ ووس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 130. فهيم مصطفى: مشكلات القراءة من الطفولة إلى المراهقة: التشخيص والعلاج / فهيم مسطفى . ـط1 ـ ـ القساهرة: دار الفكر العربي ، 2001. رؤوس الموضوعات: القراءة . منتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 131. فهيم مصطفى: مكتبات الأطفال المدرسية والعامة ورياض الأطفال: أساليب الاستخدام والتطوير / فهيم مصطفى . ـ ط 1 . ـ القاهرة: دار الفكر العربي، 2006 . ـ ووس ـ 166 ص . ـ (سلسلة دراسات في علوم المكتبات والمعلومات؛ 4). رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال؛ المكتبات المدرسية؛ المكتبات العامة . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 132. فهيم مصطفى: المكتبة المدرسية: الأهداف والوظائف التطبيقات الالكترونية للأنشطة والخدمات والنظم الفنية في مراحل التعليم العام / فهيم مصطفى . ـ ط أ . . القاهرة: دار الفكر العربي، 2006 . ـ 167 ص . ـ (سلسلة دراسات في علوم المكتبات والمعلومات؛ 6) . رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 133. فهيم مصطفى: المكتبة المدرسية مركز مصادر التعلم: دليل عمل للأمناء ودليل إرشادي للموجهين / تأليف فهيم مصطفى. ط1. القاهرة: دار الفكر العربي، 2001. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: قاعة الكتب رقم أبلكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 134. فهيم مصطفى: المكتبة المدرسة والوسائط الالكترونية: قيضايا ومشكلات تعليمية وتكنولوجية في مراحل التعليم العام الابتدائي، الإعدادي (المتوسط)، الثانوي الهيم مصطفى . ـ ط1 . ـ القاهرة: دار الفكر العربي، 2006. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 135. فهيم مصطفى: مهارات استخدام المكتبة المدرسية في مراحل التعليم العام: رياض الأطفال الابتدائي الإعدادي (المتوسط) الثانوي / فهيم مصطفى ط ا مقتناة القاهرة: دار الفكر العربي، 2006. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية، مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 136. فهيم مصطفى: مهارات القراءة: قياس وتقويم مع نماذج اختبارات القراءة لتلامية المدارس الابتدائية / نأليف فهيم مصطفى. ط1. القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب، 1999. 234ص؛ 24سم. رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 137. فهيم مصطفى: مهارات القراءة الالكترونية: رؤية مستقبلية لتطوير أساليب التفكير في مراحمل التعلميم العمام . . . / فهميم مسصطفى . ـ ط 1 . ـ القماهرة: دار الفكر العربي، 2004 . رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 138. فهيم مصطفى: مهارات القراءة: قياس وتقويم . . . / تأليف فهيم ستنطفى . ـ ط آ . ـ القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب ، 1999 . رؤوس الموضوعات: القراءة . مقتناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 139. فؤاد حجازي: الجمال في قصص الأطفال / فؤاد حجازي. [ الدقهلية: دار الإسلام للطباعة والنشر، 2003]. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال؛ قبصص الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 140. فوزي عيسى: أدب الأطفال: الشعر مسرح الطفيل القيصة / فوزي عيسى. ط1. الإسكندرية: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، 2007. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 141. فيصل عبد الله العجي: كتاب الطفل دولة الإمارات: دراسة ببليوجرافية إحصائية. أقرأ. -ع2 (1999). عصر25-37. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال
- 142. فيصل عبد الله العجبي: واقع كتاب الطفيل العربسي. أقبرأ. ـ ع ا (1998). ـ ص ص98ـ102. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 143. كلير أنور مسعود: أطفالنا واكتساب عادة القراءة / كلير أنور مسعود . ـ ط ا . ـ القادرة : دار الفكر العربي ، 2005. رؤوس الموضوعات : القراءة . مقنناة في : معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 144. كولينجفورد. سيدريك: مشكلات تعلم القراءة عند الأطفال: رؤية علاجية / تأليف سيدريك كولينجفورد؛ ترجمة هاني مهدي الجمل ـ ط1 ـ القاهرة: مجموعه النيل العربية ، 2003. رؤوس الموضوعات: القراءة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة للمركزية لجامعة حلوان
- 145. ليلى أحمد كرم الدين: قوائم الكلمات الأكثر انتشارا في أحاديث الأطفال من عمر عام حتى ستة أعوام / ليلى أحمد كرم الدين. القاهرة: الهيئة المصربة العامة للكتاب ، 1990. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معسل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 146. ماجدة محمود صالح: الحاسوب في تعليم الأطفىال/ ماجدة محمود صالح. ـ ط ا . ـ مامد عمان: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، 2002. رؤوس الموضوعات: الحاسب الآلي والأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 147. مالك إبراهيم الأحمد: نحو مشروع مجلة رائدة للأطفال. ـ ط أ ـ ـ الدوحة: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، 1997. رؤوس الموضوعات: دوريات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 148. المجلس الأعلى للطفولة: مكتبات مراكز ثقافة الطفل. ـ اقرأ. ـ ع 1 (1998). ـ ص ص 148. من المنطقولة: مكتبات الأطفال . ـ 37 ـ 39 ـ من المنطقولة: مكتبات الأطفال . ـ 39 ـ من المنطقولة المنطقولة المنطقة المنطق
- 149. المجلس الأعلى للطفولة: واقع مكتبات الأطفال في دولة الإمبارات العربية المتحدة: غيسوذج إمسيارة السيشارقة .. اقسيراً .. ع 1 (1998) .. ص ص87-89. رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال
- محمد أحمد الحديدي: استخدامات مجلات الأطفال: دراسة على عينة من أطفال الريف والحضر في مصر/ محمد أحمد الحديدي، إشراف ساسي عزيز جيد ـ التباهرة: م. الحديدي، 1997. أطروحة (ماجستير) جامعة القاهرة. كلية الإعلام. قسم الصحافة والنشر. رؤوس الموضوعات: دوريات الأطفال
- 151. محمد السيد خلاوة: أدب الأطفال: مدخل نفسي اجتماعي / محمد السيد حلاوة -

- الإسكندرية المكتبة المصرية للنشر والتوزيع، 2003. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 152. محمد السيد حلاوة: الأدب القصصي للأطفال / محمد السيد حلاوة. الإسكندرية: مؤسسة حيورس الدولية، 2000. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفيال؛ قصص الأطفال، مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- محمد السيد حلاوة: مدخل إلى أدب الأطفال: (مدخل نفسي واجتماعي) / محمد السيد حسلاوة. الإسكندرية: مؤسسة حسورس الدولية، 2003. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل، معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- محمد بن عبد الرحمن الربيع: أدب الطفل وثقافته وبحوثه في جامعة الإسام محمد بن مسعود الإسلامية / بقلم محمد بن عبد الرحمن الربيع، أحمد على زلط ـ الرباض: جامعة الإسام محمد بن مسعود الإسلامية، الإدارة العامة للثقافة والنشر، 1998. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال؛ ثقافة الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- محمد ثابت مسلم أبو دوح: الخدمة المكتبية وأنظمتها في المدرسة الابتدائية بمحافظة سوهاج: دراسة للواقع والتخطيط للمستقبل / محمد ثابت مسلم أبو دوح؛ إشراف سيدة ماجد، أحمد تاج \_ شبين الكوم: جامعة المنوفية، كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلومات، 2003 \_ ماجستير. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية . مقتناة في غير محدد
- 156. محمد حسن السعويغ: أدب الأطف ال. ـ أحـوال المعرف قد ـ ع 5 (نـوفمبر 1997). ـ محمد حسن الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- محمد حسن عبد الله: قصص الأطفال ومسرحهم: الأصول الفنية النقيد التطبيقي الرواد.. وإعادة الاكتشاف/ محمد حسن عبد الله.. القياهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، 2001. رؤوس الموضوعات: قصص الأطفال؛ مسارح الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 158. محمد زهير وهية: مكتبات الأطفال. الوطنية للمعلومات. سن ، ع 41 (الربع الثاني 1999). ص 41 47 رووس الموضوعات: مكتبات الأطفال
- محمد عبد العكيم الغول: الدور التربوي للمكتبات المدرسية / إعداد محمد عبد الحكيم الغول الإسكندرية: دار الثقافة العلمية، 1999. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: قاعة الكتب رقم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 160. معمد عبد العميد زكي فرج: المبنى والتصميم الوظيفي للمكتبة المدرسية في مصر: دراسة وصفية وتخطيطية / محمد عبد الحميد زكي فرج؛ إشراف نبيلة خليفة جمعة ... القاهرة: جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، 2003. ماجستر. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: غير محدد
- 161. محمد عماد الدين إسماعيل: مذكرات طفل / محمد عماد الدين إسماعيل. [ القاهرة: د. ن، 2002]. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 162. محمد فتحي عبد الهادي: صور من واقع مكتبات الأطفال. صحيفة المكتبة . معمد فتحي عبد الهادي: صور من واقع مكتبات الأطفال. معمد عبد معتبات الأطفال. معبد مقتناة في: غير عدد
- 163. محمد فتحي عبد الهادي: منصادر المعلومات الإلكترونية في مكتبات الأطفال. الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلوسات. سج 6. ع 12 (يوليس (1999). و ص 57 68. رؤوس الموضوعات: مصادر المعلومات؛ ملفات البيانات المعدة أليا للقراءة. مقتناة في: قاعة شوقي سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 164. محمد فتحي عيد الهادي: مكتبات الأطفال بين الواقع والمستقبل: قراءة في الإنتاج الفكري في عشر سنوات 1986 ـ 1995 ـ المجلة العربية للأرشيف والتوثيق والمعلومات ـ ع1، 2 (مايو97) ـ ص 11-126 . رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 165. محمد فتحي عبد الهادي: المكتبة المدرسية ودورها في نظم التعليم المعاصرة / تأليف محمد فتحي عبد الهادي، حسن محمد عبد البشافي، حسن سيد شحاتة. -ط 1.القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 1999. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: قاعة شوقي سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- محمد فتحي عبد الهادي: المكتبة والطفل / محمد فتحي عبد الهادي . ـ ط1 . ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، 2001 ـ 198 ص . رؤوس الموضوعات: مكتبات الأطفال . مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال وقاعة شوقي سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 167. محمد فتحي عبد الهادي: ندوة المكتبات المدرسية ودورها المستقبلي في المجال التربوي والثقافي، تونس 11-14 نوفمبر 1998. مجلة المكتبات والمعلومات العربية . ع 2 (أبريل 1999) ص 135 141. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية ـ ندوات ومؤتمرات

- محمد عبد الجواد شريف: التربية المكتبية بمراحل التعليم / محمد عبد الجواد شريف. معمد عبد الجواد شريف. معمد عبد المقاهرة: السدار المسرية اللبنانية، 2000. رؤوس الموضوعات: التربية المكتبية. مقتناة في: مكتبة مبارك العامة؛ معمل توثبيق بحوث أدب الأطفال وقاعة شوقى سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- محمد عبد الجواد شريف: الكشاف الهجائي لتصنيف ديوى العشري مع ملحق خاص للتصنيف بالمدرسة الابتدائية / إعداد محمد عبدا لجواد شريف؛ مراجعة محمد مكاوي المحلة الكبرى: شركة الجمهورية للنشر والتوزيع، 1997. رؤوس الموضوعات: التصنيف العشري؛ الإجراءات الفنية (مكتبات). مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفا
- 170. محمد على الهرفي: أدب الأطفال / محمد على الهرفي. ط أ القاهرة: مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، 2001. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 171. محمد عوض العايدي: قائمة رؤوس موضوعات أدب ومكتبات الأطفال (عربي انجليسزي) / إعداد محمد عسوض العايسدي . ـ ط1 . ـ القساهرة: مركسز الكتساب للنشر ، 2005 ـ 125 ص؛ 82 ص . رؤوس الموضوعات: رؤوس الموضوعات قوائم . مقتناة في: معمل مجوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- محمد مكاوي عوده: الإجراءات الثقافية والفنية في مكتبة المدرسة الابتدائية / إعداد محمد مكاوي عوده. والمدوية: مكتبة الإبحان للنشر والتوزيع ، 1998. وروس الموضوعات: الإجراءات الفنية (مكتبات). مقتناة في: قاعة الجوهري بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 173. محمد مكاوي عوده: أنشطة وخدمات المكتبات المدرسية / إعداد محمد مكاوي عوده. ـ الإسكندرية: الملتقى المصري للإبداع والتنمية، [ 2000]. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: قاعة شوقي سالم بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 174. محمد مكاوي عوده: حصة المكتبة / إعداد محمد مكاوي عوده، محمد عبد الجواد شرعة المجهورية للنشر والتوزيع، 2001. رؤوس شريف. طا. للحلة الكبرى: شركة الجمهورية للنشر والتوزيع، 2001. رؤوس الموضوعات: التربية المكتبية. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 175. معمد مكاوي عودة: المكتبة المدرسية في مواجهة ثورة المعلومات: دراسة نظرية وتطبيقية . ـ ط1. ـ القاهرة: دار الكتاب المصري، 2000. ـ 99ص. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

- 176. محمود حسن اسماعيل: الأسس العلمية لأدب الأطفال/تأليف محمود حسن إسماعيل، الأسس العلمية لأدب الأطفال/تأليف محمود حسن إسماعيل، محمد أحمد فريد. القاهرة: م. إسعاعيل، 1999. 176 ص. رؤوس الموضوطات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 177. معمود حسن اسماعيل: الصحافة والإذاعة المدرسية بين النظرية والتطبيق / محمود حسن إسماعيل عطل على القاهرة: دار الفكر العربي ، 2004. رؤوس الموضوعات: صحافة الأطفال؛ الصحافة المدرسية؛ الإذاعة المدرسية. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 178. محمود حسن اسماعيس: الطفل والكمبيوتر: دراسة في الاستخدام والإشباع / محمود حسن إسماعيل. ط1. القاهرة: الدار العالمية للنشر والتوزيع ، 2003. رؤوس الموضوعات: الحاسبات الإلكترونية والأطفال. مقتناة في: معسل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 179. معمود حسن اسماعيل: المرجع في أدب الأطفال / محمود حسن إسساعيل. ط 1. ط 1. القاهرة: دار الفكر العربي، 2004. رؤوس للوضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 180. معمود سيد معمود: مكتبة الطفل. خدمة نوعية متميزة ... أحوال المعرفة ... س3، ع10 (نسوفمبر 1998) ـ ص ص44 45. رؤوس الموضسوعات: مكتبات الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 181. مدحت كاظم: التربية المكتبية / تأليف مدحت كاظم، أحمد نحيب. القاهرة: دار الفكر العربي، 1974. 167ص. رؤوس الموضوعات: التربية المكتبية. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 182. مدحت كاظم: الخدمة المكتب المدرسية: مقوماتها وتنظيمها وأنشطتها / تأليف مدحت كاظم، حسن محمد عبد الشافي ـ ط 6 ـ القاهرة: المدار المصرية اللبنانية، 2001. رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في: غير محدد
- 183. مرفق محمد كامل الطرابيشي: مدخل الى صحافة الأطفال / سرفت محمد كامل الطرابيشي. القاهرة: دار النهضة العربية، 2006. رؤوس الموضوعات: صحافة الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 184. مركز تنمية الكتاب الكتابة للطفل وأفاق المستقبل / إعداد مركز تنمية الكتاب. القاهرة]: الهيشة المصرية العامة للكتاب، 2003. رؤوس الموضموعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 185. مركز توثيق وبحوث أدب العلقل: اتجاهات عالمية في أدب الأطفال ج 1: أدب الطفل

- في (فرنسا السويد إيران إسرائيل) / إعداد مركز توثيق وبحوث أدب الطفل . ـ القساهرة: مركبز توثيق وبحوث أدب الطفل ، 2004 . رؤوس المدضوعات: أدب الأطفال . مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 186. مركز توثيق وبعوث أدب الطفل: الإنتاج الفكري للموسم الثقافي لعام 2003 186. 2004: آداب الأطفال بين الواقع والمأمول/ مركز توثيق بحوث أدب الطفال. وروس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 187. مصر. وزارة الإعلام، الهيئة العامة ثلاستعلامات: الإبداع القصصي لأطفال مصر: القصص الفائزة بمهرجان القراءة للجميع "صيف 2002. [القاهرة: الوزارة، 2002]. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال؛ قصص الأطفال. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 188. مصر. وزارة التربية والتعليم. الإدارة العامة للمكتبات. إدارة المكتبات المدرسية: القائمة البيليوجرافية المعيارية التراكمية للكتب المختارة للمكتبات المدرسية بمختلف المراحل التعليمية. والقاهرة: الوزارة، 2003. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال وببليوجرافيات. مقتناة في: مركز توثيق بحوث أدب الطفل
- 189. مصطفى أمين حسام الدين: استرجاع المعلومات في مكتبات الأطفال في مصر . مجلة المكتبات والمعلومات العربية . ـ س 18 ، ع2 (أبريسل 1998) . ـ ص 39 . رؤوس الموضوعات: الإجراءات الفنية (مكتبات) . مقتناة في : غير محدد
- 191. ممدوح القديري: أدب الطفل العربي بين الواقع والمستقبل / ممدوح القديرى. النساهرة: مركز الحنضارة العربية، 1999. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 192. مؤتمر كتب الأطفال لذوي الاحتياجات الخاصة (2001:القاهرة): المؤتمر الأول لكتب الأطفال لذوى الاحتياجات الخاصة عنهم ولهم من 2: 5 فبراير 2001/ إعداد مركز تنمية الكتباب. القياهرة: الهيئية العامة للمكتببات، 2002. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال مؤتمرات وندوات. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 193. ميرايل، سيسيليا: مشكلات الأدب الطفلي / سيسيليا ميرايل، ترجمة مها عرنوق.

- دمشق: وزارة الثقافة، 1997. ـ 149ص. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفيال. مقتناة في: غير محدد
- 194. ندوة الطفل والحتاب (1997: صفاقس): الطفل والكتاب: أعمال ندوة صفاقس 194. موتاب الطفل والكتاب: أعمال ندوة صفاقس 194. موتاب 1992. مارس 1997. تسونس: وزارة الثقافة، إدارة المطالعة العمومية، 1998. موتاب 1998. موتاب الأطفال موتاب وندوات. مقتناة في: غير محدد
- 195. ندوة الطفل والحتاب (1997: صفاقس): ندوة الطفل والكتاب. أصداء المكتبات والمطالعة . ـ ع 3 (1997) . ـ ص ص 6 ـ 10. رؤوس الموضوعات: كتب الأطفال مؤتمرات وندوات. متناة في: غير محدد
- 196. نشوى سيد يوسف: الميول و الاتجاهات القرائية لدى التلميذات السعوديات بالمدارس الابتدائية و الإعدادية بمنطقة جدة التعليمية / إشراف شعبان عبد العزيز خليفة، ماجدة حماد القاهرة . جامعة القاهرة ـ كلية الآداب قسم المكتبات والوثائق والمعلومات ـ شعبة مكتبات . 1996 ـ أطروحة ماجستير . رؤوس الموضوعات القراءة . مقتناة في : غير محدد
- 197. نعيمة مراد: أدب الأطفال ونماذجه / نعيمة مراد، 'عزة أبوالنجــا.\_[د.م: د.ن]، (2000) [د.م]: كليــو بــاترا لطباعــة الأوفــست والكمبيــونر).\_327ــ رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناة في: غير محدد
- 198. نهى عاطف العبد: أطفالنا والقنوات الفضائية: دراسة ميدانية / نهى عباطف العبد... القاهرة: دار الفكر العربي ، 2005. رؤوس الموضوعات: التليفزيون والأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 199. هاني محمد عبده محمود: الخدمة المكتبية المدرسية للمعاقين بمحافظتي الإسكندرية والبحيرة: دراسة ميدانية / هاني محمد عبده محمود؛ إشراف غادة عبد المنعم موسى، ميساء محروس. الإسكندرية: جامعة الإسكندرية، كلية الأداب، قسم المكتبات والمعلومات، 2001. ماجستير، رؤوس الموضوعات: المكتبات المدرسية. مقتناة في غير محدد
- 200. هبة محمد إسماعيل: الكتب المطبوعة والكتب الإلكترونية للأطفال: دراسة مقارنة لاستخداماتها في بعض مكتبات الأطفال بالقاهرة الكبرى / إشراف نعمات سيد مصطفى، القاهرة . جامعة القاهرة ـ كلية الآداب ـ قسم المكتبات والوثائق والمعلومات ـ شعبة مكتبات . 1998 ـ 2004 ـ رسالة ماجستير . رؤوس الموضوعات : كتب الأطفال ، مكتبات الأطفال ، الكتب الإلكترونية للأطفال . مقتناة في : غير محدد

- 201. هدي محمد قناوي: أدب الطفل وحاجاته: خصائصه ووظائفه في العملية التعليمية / هدي محمد قناوي. ط 1 . ـ الكويت: مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع، 2003. رؤوس الموضوعات: أدب الأطفال. مقتناه في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة للمركزية لجامعة حلوان
- 202. هيلا صالح: قائمة ببليوغرافية منتقاة بالإنتاج الفكري العربي عن مكتبات الأطفال اللوطنيسة للمعلومسات ـ ع32 (أبريسل 1997) ـ ص ص 13 ـ 15 ـ رؤوس للوضوعات: مكتبات الأطفال ببليوجرافيات . مقتناة في : غير محدد
- 203. وافل أحمد السيد: استخدام الحاسب الآلي في المكتبات المدرسية بمحافظة سوهاج: دراسة ميدانية للواقع والتخطيط للمستقبل / وائل أحمد السيد؛ إشراف سيدة ماجد، أحمد تاج . ـ شبين الكوم: جامعة المنوفية، كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلوسات، 2003 . ـ ماجستبر . رؤوس الموضوعات: المكتبات ميكنة . مقتناة في : غير محدد
- 204. وايتهيد. ماريان: تنمية مهارات تعلم اللغة والقراءة والكتابة في سنوات الطفولة المبكرة / تأليف ماريان وايتهيد؛ ترجمة بهاء شاهين. ـ ط آ . القاهرة: مجموعة النيل العربية ، 2006. رؤوس الموضوعات: اللغة؛ القراءة؛ الكتابة. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 205. يعيس خاطر: قسصة الطفل: كامل كيلانس نموذجاً / يحيس خاطر. طا. ـ 205 الإسكندرية: منشأة المعارف، 2001. رؤوس الموضوعات: قصص الأطفال؛ كامل كيلاني، مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان
- 206. يوسف حسن نوفل: القصة وثقافة الطفل / يوسف حسن نوفل. [القاهرة]: الهيشة للصرية العامة للكتاب، 1999. رؤوس الموضوعات: قصص الأطفال. مقتناة في: معمل بحوث أدب الأطفال بالمكتبة المركزية لجامعة حلوان

## الكشاف الموضوعي:

الرقم المسلسل	راس الموضوع
171-175-193	الإجراءات الفنية (مكتبأت)
4.8.9.10.11.12.19.20.22.23.2	أدب الأطفال
36,35,33,32,31,26,28,29,30	
.56.60.67.37.38.43.55.	
.90.86.85.77.76.74.69.68	
91 92،95،102،106،107،108،109،1	

أدب الأطفال - ببليوجرافيات
أدب الأطفال - تراجم
الإذاعة المدرسية
الأطفال كممثلين
الإنترنت والأطفال
الإعلام والأطفال
التربية المكتبية
التصنيف العشري
التليفزيون والأطفال
تقافة الأطفال
الحاسبات الإلكترونية والأطفال
حقوق الطفل
دوريات الأطفال
رؤوس الموضوعات العربية _ قوائم
السينما والأطفال
أشعر الأطفال
صحافة الأطفال
الصحافة المدرسية
عبد التواب يوسف
القراءة

	<u> </u>
.89.87.39.34	قصص الأطفال
210,120,141,154,159,191,209	
209	كامل كيلاني
208.88.72.71.70.51	الكتابة
.97.73.21.41.47.5	كتب الأطفال
144،204,143	
54	كتب الأطفال – تصميم
199,196,198	كتب الأطفال – مؤتمرات وندوات
204	الكتب الإلكترونية للأطفال
208	اللغة
113	متاحف الأطفال
99.83	مراكز بحوث أدب الأطفال
118.123.159.13.105.115	مسارح الأطفال
118	مسرحيات الأطفال
165	مصادر المعلومات
207	المكتبات – ميكنة
_ 5	مكتبات الأطفال
.82.81.80.75.62.65.6.44.52	محبات الاطفان
.95،94،93،91،83	
100 • 113 • 133 • 150 • 151 • 160 • 164	
165 • 166 • 168 • 183 • 190 • 204 •	
206	مكتبات الأطفان - ببليوجرافيات
45	مكتبات الأطفال ـ مواقع إنترنت
1334190	المكتبات العامة
.64،59،61،63،17،40،58 ،16	المكتبات المدرسية
78، 104، 133، 134، 121، 121،	
.136،137،157،161،135	
162،165،167،176،178،185	
	<del></del>

169	المكتبات المدرسية ـ ندوات ومؤتمرات
127	المكتبيون – أخلاقيات
127	المكتبيون – تأهيل
127	المكتبيون ـ التوجيه المهني
165	ملفات البيانات المعدة أليا للقراءة

# كشاف العناوين

الرقم للسلسل	العنوان
67	إبداع الأطفال: الأسطورة والحقيقة من خلال أعمال ألفريد جاري
191	الإبداع القصصي الأطفال مصر: القصص الفائزة بمهرجان القراءة
	للجميع وصيف
188	اتجاهات عالمية في أدب الأطفال ج1: أدب الطفل في (فرنسا – السويد –
100	إيران - إسرائيل)
175	الإجراءات الثقافية والفنية في مكتبة المدرسة الابتدائية
54	إخراج كتب الأطفال
29	الأدب الإسلامي للأطفال
158-172 .68	أدب الأطفال
90	أدب الأطفال: دراسات نقدية تحليلية
111	أدب الأطفال: دراسة وتطبيق
147	أدب الأطنال: الشعر – مسرح الطفل – القصة
43	أدب الأطفال: مدخل للتربية الإبداعية
153	أدب الأطفال: مدخل نفسي اجتماعي
26	أدب الأطفال علم وفن
31 .30	أدب الأطفال في العالم المعاصر: رؤية نقدية تحليلية
77	أدب الأطفال في المرحلة الابتدائية
76	أدب الأطفال في المرحلة الابتدائية: النظرية والتطبيق
22	أدب الأطفال في الوطن العربي: قضايا وآراء
106	أدب الأطفال في مواجهة الغزو الثقافي
124	أدب الأطفال ودوره في التنشئة الاجتماعية السليمة
32	أدب الأطفال وقضايا العصر للأسوياء وذوي الاحتياجات الخاصة

7	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
36	أدب الأطفال ونرجسية الذات
201	أدب الأطفال ونماذجه
195	أدب الطفل العربي بين الواقع والمستقبل
56.55	أدب الطفل العربي: دراسات وبحوث
8.7	أدب الطفل العربي: دراسة معاصرة في التأصيل والتحليل
20.19	أدب الطفل العربي: رؤى جديدة وصيغ بديلة
156	أدب الطفل وثقافته وبحوثه في جامعة الإمام محمد بن مسعود الإسلامية
205	أدب الطنل وحاجانه: خصائصه ووظائفه في العملية التعليمية
9	أدب الطفولة : أصوله ومفاهيمه : رؤى تراثية
154	الأدب القصصي للأطفال
91	أدب ومكتبات الأطفال لسن ما قبل المدرسة
23	أدباء الانترنت - أدباء المستقبل
16	أدوات البحث للأطفال على شبكة الإنترنت: دراسة تجريبية لاستنباط
46	متطلبات أداة بحث عربية للأطفال
114	الإذاعة المدرسية في ضوء تكنولوجيا التعليم
117	الإذاعة المدرسية: مفهومها ووظائفها
210	استخدام الحاسب الآلي في المكتبات المدرسية بمحافظة سوهاج: دراسة
210	ميدانية للواقع والتخطيط للمستقبل
152	استخدامات مجلات الأطفال: دراسة على عينة من أطفال الريف والحضر
152	في مصر
193	استرجاع المعلومات في مكتبات الأطفال في مصر
86	الاستعداد لتعلم القراءة: تنميته وقياسه في مرحلة رياض الأطفال: (كتاب
80	المعلمة)
179	الأسس العلمية لأدب الأطفال
145	أطفالنا واكتساب عادة القراءة
202	أطفالنا والقنوات الفضائية : دراسة ميدانية
127	الإعداد المهني والتربوي والأخلاقي لأخصائي المكتبات المدرسية والعامة
40	إعداد موقع للمكتبة المدرسبة العربية على شبكة الانترنت
116	اقرأ لطفلك: كيف ننمي حب القراءة لدى أطفالنا؟
ب المساودة المتناجي المساودية المساودية	

8-4	إنتاج برنامج تعليمي محسب لتدريس مادة التربية المكتبية لتلاميل المرحلة
	الثانية من التعليم الأساسي: دراسة نجريبية
189	الإنتاج الفكري للموسم الثنافي لعام 2003 - 2004: آداب الأطفال
	بين الواقع والمأمول
170	أنشطة وخدمات المكتبات المدرسية
125	أنشطة ومهارات القراءة في المدرستين الإعدادية والثانوية
126	أنشطه ومهارات القراءة وأساليب تطبيقاتها العملية في المدرستين
	الإعدادية والثانوية
49	ببلبوجرافيا كتب الأطفال في الوطن العربي
69	البحوث الجامعية في الإعلام والطفل
53	برنامج القراءة ودمج المهارات للأطفال ذوى الاحتياجات الخاصة
50	تأتير التكنولوجيا على الميول القرائية للأطفال: دراسة ميدانية مع تخطيط
	مستقبلي
92	تبسيط أدب الكبار للأطفال: دراسة نظرية مع نماذج تحليلية
107	تجربتي في الكتابة للأطفال بقسم الفائزين بجائزة الدولة التشجيعية في أدب
107	الأطفال وثقافتهم. الجزء الأول 1997
28	التربية السياسية في آداب الأطفال: دراسة مقارنة بين مصر وإسرائيل
184	التربية المكتبية
170	أ التربية المكتبية بمراحل التعليم
104	التربية المكتبية في المدرسة العربية
103	التربية المكتبية لتلاميذ المدرسة الابتدائية: دليل المعلم
37	تعليم الأطفال بمواقع الإنترنت بالألعاب والفوازير والتلوين /
112	تعليم الأطفال المهارات القرائية والكتابية
70	تعليم القراءة والكتابة. ج 1
71	تعليه القراءة والكتابة. ج2
88	تعليم القراءة والكتابة للأطفال
24	تكنولوجيا أدب الأطفال
93	تكنولوجيا المعلومات ومكتبات الأطفال على مشارف القرن 21
208	تنمية مهارات تعلم اللغة والقراءة والكتابة في سنوات الطفولة المبكرة

g <del>a 7</del>	·
128	تهيئة الطفل للقراءة برياض الأطفال
141	الجمال في قصص الأطفال
148	الحاسوب في تعليم الأطفال
177	حصة المكتبة
	خدمات المكتبات العامة للأطفال بالمملكة العربية السعودية: دراسة
190	ميدانية لمكتبات وزارة المعارف
65	الخدمات المكتبية للأطفال بمكتبة مبارك العامة
95	الخدمات المكتبية وأدب الأطفال: دراسات وبحوث
94	الخدمة المكتبية العامة للأطفال
58	الخدمة المكتبية في المدرسة الابتدائية
202	الخدمة المكتببة المدرسية للمعاقين بمحافظتي الإسكندرية والبحيرة: دراسة
203	ميدانية
185	الخدمة المكتبية المدرسية: مقوماتها وتنظيمها وأنشطتها
1	الحدمة المكتبية وأنظمتها في المدرسة الابتدائية بمحافظة سـوهاج: دراســة
157	للواقع والتخطيط للمستقبل
10	الخطاب الأدبي والطفولة
74	دراسات في أداب الأطفال
59	دراسات في المكتبات المدرسية
161	الدور الدبوي للمكتبات المدرسية
00	دور مكتبات الأطفال في تعزيز التنمية الثقافية، 1. المدخل المنهجي
82	والإطار النظري
0.1	دور مكتبات الأطفال في تعزيز التنمية الثقافية، 2. وظائف المكتبات
81	وخدماتها
80	دور مكتبات الأطفال في تعزيز التنمية الثقافية، 3. التكامل بين المكتبة
80	والمنهج الدراسي
52	دور مكتبة الطفل في تنمية الإبداع لدى الأطفال: دراسة تجريبية
1	دوريات الأطفال في الوطن العربي
109	رؤية في أدب الأطفال
102	سليمان العيسي طفل السادسة والثمانين
Lamente de la constante de la	

2	صحافة الأطفال
119	الصحافة المدرسية: الأسس النظرية والتطبيقات العملية
180	الصحافة والإذاعة المدرسية بين النظرية والتطبيق
164	صور من واقع مكتبت الأطفال
108	طفل ما قبل المدرسة : أدبه الشفاهي والمكتوب
129-130	الطفل والقراءة
47	الطفل والكتاب: دراسة أدبية ونفسية
198	الطفل والكتاب: أعمال ندوة صفاقس 28ـ29ـ20 مارس 1997
181	الطفل والكمبيوتر: دراسة في الاستخدام والإشباع
1 -1	الطفل ومشكلات القراءة
15	الطفل ومهارات القراءة: إشكالية القراءة الآلية وتكنولوجيا التعليم
11	الطفولة والإبداع الأدبي: قراءة نقدية في إبداع الطفل المصري
33	الطفولة والمستقبل: (دراسات في إعلام وثقافة وأدب وحقوق الطفل)
60	عبد التواب يوسف وأدب الطفل العربي
3	عبد النواب يوسف وشعر الأطفال
25	علموا أولادكم القراءة: رؤية تربوية جديدة
38	فرجة جاديدة بأي ممنى؟: قراءة في أعمال نبيل خلف المسرحية للأطفال
1.20	فن رواية القبصة وقراءتها للأطفال لمعلمات وأمناء المكتبات برياض
120	الأطفال والمدارس الابتدائية
27	فن الكتابة السينمائية والتلفزيونية للأطفال
12	في أدب الطفل المعاصر: قضاياه واتجاهاته ونقده
192	القائمة البيليوجرافية المعيارية التراكمية للكتب المختارة للمكتبات
19_	المدرسبة بمختلف المراحل التعلبدية
206	قائمة ببليوغرافية منتقاة بالإنتاج الفكري العربي عن مكتبات الأطفال
174	قائمة رؤوس موضوعات أدب ومكتبات الأطفال: (عربي – إنجليزي)
57	قراءات الأطفال
96	القراءات العلمية للأطفال
35	القراءة السربعة بأسلوب النجمة

131	القراءة: مهاراتها ومشكلاتها في المدرسة الابتدائية
209	قصة الطفل: كامل كيلاني نموذجاً
87	القصة وأثرها في تربية الطفل
207	القصة وثقافة الطفال
39	قصص الأطفال وفن روايتها
159	قصص الأطفال ومسرحهم: الأصول الفنية – النقد التطبيقي – الرواد
	وإعادة الاكتشاف
	قصص وحكايات الأطفال وتطبيقياتها العملية
34	القصص وحكايات الطفولة: (دراسات علمية وتحليلية ونقدية)
147	قوائم الكلمات الأكثر انتشارا في أحاديث الأطفال من عمر عام حتى ستة
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ا أعواد 
110	القيم الإنسانية في أدب الأطفال
73	كتاب الطفل
143	كتاب الطفل دولة الإمارات: دراسة ببليوجرافية إحصائية
41	كتب الأطفال الصادرة في مصر 1862-2000: دراسة تحليلية
97	كتب الأطفال في مصر 1955_/ 1980
187	الكتابة للطفل وأفاق المستقبل
204	الكتب المطبوعة والكتب الإلكترونية للأطف ال: دراسة مقارنة
204	لاستخداماتها في بعض مكتبات الأطفال بالقاهرة الكبرى
171	الكشاف الهجائي لتصنيف ديوي العشري مع ملحق خاص للتصنيف
1 / 1	إ بالمدرسة الابتدائية
4	كيف تكتب موضوع إنشاء؟
72	مبادئ القراءة والكتابة
162	المبنى والتصميم الوظيفي للمكتبة المدرسية في مصر: دراسة وصفية
10_	وتخطيطية
113	أ متحمف ومكتبة الطفسل: وسمائل لتنمية المعرفة الحمضارية ولفرس
	الإحساس بالجمال
66	مجلات الأطفال: الواقع والطموحات
98	مجلة قطر الندى للأطفال: نقد وتقييم: دراسة في أدب الأطفال

61	مجموعات المصادر بالمكتبة المدرسية: البناء والتقييم والتنمية
122	محاضرات في أدب الأطفال
155	مدخل إلـــي أدب الأطفال: (مدخل نفسي واجتماعي)
186	مدخل إلى صحافة الأطفال
105	مدخل إلى مسرح الطفل
1634173	مذكرات طفل
99	مراكز وبحوث أدب الأطفال كمصدر للمعلومات المتخصصة
182	المرجع في أدب الأطفال
13	مسرح الأطفال
118	مسرح الطفل في الكويت
115	مسرح ودراما طفل ما قبل المدرسة
	المسرح والدراما للأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة
197	مشكلات الأدب الطفيلي
146	مشكلات تعلم القراءة عند الأطفال: رؤية علاجية
132	مشكلات القراءة من الطفولة إلى المراهقة: التشخيص والعلاج
165	مصادر المعلومات الإلكترونية في مكتبات الأطفال
194	مقدمة في ثقافة وأدب الأطفال
160.44.6	مكتبات الأطفال
100	مكتبات الأطفال العامة في مصر بين الواقع والمستقبل
133	مكتبات الأطفال المذرسية والعامة ورياض الأطفال: أساليب الاستخدام
1.55	والتطوير
166	مكتبات الأطفال بين الواقع والمستقبل: قراءة في الإنتاج الفكري في عــشـر
100	سنوات 1986_1995
150	مكتبات مراكز ثقافة الطفل
121	المكتبة المدرسية
134	المكتبة المدرسية: الأهداف والوظائف – التطبيقات الالكترونية للأنشطة
	والخدمات والنظم الفنية في مراحل التعليم العام
17	المكتبة المدرسية: قضايا تربوية وتكنولوجية
178	المكتبة المدرسية في مواجهة ثورة المعلومات: دراسة نظرية وتطبيقية

135	المكتبة المدرسية سركز مصادر التعلم: دليل عمل للأمناء ودليــل إرشــادي الموجهين
16	المكتبات المدرسية وأهدافها وبرامجها وكيفية تطويرها
63	المكتبة المدرسية ودورها التربوي
78	المكتبة المدرسية ودورها في بناء وتنمية ثقافة الطالب
167	المكتبة المدرسية ودورها في نظم التعليم المعاصرة
6-1	المكتبة المدرسية ورسالتها
18	المكتبة المدرسية والمنهج المدرسي: دراسة نظرية وميدانية
	المكتبة المدرسية والوسائط الالكترونية: قيضايا ومشكلات تعليمية
136	وتكنولوجية في مراحل التعليم العام الابتدائي، الإعدادي (المتوسط)،
	الثانوي الشانوي المستحدد المست
75	مكتبة الأطفال
62	مكتبة الطفل
183	مكتبة الطفل خدمة نوعية متميزة
168	المكتبة والطفل
5	المكتبة والكتاب في خدمة الطفل
137	مهارات استخدام المكتبة المدرسية في مراحل التعليم العام: رياض
13/	الأطفال - الابتدائي - الإعدادي (المتوسط) - الثانوي
51	مهارات تعليم القراءة والكتابة للأطفال
140 .138	مهارات القراءة: قياس وتقويم مع نماذج اختبارات القراءة لتلاسيذ
†	المدارس الابتدائية
139	مهارات القراءة الالكترونية: رؤية مستقبلية لتطوير أساليب التفكير في
	مراحل التعليم العام
45	مواقع مكتبات الأطفال المصرية على الإنترنت: دراسة للواقع و التخطيط
	اللمستقبل
21	الموسوعات العربية للأطفال والشباب: دراسة تقويمية
48	موسوعة كتاب الأطفال في الوطن العربي
196	المؤتمر الأول لكتب الأطفال لذوى الاحتياجات الحناصة عنهم ولهم مسن

2: 5 فبراير 2001
مؤسسات المعلومات الموجهة للطفل الخليجي
ميول وانجاهات القراءة لدى الأطفال في محافظات صعيد مصر: سوهاج-
قنالمأسوان: دراسة ميدانية
الميول و الاتجاهات القرائية لدى التلميذات السعوديات بالمدارس
الابتدائية والإعدادية بمنطقة جدة التعليمية
الميول القرائية لدى طلاب المعاهد الثانوية الأزهرية ودورها في توحيد
سياسة تنمية المقتنيات
نحو مشروع مجلة رائدة للأطفال
ندوة الطنل والكتاب. – أصداء المكتبات والمطالعة
ندوة المكتبات المدرسية ودورها المستقبلي في المجسال التربسوي والثقسافي،
تونس 11 ـ 14 نوقمبر 1998
النص الأدبي للأطفال: أهداقه ومصادره وسماته: رؤى إسلامية
واقع كتاب الطفل العربي
واقع مكتبات الأطفال في دولة الإمارات العربية المتحدة: غوذج إمارة
الشارقة

# حق الطفل في الكتب والقصص الجيدة

### إعداد/ أ. أحمد أسامة محمد

#### متدمد

إن الكتب والقصص يمثلان أهمية عظمى في حياة الطفل، فهي تكون لديه القيم والعادات والاتجاهات التي يرتضيها الشرع ويقرها المجتمع، ومن هنا استحق الطفل أن يكون له قصص وكتب موجهة إليه في كل مراحل نموه، ولعل نشأة أدب الأطفال هو خير دليل على أهمية الكتب والقصص في حياة الطفل، ولعل اللغة التي تكتب بها تلك القصص هي إحدى أهم الأسباب التي تجذب الأطفال إليها، لأنها تحدثهم بلغتهم " لغة الخيال "، لذا فإنها تنساب في نفوسهم وعقولهم كانسياب الماء في النهر.

ولعل سا أراد من أهميتها ودورها في حياة الطفل ثبوت دورها كأحد الوسائل العلاجية لاضطرابات الأطفال النفسية، إذاً، فإنه لمن الجور والظلم أن نحرم أطفالنا من هذا المنبع الذي يشري حياة الطفل ويزوده بالخبرات والأفكار والقيم.

# الخيال العلمي... أهميته وأهدافه (١)

إن على الآباء والمربين أن يدركوا أن في آداب الخيال العلمي فرصة ثمينة لا لغرس حب العلم في نفوس التلاميذ فحسب بل لتشجيعهم أيضاً على ربط حركة الواقع بتطورات العلم من جانب، وتنبؤات الخيال العلمي من جانب آخر، ذلك أن الارتقاء إلى مستوى مهام القرن الحادي والعشرين وتحدياته يتطلب إسهام الفنون والعلوم على حد سواء، ويمكن تحديد أهمية تنمية الخيال العلمي لدى الأطفال في النقاط الآتية:

1. تنمية الإبداع لدى الطفل: إن الخيال العلمي يجعل التلميذ مبدعاً في تفكيره، فهو ينمي لديه القدرة على التصور لما ستكون عليه الأشياء والأحداث في المستقبل، وكيفية الاستعداد لمواجهتها، وبالتالي يمكن القول أن الخيال العلمي مدخل ضروري لتنمية الإبداع والكشف المبكر عن المبدعين والمتميزين، ويشير العالم السويسري " جان بياجيه " Piaget إلى أن الهدف الأساسي من التربية هو " صنع أفراد قادرين على صنع أشياء جديدة، ولا يقومون فقط بتكرار سا صنعته الأجيال السابقة ". لذا، فهم بحاجة إلى تربية إبداعية من أهم دعائمها الخيال العلمي الذي يشجع الإبداع الحقيقي لدى الأفراد.

- 2. تنمية قدرات التفكير الناقد لدى الطفل: يعرف التفكير الناقد Critical Thinking على أنه: "القدرة على تقييم المعلومات، وفحص الآراء مع الأخذ بعين الاعتبار وجهات النظر المختلفة حول الموضوع قيد البحث " (حسين وعبد الناصر فخرو، 2002، 25). ويشير " أحمد عمران " (جاء من الموضوع قيد البحث الأطفال " ماري لوهوايت " Mary Lou White قد أوضحت أنه من الممكن أن يستخدم الخيال العلمي في تنمية التفكير الناقد والقراءة النقدية لدى الأطفال، حيث تعد القراءة عملية مهمة في تكوين الرأي وتقدير المواقف ونقد الأفكار، فالخيال العلمي يقدم في معظم الأحوال أنواعاً مختارة من القيم والأنظمة، ويثير المزيد من الأسئلة حول شرعية الأحداث، ومدى قبوله بالتنبؤات الممكنة الحدوث في المستقبل.
- 3. تنمية مهارة حل المشكلات لدى الطفل عندما يمارس الأطفال أنشطة القراءة في مجال الحيال العلمي، فإنهم يتصورون ويتخيلون ما يقرؤون من أحداث، وما يواجهه بطل أو أبطال الرواية من مشكلات، فيكون بإمكان هؤلاء الأطفال:
  - \* الشعور بهذه المشكلة وتحديدها.
    - \* وفرض الفروض لحلها.
- \* والوصول إلى الحل ، ومن هنا نتبين أن " أدب الحيال العلمي ينمي مهارة حـل المشكلات لـدى الطفل.
- 4. تنمية الثقافة العلمية لدى الطفل: يرتبط أدب الخيال العلمي ارتباطاً وثيقاً بتنمية الثقافة العلمية لدى الطفل لما يقدمه من حقائق ومفاهيم علمية وتطبيقاتها، كما يقدم اتجاهات وميول وقيم علمية لهذا الطفل في صورة مشوقة ومثيرة.
- 5. تشجيع الأطفال على القراءة والإطلاع واشباع حب الاستطلاع للديهم: لا شك أن قصص الخيال العلمي تجذب وتثير انتباه الأطفال الذين يرغبون دائماً في زيادة معلوماتهم عن العالم الذي يعيشون فيه من حيث مستقبل الحياة على الأرض. . . . وكل هذا يؤدي إلى:
  - \* تشجيع الأطفال على القراءة والاطلاع.
    - \* إشباع حب الاستطلاع لديهم.
- \* وإشباع الحاجة إلى المعرفة لدى هؤلاء الأطفال، أما بالنسبة لأهداف الخيال العلمي فيتناولها " أحمد حسن حنورة، حسن حنورة، في كتابه عن " أدب الأطفال " ويحددها في النقاط الآتية: " أحمد حسن حنورة، 1989م، 142):

- أ. تعرف التلاميذ على بعض الاقتراحات لحل المشكلات البشرية المختلفة التي يعجز الواقع عن تقديم حلول لها، أو يقدم حلولاً غير مرضية.
- 2. تقديم صورة مشرقة لمستقبل البشرية، والقبضاء على أسباب تعاسبها من أسراض وحروب وبغضاء، مع إعطاء التلاميذ قيمة تحذيرية لاستمرار هذه الأسباب.
- 3. تلقين النشء الحقائق والمفاهيم العلمية بأسلوب مشوق ومثير وممتع، بعيداً عن جفاء المعلوسات في الكتب الدراسية.
- إثارة مخيلة التلاميذ. وتكوين وتنمية الاتجاهات المرغوبة نحو البحث وفرض النروض واختبار صحتها، وتخيل عدة حلول منوعة للمشخلة الواحدة.
- 5. تكوين اتجاه موجب لدى التلاميذ نحو قبول التغيير ومبادرته، والاعتقاد بأن ما هو كان كائن لـبـــ دائماً هو الأفضل.
- 6. إكساب التلاميذ القدرة على التمييز بين الخيال العلمي الممكن تحقيقه في المستقبل والخيال الخيراني الذي يقوم على إنكار العلم ورفض مناهجه.
- 7. يحث التلاميذ على التأمل أي التفكير ملياً وبجدية ومرونة ليدرك إمكاناته كإنسان يستطيع أن بجلم.
   ويسعى جاهداً لتحقيق أحلامه.

## أهمية الشراءة... ودور الأباء في هذا المجال:

#### - إن للقراءة فوائد كثرة للطفل نذكر منها:

- إن حب القراءة يفتح الأبواب أمامه نحو الفضول والاستطلاع، وينمي رغبته لرؤية أماكن متخلها (2)
- كذلك فإن حب القراءة يقلل من مشاعر الوحدة والملل، ويخلق نماذج يتمثل بها، ويتطلع لتقلهـ د أدوارها في المجتمع (2).
  - 3) تغير القراءة أسلوب حياة الأطفال إلى الأفضار (2).
  - 4) القراءة هي مفتاح باب الرشد العقلي، لأن من يقرأ ينفذ أوامر الله عزوجل<sup>(2)</sup>.
- 5) إن اكتساب الطفل عادة القراءة يعني أنه سيحب الأدب واللعب، وسيدعم قدرته الإبداعية والابتكارية باستمرار<sup>(2)</sup>.
- 6) القراءة تكسب الأطفال حب اللغة . . . واللغة ليست وسيلة للتخاطب فحسب بل هي أسلوب للتفكير (2) .
- 7) القراءة تسمو بخبرات الأطفال العادية وتجعل لها قيمة عالية، فالقراءة نزيدهم فهماً وتقديراً لتحاربهم، كما أنهم تمدهم بأفضل صور للتجارب الإنسانية فتوسع داثرة خبراتهم . . . . (3)

- 8) القراءة تساعد على تحقيق التفاهم المتبادل بشكل ميسر (3).
- 9) القراءة تساعد الفرد على التوافق الاجتماعي والشخصي (3).
- 10) القراءة تساعد الأطفال على اكتساب الفهم والاتجاهات وأنماط السلوك المرغوب فبها (3)، ولكي يشجع الآباء أطفالهم على القراءة، تقدم لنا ماري ليونهاردت في كتابها "حب القراءة" بعض الأساليب والطرق التي يمكن إتباعها من أجل تشجيع الأطفال على القراءة، ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر:
- خصص مكاناً مناسباً ومشجعاً للقراءة في بيتك إن لم تكن له ساحة أمامية، فالطفل يحب
  الأماكن الصغيرة المنعزلة، وما عليك إلا أن تزوده بالكتب والمجلات في هذه الأماكن الستي
  يحمها.
- حاول أن يكون بيتك قريباً من المكتبة، فقرب السكن من المكتبة يشجع الطفل كي يعتمد على
   نفسه في إحضار الكتب المفضلة بنفسه.
- احتفظ ببعض الكتب والمجلات في المطبخ حتى يقرأها طفلك في أثناء تناوله الوجبات الخفيفة،
   لأن وجود الكتب والمجلات بين يدي الطفل أثناء تناوله الوجبات، تجعله يربط بين الأكمال والقراءة بعلاقة مهمة.
- اعلم أن القراءة قد تسبب الفوضى أكثر من مشاهدة التلفاز، فقد يترك انطفل الكتب مبعثرة في كل مكان، لذلك فإن الحرص على النظام التام والترتيب بخصوص الكتب والمجلات قد يعكس آثاراً سلبية تبعد الطفل عن القراءة، ومن الأفضل تحمل بعض الفوضى لتجنب ذلك.
- أحتفظ ببعض الكتب والمجلات في سيارتك، فمن ناحية بعد ذلك استغلالاً للوقت، ومن
   ناحية أخرى سينهمك الطفل في القراءة ويكف عن الشجار والصراخ.
- خذ معك بعض الكتب والمجلات عند ذهابك في نزهة أو ذهابك إلى مطعم، فقد يمل الانتظار
   ويلجأ إلى فعل أشياء سيئة، ويجنها ستكون الكتب خير وسيلة لإشغاله.
- صبحع طفلك على إعارة الكتب الأصدقائه، إذ أن أصدقاء القراءة أنفع لطفلك من أصدقاء
   التلفان
- أعد الكتب التي استعارها طفلك إلى المكتبة، إذا استعار طفلك كتاباً من المكتبة ولم يعده فبلا توبخه ولا تتذمر، وقم أنت بإعادة الكتب، حتى لا يتوقف طفلك عن الذهاب إلى المكتبة، أما إذا رغبت بتعويده تحمل المسئولية، فهناك مجالات أخرى لذلك.
- إذا لم يقرأ طفلك الكتب التي أحضرتها له، فلا تقلق، فهو قد يقرأه فيما بعد، وحتى لو لم يقرأ الكتاب أبداً، فهو سيدرك على أقل تقدير أنك تثمن القراءة، وتنفق المال في شراء الكتب له، وهذا ليس بالشيء القليل.

- لا تحدد لطفلك وقت سهره ووقت نومه، وأتركه يقرأ بقدر ما يربد من المفيد أن تعود طفلك القراءة حتى وقت النوم، وهذه عادة تستمر معه، ومهما كانت اهتماماته وواجباته، فإنه سوف يقرأ شيئاً قبل نومه كل لبلة.
  - وهناك مقترحات أخرى يمكن بواسطتها تشجيع الأطفال على القراءة وهي النا
    - لا ترغم الطفل على القراءة، فالمفروض أنهم يستمتعون بها من تلقاء أنفسهم.
- توفير الحوافز لديهم ليقرءوا ما يفضلونه، ويمكن تحقيق لك يجعلهم يكتبون الكتب المفسضلة لـ دى
   هى. . ولا أحب أن أقرأ . . وأود أن أقرأ . . . للكاتب . . . .
  - لابد من وجود سلسلة كافية من الكتب للإعارة.
- يجب عرض الكتب جيداً، وأن يكون مظهرها جذاباً، وأن نشجع الأطفال على تقديم آرائهم حول هذا الموضوع.
  - أرفع سن شأن الكتب الحديثة والأقل انتشاراً.
- عود أطفالك على تحمل المسئولية ودعهم يشاركون في تحمل المسئوليات باختيار الكتب الحديثة وطلبها إذا أمكن.
- شجع الأطفال على الإنصات للقصص المسجلة على أشرطة وأن يمثلوا أدوار الشخصيات في النص
   كأحد أنشطة القراءة.
  - أستفد من الإذاعة والتليفزيون، وأستعمل الأدوات السمعية والبصرية الأخرى.
    - حاول أن تستجيب لردود فعل الأطفال.
      - كن قادوة حسنة لهم بأن تقرأ بانتظام.
    - كيف تجعل بيتك منهلاً لثقافة أبنائك؟!! (4)

هناك بعض التوجيهات التي لابد أن يراعيها الوالدان حتى يتسنى لها جعـل بينهمـا مـنهلاً ثقافيـاً لأولادها، لعلنا نقوم بتقديمها فيما يلي. .

- أولاً: وفر الإمكانات أمام أولادك وأترك لهم الحرية في استخدامها: فلابد للوالدين من استئارة الانبعاثية الداخلية التي تصدر عن دخائل أولادهم، بحيث يعبر الابن أو البنت عن إرادتهما الشخصية لاستئمار واستغلال ما يوفره الوالدان لهم من إمكانات.
- ثانيا: مراعاة النروق بين الجنسين: فلابد من الوقوف على تلك الفروق حتى ينسنى تـوفير المناسب لكل منهما بالبيت، للعمل على تنمية المواهب، واستثمار الإمكانات الستي جهزها الوالدين بالبيت.
- ثالثاً: مراعاة الفروق الفردية بين أفراد كل جنس: يجب أن يراعبي الوالدين الفروق الفردية بين أولادهما الإناث من جهة أخرى.
- رابعاً: مراعاة الفروق الصحية: فعلى الوالدين أن يراعيا ظروف كل واحد من أولادهما، وأن يـوفرا

العديد من الخيارات النشاطية الثقافية أمامهم، بحيث يجد كل فرد منهم ما يتسنى له المشاركة فيه من تلك الأنشطة، سواء كان ذلك بالاستقبال الثقافي أو بالتصدير الثقافي.

خامساً: الوالدان كمثل أعلى مجتذي: فالتربية الخليقة بالإتباع، هي تلك التربية التي ترتكز على مبدأ التقليد ومبدأ الإيجاء.

وهذان المبدأين التربويان يعملان لا شعورياً في قوام شخصيات الأولاد من الجنسين، فلا يضغط الوالدان على أولادهما لكي يسلكوا مسلكاً ثقافياً معيناً، بل عليهما أن يقدما السلوك النموذجي أمامهم، فيوحيان لهم به، ثم يقلدونهما دون توجيه مباشر أو نصيحة أو حث أو ضغط من أي نوع.

## • دور القصة في علاج مشكلات الأطفال النفسية: (5)

إن عملية كبت وإطلاق العنان للمشاعر قد تأخذ صورة أكثر خطورة عند الأطفال، فالأطفال لا يملكون استراتيجيات التكيف الدبلوماسية التي يتعامل بها الكبار مع مشاعرهم المؤلة، لأنهم يفتقدون المصادر الداخلية التي تعينهم على التفكير في تلك المشاعر وتدبرها أو تعديل مستويات الإثارة النفسية المتعلقة بتلك المشاعر، ولدينا العديد من الأمثلة عن النتائج المؤلة لمثل هذه المواقف، ومنها: البلطجة والسلوك العدواني وصعوبات التعلم... إن اللغة العادية التي تستخدمها في حياتنا اليومية ليست اللغة التي يعبر بها الأطفال، عما يعانونه من مشاعر مكبوتة أو مؤلمة إن لغتهم الطبيعية للتعبير عن مشاعرهم تعتمد بشكل أكبر على الخيال والمجاز مشاعر معوبة أو مؤلمة إن لغتهم الطبيعية للتعبير عن مشاعرهم تعتمد بشكل أكبر على الخيال والمجاز وكما هو الحال في القصص والأحلام، وإليكم هذا المثال: تولى، يبلغ من العمر خس سنوات. الأم: والآن يا توبي، أود أ، أن أتحدث معك عن سبب رحيل أبيك عن المنزل " توبي ": أنظري يبا أمي الم هذه المشاحنة الكبيرة! وعندما تحاول الأم مرة أخرى التحدث مع توبي عن هذا الموضوع، فإنه يرغب في أن يربها العنكبوت الموجود أسفل المرحاض.. إنهما يتحدثان بلغتين مختلفتين تماماً — وهو ما يطلق عليه المحلل النفسي فيرينسزي اسم " اختلاف الاهتمامات وأساليب التعبير ".

بحرم الكثير من الأطفال من المساعدة التي يحتاجونها للتعامل مع مشاكلهم العاطفية ومشاعرهم المؤلمة بسبب اختلاف اللغة، ومن هنا، فإذا رغبت في التحدث أو الاستماع لطفل يعاني من اضطرابات نفسية، فعليك التحدث بلغته – بلغة الخيال والمجاز والقصص.

واليكم - أيها الآباء - سببين يؤكدان لكم أهمية استخدام لغة القصة كلغة للتعامل مع مشاكل الأبناء النفسية، وهذين السببين هما:

 أن استخدام القصة يساعد على فهم مشاعر الأطفال التي لا يمكننا التحدث عنها بلغة الحياة اليومية.

- كذلك تستطيع القصص مخاطبة الأطغال على مستوى أعسق وأكثر تبأثيراً من لغة الحياة اليومية المباشرة ويقول " هيلمان ": " تحتاج الروح إلى ردود أفعال خيالية لتحركيها والترويج عنها وتعميقها ". وإليكم هذا المثال: جيما تبلغ من العمر أربع سنوات، وقد كانت " جيما " تخاف من الوحوش في الليل "، فما كان من والدتها بعد أن أرشد لها إحدى الصديقات إلى كتاب راتع يتناول الرحوش إلا أن أتت لها بهذا الكتاب ويتحدث هذا الكتاب عن إمكانية تصغير الوحوش إلى حجم يستطبع الأطفال هزيتها فيه، وعندما سمعت جيما هذه الفصة، قامت بنشيل لعبة الدمى عن الوحوش، وسمتها جيما عندما تصبح الوحوش ضعيفة، وحكت في تلك التمثيلية كيف استطاعت هي وجيش من الأصدقاء هزيمة تلك الوحوش تدربت جيما من خلال القصة على كيفية الشعور بالقوة والتأييد ضد ذلك التهديد المخيف، على عكس الشعور بالوحدة والبضعف الذي عانته من قبل، والتأييد ضد ذلك التهديد المخيف، على عكس الشعور بالوحدة والبضعف الذي عانته من قبل، مكنت مخاوف جيما وتلاشت نتيجة معالجتها لتلك المخاوف في عالم الخيال، إنها طريقة " عيقربة " تتناول عنصرين قويين، وهما: سرد قصة على الطفلة ثم تمثيل الطفلة للقبطة عن طريق لعبة تمثال تتناول عنصرين قويين، وهما: سرد قصة على الطفلة ثم تمثيل الطفلة للقبطة عن طريق لعبة تمثال التصت العلاجية المنات المنات
  - أولاً: تعرف على الموضوع أو المشكلة النفسية أو الانفعالية التي يعاني منها الطفل.
- ثانياً: فكر في عناصر القصة من شخصيات ومواقف وأماكن تستطيع من خلالها تأليف
   سياق خيالي بجوي المشكلة التي يعاني منها الطفل.
- تالثاً: وبعد ذلك، عليك تقديم بطل القصة الذي يعاني من نفس مشكلة الطفل مع مراعاة اختلاف السمه من اسم الطفل، حتى لا يشعر الطفل أن القصة عليه.
- رابعاً: ومن خلال الأحداث عليك أن نقص حكاية بطل القيصة الدي يستخدم الأساليب الخاطئة في التعامل مع مشكلته الانفعالية التي تتطابق مع الأساليب التي يستخدمها الطفل، وكيف أدت تلك الأساليب إلى وقوع هذا البطل في مأزق شديد كأن يضل الطريق أو يسقط في شلال عنيف أو ينتهي به الحال إلى طريق يعرضه أو يعرض الآخرين للأذى.
- خامساً: وضح مدى فشل تلك الاستراتيجيات التي استخدمها، وكيف أدت إلى وقوعه في أزمة داخلية أو خارجية (يجب أن تكون القصة قد ألمت بكل الملابسات والأحداث التي أدت إلى وصول البطال إلى هذه الأزمة).
- سادساً: عليك بعد هذا عرض رحلة الانتقال من الأزمة إلى الحل بمعنى أنه عليك استخدام حلول سريعة ومؤقتة ، يجب أن تحتوي القصة على رحلة أو جسر يعبر عليه البطل من الأزمة إلى الحل ، فبدون هذا الجسر ، ستفقد القصة مصداقيتها ولن تشبه الحياة الواقعية بأي حال من الأحوال .

• سابعاً: وهنا تأتي مرحلة التحول، والتي عادة ما تعتبر جزءاً أساسياً من رحلة البطل في انجاه حل مشكلته، حيث يظهر حدث أو شخص في القصة ليساعد البطل على تغيير اتجاهه وتعريفه بطريقة أفضل في التعامل مع الموقف، وبعدها ينجح البطل بالطبع في سلك المنهج الجديد ويغير طريقته في الحياة أو طريقة تعامله مع مشاكله، ومن ثم يشعر بتحسن ويصبح أكثر سعادة من ذي قبل، كما تستغير نظرته لنفسه وللآخرين، وتصبح الحياة أكثر إشراقاً.

## ليس كل كتاب للطفل بكون بالضرورة مناسب له!!

لا كانت الخبرة الناضجة بالكتابة للأطفال نادرة وقليلة في الوطن العربي، فقد لجأ عدد كبير من الناشرين إلى البحث عن كتب ومجلات الأطفال الرائجة في العالم الغربي، يترجمونها، ويقدمونها بنفس رسومها إلى أطفالنا، بغير إدراك لما تحتوي عليه من قيم تربوية ملائمة لنا، أو مرفوضة حتى في البلاد التي تصدر فيها تلك المطبوعات. وفيما يلي محرض بعضاً من هذه القصص.

قصص " سوبر مان " والرجل الأخضر وباتمان وغيرها من قصص الخوارق، وإذا أردنا التحدث عن أضرارها على قيم أطفالنا أنها:

- 1- تلجأ إلى تبسيط الشخصيات، بحيث تجعل بعضها عثلاً للخير المطلق، وبعضها عثلاً للشر المطلق، على الرغم من مخالفة هذا لطبيعة البشر، مما يـؤدي إلى فهـم الأطفال لمجتمعهم، والمجتمعات الأخرى فهماً خاطئاً، ويستثير لديهم دوافع التعصب والعدوان.
- 2 كثيراً من هذه القصص تدور حول سلسلة متصلة من حوادث العنف الجنونية، قبل أ، ينتصر البطل الذي يأخذ بناضبة المظلومين في القصة. هذا في حين أنه من المفترض أن يكون سلوك أشخاص القصة من بدايتها إلى نهايتها سلوكاً سوياً لا شذوذ فيه، لأن الأطفال لا يتأثرون بعبارة تدين الأفعال الخاطئة، ولا تقال إلا في نهاية القصة.
  - 3 كما أن هذه القصص تؤكد قيماً معادية لكل ما قامت عليه نظم الدول المتمدنة الحديثة:

فهذه القصص تجعل البطل هو الذي يحدد ما هو الخير والشر، وتتركبه يحكم بنفسه وبمعياره الشخصي، ثم ينفذ ما ينتهي إليه من أحكام، حتى لو كانت الحكم بالإعدام وبهذا تلغى هذه القصص كل ما قد قدمته الحضارة من نظام للدولة يخضع فيه كل شخص للقانون الذي سنته الجماعة!!!

• قصص "طرزان": فهذه القصص تؤكد تفوق الرجل الأبيض، مما يعني تضمنها ازدراء للأجناس الملونة، أو احتقار الحياة الإنسانية والاستهانة بها. \*وهناك قصص الغرب الأمريكي التي تدور حول إبادة الهنود الحمر، تؤكد لدى أطفالنا شعوراً قوياً بتفوق الرجل الأبيض، وبتفاهة حياة سكان أمريكا الأصليين، وبأن من حق الرجل الأبيض أن يقتلهم كما يقتل الحيوانات المتوحشة، لا يمنعه من هذا أنهم أصحاب الأرض الأصليون، إنهم يريدون أن يضعوا في وعي أطفال العالم أن

العرب وأهل فلسطين خاصة، هم هنود حمر في هذه المنطقة ومثل هذه الصورة نجدها أيسضاً في قصص "طرزان" التي يلجأ فيها هذا العملاق الأبيض إلى استعداء الحيوانات على أهل أفريقيا السود، تقتال منهم من يرى أنهم أعداء له. إن هذه القصص تؤدي إلى تصوير العنف تصويرا مبهراً أسام الأطفال، وكأنما فيه حل لكل المشاكل، في حين أن تاريخ الحضارة هو تاريخ إحلال العقل محل القوة وبذلك فإن الأطفال سيسقطون من سلوكهم كل ما قدمه لنا تاريخ الحضارة من وجوب استخدام العقل في حل المشكلات بدلاً من القوة.

- القصص التي تدور حول شخصيات الكارتون " توم وجيري ": فهي تدور حول المنافسة بين طرفين، وتجعل الصراع حتى الموت هو الوسيلة الوحيدة لإنهاء التنافس بين الأضراف المتنازعة، إن الموضوع الرئيسي المتكرر فيها هو ما يديره، كل طرف للطرف الآخر من أساليب للآذى!! إن الطفل الذي يطالع هذه القصص أسبوعاً بعد أسبوع سيتركز في وعيه نمط خاطئ من السلوك من السهل تقليده والتمثل به، لما فيه من تنمية للإحساس بالتقوق على الآخرين، على الرغم مما يسببه من أذى وأضرار لهؤلاء الآخرين.
- ما هو أدب الأطفال؟! يمكن أن نجد لكلمة (الأدب) أكثر من معنى، وأكثر من تعريف، ولكننا هنا بـصدد التحـدث عـن (أدب الأطفـال)، وأدب الأطفـال لـه مفهـومين رئبـسيين: (أ) أدب الأطفال بمعناه العام: وهو يعني الإنتاج العقلي المدون في كتب موجهة لهؤلاء الأطفال في شبتي فسروع المعرفة . . . (ب) أدب الأطفال بمعناه الخاص: وهو يعنى الكلام الجيد الذي يحدث في نفوس هؤلاء الأطفال متعة فنية . . . سواء أكان شعراً أم نثراً . . وسواء أكان شفوياً بالكلام، أو تحريـراً بالكتابـة . . وعلى هذا فإننا نجد أن (أدب الأطفال) الذي يضم قصص الأطفال ومسرحياتهم وأناشيدهم وأغانيهم وما إلى ذلك . . . إنما هو (أدب أطفال) بمعناه الخاص كما نجد أن كتب الأطفال العلمية المبسطة . والمصورة، وكتبهم الإعلامية ودوائر المعارف الموجهة إلى الأطفال. . إنما هو (أدب أطفال بمعناه العام) ثم نتحدث الآن عن موقف الكتب المدرسية . . من (أدب الأطفال) ونود هنا أن نشير إلى أبعاد ثلاثـة : البعد الأول – يتعلق بتعريف (أدب الأطفال): و فيه نـرى أن الكتـب المدرسـية تــدخل ضــمن أدب الأطفال (بمعناه العام). . حيث أنها " إنتاج عقلي مدون في كتب موجهة إلى الأطفال " البعــد الشاني : يتعلق بجمهور القراء: ذلك أن كتب الأطفال هي ببساطة: كتب موجهة للأطفال.. نراعي خصائصهم وقدراتهم واهتماماتهم في كل ما تقدمه لهم. . وكـذلك (الكتـب المدرسـية): هـي أيـضاً كتب موجهة للأطفال، ولهذا فلابد للكتب المدرسية الناجحة في أن تراعي هي أيضاً خصائص الأطفال وقدراتهم واهتماماتهم فيما تقدمه لهم من مواد دراسية منهجية . . . البعد الثالث: يتعلق بالاتجاهات المعاصرة: ومنها الاتجاه الواضح نحو تذويب الفوارق بين الكتب المدرسية وكتب الأطفال الإعلامية . . بحيث أصبحت كتب أطفال شائقة.

## • القراءة الصامتة . . . أغراضها ومزاياها (7) :

بينت البحوث التربوية والنفسية أن القراءة الصامتة تحقق بعض الأغراض نذكر منها:

- اـ زيادة سرعة المتعلم في القراءة، مع إدراكه المعاني المقروءة على الأطفال أنهم عندما يجيبون عنها في
   صمت، يستغرقون وقتاً أقصر مما لو أجابوا عنها جهراً وأن القراءة الصامتة لا تعرقل الفهم.
- 2ـ العناية البالغة بالمعنى، واعتبار عنصر التصويت مشتتاً يعوق سرعة التركيز على المعنى، والالتفات إلى الحبرات الفنية التي تتاح للقراءة الصامتة.
- 3- أنها وسيلة ناجحة في الصفوف الأولى من المدارس الابتدائية، وأن صغار الأطفال قد يفضلونها لأنه طريقة الكبار في القراءة.
- 4\_ زيادة قدرة الطفل على القراءة والفهم في دروس القراءة وغيرها من المواد، وهي نساعده على تحليل ما يقرأ والتمعن فيه، والرغبة في القراءة لحل المشكلات.
- القراءة الصامتة من أهم الوسائل التي تحقق للقارئ أهدافاً عديدة، لأنها تيسر لـه إشـباع حاجانـه،
   وتنمية ميوله، وتزيده بالمعارف الضرورية في حياته.
  - 6- زيادة حصيلة الطفل أو القارئ.
- 7- بشكل عام اللغوية والفكرية، لأنها تتيح للمتعلم تأمل العبارات والتراكيب، وعقد المقارنات بينها والتفكير فيها، مما ينمي ثروته اللغوية، كما أنها تيسر له الهدوء الذي يمكنه من تعمق الأفكار ودراسة العلاقات بينها.

#### الإعداد لقراءة القصة وأسلوب قراءتها للطفل (8):

يحتاج الأمر من المقارئة الإعداد الجيـد لقـدراتها علـى قـراءة القـصة أمـام جمـع مـن الأطفـال. وخطوات هذا الإعداد هي كالآتي:

- \* اختيار القصة المناسبة.
- \*قراءتها قراءة صامتة لفهم أجزائها، وتنبع الحدث والشخصيات، والمحتوى والمفاهيم المختلف الستي تتضمنها القصة.
  - \* وبعد أن تتعرف القارئة على كل هذه الجوانب، تبدأ في القراءة بصوت مرتفع.
- \* يجب أن تضع في الاعتبار تنوع الشخصيات والانفعال في الحدث من جزء إلى جزء، وكيف يمكنها أن تعبر عن ذلك من خلال نبرات الصوت وإيقاعه، وكيف يمكنها أن تعبر عن المواقف الانفعالية المختلفة بشدة وبإيقاع سريع متنوع النغمات.
- \* ويمكن للمبتدئين في هذا الفن أن يستعينوا بجهاز تسجيل للتدريب من خلاله على معالجة أخطاء وسلبيات القراءة، مثل مواجهة المستمعين، وبعد أن تتأكد القارئة من قدراتها وإمكانياتها تنتقبل إلى القراءة الفعلية أمام الأطفال، وتتبع ما تمت الإشارة ليه في رواية القصة مع الوضع في الاعتبار الملاحظات التالية حول قراءة القصة للأطفال:

- اـ يجب أن تختار القارئة الوقت المناسب للقراءة، ويفضل أن يكون بعد فترة نشاط حركي حتى يحكن للأطفال.
- 2 لا يفضل البدء في القراءة بمجرد تجمع الأطفال بل يفضل نهيئة الأطفال لما سيتلي عليهم من قصص، إما بعرض العلاف أمامهم أو بإدارة مناقشة عن نوقعانهم لل يحريب العلاف، وعنوان القصة، وشخصياتها، وأحداثها، أيضاً يمكن أن تهى القارئة المناخ العام للأطفال بتوضيح المفاهيم العامة والكلمات الجديدة أو تقدم لهم ملخصاً للقصة، أو تعرفهم بالمؤلف.
- 3ـ القراءة للأفراد والجماعات الصغيرة تعطى الفرصة للأطفال جميعاً للاستجابة للقارئة كسا تعطيها هي الأخرى الفرصة لمتابعة الأطفال وانتباههم.

مما يضفي إيجابية على التعامل بين القارئة والأطفال، كما ينمي للديهم القدرة على الاستماع. التي يجب التأكيد عليها أتناء القراءة، أما بالنسبة لصغار الأطفال، فبجب أن تضع القرنة في الاعتبار أن صغار الأطفال، مجتاجون إلى الجلوس بالقرب منها، خاصة وإن كانت تقرأ قصة مصورة، وعليها أن تصاحب القراءة بإظهار الصورة للأطفال، وبذلك الكلمات القليلة المصاحبة إن حدث. لمدعندما يطلب الأطفال من القارئة إعادة القصة مرة أخرى، فهذا دليل على نجاحها في القراءة والتعبير بالصوت عن الشخصيات والمواقف واستمتاع الأطفال بأسلوب قراءتها، وباختيارها للقصة المناسبة، وفي حالة إعادة القراءة يجب أن تؤكد القارئة على ربط كلمات القصة بالصور التي تكون أكثر ألفة له

## \* ستابعة القصة بنشاط آخر (8):

يمكن للقارئة الفاهمة لرسالتها أن تؤكد على كل المفاهيم والمحتوى الذي جاءت به القصة ، من خلال إقامة عدد من الأنشطة حول الموضوعات والشخصيات الستي جاءت بها القصة كالألعاب الحركية البسيطة والأنشطة الفنية التي تتناسب مع قدرات الأطفال ، والإمكانات والخاصات المتاحة ، وهكذا تحول القصة من مجرد مصدر أدبي إلى مثير إبداعي ابتكاري يساعد على تنمية عديد من القدرات لدى الأطفال . ومن هذه الأنشطة : عمل المسابقات والإلقاء . . . إلخ

#### لماذا عبل الأطفال إلى القصص؟!!

يميل الطفل إلى الاستماع إلى القصص بمجرد فهمه للغة من يتصل بهم من الكبار، ولعل ما يجعل الأطفال بميلون إلى القصص يكمن في عدة أسباب نكر منها على سبيل المثال لا الحصر:

- \* أن حب الإطلاع من الأمور المتمركزة في الطبائع البشرية .
- \* أن القصة تحمل إلى الطفل معاني وصوراً جديدة من الحياة والحوادث لا يجــدها في بيتــه، فهــي إذن مصـدر ن مصادر إشباع رغبته في المعرفة .

- شخصبات القصة عادة ناطقة ومتحركة، ومعبرة عن وجودها بأساليب مختلفة من القول
   والعمل، فهي لذلك تثير خياله المتحفز إلى الكشف عن أشياء غير هذه التي ألفها.
- \* والطفل يجد في القصة متعة وتسلية بعيدة عن دنيا الواقع، في دنيا من الخيال والافتراض يمكن التكيف معها بسهولة، لأنه يعتمد في هذا التكيف على اللغة.
- \* والطفل بجد في القصص مجالاً للمشاركة الوجدانية فيفرح مع شخصيات القصة الفرحة، ويحزن مع الشخصيات الحزينة، ويعيش في القصة حياة اجتماعية، يتبادل مع أفرادها أفراحهم وأحزانهم.
- \* وعن طريق القصة يتعلم الطفل خصائص الأشياء وقوانين الطبيعـة والحيـل المختلفـة الـتي يمكـن أن يتخذها الإنسان للنجاة من الأخطار والمآزق.

#### الغائمة

إن القراءة هي حياة الطفل، ولا تقل أهمية عن اللعب، فالقراءة قيمة عظيمة لا يجب أن تفرط في حق الطفل فيها مهما كانت التحديات، ولعل اتفاقية حقوق الطفل تؤكد في مادتها " الـ 29 " على ذلك، حيث تنص المادة على:

1- توافق الدول الأطراف على أن يكون تعليم الطفل موجها نحو: (ج) تنمية احترام ذوي الطفل وهويته الثقافية ولغته وقيمه الخاصة، والقيم الوطنية للبلد الذي يعيش فيه الطفل والبلد الذي نشأ فيه في الأصل، والحصارات المختلفة عن حضارته الـ 31 على: 2- تحترم الدول الأطراف وتعرز حق الطفل في المشاركة الكاملة في الحياة الثقافية والفنية وتشجع على توفير فرص ملائمة ومتساوية للنشاط الثقافي والاستجمامي وأنشطة أوقات الفراغ.

#### المراجع:

- 1. د/ على راشد، (تنمية الخيال العلمي وصناعة الإبداع لـدى الأطفال)، (دار الفكر العربي، القاهرة)، (الطبعة الأولى، 2007م).
  - 2. صبحي سليمان، (كيف تنشئ إبناً متفوقاً)، (دار الأمل، الجيزة)، الطبعة الأولى، 2007م).
- 3. د/ سعيد إسماعيل على، (تربية الأبناء علىم له أصول)، (دار أخبار اليوم، القاهرة، الطبعة الثانية).
  - 4. يوسف أسعد، (كيف تربي أولادك؟)، (دار غريب، القاهرة) 1997م.
- 5. مارجوت صاندرلاند، (علاج الأطفال بالقصة)، (دار الفاروق، القاهرة): إعداد: قسم الترجمة بدار الفاروق، الطبعة العربية الأولى 2005م.
- 6. د/ زكريا إبراهيم، د/ فاخر عاقل، د/ يعقوب الشاروني وآخيرين، الطفل العربي والمستقبل،
   مجلة العربي)، 1989م.

- 7. فهيم مصطفى، مراجعة د/ حسن عبد الشافي، (الطفل والقراءة) (الدار المصرية اللبنانية)، (الطبعة الثانية، 1997م).
- 8. د/ كمال الدين حسين، (فن رواية القصة وقراءتها للأطفال)، (الدار المصرية اللبنانية، القاهرة)،
   (الطبعة الثانية، 2002م).
- \* الملاحق: بحث بعنوان " أدب الأطفال والتربية الإبداعية "، إعداد الأستاذ: أحمد نجيب، ثقافة الطفل

#### حق الطفل في الكتب والقصص الجيد

إن القراءة للطفل أصبحت واجباً حتمي على المربى أو المعلم، لأننا في عصر يشهد الجديد من التطورات السريعة التي تتطلب منا أن نستعد بالثقافة اللازمة والمعرفة الوافية لكل ما يدور في كل مكان في العالم. لذا، فلابد أن نوجه أبنائنا إلى القراءة ونحييهم في المعرفة حتى تكون سلاح لهم في ظل عصر العولمة، فالقراءة فوائد لا يمكن حصرها من حيث كونها أداة لتنمية الشروة اللغوية للطفل، وكذلك فهي أداة لنقل المعلومات من كل مكان في العالم وفي كل الموضوعات... إلى .

ولقد ثبت أيضاً دور القصص في العلاج النفسي للأطفال، حيث لغتها السهلة الجذابة التي تتضمن الخيال وتناقش الطفل بلغته. ولعل ما جاء في اتفاقية حقوق الطفل في مادتها " 31 " هو خير دليل على قيمة الثقافة وأهميتها للطفل حيث جاء فيها. 2-تحترم الدول الأطراف وتعزز حق الطفل في المشاركة الكاملة في الحياة الثقافية والفنية وتشجيع على توفير فرص ملائمة ومتساوية للنشاط الثقافي والفني والاستجمامي وأنشطة أوقات الفراغ، وبذلك يمكن القول بأن القراءة هي أفضل سلاح يتسلح به الطفل في ظل هذا العصر الملء بالتحدبات والصعوبات، حتى لا تلقي العولمة بظلالها الكثيبة على حياة أطفائنا العرب، فالقراءة هو همزة الوصل بين الماضى والحاضر والمستقبل.



# المحور الثالث أدب الأطفال والإعلام



# أدب الأطفال والإعلام الإسرائيلي

إعداد/د. سناء عبد اللطيف

#### مقدمة:

"يلعب الإعلام بصفة عامة دورا هاما في تشكيل وجدان وثقافة الطفل، كما يعتبر الأدب عاملا هاما من عوامل تربية الطفل وأداة من أدوات بناء وإعداد النشء، وفي إسرائيل تزداد أهمية هذا الدور بشكل ملحوظ، ولاسيما أن المجتمع الإسرائيلي يواجه أزمة ثقافية حقيقية ومشكلة خطيرة؛ بسبب التنوع الثقافي والعرقي الذي يتسم به هذا المجتمع. فمن المعروف أن ذلك المجتمع يزيد عن نصف قرن بسنوات قليلة. كما أن تكوين المجتمع الإسرائيلي قد تم بشكل غير عادي حيث تشكل من تجميع يهود العالم على أرض فلسطين، وقد جاء كل منهم يحمل معه ثقافة الموطن الأصلي له، سواء من حيث اللغة والعادات والتقاليد والاتجاهات والثقافة، وبقى الدين اليهودي هو العامل الوحيد الذي يوحد بين اللغة والعادات والتقاليد والاتجاهات والثقافة، وبقى الدين اليهودي هو العامل الوحيد الذي يوحد بين هذه الطوائف اليهودية. من هنا كانت مشكلة التكوين الثقافي الموحد واحدة من أهم مهام المسئولين الإسرائيلين على جميع المستويات في أجهزة الدولة لتضييق الفجوة بين اليهود لصهرهم في بوتقة ثقافية واحدة.

هذا، وتولي أجهزة الإعلام الإسرائبلي عناية خاصة لئقافة وتربية الطفل الإسرائبلي عن اللأدب فتطوعه وتفصله لكي يسير وفق إستراتيجية الدولة، ومن خلال خطة مدروسة بطريقة واعية تعمل على خدمة أهداف النظام، وتتماشى مع اتجاهاته وفلسفته طبقا لمفاهيم الأيديولوجية الصهيونية، ذلك لأنه في مرحلة الطفولة تتحدد المعالم الرئيسية لشخصيته طبقا لما يكتسبه من مفاهيم وقيم وعادات وتقاليد ومبادئ المجتمع الذي ينشأ فيه. بالإضافة إلى أن ما يكتسبه الطفل في تلك المرحلة بيؤثر على أفكاره واتجاهاته في المستقبل بدرجة كبيرة يصعب تغييرها أو تعديلها بعد ذلك لأنها نكون محفورة في إطاره المرجعي بشكل ثابت. من هنا يتضع أهمية وخطورة الأثر الذي يتركه أدب الموجمه إلى الطفل عيث أنه يكون مسئولا عن تحديد اتجاهات نموه العقلي وتكوينه النفسي، وخاصة أن أدب الأطفال كالأدب العام، هو مرآة للمجتمع، تعكس وجهة النظر الاجتماعية والثقافية والسباسية في المجتمع، والإعلام الإسرائيلي يعتبر من أخطر وسائل الإعلام التي تجند جميع إمكانياتها لتحقيق أهدافها السياسية والرويج مفاهيمها ومعتقداتها.

<sup>(1)</sup> أستاذ الدراسات العبرية الحديثة المساعد بكلية الأداب \_ جامعة حلوان.

وسوف نعرض بإيجاز لإستراتيجية إعلام الطفل في إسرائيل وتطور اتجاهات أدب الأطفال العبري، والمحاور الأساسية والمنطلقات الرئيسية التي يحرص الإعلام الإسرائيلي الالتزام بها من أجل تدعيم النسق القيمي والفلسفي لتربية الطفل في إسرائيل من خلال الأدب.

#### استراتيجية إعلام الطفل في اسرائيل:

من المعروف أن الإعلام الإسرائيلي إعلام دعائي مجند، وأن أدب الأطفال العبري لـ خـصوصية ثقافية تسعى إلى صناعة تربوية موجهة لأهداف معينة ؛ حيث يركز على موضوعات معينة حـسب كـل فترة من حياة اليهود.

## لمحة عن الجاهات أدب الأطفال العبري قبل الدولة:

ترجع بداية أدب الأطفال العبري المكتوب للأطفال إلى نهاية القرن الثامن عشر في بــرلين. وكــان يحتوي على مقتطفات أدبية مختارة. ويقسم المؤرخون أدب الأطفال الذي كتب في نهايــة القــرن الشامن عشر حتى القرن العشرين إلى ثلاث فترات

- 1- فترة الهسكالاد (التنوير) في وسط أوربا من 1790: 1840: انجه أدباء الأطفال في حدد الفترة إلى إحباء اللغة العبرية وسعوا إلى خلق جيل من الأطفال يستطيع قراءة اللغة العبرية في كتب أدبية غير اللغة العبرية التي يقرؤها في الكتب القدسة. واحتوت هذه الكتب على أمثال وقصص وقصائد شعرية ومغامرات عن الرحلات وأساطير شعبية يهودية وأخري مترجمة عن المشعوب الأخرى.
- 2 فترة الهسكالاه في شرق أوربا من سنة 1840:1880: اهتم الإنتاج الأدبي للأطفال في حذه الفترة بتلقير الأطفال مبادئ حركة الهسكالاه وبنث القيم القومية في وجدانهم، فكان أدبا تعليميا وتنتيفيا وأخلاتيا.
- 3. فترة حركة أحباء صهيون من 1905:1881: أنتج في هذه الفترة أدبا هدفه الأساسي قومي يعمل علي إحياء اللغة العبرية باعتبارها لغة قومية، ويعمل أيضا علي تنمية الوعي القومي، وترسيخ مقولة الشعب اليهودي الواحد، وتعزيز قيمة الوطن القومي في وجدان الأطفال.

ومع بداية القرن العشرين تقريبا أصبحت فلسطين مركنز الأدب العبري بنصفة عاسة، وحدث تطور كبير في أدب الأطفال.

خلال العشرينيات و الثلاثينيات من القرن العشرين ساد في أدب الأطفال العبري اتجاء رومانسي تجاه مفردات الواقع العربي ؛ حيث كانت علاقة اليهود والعرب تتسم بحسن الجوار والنوايا الطبية ، فكتب كثير من الأدباء عن هذه العلاقة الطبية ونظروا إلى العرب نظرة إنسانية كبشر . وظهر هذا الاتجاه الرومانسي تجاه العرب في القصص التي كتبت في صحف الأطفال في ذلك الوقت حيث أكدوا على الصفات الإيجابية في شخصيتهم كالكرم الزائد والجرأة والشجاعة والوقاء والشفقة ، بالإضافة إلى ذلك

بعد ذلك تأرجحت العلاقة بين اليهود والعرب بين المودة والتعاون، وبين الصلف والتشدد. ثم بدأ العرب يستشعرون الخطر مع تزايد موجات الهجرة اليهودية، وتحالف اليهود مع التسوي الأجنبية، وصدور وعد بلفور عام 1917 وحدوث الانتداب البريطاني. ثم زاد التوتر حدة بعد أحداث العنف بسبب حائط المبكى عام 1929، ثم الثورة العربية الكبرى عام 1936 وبعدها المرحلة الثانية من الثورة العربية الكبرى عام1937: ومنذ ذلك العربية الكبرى عام1937: ومنذ ذلك اليوم وحتى يومنا هذا دار الصراع العربي الإسرائيلي في حلقة مفرغة. هذا وقد أخذ أدباء الأطفال يعبرون عن الصراع بين المستوطنين اليهود والعرب في تلك الفترة.

#### اتجاهات أدب الأطفال العبري بعد الدولة:

منذ إقامة دولة إسرائيل بدأ الإعلام الإسرائيلي يفصح عن أهدافه، وعبرت اتجاهات أدب الأطفال العبري عن تلك الأهداف تبعا للتطور السياسي الاجتماعي الذي حدث على الساحة الفلسطينية والعربية ؛ حيث جند الأدباء أقلامهم بشكل مكثف لخدمة أهداف الحركة الصهيونية ، وترويج أيديولوجيتها وأفكارها، وتدعيم مبادئها ومقولاتها الأساسية وعقائدها الفلسفية حتى أنه أطلق على أدب هذه الفترة "الأدب الصهيوني الدعائي الملتزم المجند". ومن هنا دار الإنساج الأدبي الموجه للأطفال في قلك اتجاهات الأيديولوجية الصهيونية ، وتركزت محاور أدب الأطفال على موضوعات بعينها تؤثر في نفسية الطفل ووجدانه وتشكل اتجاهاته لتخلق النموذج الصهيوني الذي يأمل في صياغة شخصيته على انحو الذي يريدونه .

#### وتتلخص هذه المحاور فيما يلي:

- الترويج لمقولة المعاناة اليهودية عبر العصور والذي تنوافرت فيها بُعند الامتناد التناريخي، وبُعنا الامتناد الجغرافي، وبُعد الفارق الكيفي (بمعنى أن اضطهاد اليهود استمر على مدى التاريخ وفي كل مكان، وأنهم قاسوا من الاضطهاد ما لم يقاسيه بشر غيرهم). والهدف من ذلك هو تعبئة الطفل اليهودي بالحقد والكراهية لكل من هو ليس يهوديا.
- الدعوة إلى تقديس الريادة والرواد وما يتبعها من مفاهيم احترام العمل البدوي واقتحام الأرض
   وغزو الصحراء باعتبارها من الوسائل الرئيسية لتحقيق الحلم الصهيوني.
- العمل على تثبيت الوعي القومي بالحق الديني وتاريخي لليهبود في فلسطين فيما يسمى "أرض
  الميعاد "وما يستتبعها من "حتمية الهجرة إلى فلسطين " و "تجميع شتات المنفيين" من منطلق
  مقولة " شعب بلا أرض لأرض بلا شعب.
- الدعوة إلى التمسك بأرض فلسطين المعروفة في الفكر الصهيوني بأرض إسرائيل على أنها أرض
   الميعاد، وأنها المكان الوحيد الذي يحتمي فيه اليهود، والذي يستطيعون العيش فيه بأمان وسلام.

- الترويج لمقولة " لا خيار " بمعنى أن الحرب مفروضة على الإسرائيلي، لكي يحافظ على حياته، لأنه إذا لم يقم هو بالبدء بالحرب على الآخر، فإن الآخر سوف يعتدي عليه، لأن العالم كله يكره البهرد ويريدون القضاء على هذا الجنس البشري، ويأتي ذلك في إطار تدعيه الشعرر بالخشر الذي يحيق باليهودي، ولذلك يجب عليه أن يكون مستعدا للحرب في كل لحظة. من ناحية أخرى يقوم الأدب بدور فاعل في ترسيخ عدم الإحساس بالذنب على الأبرياء اللذين يُقتلون في الحرب من العرب.
- الاتجاه إلى إبراز الرموز الدينية والآثار التاريخية اليهودية في فلسطين من منطلق مقولة "الأرض
   التاريخية "التي تمثل مفهوما محوريا في الفكر الصهيوني.
- الاتجاه إلى تنمية الوعي القومي بالتضامن البهودي والمصير المشترك انطلاق من مقولة "الشعب البهودي الواحد" التي يروج لها الفكر البصهيوني باعتبارها واحدة من أهم عوامل تكوين "القومية".
  - الاتجاه إلى تمجيد البطولة اليهودية إلى درجة العبادة.
- الترويج لتشويه صورة العربي، ووضعه في إطار صور مغلوطة، ووصفه بصفات سيته؛ من أجبل تغذية مشاعر الطفل بالكراهية والعداء للعرب.

#### اتجاهات أدب الأطفال العبري بعد حرب 1967:

بعد حرب 1967 زاد في الإعلام الإسرائيلي الموجه للطفل حيز الموضوعات المتي تحدثت عمن البطولة في مواجهة العرب، وذلك من أجل تنمية الإحساس بالتفوق وتدعيم الاعتقاد بالتمايز اليهودي انطلاقا من مقولة "شعب الله المختار".

## اتجاهات أدب الأطفال بعد حرب عام 1973:

لم تتطرق وسائل الإعلام الإسرائيلية، ولا كتب الأطفال العبرية إلى الانتصارات المتي حققتها مصر في حرب أكتوبر عام 1973؛ وذلك حتى لا يكتشف الأطفال زيف الادعاءات الصهبونية لأسطورة جيش إسرائيل الذي لا ينهر. وركز الكثير من الأدباء على كتابة قبصص تتحدث عن الفدائيين، لا على أنهم أبطال يضحون بحياتهم من أجل استرداد أرضهم وحقوقهم المشروعة، ولكنها تتناول العمليات الفدائية على أنها أعمال إرهابية ضد اليهود حتى يجعل الأطفال يسعون إلى الانتقام من العرب، ومن ناحية أخرى يبررون الأعمال الوحشية اللتي تقوم بها السلطات الإسرائيلية ضد الفلسطينين. كما ظهر أيضا في كتب الأطفال اتجاه آخر عند بعض أدباء الأطفال وهو التخفيف من حدة التطرف والوصف السلبي للعربي، وظهرت لهجة إنسانية وعاولة لمواجهة الفدائيين كبشر وتقديم المساعدة للجرحي منهم.

ومن الملاحظ أيضا أنه بعد حرب عام 1973 عاد الاتجاء الرومانسي للظهور مـرة أخـرى في أدب

الأطفال؛ حيث أنجه كثير من الأدباء إلى الحديث عن ذكريات العلاقة الطيبة بين اليهود والعرب في العشرينات والثلاثينيات والأربعينيات.

كما كتبت قصصا تحكى عن علاقات حب نشأت بين شبان وشابات من الإسرائيلين والعرب، علاقات اقتحمت الحواجز القومية والدينية وهدمت أسوار الكراهية. ويجدر الإشارة هنا إلى أنه بالرغم من حرص أدباء الأطفال في إسرائيل محاولة العودة إلى الانجاه الرومانسي إلا أنه غالبا ما تتضمن القصص أوصافا للعرب والقرية العربية تدخل في نطاق القناعات الثابتة والقوالب الجامدة والصفات النمطية، وأكثر من هذا فانه حتى علاقات الصداقة يشوبها الشك في كثير من الأحيان. كما يلاحظ أيضا أنه عند وصف العربي الجيد الطيب في القصة يكون ذلك من منظور اليهودي ومصلحته فقد يكون العربي الخائن لوطنه إيجابيا بالنسبة لليهودي.

#### ـ انجاهات أدب الأطفال العبري بعد اتفاقية السلام:

انعكس مناخ السلام على أجهزت الإعلام الإسرائيلية وأدب الأطفال العبري، فاتجه عدد من الأدباء إلى إظهار نظرة إنسانية نحو العرب بشكل أكثر إيجابية، حيث رسموا صورة للعربي كانسان وليس كعدو، كما أعلنوا عن الكراهية للحرب، وإبراز آثارها السيئة على اليهود والعرب على حد السواء، كما ظهرت في بعض الأحيان الرغبة في السلام، والأسل في التعايش جنبا إلى جنب في ظل صداقة وعلاقات ودية. كما أعفت الشخصيات العربية من وضعهم في القوالب الثابتة للعربي في الفكر الصهيوني.

. . . وبعد فقد رأينا أن الإعلام الإسرائيلي له دور هام في تشكيل وجدان وثقافة الطفل ، وأنه يستغل أدب الأطفال العبري ويوظفه توظيفا جيدا لكي بحقق أهداف وخطة الدولة ؛ من أجل صناعة مواطن إسرائيلي ينسجم مع طبيعة ثقافة المجتمع الإسرائيلي ، ويتلاءم مع خصوصيتها ، ويتسق مع توجهات الدولة وإستراتيجيتها .

# أدب الأطفال في المجلات

إعداد/د. سيدة حامد عبد العال

#### مقدمة:

أدب الطفل هو الكلام الجيد الجميل السهل الذي يحرك عواطف الأطفال وعقولهم، ويحدث في نفوسهم متعة فنية ، مع الإسهام في إثراء أفكارهم سواء أكان أدبا شفاهيا أو مكتوبا والأدب هو وسيلة الإنسان لفهم الحياة ورسم أهدافها ، والنهوض بها .

وعندما يتجاوز الواقع ويبتعد عن المشكلات الحاضرة ؛ إنما يقوم بعملية ترويجية تنفيسية من جانب ولعل تعريف أدب الطفل بأنه: إكساب الطفل فن الحياة لأنه يعرفه أبعاد الحياة المختلفة، هو أوضح هذه التعريفات ؛ لأن المادة الأدبية المقدمة للطفل في وسائل الإعلام التنقيفية المختلفة في صحافة الأطفال المعمها المجلات الأسبوعية والشهرية والدورية. التي تساعد الأطفال على التكيف مع المجتمع والإلمام عما يدور حوله.

## لماذا صحف الأطفال؟

تعتبر صحف التلاميذ الخاصة في الفصول الدراسية، أو مجلات الحائط التي يحررها التلاميذ، وما فيها من موضوعات خاصة بالمدرسة هي التي أوحت للكبار بأن يصدروا مجلة للأطفال.

و هذا ما حدث في فرنسا ما بين 1747\_1791 بأن أصدر من أطلق على نفسه (صديق الأطفال) وهو نفس اسم المجلة وهو لم يذكر اسمه خشية الفشل أو السخرية منه إلا أنها وجدت قبولا عند كثير من الأطفال، وأشبعت رغبتهم في القراءة المسلية الممتعة المفيدة المواكبة لأحداث المجتمع واهتمامات الأطفال بعيدا عن النصائح والإرشادات الأخلاقية والتعليمية.

وقد ساعد نجاح مجلة (صديقة الأطفال) على انتشار مجـلات الأطفـال في فرنـسا وألمانيـا وانجلـترا وروسيا والولايات المتحدة الأمريكية .

وفي العالم العربي كانت مصر رائدة في إصدار مجلات الأطفال فأصدرت دار المعارف المصرية عجلة (سندماد).

#### أنواع مجلات الأطفال:

لمجلات الأطفال صور مختلفة من حيث الشكل ومن حيث المضمون.

<sup>(1)</sup> أستاذ اللغة العربية بكلية الآداب \_ جامعة حلوان.

من حيث الشكل: تقسم إلى مجلات وجرائد ورقية ومن القماش والبلاستيك ومجلات على شكل حقيبة وعلى شكل لعبة.

ومن حيث المضمون: تقسم إلى مجلات عامة تحتوى على مختلف صور الأدب والمعرفة وهي أكثر المجلات شيوعا وانتشارا وتشتمل على القصة والمغامرة والألغاز والفكاهات والمسابقات والتلوين ومساهمات الأطفال.

والمسلسلات مثل: مجلات سمير وقطر الندى وبلبل وماجد وسعد وعالم سمسم وأحمد وغيرها.

أما مجلات المسلسلات المصورة فهي أكثر انتشارا في الغرب ونجدها صورة طبق الأصل من المجلات الأجلات المجلات المصورة comics بالفكاهة والهزل وهذه تعتمد اعتمادا كليا على الرسوم المتتابعة والتي تشكل كل صورة مشهدا من هذه المغامرة.

وهناك من يهاجم هذا النوع لأن الأطفال بكتفون بمشاهدة الصور المعبرة عن المشهد فلا يقرؤون، ولا تؤثر في خيالهم أو نمو مداركهم.

وهناك مجلات فكاهية ومجلات إخبارية ومجلات رياضية ومجلات لذوى الاحتياجات الخاصة.

#### أهمية مجلات الأطفال:

- الإسهام في تنمية القدرة اللغوية لدى الطفل ومسا عدته على حسن الفهم والقراءة الجيدة.
  - تنمية عادة القراءة لذي الأطفال.
  - الإسهام في إثراء ثقافة الطفل، وإشباع رغبته في المعرفة واكتشاف بيئته.
- تنمية الذوق الفني والجمالي عند الأطفال من خلال الفنون الجميلة التي تشتمل عليها المجلة.
- إذكاء خيال الطفل ووجدانه وتنمية خياله وروح الابتكار وتوسيع المدارك من خلال متابعة المسلسلات التي تقدمها هذه المجلات.
- ترسيخ القيم الإنسانية والمثل والمبادئ التي يجب غرسها في النشء في مرحلة تتشكل فيها وجدانهم وتتبلور شخصيتهم من خلال القصص والبطولات، وتعريف الطفل بالشخصيات الأدبية والتاريخية والدينية والسياسية والحقائق العلمية والأخبار المحلية والعالمية وهكذا تشكل المجلة حلقة الوصل بينه وبين العالم الداخلي والخارجي.
- من المأمول أن تحقق المجلة التربية الخلقية والوجدانية واللغوية والنقدية والفنية والجوانب المعرفية والمتعة والترفيه وشغل أوقات الفراغ فيما يفيد وتمدهم براحة نفسية من خلال الإجابة عن أسئلتهم.
  - و إذن تعتبر المجلة أهم وسيط ثقافي لتثنيف الأطفال

#### محتوى مجلات الأطفال:

تحتوى صحافة الأطفال على مختلف الفنون الأدبية وخاصة الشعر والقصة بأنواعها: الاجتماعية،

والعلمية. والقصص التي تدور على ألسنة الحيوان، والقصص الخيالية وقصص الخيال العلمي والقصص الخيال العلمي والقصص التاريخية والقصة الدينية والسير الأدبية والشعبية. . . . . . . . . اللخ.

كما تشتمل المجلة على الشعر الهادف الذي يجذب الطفل بموسيقاه الداخلية والخارجية وما فيمه من معانى إنسانية رائعة وقيم نبيلة تغذى وجدانه.

وتشتمل المجلة على التحقيق الصحفي الذي يشبع فضول الأطفىال إلى الإجابة عن التساؤلات الكثيرة التي يريدون الإجابة عنها، مع مراعاة قدرات الطفل العقلية والنفسية والعاطفية والاجتماعية، وهذا اللون عبب للأطفال لأنه مزود بالصور الموضحة لهذا التحقيق فيجذب الطفل إلى متابعته.

وتتعدد التحقيقات منها التفسيرية والإرشادية والتعليمية ومنها ما يهدف إلى الإمتاع فقط.

وهناك بعض التحقيقات الصحفية التي تجمع بين كل هذه الأشياء لأنها في الغالب تكشف عن الأسرار التي تشبع فضول الأطفال ودهشتهم، كما أنه ينقل الطفل من مكان إلى مكان ومن زمان إلى زمان، فالتحقيق عن الشخصية يلقى البضوء على وجهات نظرهم وحياتهم وأسباب نبوغهم أو فشلهم، وهذه كلها دروس غير مباشرة يستفيد منها الطفل عن طريق الحوار الجيد الذي ينبض بالحياة.

#### المقال:

وهو فن في جميع الصحف والمجلات للكبار والسعفار، وذلك لأن المقبال أنسواع، فهنباك المقبال المقبال المقبال المقبال المقباحي الذي يخاطب فيه الطفل كصديق والمقال يتسم بالود والترحبب وإن اتسسم بالذاتية وعسرض نظرته إلى شيء ما بشكل مبسط لأنه ليس بحثا علميا ولا محاضرة، فالمقال نظرة جديدة تتعامل مع خيال وذوق وإحساس الطفل.

ويتوقف إقبال الأطفال على مهارة الكاتب في جذب انتباههم لمتابعة المقال مع مزج الحقيقة بالخيال.

#### أنواع المقال:

مقال الافتتاح، المقال الساخر أو الكاريكاتيري، و هذا النوع يجد قبولا من الأطفال لاشتماله على الفكاحة. والمقال العلمي الذي يزود الطفل بمعلومات وحقائق تثير انتباه الطفل وتفيده، وهذا النوع إذا لم يكن الكاتب متمكنا من أدواته ينصرف عنه الطفل؛ لأن الأطفال يكرهون المواد الجافة أو الساذجة ويميلون إلى الأسلوب الميسر ويقبلون على الاختراعات والمخترعين وحياتهم.

#### هل تشبع المجلات حاجات الأطفال النفسية؟

نظرة سريعة على المجلات التي تصدر في مصر والعالم العربي نجدها لا تتعدى أصابع البدين برغم أن الأطفال يشكلون في مصر فقط 40٪ من عدد السكان.

هذا العدد من هذه المجلات لا يتناسب مع عدد الأطفال ، ولعل المتصفح للمجلات الأسبوعية مثل: سمير وقطر الندى وبلبل وماجد وميكي أو الشهرية مثل الفردوس والعربي الصغير يجد أن هذه المجلات حافاة بالإعلانات حيث الربح هو الهدف الأسمى.

أهم ما يجذب الطفل للمجلة الرسم والألوان واللغة الجيدة الفصيحة التي يفهمها ومعظم المجلات تحاول مراعاة ذلك وإن كان بعضها يغالى في رسم القسمات أو يكثر من الوجوه غير العربية حيث لا يجد الطفل نفسه، كما أن أكثر المجلات تبتعد عن القيم والأعراف العربية، وحتى الجانب الرياضي في المجلات أغلبه عن أندية أوربا ولاعبيها، وفقرات المطبخ للبنات لا تراعي إمكانية تطبيق البنات لها أو مناسبتها الاقتصادية لمعظم أطفال العالم العربي.

لا أكاد ألمس التراث العربي الحافل بالقصص والحكايات التي تعيند الأطفال إلى أرفسهم الستي يقفون عليها.

وبرغم أن الأطفال يعشقون الشعر إلا أن بعض الشعراء لا يهتمون بالفكرة ويرصون كلمات بعضها موزون والآخر ليس له علاقة بالشعر، من المهم تغذية المجلات بالشعر المناسب، لإكساب الأطفال تذوق اللغة، ما أندر شعراء الأطفال!

القصة والشعر ركنان أساسيان في مجلة الطفل ونكاد نفتقدهما فيها، لأتها تركز على المسلسلات والمغاسرات.

وعندما توجهنا للصغار عن أهم الأبواب التي يقرؤونها ويحبونها قال الجميع: المسلسلات.

لأنها تعتمد على الصورة بالدرجة الأولى ولإلحاح على نمط واحد يجعل الأطفال لا يسرون غيرها تماما كالإعلانات وتأثيرها على الجمهور.

وكثير من الأطفال يقبل على الشعر لما فيه من موسيقى ومرح، ويعجب الأطفال أن يجدوا أسماءهم وصورهم ومساهماتهم، هذا يجعلهم أكثر حرصا على شراء المجلة.

ونجد أن مساحة الفكاهة قليلة جدا في المجلات، والموجود فيها مفتعل ولا يشير أبنسام الأطفيال لأنه متأثر بالفكر الغربي، وما يضحك طفلنا لابد أن ينبع من مجتمعاتنا، ولعل مجلة ماجد وما تقدسه من مواد وملحق المسابقات تعتبر أكثر المجلات قربا من الطفل.

وهناك مجلة ربما لا يلتفت إليها الأطفال وهي مجلة (الفردوس) وهي هدية مجلة منبر الإسلام الشهرية إلا أنها مع ضعف الإمكانات تستحق أن يلقى عليها الضوء، فيها القصة والشعر والمغامرة والفكرة الجيدة والتلوين والفكاهة، وتستحق الدعم والتشجيع من قبل القائمين والمهتمين بمجلة الطفل مع فصلها عن منبر الإسلام.

## التوصيات:

- 1. تشجيع إصدار مجلات للأطفال ودعمها من قبل رجال الأعمال
- 2. تخفيض أسعار المجلات حتى تتناسب مع الحالة الاقتصادية لأسر الأطفال.
- 3. السماح للإعلان عن مجلات الأطفال مجانا في الإذاعة والتليفزيون والصحف لأنها سلعة ثقافية.

- 4. التركيز في الكتابة على القيم والأعراف العربية حتى لا نجنح بأطفالنا نحو الغرب وأفكاره فتنضبع الهوية والأوطان.
  - 3. رفع مكافآت كتاب الأطفال والاعتراف بهم كمبدعين.

عمل مسابقة سنوية لأفضل مجلمة، وأفيضل رسام، وأفيضل قيصة وأفيضل قيصيدة، وأفيضل كاربكاتير ؛ حتى تتنافس المجلات نحو الأفضل .

•		

# أدب الأطفال والإعلام

# إعداد/ أ. ياسر مصطفى عثمان

#### مقدمة

الطفل هو النروة الحقيقية والأساسية للأمة فإذا أردنا أن نحقق مستقبل للأمة فلابــد مــن الاهتمــام بالأطفال ، فهم البذرة لثمرة الأمل في المستقبل.

ومن هنا فإنه لابد من الاهتمام بكل النواحي السلوكية والوجدانية والنفسية والاجتماعية للأطفال والعمل على إنمائها النمو الصحيح ، ولتنمية كل هذه الجوانب فإنه لابد من تنمية القدرة الإبداعية والخلاقة لهؤلاء الأطفال.

وليس هناك طريق أفضل لذلك إلا من خلال الاهتمام بأدب الأطفال ، وذلك لما له من قدرة على خلق بابا للتواصل بين عالم الكبار وعالم الصغار .

ولذلك فقد تعددت مجالات البحث والاهتمام بأدب الأطفـال وكيفيـة الاهتمـام بــه واســتخدامه كآلية من آليات إنماء وإعداد هؤلاء البراعم لمستقبل مشرق.

#### التوصيات:

نشأ أدب الطفل كضرورة إنسانية استدعتها الحاجة إلى التواصل مع الناشئة عبر لغة تتسرب في عقولهم اليافعة في سلامة ويسر ومن خلال ذلك فأنة لابد من تحديد مفهوم لأدب الطفل.

ولتحديد منهوم أدب الطفل لابد أولا من عمرض مصطلح للأدب من حيث المعنى اللغوي والمعنى اللغوي والمعنى اللغوي المعنى اللغوي المعنى الاصطلاحي:

فيذكر ابن منظور أن الادب: هو اللذي يتأدب به الاديب من الناس وأيضا سمى أدبا لانــه يــؤدب الناس إلى المحامد وينهاهم عن المقابح.

ومن ذلك فإن لفظة الادب ليست مقصورة على الانسان فقط بل تشمل كل تنصرف حسن في موضعه من إنسان وحيوان.

ومن المعاني التي تجاوزت المعنى المعنوى إنه يدل على التهـذيب وغـن الادب الكـريم جـزء سن الحلق.

<sup>(1)</sup> رئيس قسم خدمات القراء ـ مكتبة المعادي العامة .

وثم تطورت معانيها لتدل على الظروف وحسن الحديث والتحلى بالثقافة العامة والعلم والمعرفة.

وبعد أن تطورت كلمة لأدب وتجاوزت دلالتها اللغوية أصبحت تعني في لأدب العالمية والعربية مأنة:

حصيلة النتاج الادبي الشعري والنثري والخطابي في عصر من العصور.

كما يمكن تعريف الأدب بالتوسع في مدلوله الإبداعي بانه:

مجموعة الاعمال الادبية ذات الخصائص المشتركة التي تنال شهرة وتعنى المعرفة المنهجية للظاهرة الادبية وموضوعة الادبية والادبية الابداعية يتكون ما يسمى بالادب بكل مستوياتة وموضوعة ومجالاتة.

## وعما سبق يمكن تعريف أدب الطفل بأنه:

مجموعة الانتاجات الادبية المقدمة للاطفال والتي تراعى خصائصهم وحاجاتهم ومستويات تموهم أو هو كل ما يقدم للاطفال في طفولتهم من مواد تجسد المعانى والإفكار والمشاعر .

ولكي يصل أدب الطفل إلى هذا العصر الذهبى لأبد انه المتزم ببعض المعسايير، وعلى السرغم مسن تنوع وتعدد تلك المعايير وذلك تبعا لنظرية الكاتب والمجالات الادبية والمعسايير التربوية والاجتماعية والثقافية.

ومن تللك المعايير ما يلي:

#### مجموعة المعابيرالخاصة بشكل كتاب الاطفال:

وتلك المعايير تفرق بين الكتب الجيدة والكتب الادنى جودة من حيث:

1\_ الكتاب السهل والكتاب الصعب

2 مواجهة الموضوع مواجهة اكثر عمومية

3ـ الكتب المستجيبة لمراكز الاهتمام وفق شرائح الاعمال

#### مجموعة المعابير بالنظر للمرحلة العمرية

وهي مجموعة المعايير التي تجعل الطفل يشعر برغبة قويةفي قرائتها ومتابعتها .

ومن تللك المعايير:

1\_ يؤثر الكتاب في الطفل بحيث يجعلة يضحك ويبكى

2- يؤثر الكتاب في الطفل بحيث يجعله يشعر بالإنجاز (يؤلف مثل تلك الكتاب)

3 يؤثر الكتاب في الطفل بحيث يجعلة يتوحد مع الافكار التي بداخله.

وبذلك يمثل أدب الطفل العصا السحرية أو المفتاح السحرى الذي يستطيع الكبار أن يدخلوا به

إلى عقول الاطفال وقلوبهم في وقت واحد ويسهمون في بناء اطار قيمي واخلاقي ليتكاملان سبويا لتوجيه السلوك على النحو الذي يرتضيه الكبار لبناء شخصية سوية متزنة للطفل.

ولذلك فان للادب الأطفال أهداف كثيرة منها:

1. اذكاء الشعور وترقية الوجدان: لأدب الأطفال أهمية كبيرة في اذكاء الشعور وترقية الوجدان فالطفل بفطرته يميل إلى الأدب الذي يشبّع فيه رغبته الملحة إلى الفن عموما والادب الغنائي خصوصا.

فالقصص لها قيمتها الجميلة وجمالها المعهود الذي يشعر الطفل لان الطفل حساس بفطرته لكل ما يساعد على الاثارة و الانفعال الجميلين فلكل من القيصيدة الجيدة والقيصة ذات الحبكة الفنية الممتازة والمسرحية الاثر المحمود في ترقية وجدان الطفل، واستعادة الثقة في نفسه وفيمن حوله، مما يزيد في إعجابه بالحياة وحبه لها.

- 2 إثارة العواطف, والإنفعال بالاشياء: فمن خلال النص الادبى تمتيزج الموسيقا بالعواطف واللغة والمضامين بالخيال ، وإندماج الطفل في هذا الجو الأدبى الغيامر يعمل على إثبارة العواطف، والانفعال بالاشياء ، مما يكون له أبعد الاثر في تحسين طباع الطفل ، وتنتية سنوكه سن الشوانب وترقية ذوقه وذلك لان الصور الفنية والادبية بخاصة تترك اثاراطيبة في النفس ، كما أن الأساليب الأدبية تعرض نماذج جميلة وطيبة ، يهتدى بها الطفل في سلوكه وحياته العامة .
- 3. ترقية السلوك, وبث الاخلاق الفاضلة: اذا كانت النربية السليمة في مجال الأخلاقيات تقوم على المحاكاة والتقليد، وترى في الفعل الممتاز بتوجهاته وبما يتضمنه من معان كربمة وأنموذجا بحتذى، كما أن التربية ترفض في كثير من النواحى الاعتماد على النصح والارشاد في بث الأخلاقيات الكريمة لأنه في افقه الأوسع وبكل ما يحمل من عناصر الوعظ والإرشاد والتوجيه بنبغى أن يعالج بشكل لا يجعل من الأدباء وعاظا ومرشدين.
- 4. تنمية اللغة وتكوين العادات اللغوية والاسلوبية السليمة: حيث أن الاطفال بحاجة إلى أدب خاص بهم ، لأنهم أحوج في مراحلهم الباكرة إلى ترسيخ تقاليد صحيحة للغة، واستعمالاتها وبعرض الصورة الادبية وغاذج الأدب الرفيع وأجناسه المختلفة من الشعر وقصص وروايات ومسرح ، وحكايات شعبية ذات أساليب موحبة ورمزية على الاطفال لقراتها وحفظها أو سماعها ، وتتسع مجالات التعبير لدى الطفل وتتكاثر ثروته اللغوية، وتتعدد استعمالاتها، ويكتسب قدرة على تفهم المواقف.
- 5- تنمية الخيال وتشجيع الابداع: الطفل وهو في حالة تلق للادب يعيش ألوانا من الخيال الموجب لاتساع الأفق وتعميق الأحاسيس ومدركات الحواس، ولهذا كان الأدب الذي يقدم للأطفال بقوة روحية ، يعمل على بناء شخصية الطفل وتغذيته بقوة روحية تسوى في مقومات تلك الشخصة.

- 6. تنمية التذوق والشعور بالجمال: الطفل يولد بمشاعر رقيقة وشعور فياض بالنيات الحسنة والحب والتسامح النبيل وهو يولد مزودا بخبرات فطرية جميلة ويستطيع الطفل بكل مراحل نموه أن يكتسب قدرات التذوق حسب كل مرحلة وطبيعة العمل الأدبى المناسب لها وبذلك نستطيع تنشئة الطفل تنشئة تذوقية حسب استعداده وقدرته وطبيعة مرحلته.
- 7- البناء السوى والمتوان للشخصية: يحقق الأدب المقدم للأطفال قيمة نفسية تعسل على تبوازن الشخصية وقدرة على مواصلة البناء وإقبال المرح على الحياة وهذا راجع إلى أن الأدب ثبرى بالعواطف والمشاعر ، والحيال المتقد وهذا يمثل أهم عناصر الطاقة الحيوية ، ويشجع على العمل المنتج فما أكثر هؤلاء الأطفال الذين حفزتهم قصيدة شعرية أو نشيد متغنى به.
- 8 تزويد الطفل بالغبرات الحياتية والنماذج العلمية: الأدب بعامة صورة للحياة وتعبير عن نشاطها وحركتها وأدب الأطفال يتضمن خبرة حياتية ويعكس في نماذجه التجارب الإنسانية وآراء أصحابه التي استقوها من مشاهداتهم ومطالعتهم وتأملاتهم . . . . ومن شم فينقل إلى الأطفال حين يقرؤن أو يسمعون أو يشاهدون . . . فأدب الطفل بهذا مصدر للمعرفة والخبرة والتجارب التي ينبغى أن يتسلح بها الطفل .
- و تفهم المواقف وتوسيع العلاقات: إن جميع المواقف التي يعيشها الطفل أو التلميذ ويعبر من خلالها عن موقفه من كل ما بحيط به ، تشكل كلا لا يتجزأ ، ونشاطا مترابطا لا ينفصم . . وإن التفاوت في درجات تطور هذه المواقف داخل إطار الطفولة والتلمذه يؤدى إلى أن ظهور أكثر من مفهوم حول العلاقات التي تنشأ بين الطفل ومجتمعه ورغم ذلك هناك ظاهرة مشتركة بين كل هذه المواقف والعلاقات التي تنشأ بين الطفل ومجتمعه ورغم ذلك هناك ظاهرة مشتركة بين كل هذه المواقف والعلاقات التي تنشأ بين الطفل ومجتمعه ورغم ذلك هناك ظاهرة مشتركة بين كل هذه المواقف والعلاقات.

## مصادر أدب الطفل:

يجمل الاستاذ الدكتور/ عبد الرؤوف ابو السعد مصادر أدب الطفل فيما يلى:

- 1- القرآن الكريم: القرآن الكريم مصدر خصب لأدب الطفل غذ مجتوى على العديد من القصص التي استعان بهافي البرهنة على صدق الدعوة وقصص أخرى من قصص الأنبياء والمرسلين تتضمن موعظة للناس وتقويم سلوكهم ومعالجة الأداء الاجتماعي والخلقي لهم.
- 2 الأدب النبوى: ان السنة وما تتضمنة من أدب نبوى من أفضل المصادر الذى ينبغى أن يعتمد عليها المربيون في تربية اطفالهم نظرا لما تحتوي من نصوص يحفظها المطفل وتنصبح جزء من تكوينهم الثقافى والمعرفى والدينى.
- 3- الروافد الادبية التراثية: يعد التراث الأدبى من أهم الروافد والمصادر التي استقر عليها أدب الطفل في مادته الأساسية فالأدب قدم الكثير والكثير يمكن الاستفادة منه في تنمية المعارف والخبرات وتعديل السلوك. ويعتبر أدب الأساطير والحكايات الشعبية والقصص المتي تُروى على السنة الحيوانات تراثا أدبيا فياضا ومادة خصبة يمكن الاستفادة منها في توجيه الطفل.

4. عطاء العاضر: للحاضر عطاء لا يقل في قيمته عن التراث الماضى ، فالحاضر والمعاصر والماضي استطاع أن يؤسس أدب الطفل وأن يشهد مبدعيه وولادة فنانيه على كل المستويات الادبية والفنية.

فأدب الطفل بنبع أصلا من الحاجة إلى التذوق الفنى والجمال والقدرات والنوجهات والمعاونـة في التنشتة وانتربية.

بدأ أدب الطفل يظهر بصورة مبلورة محددة في القرن السابع الميلادي في أوروبا متتلمذا على
 التراث الاسلامي العربي ولم يتضح بصورته المعهودة إلينا إلا في القرن العشرين.

#### ومن أهم عطاءات الحاضر:

كامل كيلانى رائد أدب الأطفال الحديث الذى قدم نماذج شتى في هذا المجال منها المقتبس والمترجم والمعرب، وقد بلغت حوالى مائتى قصة ومسرحية ومن أهم ما قدم قصص (من حباة الرسول) إذ أفاض فيها بإسلوب سلس ميسور النهم عما الصفت سيرة النبى وأعماله وخلقه وصلوكه.

أمير الشعراء أحمد شوقي ومحمد الهواري اللذين قدما نماذج متقبلة عن أدب الطفل.

ومن عطاءات الحاضر أيضًا ما يصل الأطفالنا من نماذج معربة ومترجمة وذللك مع انتشار التكنولوجيا الحديثة (الانترنت)

#### مظاهر العناية بأدب الطفل:

نظرا لما لأدب الأطفال من أهمية بالغة فقد أولت الدول والحكومات اهتماما خاصا بأدب الطفل. ويتمثل ذلك فيما يلي:

- \* الاحتمام بتكثيف كتب الأطفال ومجلاتهم في المكتبات المدرسية.
  - \* اهتمام المكتبات العامة بأدب الأطفال.
  - \* انتشار المكتبات الأطفال في المدن والتجمعات السكانية.
- \* اتجاه دور النشر إلى كتب الأطفال وأدبهم ، وتخصص بعضها في ذلك.
  - \* اهتمام المسؤلين بالنوجه إلى الطفل.
  - \* كثرة المسابقات الخاصة بفنون أدب الطفل.
  - الاهتمام بالكتابات الأطفال شكلا ومضمونا.

#### مظاهر أدب الطفل ومجالاتة وتدريسه:

إن أدب الطفل يتميز بخصوصية النوع، وخصائصة وأجناسه الأدبية. وقد استقر النقاد على اعتبارها اشكالاً أدبية تلبى طبيعة المبدع وتفى باحتياجات اللغة فنيا، وتتجاوب مع المواقف الاجتماعية والانسانية.

وتختلف مجالات الكتابة للأطفال وتتابين إلى درجة كبيرة وتتخذ أشكال عديدة منها:

القصص بانواعها المختلفة (الفكاهية - الخيالية - الأساطير - الخراف ات - التاريخية - الجغرافية - العلمية).

المسرحيات بأنواعها المختلفة (التعليمية ـ الاخلاقية ـ النثقيفية ـ الفكاهية ـ الترفيهية).

الشعر باشكالة المختلفة (الاغنية ـ النشيد ـ الاوبريت ـ الاستعراض الغنائي ـ المسرحية الشعرية).

البرامج الاذاعية والتليفزيونية (قصص ـ تمثيليات ـ اغان ـ استعراضات ـ ومسرحيات ـ افسلام ـ رامج).

المواد الصحفية

الأفلام السينمائية

وتخضع الاجناس الأدبية، التي تشكل أدب الطفل لشروط الطفل، وامكانياته، وخصائص مراحل عمره لغويا واجتماعيا وتربوبا وثقافيا وتعليميا.

#### أنواع أدب الطفل:

أدب الطفل شئانة في ذلك أدب الكبار تتنوع انواعه، وتختلف مصادره ومجالاته ووفيما يلى بعض أنواع الأدب:

- 1/الأدب الإلهى والنبزى: وهو في أعلى الكمال والاعجاز، فهو تنزيل من رب السالين. ويصبح سن على كل طفل أن يدرك القيم الاسلامية الفاضلة والحكيمة التي يدعولها الاسلام، ففى القرآن العديد من القصص تقدم للطفل كأدب راق وهادف.
- 2/الشعر والاناشيد: وهما شكلان يثيران في الطفل أرقى المشاعر والأحاسيس ويربطة بتراثه اللغوى والدينى واللغوى والقومى ، ويؤكد لة دائما جمال الحياة وبهجتها ، وهما محببان للاطفال والاناشيد على وجة الخصوص ذات اثر عميق وايجابى في نفوس الصغارفهم يرددونها في سعادة. وتعمل تلك المظاهر الغنائية والموسيقية على تأكيد الوجدان العاطفى وتهذيب ورقة مشاعرهم.
- 3/القصة والعكاية: وهى من أحب أنواع الفنون لدى الأطفال، لما تتميز به من إثارة وشد الانتباه، وبما عبرف عنها من حركة مستمرة وصراع جاد مع المجهول، واكتشافه وتطور الأحداث.

وتعد القصة من اقوى عوامل الاستثارة لدى الاطفال، وهبى تنقسم إلى الأدب المسموع والأدب المقروء .

وتعد القصة أمتع الفنون الادبية - حظيت باهتمام بالغ على مر العصور فهى تحمل تجارب الانسان وخبراته أو معبرة عن الحقائق المجردة كما هي.

ومن هنا كمان لأدب القصة دوره التلقائي الذي يستمد من أحداث الحياة في كل صورة من صورها الانسانية والاجتماعية والثقافية.

وللأهمية التي تحظى بها فنون القصة يمكن تلخيص أنواعها إلى ما يلي:

- قصص ألعاب الاصابع (غالبا فهى اشبة بالانشودة ، مما يساعد الطفل على تثبيت الـذاكرة وتجاوز صعوبات النطق).
- قصص الحيوان (من اقدم انواع القصص جودة وتللك القصص هي القصص المذكورة في القرآن).
  - القصص الواقعية (حواديت بسيطة مستمدة من الحياة الواقعية).
    - قصص المغامرة (القصص البوليسية ـ والبطولة والمغامرة).
- القصص العلمية (وهي نوع من القصص لجأ اليها الكتاب للتلاؤم بين ما يقدمون واتجاهات العصر).
- القصص الخيالية (وهى حكاية نقوم على افتراض شخصى واعسال خارقة ليس لها وجود في الواقع).
- القصص التاريخية (فهى قصص شائقة فحوادثها وشخىصياتها من التاريخ وهى قبصص تنمى
   الشعور بالقومية التى ينتمى اليها القارىء).
  - القصص الدينية (وهي تتناول موضوعات دينية عن العبادات والعقائد وسير الانبياء).
- قصص الرجل الخارق للطبيعة (والتي تحكى عن احداث قام بها بطل لايغلبة بـشر وقـادر علـى
   تسخير الطبيعة والانتصار على كاثناتها).
  - قصص الفكاهة (وهو ما يجدون فيها النوادر والطرائف مثل حكايات ونوادر جحا).

## دور المؤسسات المختلفة في توجية أدب الطفل وتشجيعه:

فى ظل القرن الحادى والعشرين ، تتلاطم المتغيرات وتتلاحق ، وتتناقض الطموحات ، فى ظل نظام عالمى جديد ما زال يتشكل يفرض تحدياته على المجتمعات والشعوب كافة ، وبصبح السؤال : عن كيفية دخول أطفالناالقرن الجديد سؤال يبعث القلق في النفوس ، ويثير الإشكاليات .

ففى ظل نظام العولمة وثورة المعلومات والاتصالات كيف نتمكن من الحفاظ على هويتنا القومية مقابل نظام عالمي يجعل من الثقافة الغربية نظاما ثقافيا سائدا . ويجعل من الحضارة الغربية الوجه الوحيد للتحديث.

ومن هنا يبرز دور بعض المؤسسات الاجتماعية المهمة (كالاسرة والمدرسة ووسائل الاعلام) في تبصير الاطفال بتراثهم العربي الأصيل وتهيئتهم التهيئة الصحيحة لكي يتعاملوا مع مستجدات العولمة والتغيرات الحادثة في عالمنا المعاصر.

ويمكن أن نتناول هذه المؤسسات الاجتماعية، مبينين ما لها من أهمية متمثلة في الأدوار التي تقـوم بها.

#### دور الاسرة.

الطفولة في أى مجتمع تمثل مستقبله، باعتبار أن طفل اليوم هو رجل الغد، ومن ثمم فإن رعاية الطفولة أصبحت اليوم مقياسا لتقدم الدول، ويرتبط بمقدار ما توفره لأطفالها من فرص رعاية وتنشئة سليمة، حتى غدت هذة الرعاية من أفضل الاستثمارات التي يمكن أن توجه الدول جهودها اليها.

وإذا كان ذلك الكلام ينطبق على الدول بعامة ، فهو أكثر انطباقا على الدول العربية الستي يكثر فيها عدد الاطفال، والتي ينبغي عليها توفر الرعاية السليمة لابنائها لكي ينشئوا النشأة الصحيحة.

إن الطفل الصغير كائن حى يعيش في مجتمعين، احداهما صغير، والآخر كبير، يتأثر بهسا، أسا المجتمع الأول فهو الاسرة، والتاني فهو المجتمع بكل مؤسساته واجهزته وقطاعاته.

ولعل أهم مؤسستين تتعاملان مع الطفل وبخاصة في سنين حياته الأولى الاسرة والمدرسة الاسرة باعتبارها الجماعة الاولى أو المؤسسة التربوية البديلة والمؤقتة للطفل، والتي تنشا الحاجة إلى وجودها كنتيجة طبيعية وحتمية للتغيرات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي حدثت في المجتمع الاسرة وتوجية أدب الاطفال وتشجيعة:

الاسرة هي المدرسة الأولى التي ينهل منها الطفل معارفة، وهي صاحبة الميلاد الأول (البيولوجي) وهي صاحبة الميلاد التاني (تكوين شخصية الطفل الثقافية والاجتماعية). حيث تبذر الثقة بالنفس وبناء الشخصية وهي بذلك تهيئه للحياة في المجتمع ابتداء بالعلاقات المنظمة مع الآخرين وانتهاء ببناء الاتجاهات عنده.

ويمكن للأسرة الواعية المثقفة أن توجه أدب الأطفال الوجهه التربوية الصحيحة التي من شآنها أن تسهم في بناء شخصية متكاملة سوية للأطفال ، من النواحى الجسمية والعقلية والنفسية ، ولمن يسأنى ذلك إلا إذا كان هناك اقتناع تام من جانب الأسرة بأهمية الدور الذى يمكن أن يؤديه أدب الأطفال في تحقيق النمو المتكامل لشخصيات الأطفال من النواحى الجسمية والعقلية والنفسية والعاطفية والخلقية .

ومن المهم أن توجهه الأسرة أدب الأطفال الوجهه التي يمكن معها توظيف هـذا الادب في تكـوين الشخصية المتكاملة الأطفال وذلك من خلال :

- \* نزويد الطفل بمجموعة من الكتب والقصص والحكايات والاشعار ، لتكون اساسا لإنشاء مكتبة صغيرة للأطفال في المنزل.
- \* اصطحاب الأطفال إلى المكتبات العامة ، وتوجيههم إلى معرفة الكتب والقصص التي تـضمها هـذه المكتبة.
  - \* تشجيع الأطفال على القراءة المستمرة ، وحفزهم إلى ذلك.
- \* تعريف الطفل بالمؤاقع الخاصة بالطفل والمنتشرة على شبكة الانترنت ، ومساعدته في التعامل مع هذه المواقع .

#### دور المدرسة:

المدرسة هي المؤسسة الرسمية التي اعتمدها المجتمع وكلفها خصيصا لعملية التنشئة الاجتماعية، وإعداد النشء للحياة والتفاعل مع المجتمع ومواجهه تحديات المستقبل سن خلال عساسات التعليم والتعلم.

وتعد المدرسة حلقة وسطى بين الاسرة بنطاقها البضيق ، والحياة الاجتماعية بزخمها ونطاقها الواسع الممتدكما أنها تستقبل الطفل صغيرا في طور النمو والطواعية والاستعداد للتشكل لتؤهله ناضجا قادرا على مواجهة هذة الحياة بمواقفها المعقدة ومشكلاتها المتعددة وطبيعتها المتغيرة.

## دور المدرسة في توجية أدب الطفل وتشجيعه:

المدرسة هي البيئة الثانية للطفل ، وفيها يقضي جزءً كبيرًا سن حياته يتلقس فيها صنوف العلم والمعرفة .

ويمكن تلخيص دور المدرسة في توجية أدب الطفل وتشجيعه من خلال ما تقدمه للتلاميذ من مواد أدبية وعلمية وفنية وثقافية تسهم في تكوين الشخصية المتكاملة والسوية ، اضافة إلى ما تقوم به من تقويم ما اكتسبه الطفل من عادات وتقاليد واتجاهات سليمة .

#### دور وسائل الاعلام:

إن التقدم الذي شهدته وسائل الاعلام والاتصال في العصر الحالى يؤكد على أهمية دورها في حياة المجتمعات ، حيث أصبح لهذه الوسائل قدرة السيطرة على الأفراد والتأثير فيهم ، حول مختلف القضايا المهمة وخلق رأى عام حولها .

ولأهمية الإعلام ودوره المؤثر في الأفراد والمجتمعات فقد كثرت التعريفات المتعلقة به وسنها :

ان الاعلام هو تزويد الناس بالاخبار الصحيحة والمعلومات السليمة والحقائق الثابتة التي تساعدهم على تكوين رأى صائب في واقعة من الوقائع أو مشكلة من المشكلات ، بحيث يعبر هذا الرأى تعبيرا موضوعا عن عقلية الجماهير واتجاهتهم وميولهم.

وبذلك يمكن القول أن الإعلام هو أسلوب من أساليب الانتصال بالجماهير بقوم على تزويد الناس باخقائق الثابتة والأخبار الصحيحة والمعلومات السليمة ، وإذا كان للإعلام أهميته للأفراد بصرف النظر عن أعمارهم وثقافتهم ، فهو أكثر أهمية للأطفال نظرا لتأثيره البالغ في شخصياتهم لما يتمتع به من وسائل جذب وإثارة.

#### أنواع الاعلام وأشكاله وأدواره:

تتنوع وسائل الاعلام فيما بينها ، فهناك الإعلام المقروء والمسموع والمرثى وذلك كالاتي :

#### **1- الإعلام المقروء:**

تعد وسائل الإعلام المقروء ، أقدم الوسائل الإعلامية وأكثرها تـأثيرا على سدى أجيال عديدة وفترات تاريخية مختلفة . وعلى الرغم من ضعف قوة تأثير الإعلام المقروء مقارنة بالإعلام المسموع والمرثى نظرا للتطورات العظيمة التي حدثت لهما فإنه ليس بالإمكان تجاوز وسائل الإعلام المقروء ، لإنها ما تزال تلعب دورها الحيوى في بينات متعددة أكثر من وسائل الإعلام المسموعة والمرثبة.

وتتمثل وسائل أعلام المقروءة في الكتب والمجلات والقبصص ودواويين الشعر والمسرحيات المطبوعة.

ويمكن لوسائل الإعلام المقرؤة أن تسهم بشكل مباشر في توجيه أدب الطفل وذلك من خلال:

- \* تزويد الأطفال بكم هائل من المعارف والمعلومات التي تسهم في بناء إطارهم المعرفي.
  - \* تنمية الحساسية تجاه الجمال والقيم الرفيعة والتقاليد العريقة.
- \* تنشيط الوجدان واستثارته للإحساس بكل ما يطرحه اللأخرون من قضايا ومشكلات وما في الطبيعة من جمال.
  - \* تنمية القدرة الذهنية والوجدانية والحسية ، وإصدار الأحكام الجمالية .
  - \* تنمية الخيال وتوظيف الحواس ، بما يعمق الحس تجاه اللغة والأشياء والإبتكار والإبداع .
- \* تنمية القيم الروحية والتربوية الصحيحة وتربية العادات الإجتماعية وللإقتصادية بما يتفق مع الأباء والأمهات والمعلمون من إستجابات.
- \* إستثارة الدوافع الداخلية للقيام بأنشطة عملية ووجدانية للتوصل إلى الإحساس بالتوافق والتوازن والرضا التام.

## 2 الإعلام المسموع:

ظهرت وسائل الإعلام المسموعة وتطورت بسرعة كبيرة وقد انتشر المذياع بـصورة كـبيرة خـلال العقدين الماضيين.

وتمتاز الوسائل المسموعة بإمكانية الاستماع إليها في أثناء تأدية عمل آخر ، كما إنها لا تحتاج إلى معرفة القراءة والكتابة لذلك فهى وسيلة جيدة للأميين ، وللأطفال المصغار اللذين لم يتمكنوا من مهارات القراءة والكتابة بعد.

#### دور وسائل الإعلام المسموعة:

تستطيع من خلال جذب الإنتباه والتشويق لجميع الأطفال أن:

- \* تساعدهم على تخطى الأسوار التي كانت تحبسهم في عالم ضيق.
- \* تزود الأطفال بالعديد من المعلومات والقيم التي تمثل عصب شخصهم.
- \* تساعدهم في عملية التنشئة الإجتماعية والدينية والسياسية والسلوك اليومي.

#### 3 الإعلام المرتى:

أحدث ظهور الإعلام المرئى ثورة إعلامية واسعة التأثير، وفتح الأبواب أسام تطورات تكنولوجية كبيرة في حقل الأتصال والإعلام.

ويعد التلفاز أكثر وسائل الإعلام المرئية إنتشارا لما لها من جاذبية خاصة ويعد التلفاز الأكثر تأثيرا في الأطفال وذلك لأن الطفل يبدأ في التعرض لتأثير برامجه المختلفة منذ مرحلة ما قبل المدرسة ، ولمذلك فإنه أصبح يسهم بشكل كبير في صباغة تفكير الأطفال ويحدد لهم التوجهات الثقافية والفكرية وأنماط السلوك الإجتماعي التي تصبغ شخصياتهم.

## دور وسائل الإعلام المرنية في توجيه أدب الطفل:

يمكن لمعلم أدب الطفل أن يستثمر الأجهزة المسموعة والمرثية في:

- \* يمكن للمعلم أن يوجه التلاميذ إلى الاستماع للمواد المقدمة عبر التلفاز فينزودهم بعادات ومهارات الإستماع الجيد.
  - النقد المقدم لهم مبادي النقد للسواد المقدمة إليهم.

## تواقل أدب الطفل:

من المعروف أن لأدب الطفل أهمية كبيرة في بناء شخصية الطفل ، ونظرا لتعدد مجالات التعاسل مع الأطفال فقد تعددت مصادر أدب الطفل ، وبالتالى تعددت نواقله ويقصد بنواقل الأدب:

الوسائل التي يمكن من خلالها نقل الادب بأشكاله المختلفة إلى الأطفال بما يسهم في بناء شخصياتهم بناء متكاملا من جميع النواحى المعرفية والوجدانية والسلوكية ، وتكوين اتجاهات وسيزلبات اجتماعية ينطلقون منها لخدمة مجتمعهم المذى ينتمون إليه بينيا وسياسيا واجتماعيا واقتصاديا.

## ومن نواقل أدب الطفل:

1. الأجهزة المسموعة والمرفية: لاينكر أحد أن العصر الذي نعيشه هو بحق عصر التقنية حيث ساد العالم خلال السنوات الأخيرة موجه من النشاط التقنى القائم على نشاط علمى مكثف في جميع ميادين الحياة ومن تلك الأجهزة التي لحقتها هذه الموجه أجهزة الإعلام بأنواعها المختلفة وأصبح الإهتمام موجها إلى التوظيف الأمثل للإمكانيات الموجودة في الأجهزة المسموعة والمرثبة من أجال تحتين أهداف تواكب التطورات المذهاة في أجهزة الإعلام.

أد الإعلام المسموع: تعبر الوسائل المسموعة ركيزة أساسية من الركائز التي تسهم في إتاحة فرص التقويم للمجتمع من خلال توفير أكبر قدر من المعلومات والحقائق وتفسيرها من الماحية الإقناعية ، وتقديم المواد الإعلامية المتنوعة التي تناسب خصائص وسمات الجمهور بكل قطاعته وثقافته المتعددة بصورة متكاملة ، لكى تسهم في مد المواطن بإحتياجاته ، وتجيب على أسئلته الملحة ، بحيث بصبح قادرا على تكوين رأى سليم في حل مشاكله ، وجهاز المذياع يختص بجاذبية التنبيه والتشويق والجذب لجميع الأطفال ، ويساعدهم في عملية التنشئة الإجتماعية والدينية والسلوك اليومى عما لا يدع مجالا للشك أن الأجهزة المسموعة تعد أهم نواقل أدب الأطفال في عالمنا المعاصر .

بد الإعلام المرئى: يعد التلفاز من أكثر الوسائل الإعلامية تأثيرا في الأطفال ، كما يعد سن أحم نوافل الأدب للأطفال لما له من خصائص حبث أنه يجمع بين الكلمة المسوعة والصورة المرثبة عا يزيد من قوة تأثيره لاعتماده على وسيلتين في وقت واحد. كما يتميز بقدرته على جذب المشاهد وخاصة الصغار وتحقيق درحة عالية من المشاركة.

مسرح الطفل: المسرح هو الحياة لانه يساعد كل إنسان على فهم ما يحدث في الحياة ، ومن خلاله
 يمكن للإنسان تعرف كثير من الحقائق ، ولمسرح الطفل أهمية تفوق أهمية المسرح بمفهومه العام

#### أهمية المسرح:

- 1. يساعد الطفل على التفكير والتخيل، وإدراك واقعهم بما فية من ايجابيات وسلبيات.
  - 2. وسيلة صالحة لتحسين نطق الطفل.
    - 3. تعويد الطفل فن الالقاء.
  - 4. وسيلة لتهذيب النفس وتربية الوجدان وتنمية الاتجاهات الاجتماعية.
    - 5. تثقيف الطفل وتثبيت المعلومات والحقائق في عقلة.
    - 6. تفريغ المشاعر والانفعالات السلبية التي تكمن في الطفل.
- 3. كتب الاطفال الأدبية: يعد الكتاب أول وسيط ثقافى عرفه الإنسان، وتعد القراءة من مجالات النشاط اللغوى المتميزة في حياة الطفل وهي اداة للتواصل سع الثقافات الاخرى. تعتبر كتب الأطفال من أهم نواقل الأدب حيث أنها أداة متكررة يمكن للطفل أن يطلع عليها وقتما يشاء.
- 4. مجلات وصحف الاطفال: لمجلات وصحف الأطفال أهمبة كبرى لنقل الأدب في كونها تعبر عن حاجات الطفل وتخاطب شخصيته وتنمى ميوله واتجاهاته بما فيها من شخصيات كرتونية محببة لدى الاطفال.

## دور وسائل الاعلام في توجية أدب الطفل:

الثقافة في أحد جوانبها هي إحساس النشء بالجمال والحب والحياة، هي خبط الوصل بين الماضي والحاضر، وهي التي تحرك وجدان النشء ولبه وتوقظ الإمكانات الكامنة في أعماقه.

ومن مهمات هذه الثقافة أن توصل الأجبال الناشئة لإدراك ماهبة وحقيقة الأشياء في ضوء التغيرات التي طرأت على البشر وطرائق تفكيرهم الجديدة، وربطها ببعضها ضمن القوانين الطبيعية بحيث تبدو حقائق الحياة وقوانينها أوضح، وبرؤية شمولية تضع الأشياء الجزئية من الحياة في أمكنتها الطبيعية.

ومثل هذه الثقافة المتعددة الزوايا والأبعاد يسهر على تطبيقها المجتمع الكبير بكافة فئاته وشرائحه، بدءاً من البيت ومروراً بمراحل التعليم المختلفة لينتهي بانخراط آلية هذا المجتمع عبر الأدوات الثقافية المتعددة سواء الكتب أو الدوريات والإصدارات الأدبية المختلفة، أو عبر وسائل الإعلام المقروءة والمرثية والمسموعة بتنوعاتها وأشكالها المتعددة، ورغم ذلك، فإن المعضلة الأهم في

هذا السياق هي متناول عالم الطنولة والأطفال باعتبارهم حجر الأسياس للمجتسع الجديد في عالم الغد.

والوعي الجديد لعالم الطفولة بدأ باحتلال حيز غير قليل في وعي المجتمع، ويحد آذاناً صاغية لمه في جميع المؤسسات الثقافية والتربوية العالمية والإقليمية، وليس أدل على ذلك من تناوله في "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان بعشر سنوات و "الإعلان السنة العالمية للطفل"، لكن هذه الصبحات والدعوات وصلت إلى المنطقة العربية متأخرة نسبياً، فبدأ الإحساس بضرورة الاهتمام منذ مؤتمر "العناية بثقافة الطفل العربي" المذي عقد في بيروت عام 1970م، شم انطاقت الدعوات المثالية بإنشاء النسسة العربية الأم لثقافة الأطفال لتقوم بواجرب بتحريث أجهزة الإعلام العربية وقنوات الثقافة المتعددة للنهوض بمستوى الإنتاج الثقافي للطفل، وكذلك حجم هذا الإنتاج عن طريق مختلف الوسائل بما يتفق والسمات العامة للثقافة العربية.

وغني عن القول أن بداية الاحتمام بأدب الطفل وتطوره تعود إلى الصحوة الفكرية التي شهدتها الدول العربية في بداية القرن العشرين، وهذه الصحوة التي أدت إلى ظهور كتابات موجهة للأطفال مثل كتاب "المرشد الأمين في تربية البنات والبنين" لرفاعة الطهطاوي، و"العيون اليواقظ في الأمثال والمواعظ" التي ترجها محمد عثمان جلال عن خرافات أيسوب، ومع أن هذه الأعسال لاتعد كتاباً للأنفال بالمعنى اخديث لكتب الأطفال، إلا أنها تعكس مرحلة تاريخية تتميز باهنسام جديد بالطفال العربي وغوه.

أما الاحتمام بكتب الأطفال والكتابة لهم عن حق فقد ظهرت بوادرة الأولى على يد "كامل الكيلاني" وإنتاجه الكثيف لكتب الأطفال، وقد تميز "كامل الكيلاني" بريادته لحقل كان لايزال غير مطروق، فكان سابقاً لزمنه ومعاصريه، وقد استخدم لغة جديدة لمخاطبة الطفل مستمدة من الفصحى، إذ اعتبر القصحى قابلة للتطويع والتبسيط بما يتلاءم مع تطور مراحل عمر الطفل المختلفة.

ويعتبر أبرز محازلات الكيلاني واحتمام دار المعارف المصرية ودار الفنى العربي هي السبل التي حيأت الجميع لموضع استراتيجية معينة لثقافة الأطفال والتنوع فيها ومخاطبتهم بلغة بسيطة ومفبدة ذات فوائد تربوية عميقة الأثر.

وتقول دراسة علمية متخصصة في هذا المجال أعدها خبراء المجالس القومية المتخصصة بمصر إنه على الرغم من كمية الإنتاج الكبيرة من كتب الأطفال، فيإن المستوى الحالي لا يعتبر كافياً، فهناك 166 متخصصاً فقط في أدب الأطفال في مصر، مقابل 22 مليون طفل.

إذا جاز لنا مقارنة إنتاج كتب الأطفال في الدول العربية بالدول الأوروبية الأخرى، لوجدنا أن الدول العربية جميعها قد استهلكت ما لا يزيد على 10٪ بما استهلكته بلجيكا في انكتابة على الدول للأطفال على الرغم من أن عدد سكانها لا يتجاوز نسبة 10٪ من سكان الدول العربية، أن نصيب الطفل في الاتحاد السوفييتي السابق 457 كتاباً في السنة، أما في البلاد العربية، فقد يصل إلى كتابين أو ثلاثة وربما لا يجد كتاباً طيلة العام.

ومع تزايد الاهتدم بثقافة الطفل وتنشئته على أسس علمية جديدة من قبل الجهات الرسمية العربية أو المدرسة أو الأسرة، ازداد الإدراك لمطالب الأطفال التربوية واحتياجاتهم النفسية والثقافية، وبسط هذا الاهتمام المتعاظم دخول التجارة عالم كتب الأطفال، من أزمة كم إلى أزمة من نوع جديد نوعاً وجودة.

وارتفعت الأصوات الصادقة الحريصة على أدب الأطفال منددة بالجشع التجاري وقاست مراكز الأبحاث والهيئات المهتمة بدراسات متعددة من أجل دراسة السبل والطرق الكفيلة بحماية هذا الأدب فطالبت بتطبيق عدد من الإجراءات الكفيلة بوضع حد لهذا العبث على مستوى الوطن العربي أهمها: حسن قوانين لحماية الطفل من الثقافة الرديشة البضارة من مترجم وعلي بإيجاد لجان المراقبة لأدب الأطفال، وأن تقرض هذه اللجان شروطاً صارمة تتعلق بنوعية الأدب قبل السماح بنشره.

- ـ تشجيع أدب الأطفال بتدعيم كتابه، وتقديم الدعم الأدبي لهؤلاء الكتاب من أجل حـضهم ودفعهـم للكتابة.
- ـ تنشيط الأقسام والدوائر والمراكز والمؤسسات المهتمة بثقافة الطفل وإعادة النظر في خططها وربط هـذه الخطط بالتنمية .
- ضرورة تنشيط كافة المؤسسات المتعلقة بأدب الأطفال من أجل خلق حركة فاعلة في موضوع النشر والنشاط الإعلامي والبحث الأكاديمي لمعالجة المشاكل.
- ـ دعم مؤسسات الدراسات والبحوث في الدول العربية عير للؤتمرات وحلقات النقساش المتخصيصة في أدب الطفل وثقافته .

ومع تنامي وتعاظم دور وسائل الإعلام والصحافة وأهمها التلفزيون في تنشئة الأجيال الحديثة ، أصبح الحديث عن دور هذه الوسائل الجديدة حساساً وبالغ الخطورة ، لأن الخطأ البسيط ينتشر بسرعة شديدة إلى كل البيوت وإلى كل الأطفال . . . . وبات لزاماً وضع الأسس التي يقوم عليها أدب الأطفال ومراقبة ما تبثه أجهزة التلفزة العربية إلى الطفل العربي من قصص وبرامج مترجمة وعليمة دون مراعاة للبيئة ومستوى التطور ، والهدف المرجو وحتى الوقت المناسب لعرض هذه البرامج ، وكذلك كشرت البحوث المتخصصة والمحاضرات والندوات في هذا المجال.

إذن فإن وسائل الإعلام ليست في مجملها أدواتٍ تثقيف وترفيه وانما قد تكون أدوات هدم في زمس التدفق المعلوماتي .

اننا نتساءل عن اخطار وسائل الإعلام وتحديداً التلفزيون لأنه وحسب الدراسات الحديثة أكثر الوسائل جذباً للطفل حيث يقضي الطفل 700ساعة من عمره أمامه. وهل أضرتنا ثورة التكنولوجيا المعرفية بوسائلها وملحقاتها من البرامج المستوردة، ام أن دور الرقابة الغائب هو أالسبب؟ لماذا التلفزيون؟ يكتسب التلفزيون أهمية خاصة من بين وسائل الإعلام المختلفة حيث يتميز كما يؤكد د. عاطف العبد (أنه يجذب انتباه الاطفال من سن سنتين تقريباً، ويقضي الأطفال فترة طويلة في مشاهلته، ولأنه يخاطب حاستي البصر والسمع، ومن المعروف أن الوسيلة التي تخاطب أكثر من

حاسة من حواس الطفل يكون أثرها التعليمي أكثر عمقاً ودواماً من الوسائل التي تخاطب حاسة واحدة فقط ويجمع التلفزيون بين البصوت والبصورة . حيث تساعد البصورة عموماً وحركات المذيع وتعبيرات وجهه في توصيل الرسالة الإعلامية وتكملتها).

وتشير الدراسات إلى تعاظم مكانة التلفزيون عند الأطفال خاصة الذين تتراوح أعمارهم ما بين (3-16) سنة حيث يشاهدون ما يقرب من سبت ساعات يومباً، والأطفال يقبلون على مشاهدة السيرامج التلفزيونية المعدة لهسم، كما يقبلون على مسشاهدة السيرامج المعدة لغيرهسم وقد حذرت منفشة الأدم المتحدة للطفولة (يونيسيف) من الانعكاسات السلبية لمشاعد العنف التي تتضمنها النشرات الاخبارية على الأطفال ودعا المدير الاقليمي للمنظمة في الشرق الاوسط وشمال افريقيا توماس ماكديرمت إلى إنتاج مواد إعلامية للأطفال تحترم حقوق الاطفال وتدعو إلى حمايتهم سن الإساءة بجميع أشكالها بما في ذلك تعرضهم للعنف في وسائل الإعلام.

وفي دراسة سعودية أجريت على مائة طفل وطفلة كلهم تتوفر في منازلهم أجهزة تلفزيون حنول علاقة الأطفال ببرامج التلفزيون ومدى الاستفادة منها للباحثة "رنا كردي" اتبضح (ان الوالدين يشاركان أطفالهما المشاهدة بنسبة 11٪ فقط، وحبذت الدراسة وجود الوالد مع طفله أثناء المشاهدة لما لذلك من إيجابية وحميمية تعود على نفسية وعقلية الطفل.

وأوضحت الدراسة أن نسبة 20٪ من الأطفال يعتقدون أن ما يشاهدونه جملة حقيقة غير أن 35٪ يعتقدون أن ما يشاهدونه على الشاشة خيال وليس حقيقة .

ان مشاهدة الأطفال للتلفزيون مسؤولية خاصة مع تعدد قنوات البث التلفزيوني والأمر لا يتطلب من الآباء الرقابة الصارمة بقدر ما يتطلب التوضيح لأبنائهم ماهية البرامج، مصداقية الحدث فيها وتعليمهم أن يكونوا متلقين إيجابيين وليسوا سلبين يقبلون دوماً بتسليم ما يعرض عليهم.

## نتائج الإهدال الإعلامي:

لا يمكن اغفال ايجابيات بعض المواد الإعلامية المتي تبث عبر وسائل الإعلام ومن ضمنها التلفزيون ويمكننا أن نورد بعضها كما حددها د. عاطف العبد في كتابه "الإعلام وثقافة الطفل العربي " بالآتي :

أولاً: دور وسائل الإعلام في إمداد الطفل بالمعلومات.

ثانياً: دور وسائل الإعلام في خلق آراء عن الموضوعات الجديدة عند الاطفال،

ثالثاً: دور وسائل الإعلام في تكوين الصور الذهنية عند الأطفال والتي هي الناتج النهائي للانطباعات الذائية، الني تنكون عند الأفراد أو الجماعات إزاء شخص معين، أو نظام معين، أو أي شيء آخر يمكن أن يكون له تأثير على حياة الإنسان.

رابعاً: دور وسائل الإعلام في اشباع الاحتياجات الإنسانية لمرحلة الطفولة، مثل حاجات النمو العقلي، والحاجة إلى البحث والمعرفة والاستطلاع، والحاجة إلى تنمية المهارات العقلية واللغوية. إنما السلبيات تتضح بشكل أكبر في مواقع الأطفال وأهمها موضوع العنف المتلفز حيث يؤكد عالم النفس الدكتور "ورتام" "ان تعريض عقول الأطفال للعنف والقسوة والاجرام بشكل مستمر يترك دون شك تأثيره العميق لديهم".

وإذا كان العديد من الباحثين قد اهتم بدراسة علاقة وسائل الإعلام بشكل عام والتلفزيون على وجه الخصوص بالطفل وأثر العنف المتلفز على هؤلاء الأطفال إلا أن دراسات من هذا النوع لم تلق اهتماماً كبيراً في المنطقة العربية.

غير أن الدكتور "عمد شومان" حدد عدداً من المخاطر والتحديات من بينها ما هو متعلق باستيراد البرامج إذ يشير إلى (ان برامج الأطفال المستوردة تتوافر فيها عناصر الجودة الفنية والابهار بما يجعلها تحظى بنسب مشاهدة مرتفعة إذا ما قورنت بالبرامج المنتجة محلياً أو عربياً لكنها تحفل بالعنف والإثارة والجريمة، الأمر الذي يعني أن الأطفال داخل الأسرة العربية يتعرضون خلال ساعات المشاهدة لأفكار وتقاليد بعيدة عن الواقع العربي، مما ينتج عنه نوع من الازدواجية والتناقص بين واقعهم المعاش وبين الواقع المنقول لهم عبر شاشات التلفزيون. وهذا لن يدعم من عملية التنشئة الاجتماعية المتي يقوم بها الوالدان، بل سيمثل عوامل تهديد وخطر).

وترى نظرية التعلم من خلال الملاحظة أن التعرض لوسائل الإعلام يزيد من احتمال العدوانية عند المستقبلين من خلال ما يلي:

\_ تزويد المشاحدين بفرص لتعلم العدوان والعنف.

- تقديم شخصيات شريرة بمكن تقليدها، فلقد تبين أن المشاهدين يقتدون في أغلب الأحيان بالشخصيات المتحدة معهم في الجنس والسن والظروف الاجتماعية والاقتصادية.

وفي نتائج لدراسة للباحث "ولبر شرام" لهذا الموضوع استنتج الآتي:

أولاً: أن بعض الأطفال يخلطون بين عالم الواقع والخيال، فيطبقون هذه التصرفات في حياتهم اليومية العادية.

ثانياً: أن الأطفال الذين يشاهدون التلفاز وفي أنفسهم ميل نحو الاعتداء يحتمل أن يتذكروا الأعمال العدائية ويقوموا بمثلها.

ثالثاً: بصرف النظر عن المبادئ الأخلاقية والقيم نجد الأطفال على استعداد لتذكر العنف واستعمال أساليه.

رابعاً: يرغب الأطفال في أن يكونوا مثل الشخصيات الناجحة التي يرونها في الخيال، ويميلون إلى تقليدها سواء أكانت خيرة أم شريرة.

وفي دراسة عن "أثر التلفزيون على التنشئة الاجتماعية" أشرفت عليها الباحثة "عائشة البوصي" قسمت الآثار السلبية إلى:

أ. أثار جسمية أوصحية: ما يصبب البصر من ارهاق وضعف من طول وقت المشاهدة أو عدم مراعاة

- المسافات اللازمة أو القواعد الصحيحة للمشاهدة، علاوة على الجلسة غير الصحية الستي تمؤدي إلى عدم النماء الحركي لقدراته ومهاراته الحركية، وهناك تأثير آخر ينصيب حاسمة السمع لمدى الطفل.
- بد أثار عقلية: وتكمن في اهتمام الطفل بالبرامج التي توضع فقط للتسلية العامة مما يعني أن التشكيل العقلي لديهم يعتمد على برامج هابطة كما أن الخيال الجاهز الذي يقدمه التلفزيون للطفل دون أدنى جهد يقتل القدرة الخيالية والابتكارية لديه وبجعله يعيش خيالاً مصطنعاً.
- ج. آثار اجتماعية: ادمان التلفزيون يغلق السلوك الاجتماعي في نفس الطفل ويؤدي به إلى الانسحاب من عالم الواقع كما ينمي فيه السلوك الفردي والميل إلى العزلة، والسلبية حيث تولد المشاهدة في المشاهد والمشاهدة في المشاهد روح المتفرج وتفقده الحافز على العمل والحركة.

والسلبيات عديدة لا يمكن حصرها حيث تشير البيانات التي أوردتها منظمة التقييم الوطني للتطوير التربوي في أمريكا إلى عجز مستمر في تقدم مهارات القراءة بين الطلبة من كافة الفئات العمرية وانخفاض مستوى أداء القراءة للأعمار (9-11) سنة بين عامي 1980 للاقراء للأعمار (9-11) علاقة بين مشاهدة التلفزيون وأداء القراءة. كما يوجد بالطبع علاقة عكسية بين مشاهدة التلفزيون والتفوق الدراسي.

## أزمة البرامج المستوردة

تؤكد اليونسكو في دراساتها على أن التلفزات العربية تستورد من الدول الأجنبية مثل الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وألمانيا ما بين 40و60٪ من مجموع البرامج التي تروج ضمن التلفاز، هذا هو الواقع فهل نستطيع أن نرفض وبجدارة البرامج المستوردة؟

يقول الدكتور "عاصف العبد" (ان ما يهدد دور برامج الأطفال في تثقيف الطفل العربي اعتمادها على المضمون الأجنبي، إذ يهدد هذا المضمون الذاتية الثقافية للمجتمعات الستي يعسرض فيها، وقد يكون من العوامل التي تساعد على اهتزاز أنماط القيم السائدة في المجتمع، وتزداد الخطورة حبنما ينظر الأطفال والشباب إلى مد يشاهدونه على الشاشة كواقع).

لكن الدكتور "على الشعيبي" مدير إدارة الاتصال الجماهيري بشرطة دبي يقول: (أن الأمر كله لا يدخل في الجانب السلبي ولكن لهذه النوافذ المشرعة من المعلومات والأفكار وعوالم الخيال جانبها الايجابي الكبير فقد دلت الدراسات على أن مشاهدة الطفل العربي للرموم المدبلجة زاد كثيراً من حصيلته اللغوية وكذلك معرفته بعوالم الحيوان والطير والغابات).

ويصف د. "عبدالله العوضي" اتجاه رفض البرامج المستوردة بالمنظور الضيق (فالمضمون مفقود في برامج إعلام الطفل العربي فضلاً عن التقنية الهزيلة التي تعرض على أطفالنا الدين يتمتعون بقدر من اخرية في اختيار ما يشتهون متابعته، فأنت لا تستطيع إلزام الطفل بمتابعة برامج الأطفال العربية التي تعاني من الحواء في الجانب التقني والمعنوي، فقط لمجرد أن المستورد خطر يجب محاربته وما نراه نحس أن المستورد مفيد ويجب اقتباس هذا الجانب لضمه وتحسين البرامج العربية على ضوئه).

لكن يبقى السؤال في كيفية استثمار هذه التقنية فيما يمكن أن يشكل نراكماً معرفياً وقيماً أخلاقية تكون الزاد المحرك للطفل في المستقبل.

غير انه من المهم معرفة أن الدول المتقدمة تحاول فيرض سيطرتها الفكرية على غيرها سن دول العالم ومنها الدول العربية حيث تباع المسلسلات والبرامج الأمريكية مثلاً مقابل أسعار زهيدة جداً لتحقيق غرض السيطرة فكرياً ومن ثم اقتصادياً وسياسياً.

في لقاء مع وكالة الأنباء الأردنية عزا الكاتب "محمد الظاهر" تبدني مستوى بعض الأعمال التلفزيونية الموجهة للأطفال إلى جهتين لا ثالث لهما المتتج ومحطات التلفزة، فالمنتج يريد دبلجة أفلام الكارتون بأقل التكاليف.

أما محطات التلفزة فهي مسؤولة أيضاً لأنها تدفع تصف القيمة التي تــدفعها للأعمـــال التلفزيونيــة الموجهة للكبار.

أما الأديبة المتخصصة في أدب الأطفال "روضة الهدهد" قد دعت العاملين في مجال ثقافة الطفال إلى انتاج برامج خاصة بالأطفال العرب مشيرة إلى تجربة مهمة لبرنامج تلفزيوني حول بعض الرجال من صحابة الرسول صلى الله عليه وسلم نفذت في تركيا باللغة العربية بالاضافة إلى تجربة جديدة وفريدة ستعرض على شاشات التلفاز لاحقاً حول فتى عربي يحمل الجنسية الأمريكية يحضر لفلسطين ويواجه بالانتفاضة . . فيخاف من الجنود الإسرائيلين ويتعاطف مع الأطفال العرب . وعندما يعود إلى امريكا يبدأ بمساعدة العرب الفلسطينين من خلال موقعه على الانترنت من أغرك أن المستولين في التربية والإعلام لم يدركوا بعد بشكل جاد أن الأطفال يتعلمون الكثير من التلفزيون، فقيد وجد أن البرامج الفراعة الإرشادية تؤثر على مهارات الإصغاء والقراءة . ووجد أن طلبة المراحل الابتدائية الذين يكثرون من مشاهدة هذه البرامج الإرشادية يحققون علامات أعلى في القراءة والإصغاء . .

مع وجود الفضائيات لايستطيع المجتمع الواحد التحكم في مضمون وسائل الإعلام وبالتالي يبقى على المؤسسات التربوية دور هام في تدريب الطفل التمييز بين القيم المقبولة والمرفوضة .

وبما أننا لمن نستطيع إغلاق أجهزة التلفاز المتشرة في منازلنا فيلا أضعف من رفيض الإذعبان إلى سيطرة ما تبته محطات التلفزة والأطفال لن يرفضوا ذلك فقد اثبتت الدراسات التي قامت بها الجمعية الطبية الأمريكية أن 75٪ من البالغين والأطفال تركبوا دور العبرض (السيند) أو اغلقوا التلفزيون بسبب أن المعروض يحتوي مشاهد عنف.

وهناك توجيهات ارشادية (خاصة للآباء) أن اقتنعوا أولاً بـضرورة تقـنين مـشاهدة التلفزيـون أوردتها مجلة البلاغ مثل:

1- تعرف على ما يشاهده أطفالك.

2 التقليل من استخدام التلفزيون لمدة (1-2) ساعة يومياً مع الاهتمام بالنوعية .

3ـ اجعل أجهزة التلفزيون وألعاب الفيديو خارج حجرات الأطفال ولا تضعه في أكثر الأماكن ظهوراً في المنزل، بل في مكان بعيد حتى لا يكون ضيفاً دائماً على الأسرة. 4-عدم استخلام التلفزيون أو ألعباب الفيديو قبل الذهاب إلى المدرسة أو قبل أداء الواجبات، وتحديدها عموماً وعدم ترك المجال مفتوحاً دائماً لها.

حـ افتح التلفزيون فقط عندما تريد مشاهدة برنامج له قيمة ، ولا تفتحه لمجرد الاطلاع على ما فيه مـن
 برامج .

6- احترس من متابعة المشاهد الانفعالية التي تبقى عالقة في أذهان الأطفال حتى النوم.

7ـ كن مشاهداً ايجابياً، تحدث إلى أبنائك عن مضمون ما يعرض وانتقد ما لا تراه مناسباً، وكن واضحاً
مع أطفالك في ارشادهم إلى متابعة فيلم مناسب.

8 ـ كن مثلاً جيداً في الإقلال من متابعة التلفاز (الوالدان هم القدوة).

## تكنولوجيا المعلومات وتثقيف الطفل:

إن التقدم الذي نشهده حاليا في جميع المجالات، وتأثيرات المعرفة الحديثة واضحة فيه قد ضيق المسافة بين الطفل وبين العلم والتكنولوجيا بصورة تستوجب تربية جديدة مغايرة تماسا للتربية الستي لا تزال سائدة في مجتمعاتنا ولم تترك المكان للتربية الحديثة والمعاصرة إلا في نطاقات ضيئة وبصعوبة. وعلى أية حال فالعلاقة متينة بين التربية والثقافة .. والتربية هي عنصر هام من عناصر الثقافة باعتبارها الأداة الأولى في التنشئة الاجتماعية، لا بد أن تكون غاياتها واضحة.

لقد أصدرت " اليونيسكو " دراسة قيمة بعنوان: " التعليم ذلك الكنز المكنون " وهي :

تعلم لتعرف. تعلم لتعمل.

تعلم لتكون. تعلم لتشارك الأخرين.

وقد قام الدكتور نبيل على الخبير في مجال المعلوماتية بصياغة هذه الغايات الأربع الأساسية فيما يخص تربية الطفل العربي إلى أربعة أهداف أساسية لاستخدام تكنولوجيا المعلومات وهي :

- 1. تنمية قدرات الطفل العربي في اكتساب المعرفة.
  - 2. تنمية القدرات الذهنية لدى الطفل العربي.
  - 3. تنمية القدرات الإبداعية لدى الطفل العربي.
- أ. تنمية مهارات التواصل مع الآخرين لدى الطفل العربي.

أيتنت كل المجتمعات ضرورة اللجوء إلى تكنولوجيا المعلومات لمواجهة ظهرة الانفجار المعرفي، وهو ما يستوجب إكساب الطفل العربي القدرة على التعلّم الذاتي مدى الحياة، والتعامل المباشر مع مصادر المعرفة دون وسيط بشري في هيئة مدرس أو كتاب مدرسيّ. يتطلب ذلك إكساب الطفل مهارات البحث والإبحار في الشبكة العالمية " الإنترنيت " . . ومن حقنا أن نطرح نحن السؤال التالي : أيكن أن يتحقّق هذا عندنا في الأمد القريب أو حتى المتوسط؟ . . (الآتي من الزمن عنده الإجابة . ) أن مهمة التعليم لم تعد تنحصر في تحصيل المادة التعليمية بالدرجة الأولى، فأسلوب التلقين والتحفيظ واستظهار المعلومات حرفيا، أسلوب يتناقض تناقضا جوهريا مع ظاهرة الانفجار المعرفي ؛ بىل الغابة

تنمية مهارات الحصول على المعارف وتوظيفها. وأكثر من ذلك توليد المعارف الجديدة وربطها بما سبقها.

## فعالية وسانط التثقيف الحديثة:

إن مجال هذه التكنولوجيا الحديثة واسع ومعقد وهو في اتساع مستمر متسارع، نلاحظ ذلك في هذه الوسائل العديدة المختلفة الأشكال والوظائف التي تمتلئ بها المحلات المتخصصة. ما يهمنا كمربين وأولياء ما كان منها بسيطا وضروريا كالحاسوب مثلا. ولا أحسب أن العديد من الأسر في عجز عن إنشاء مكتبة ملحقة به تتكون من تلك الأقراص المضغوطة التي يأمكان أي طفل، حتى في الرابعة من العمر تشغيلها. وهي متوفرة لكل المراحل الطفلية، موسوعات مختلفة ... منها ما هو خاص باللغة العربية وآدابها، وما هو خاص بالقرآن الكريم وعلوسه، وسا هو خاص بالسيرة النبوية، وما هو خاص بالعلوم الطبيعية والرياضيات، وما هو خاص بتعلم اللغات خاص بالمعنى عنائم المغيلة ووظائفها، وما هو خاص بالحيوان والطبيعة والعمران وما هو خاص بأدب الطفل، وما هو خاص بالفن التشكيلي، والموسيقى والألعاب الفكرية المختلفة، فضلاً عن برامج كتابة النصوص ومعالجتها، هذا المقام لا يسمح لنا باستعراض كل هذه المرامج التي فضلاً عن برامج كتابة النصوص ومعالجتها، هذا المقام لا يسمح لنا باستعراض كل هذه المرامج التي لا تكذف إلا النزر القليل ماديا.

أبعُـدَ استعراض هذه الفوائد الجمّة لهذه الوسائط المعرفية والتكنولوجيات الحديثة، لا يزال التردّد والنكر الأبوي العسردي والأفقي يستولي علينا؟

العديد من جمعيات الطفولة والمنظمات الكشفية، ودُور الثقافة فتحت المجال واسعا للأطفال في التعامل مع هذه التكنولوجيات، بما في ذلك الإنترنيت، ورأين بأم أعيننا أطفالا في مناطق عديدة من الوطن شماله وجنوبه، الدمجوا مع هذه العوالم السحرية بثقة في النفس عالية. تلاميذ في السنة الخامسة والسادسة من التعليم الابتدائي، وطلاب من مرحلة التعليم المتوسط ومن مراحل أعلى؛ يبحثون عن المعارف، ويكتشفون، ويبدعون في معالجة النصوص تارة مستعينين بغيرهم، وتارات معتمدين على أنفسهم بعد لأي نجدهم يغادرون المكان ومنا بحشوا عنه بين أينديهم مطبوعا، أو في أقراص مرنة يفتحونها في سنزيم، أو في مدارسهم أن كانت تشجع على ذلك.

## التوصيات:

- يعد المؤلف الجيد الواعى بأهدافة من العوامل الاساسية التي تساعد على الترقى بكتب الاطفال وقصصهم.
- بجب على المؤلف الالمام التام بالقيم التربوية الازمة للطفل التي تؤثر بطريق مباشر أو غير مباشر في حياة الطفل وثقافتة.
  - بجب أن يزود المؤلف بمعلومات وافكار تثرى اعسالهم وترشدهم إلى الكتابة الحبدى للاطفال.
    - بجب عقد دورات تدريبية لمؤلفى كتب الاطفاللتزويدهم بنتائج البحوث العلمية.

- يجب توزيع نشرة تربوية ثقافية شهرية تعرض على الاباء وكل المهتمين بالطفولة كل ما هو جديد في ميدان ثقافة الطفل.
- إنشاء معهد علمي يتبع المركز القومي لثقافة الطفل يهدف إلى انشاء جيل جديد من الشباب المثقف
   والموهوب لمتابعة كتابات الاطفال.
  - إقامة معارض سنوية أو نصف سنوية للوقوف على مدى التقدم في كتابات الاطفال.

## رؤية تربوية للإعلام بأدب الطفل

## إعداد/ أ. أشرف محمد قادوس

إن أية رؤية تبدأ من نقطة ارتكاز، مما يدعونا أولاً للتوقف للنظر إلى ماهية علاقة الإعلام بأدب الأطفال، ونحاول تفسير ما نراه من خلال طرح بعض التساؤلات منها:

- هل ثمة علاقة تنافسية بحيث نجد أن كل منهما ينافس الآخر للاستحواذ على ذهن الطفل ووقته؟
  - أم هي علاقة متوازنة متوازية هدفها إمتاع الطفل وتسليته؟
  - أم هي علاقة تكاملية تعنى أن كل منهما يكمل دور الآخر ؟

قد تبدو هذه التساؤلات سطحية، في حين إنها قد تغيب عن أذهان بعنض القائمين على إعلام الطفل كما هو الحال للقائمين على أدب الطفل، وهذا ما يتضح من خلال نظر كل منهما للآخر.

ففي بعض الأحيان، نجد القائمين على أدب الطفل يوجهون اتهامًا للقائمين على إعلام الطفل بأنهم يفسدون ذوقه وتنشئته من خلال ما يقدمونه للطفل. وعلى الجانب الآخر، نجد بعض القائمين على إعلام الطفل يدعون بأنهم لا يجدوا في أدب الطفل محتوى جيد لكي يقوموا بتقديمه.

ومثل هذه المنازعات ـ أقصد المنافسات ـ قد تتلاشى عندما يتضح لكل منهما أن العلاقة بينهما تكاملية فكل منهما يحتاج للآخر، فالقائمين على أدب الطفل يحتاجون إلى إعلام عن إنتاجهم لكي يصل إلى أكبر عدد من الأطفال، فالقائمين على إعلام الطفل يجدون في أدبه مادة إعلامية جيدة يشغلون بها المساحة التي يتوجهون من خلالها للطفل.

أيضًا لابد أن نبحث على هدف تلك العلاقة التكاملية هل هو:

- إمتاع الطفل وتسليته.
- إثراء لغة الطفل وتهذيبها.
  - تنشئة الطفل.

ينبغي أن يشمل الهدف تلك المحاور بما يعده هدفاً قوميًّا في حالـة رغبتنـا أن ننـشئ أطفالنـا

<sup>(1)</sup> باحث إعلام وثقافة الطفل بالمركز القومي لثقافة الطفل.

تنشئة قويمة. حينها لابد من الاستعانة بوسائل عدة نصل من خلالها للطفل ومنها الرسائط الأدبية ووسائل الوسائل العلام الموجهة للطفل.

وإذا وصلنا إلى التصور القائل بأن كل من الأب والمواد الإعلامية ومسائل مساعدة في تنشئة الطفل وتربيته، فهل هناك وسيلة أنسب منهما لمخاطبة الطفل؟

يتوقف ذلك على خصائص المرحلة العمرية التي نتوجه إليها وهو ما يمشل جمهور الوسيلة ونوعية المحتوى وطبيعة ذلك المحتوى الذي نرغب في بثّه للأطفال وهو ما يمثل مضمون الوسيلة بالإضافة إلى غير ذلك من العوامل الأخرى.

إذا كنا حقًا نستهدف تنشئة الطفل وتثقيفية فلا يوجد مجال إذاً نتنافس بــه للاســتحواذ علــى وقت الطفل وذهنه، بل سنسعى جميعًا لاختيار الوسيلة الأنسب لمضمون نرغب في تعرض أطفالنا له.

هذا ما يتطلب وعى القائمين على إعلام الطفل بأهمية استغلال أو استثمار الأدب الموجم للطفل بغية توصيله ونشره على أكبر عدد من الأطفال من خلال جميع وسائل الإعلام المتاحة بما يثرى الطفل بعدد لا حصر له من المفردات اللغوية الرصينة، والصور الرمزية التي تعسل على توسيع مدارك الطفل وخياله، والمحتوى الذي يستهدف تبسيط العلوم للطفل وتطلعه لثقافات مختلفة عن ثقافته بما يدعوه للانفتاح ليرى الآخر.

والمضمون الذي ينقل له تجارب الآخرين ويقدم نماذج للكئير من الشخيصيات الناجحة في مختلف مجالات الحياة تما يساعد على تشكيل شخصية الطفل مستقبلاً.

وقد يرى الكثير من القائمين على إعلام الطفل أن الطفل المصري لم يعد في حاجة للتعرض لوسائل الإعلام المحلية ولم تعد كافية لتلبية رغباته وتطلعاته في ضوء حجم تعرضه لمشاهدة مواد القنوات الفضائية التي أصبح من السهل تعرضه إليها، وكذلك في ضوء الوقت الذي يقضيه الطفل أمام جهاز الكمبيوتر للاستمتاع بالألعاب الالكترونية الشيقة له أو لمشاركة الآخرين عبر الشبكة الدولية للمعلومات (الإنترنت) والاتصال بالعالم من حوله.

في حين نرى أن وسائل الإعلام المحلية لا تمزال قمادرة على الاحتفاظ بحجم جمهوره من الأطفال، إذا ما قدمت محتوى يشبع حاجات الطفل من التعرض لوسائل الإعلام.

وهذا ما يمكنا التوصل إليه من خلال بحث علمي يستهدف التعرف على الحاجات الإعلامية للطفل المصري.

وإذا ما تذكر القائمين على إعلام الطفل المصري التراث الثقافي الذي تتميز به مصر، والعمل على نقله وغرسه في نفوس أطفالنا لنحافظ من خلاله على القيم التربوية الستي تنبع من مجتمعنا وثقافتنا ونريد تأصيلها لدى الأطفال، وإنتاج برامج أطفال تلفزيونية يتوفر لها ميزانية إنتاج تكفى

لإعداد عمل جهد وتنمية مهارات عمل القائمين على تلك البرامج بما يشجع الأطفال على مشاهدتها، ففي حالة أن يكون لدينا منتج إعلامي جيد سوف يدعو المستهلكين للإقبال عليه.

وأخيرًا نصل إلى حقيقة من لا ماض له لا حاضر له، ومن لا حاضر له لا مستقبل له، هذا ما يدعونا لإعادة النظر إلى حاضرنا ومحاولة رصد بعض سلبيات العلاقة بين الإعلام وأدب الأطفال؛ من أجل استشراف مستقبل أفضل لأطفالنا، ومن خلال تطوير أدب الأطفال وحسن تسويقه إعلاميًا.

# الرسوم المتحركة تعادل ألف كلمة Motion Pictures Worth 1000 Words

(۱) اعداد/ أ. حمدان محمود

#### المستخلص:

يستعرض البحث أهمية الرسوم المتحركة والاعتبارات التربوية والفنية التي يجب مراعاتها عند إنتاج الرسوم المتحركة التعليمية ، كذلك اهتمام البلدان المتقدمة بالاستثمار في الطفولة المبكرة وفي أساليب توصيل الرسالة التعليمية باستخدام الأساليب الحديثة والمتي من بينها الرسوم المتحركة ، خاصة وان العديد من الدراسات أظهرت التأثير الإيجابي للرسوم المتحركة في تنمية الفهم والقدرة علي التذكر لدي الأطفال، فضلا عن تنمية التفكير الإبتكاري والإبداع.

لذا فإن محاور البحث تتمثل في الآتي:

- 1. واقع الرسوم المتحركة في مصر.
- 2. الاعتبارات التربوية والفنية عند إنتاج الرسوم المتحركة.
  - 3. الاستثمار العربي والعالمي في الرسوم المتحركة.
    - 4. التوصيات.

#### مقدمة:

رغم الأهمية التي تكتسبها الرسوم المتحركة التعليمية في هذا العصر الذي نعيشه إلا أن الواقع عكس ذلك فالمعلم والمتعلم على حد سواء لم يستفيدا منها ، والإلقاء ما يسزال هو الأداة الفعلية المسيطرة على العملية التربوية والتعليمية ، ومنذ اكتشاف الأقمار الصناعية والكمبيوتر والفيدير وشبكة الإنترنت وغيرها ، أصبحت الوسائل جزءا مهما ومتكاملا مع العناصر التي تكون عملية الاتصال ، كما أن أهمية الوسائل التعليمية لا تكمن في الوسائل في حد ذاتها و لكن فيما تحققه هذه الوسائل من أهداف سلوكية محددة ضمن نظام متكامل بأخذ في الاعتبار معايير اختيار الوسيلة أو إنتاجها وطرائق استخدامها ومواصفات المكان الذي تستخدم فيه وناتج البحوث العملية فضلا عن فلك ساهمت السرعة التي تسير بها المعولة والابتكار التكنولوجي في تضييق العلاقيات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية عما تطلب أتباع نهج جديدا للاستثمارات المتعلقة بالطفولة المبكرة . حيث أوضحت نتائج البحوث الحاجة الملحة لزيادة الاستثمار في التعليم قبل المدرسي كمحرك أساسي

<sup>(1)</sup> أخصائي ثاني مكتبات بالمكتبة المركزية \_ جامعة حلوان .

لتوسيع الإمكانيات البشرية وتسريع النمو الاقتصادي في الدول الغربية لتصبح قادة الاقتـصاد العـالمي المقبل. المقبل.

#### مفاهيم

الرسوم المتعركة: هي أسلوب فني لإنتاج أفلام سينمائية يقوم فيه مُنتِج الفيلم بإعداد رسوم للحركة بدلاً من تسجيلها بآلة التصوير كما تبدو في الحقيقة. ويستدعي إنتاج فيلم للرسوم المتحركة، تصوير سلسلة من الرسوم أو الأشباء واحدًا بعد الآخر، بحيث يمثل كل إطار في الشريط الفيلمي رسمًا واحدًا من الرسوم. وبحدث تغيير طفيف في الموضع للمنظر أو الشيء الذي تم تصويره من إطار لأخر. وعندما يدار الشريط في آلة العرض السينمائي تبدو الأشياء وكأنها تتحرك (2).

ائمي Animation) Anime) هي أفلام كرتبون محاكبة للواقع ، فهني رسبوم متحركة يابانية أختص بها البابانيين لشهرتهم بهذا الفن ، وبمعني آخر الانمني هني مسلسلات وأفلام ولكن برسبوم كرتونية ويطلق عليها اسم anime cartoon أي أفلام الكرتون المحاكبة للواقع (3).

الكارتون cartoon : الكرتون مغاير تماماً فمثلا لنأخذ تبوم آند جيري نجد أنه لبو حصل انفجار قبلة نراه يخرج ضاحكاً ولا يوجد به شيء كأثر على الانفجار سوي لون أسود بعد عدة ثواني يزول، وأن المبدأ من البداية مغاير أن الحيوانات تكلم الناس مثلاً أو تجد أشكال الناس غريبة مغايره للواقع .

إذن فالكرتون هو عبارة عن أفلام رسوم متحركة غير منطقية . . . وهذه الرسوم ليست واقعية و لا تصدق ، بل تتجه إلى الكوميديا الكارتونية الغير منطقية تماما . . . على العكس بينه وبين الكارتون العادى (4) .

## ماهية الفيلم التعليمي المتحرك:

شريط من البلاستيك الشفاف معالج كيميائياً (تحميض) مسجل عليه مجموعة صور تعطي الإحساس بالحركة عند تشغيلها . ولها عدة أنواع من الحركة :

- طبيعية ( التصوير والعرض بمعدل 24 إطار في الثانية )
  - سريعة (التصوير والعرض بمعدل 3 إطار في الثانية)
  - بطيئة (التصوير والعرض بمعدل 48 إطار في الثانية)

ويتم تسجيل الصوت على تلك الرسوم المتحركة بالطريقة المغناطيسية أو الضوئية.

## الاعتبارات التربوية والفنية عند إنتاج الرسوم المتحركة التعليمية :

تتمثل تلك الاعتبارات في العناصر التالية:

1. عدم تكديسها بالمعلومات والأفكار.

- 2: اختيار المفرعات التي تتناسب ومستوى إدراك الأطفال.
  - 3. التركيز على البيئة المحلية.
- ألتعليق وصور الفيلم بصورة تثير مشاركة الأطفال.
  - 5. يجب أن يصاحب الفيلم دليل للمعلم.
    - 6. استخدام الألوان الجذابة.
  - 7. إيقاع الإلقاء ينبغى أن يناسب العرض.
- 8. أن يكون محتوى الصورة مراعيا لقدرات الطفل وملكاته اللغوية والمعرفية والنفسية.

وفي دراسة لـ (هورنج جيو شين Horng JeouShyan ) بعنوان المعلمون الإبتكاريون واستراتيجيات التدريس الإبتكارية عالى استكشاف العواسل الستي تسؤثر على النعليم الإبداعي والتعرف على الإستراتيجيات الفعالة التي يستخدمها ثلاثة من المعلمين الحاصلين على جوائز في مجال التعليم المتكامل.

وتوصل من خلال تلك الدراسة إلى أن العوامل المؤثرة في التعليم الإبداعي هي: سمات الشخصية \_ العوامل الأسرية \_ الخبرات ، وان استراتيجيات التدريس الفعالة التي استخدمها المعلمين الفائزين بجوائز تمثلت في : الأنشطة الممركزة حول الطالب ، الربط بين المحتوي التعليمي و الحياة الواقعية ، واستخدام والتكنولوجيا والوسائط المتعددة (5).

## واقع الرسوم المتحركة في مصر:

فن الرسوم المتحركة ظهر في مصر منذ زمن بعيد ، فقد بدأ عام 1935 على يد " الأخوة فرانكل" وهما شقيقان مصريان من جذور روسية ، تمكنا رغم محدودية إمكانياتهما المتقنية من إنشاج العديد من الأعمال وترسيخ شخصية كرتونية مصرية باسم مشمش أفندي ولكن بعد ذلك توقف إنشاج الرسوم المتحركة إلى أن ظهر " على مهيب" رائد الرسوم المتحركة في مصر والشرق الأوسط الذي أسس أول أستوديو للرسوم المتحركة في الشرق الأوسط ويعتبر أستوديو مهيب مدرسة دربت العديا. من الكوادر في هذا المجال مثل فهمي عبد الحميد وفايزة حسين وكان دخل هذا الأستوديو يعتمد بصفة أساسبة علي استخدام الرسوم المتحركة في مجال الإعلان بالإضافة إلى أن علي مهيب هو أول من أنشأ قسم الرسوم المتحركة في التليفزيون المصري، وقد واجه مهيب العديد من العوائق أهمها أنه لم يكن هناك كوادر المتطبع العمل في هذا المجال حتى أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون الجميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشأت كلية الفنون المحركة أنشأت كلية الفنون الميلة بعد ذلك شعبة الرسوم المتحركة أنشات كلية المدرسة مدرسة العوائق المحركة أنشات كلية الفنون المحركة أنشات كلية الفنون المحركة أن المحركة أنشات كلية الفنون المحركة أنشات كلية المحركة أنشات كلية المحركة أنشات كلية المحركة أن مدرس العوائق أنه المحركة أنسان كلية المحركة أنشات كلية المحركة أنشات كلية المحركة أنشات كلية المحركة أنشات كلية المحركة أنسان كلية المحركة أنسان كلية المحركة أنشات كلية المحركة أنسان كلية المحركة أ

## تشير مجموعة إحصانيات صادرة عن اليونسيف إلى أن:

- بلاد الشرق الأوسط وشمال إفريقيا موطن لـ140 مليون طفل دون سـن 18 سـنة الـذين يمثلـون
   40 %من السكان، وقد حققت معظم الحكومات خطوات كبيرة نحو توسيع فرص الحصول على
   التعليم الأساسي لجميع الأطفال .
- معدل إكمال المرحلة الأساسية في المنطقة 84٪ مقارنة بـ59٪ في جنوب الـصحراء الإفريقية على
   سبيل المثال.

- تخصص دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا الكثير من الاستثمارات للتعليم.
- حققت مصر والأردن وإيران وتونس معدلات التحاق شبه كاملة بالتعليم الأساسي .
  - ما زال حوالي 8.8 مليون طفل غير ملتحقين بالتعليم الأساسى .
- تقل فرص التحاق الأطفال في المناطق الريفية بالمدرسة عن فرص أقرانهم في المدن، ومن أسباب ذلك أن الأسر في الريف هم أفقر من الأسر في الحضر.
  - في جيبوتي، 34.4٪ فقط من الأطفال في سر المدرسة الأساسية ملتحتون بالمدرسة.
  - في السودان، 48,9٪ فقط من الأطفال في سن المدرسة الأساسية ملتحقون بالمدرسة.
  - في اليمن، 46٪ من الأطفال اليمنيين المؤهلين للمدرسة " لا يحصلون على التعليم الأساسى .
- في الأراضي الفلسطينية المحتلة، انخفيضت معندلات الالتحياق (للجنسين) إلى 94.8٪ في عيام 2003 مقارنة بـ96,8٪ عام 2000 وذلك بسبب النزاع في المنطقة (3).

## الرسوم المتحركة تعادل 1000 كلمة:

إن تعلق الأطفال بالرسوم المتحركة من الأمور التي تسهل ملاحظتها، إذ يحرصون على متابعة شخصياتها المتحركة الناطقة المقادمة من عالم الإنسان، أو الحبوان، أو الجماد المعتمدة في معاجلتها الفنية على الإيقاع والحركة السريعين. إضافة إلى اللون والمصوت، بغرض توضيح بعض الأمور للطفل، وتعريفه بما قد ينفعه أو يضره في البيئة الواقعية المحسوسة المحيطة به، كما أن ما نقدمه من رسوم متحركة لأطفالنا في مصر قد اثبت نجاحه على المستوي الأدبي والفني فهناك معايير ومقاييس محددة للعرض علي الشاشة لا يتنازل عنها التليفزيون المصري، فنحن نقدم ما يتفق مع ثقافتنا من حيث الموضوعات، فالمخاطب هنا طفل ربما لم يتعد العشر سنوات وان كانت فئة من الأطفال تتطلع إلى إنتاج الغرب فالأغلبية تنتظر الإنتاج المصري وتتفهم محيزاته فمجرد رؤية الطفل لشخصيات متوافقة معه من حيث عناصر تكوين الشخصية و المظهر واللغة ويجدها متماثلة مع المواقف التي قد يمر بها هو خلال حياته اليومية.

كما أن مصر علي خريطة الرسوم المتحركة العائمة في المسلسلات وإنتاجنا من الساسسلات بنقس جودة المسلسلات الأوروبية هذا علي الرغم من أن إنتاج المسلسل المصري تتراوح تكلفته ما بين مليون ومليون ونصف المليون أما المسلسل الأوروبي فتتراوح تكلفته مابين18 إلى25 مليون دولار، فيصناعة أفلام ومسلسلات الرسوم المتحركة صعبة جدا لأن تنفيذ الثانية الواحدة في المسلسل أو الفيلم قد تحتاج إلى أكثر من15 رساما، فهذه الصناعة تعتمد بنسبة 80٪ علي الفنانين والرسامين ومتخصصي الجرافيك و15٪ علي أجهزة الكمبيوتر والبرامج و5٪ علي الورق، فتنفيذ الـ30 حلقة من مسلسل بكار يحتاج إلى تفرغ من الفنانين عمل متواصل من 11 إلى 12 شهرا مما يرهق فريق العمل تماما خاصة وأن هذا العمل بحتاج إلى تفرغ من الفنانين عما يتطلب توفير الأجور الأزمة والمناسبة لكل فنان وخبرته فعدد فنانين الرسوم المتحركة في مصر لا يتعدي 1600 فنان منهم 100 تقريبا متميزين و ذوي خبرة و500 أقبل خبرة و1000 من المتخرجين والعاملين في هذا المجال حديثا، والسبب في قلة عدد الفنانين هو أن أعدادا قليلة جدا هي

التي كانت تتبل وعلى دراسة هذا النن وبالتالي لا يوجد كوادر قديمة في هذا المجال إلا أعداد قليلة جدا هذا بالإضافة إلى أن مجال الإعلان يجذبهم لأنه لا يحتاج الجهد والدقمة اللذين يطلبهما مجال الرسوم المتحركة وفي نفس الوقت العائد المادي من الإعلان مجزي أكثر من الرسوم المتحركة.

ونظرا لهذه المكانة التي تحتلها الرسوم المتحركة لدى الأطفال، وإقبالهم على مشاهدتها ومتابعتها، فإن محطات التلفزة العربية الأرضية والفضائية تكرس لها حيزا لا يستهان به من الفترات المخصصة للأطفال وبرامجهم خلال دوراتها.

وفي ظل قلة أفلام الرسوم المتحركة المنتجة عربيا، تتجه محطات التلفزة العربية إلى استيرادها سن دول أجنبية على رأسها: اليابان، والولايات المتحدة الأمريكية، وبريطانيا، وفرنسا، وقد أشارت دراسة أجريت في عدة دول عربية إلى أن الرسوم المتحركة، احتلت المرتبة الأولى في قائمة المواد التي تستوردها محطات التلفزة في تلك الدول، بنسبة بلغت (20.7٪).

تكمن المشكلة في أن الرسوم المتحركة المستوردة، تحمل في طياتها قيم ومبادئ الحضارة السي أنتجتها. وقد تتعارض هذه القيم، مع تلك التي ينبغي للطفل العربي المسلم أن يتمثلها. وعندما تقترن هذه النقطة بما تتمتع به الرسوم المتحركة من جاذبية و إخراج متقن، يقرب شخصياتها من الطفل، ولا ينبغي أن يغيب عن الأذهان أن الرسوم المتحركة تهيأ الطفل لتقبل ما تقترحه من قيم، عندما تقدمها عبر شخصيات محببة قريبة من عالم الطفل، بأسلوب درامي يعمد إلى استثارة مشاعره حتى بتعاطف معها. ومن هنا تنبع خطورة الرسوم المتحركة، إذا لم تكن مبنية على أسس تربوية سليمة قوية نابعة من ثقافة وحاجات مجتمع الطفل المشاهد (2).

فالاستثمار في الرسوم المتحركة احدي الخطوات الهامة لتحفيز التعلم ونشر القيم الثقافية والاجتماعية والدينية بين الأطفال (كثير منا يتذكر شخصيات مسلسل بكار ـ المغامرون الخمسة ـ عالم سمسم ـ مازنجر)

كما أن زيادة الاستثمار في التعليم له أهمية خاصة لتلبية احتياجات الدول الأكثر ازدحاسا بالسكان ، من بينها الصين والهند والبرازيل واندونيسيا . بحلول عام 2015 هذه البلدان الأربعة مجتمعة سوف يصبح لديها تعليم للأطفال بدرجة اكبر 10 مرات عن عدد الأطفال الذين يتعلمون في الولايات المتحدة . (2)

## شخصيات كرتونية في الرسوم المتحركة:

1. توم وجيري Tom and Jerry: هو حلقات رسوم متحركة كرتونية كومبدية بحلقات غير متسلسلة حازت على جوائز الأوسكار بظهر الصراع بين القط توم والفأر جيري والفكرة تكون بمحاولة توم أن يمسك بجيري كي يعده كوليمة ويأكله لكن جيري يهرب دائما بوضع مقالب مضحكة ويقع توم في مأزق وقد يصطدم بمنزل الكلب سبايك (وهو أحد شخصيات المسلسل) أو يتوم نكسر أثاث المنزل. (2)

- 2 ميكي ماوس: شخصية تعتبر من أشهر الشخصيات الخيالية الكرتونية، أبتكرها والت ديزني عام 1928 وهي عبارة عن شخصية فأر ، وأصبح شعارًا لشركة والت ديزني (2)
- E. بطوط: تسمية معروفة في العالم العربي لشخصية (بالإنجليزيية: Donald duck) وبعرف باسم دودلد و العم دودلد أيضا، وهي شخصية تعتبر من أشهر الشخصيات حياية الكرتونية. أبتكرها والت ديزني، وهو شخصية كارتوون (صور متحركة)، و قصص مصورة من شركة ديزني، بطوط بطة بيضاء أدمية، ذو منقار، أرجل و أقدام برتقالية عصفراء، و دائساً سا برتدي زي البحارة، يوم ميلاد بطوط الرسمي هو 9 يونيو، 1934، وهو اليوم الذي أصدر فيه أول فيلم سينمائي له، وهو هو (عو (The Wise Little Hen) أي الدجاجة الصغيرة الحكيمة. (2)
- 4. السنافر سمارفز: عائلة السنافر هي كائنات زرقاء صغيرة ترتبدي دائماً غطاء رأس أبيض، أبتكرهم البلجيكي بيار كوليفود عام 1958. وأضفى عليهم جميعاً صغة حب التعاون وروح الفريق والعمل الجماعي، بالرغم من أن لكل منهم هوايته التي تميزه كالنوم أو كشرة الأكبل، أو الرسم أو عزف الموسيقى، وغيرها. (2)
- 5. بينوكيو: ابتكره الايطالي (كارلو كولودي) عام 1881، وهو عبارة عن دمية خشبية على شكل ولد صغير بأنف مميز، صنعها النجار العجوز جبيتو الذي كان يتمنى أن يسرزق بطفل، وتتحول هذه الدمية إلى طفل حقيقي، تقول له الساحرة إنه يجب أن يكون طائعاً ولا يكذب حيث أنه كلما كذب يكبر أنفه. (2)
- 6 نقار الخشب: من أشهر الشخصيات الكرتونية في الأفلام السينمائية، وهو ضائر أسود اللون ذو عُرِف أحمر على رأسه، وله منقار قوى وحاد كالرمح، اشتهر بضحكته المميزة. (2) الختام:

أن الإنتاج المصري من الرسوم المتحركة بدأ يزيد خاصة في الثلاث سنوات الماضية ولكن عما لا شك أن التفوق التقني والمهاري بمنح الإنتاج الأجنبي ميزة تفرد له القدرة على إنتاج أعمال على درجة عالمية من الجودة التقنية، ففرضت نفسها وغزت بها الكرة الأرضية من خلال أعمال حققت شهرة وأرباحا كثيرة وجذبت أطفال العالم، وقد وضعت المجتمعات الأخرى الأقل في الإسكانيات في مأزق بين عدم القدرة على التنافس من جهة وبين الانغلاق وعدم عرض هذه الأعمال من جهة أخري.

وقد ساهم ظهور التنوات الفضائية في الانتقال من الإنتاج المحلي إلى الإنتاج الإقليمي العربي وأصبحت المنافسة عالية بين إنتاجنا والإنتاج الغربي والشرقي مما دفع غالبية شركات إنتاج الرسوم المتحركة المصربة إلى تطوير أجهزة الكمبيونر وشراء أحدث برامج الجرافيك والعمل على خلق كوادر شابة جريئة في أفكارها وفي إمكاناتها الفنية التي سوف تقوم بهذه النقلة المطلوبة.

لذا من الأهمية بمكان الاهتمام بالرسوم المتحركة لأنها استثمار ثقافي ومعرفي. كما إنها تلبي حاجات الأطفال وتنشر قيم المجتمع في النشء مما يحافظ على هويتنا وثقافتنا العربية والإسلامية .

### التوصيات.

يوصي الباحث بضرورة إتباع الخطوات التالية التي تساهم في الارتقاء بصناعة الرسـوم المتحركـة لتراعى الملكات اللغوية والمعرفية للأطفال ، وتتمثل تلك الخطوات في أهمية :

- أن يعسل أعضاء هيئة التدريس مع فريق التصميم ذوي المعرفة أو الحبرة في التصليم والكمبيوتر ،
   الرسوم المتحركة والصوت والرسوم البيانية والإنتاج .
- أنه يجبُ الاهتمام بصناعة الرسوم المتحركة في مصر والوطن العربي للدفاع عن هوية أطفالنا وسا يتعرضون له من مضمون أفلام الحضارات الأخرى.
- 3. كما يجب على مطوري الرسوم المتحركة باستخدام الحاسب أن يدركوا قضايا حتوق الملكية المتعلقة باستخدام الصور والرسوم البيانية والأشكال التوضيحية، أو أصوات.
  - 4. أهمية دور الدولة في تطوير هذه الصناعة.
- 5. بجب على شركات إنتاج الرسوم المتحركة التفكير على المدى الطويس في خناتها الإنتاجية بحيث تبذل جهدا أكبر لرفع مستوي إنتاجها ليكون قابلا للتسويق خارج مصر.
- 6. أن مصر يمكنها إقامة "والت ديزني الشرق" في حالة ما إذا طورت مناهج التعليم بحبث نركز علي فنون التحريك وليس دمجها مع الإخراج و أن توجد كلية أو جامعة خاصة بهذا المجال فقط.
  - 7. يجب أن يعامل الفيلم والمسلسل على أنه سلعة فتحدد تكلفته والعائد الذي سيعود منه.
    - 8. إنشاء شركات إنتاج وتسويق الرسوم المتحركة.
    - 9. تعليم الرسوم المتحركة في مصر على أنه فن و تقنية وصناعة.

#### الراجع:

- 1. احمد معروف. الإذاعات العربية. ع3 (2003) ص ص96: 101
  - 2. الموسوعة العربية العالمية . متاح في

## http://www.mawsoah.net/maogen.asp?th=0\$\$main&filed=search&stext = تاريخ // 20 الرسوم // 20 المتحركة

3. اليونسيف. التعليم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. متاح في

. http://www.unicef.org/voy/arabic/explore/explore\_885.htm!

- 4. منال أبو الحبسن. الرسوم المتحركة في التليفزيون وعلاقتها بالجوانسب المعرفية. دار النشر الجامعي: القاهرة، 1998 ص ص 27:25
- 5. Burke, K.A. Developing and using conceptual computer animations for chemistry instruction. Journal of Chemical Education . Volume 75, Issue 12, December 1998, Pages 1658-1661
- 6. Carrabine, Laura, Moving pictures worth 1,000 drawings . Computer-Aided Engineering Volume 11, Issue 2, February 1992, 5p
- 7.Horng JeouShyan.Creative teachers and creative teaching strategies. International Journal of Consumer Studies. Blackwell Publishing, Oxford, UK: 2005. 29: 4, 352-358.

## الأدب المرئي وتأثيره على التكوين الثقافي للطفل المصري دراسة حالة قناة النيل للأسرة والطفل

إعداد/أ. أمينة عادل سليمان

#### مقدمة

تعد مرحلة الطفولة من أفضل المراحل العمرية لتعلم واكتساب المهارات المتنوعة ولان أطفال اليوم هم شباب الغد ورجال المستقبل ولان أطفالنا هم زينة الحياة الدنيا وبالطفولة تتجدد الحياة أصبح الآن مقياس تقدم الأمم بمدى اهتمامها بأطفالها وما يقدم إليهم من آداب وفنون وعلوم وغيرها .

وأدب الطفل هو كل خبرة لغوية ممتعة وسارة لها شكل فني بمر بها الطفل ويتفاعل معها أو يكتسبها فتساعد على إرهاف حسه الفني والسمو بذوقه الأدبي وغوه المتكامل فيسهم بمذلك في بناء شخصيته وتحديد هويته وتعليمه فن الحياة وأدب الطفل هو الكلام الحيد الجميل الذي يحرك عواطف الأطفال وعقولهم وبحدث في نفوسهم متعة فنية مع إثراء الفكر سواء كان شعرا أو نثرا مكتوبا أو شفها انه وسيلة الطفل لفهم الحياة ورسم أهدافها ويعد أدب الطفل اقرب الطرق لمرفة إبعاد الحياة المختلفة كما أن للادب دور كبير في تكوين شخصية الطفل بالشكل السليم حيث أن أدب الطفل ليس مجرد تسلية، مع أن دوره كتسلية مهم جدا، فهو تثقيف للطفل وفي ذات الوقت وسيلة تساعدنا على بناء شخصية الطفل أي عارض أو مشكلة نفسية اجتماعية، يمكنا أن نوظف الأدب ليساعدنا في حل هذه المشكلة .

وللأدب أشكال عديدة ومتنوعة فمنها المقروء ومنها المسموع ومنها المرئي ولكل منهما تأثيره على الطفل من الناحية الفكرية والأدبية وفي هذا البحث نحاول أن نتعرف على مدى تأثير الأدب المرثي على التكوين الثقافي للطفل المصري.

## مشكلة الدارسة:

للأدب تأثيره على الطفل سواء كان هذا التأثير مباشر أو غير مباشر وأيضا سواء كان هذا التأثير تأثير سلبي أو ايجابي لذا فان مشكلة الدراسة تتلخص في مدى تأثير الأدب المرثي على الطفل وهل هـو تأثير ايجابي أم سلبي؟

## أهداف الدراسة:

التعرف على أدب الطفل وأهميته

<sup>(1)</sup> أخصائي ثالث مكتبات بالمكتبة المركزية \_ جامعة حلوان.

- 2. التعرف على مدى تأثير أدب الطفل على التكوين الثقافي للطفل المصري
  - 3. التعرف على علاقة الطفل المصري بوسائل الإعلام.
- 4. التعرف على ما يقدمه التلفزيون كجهاز إعلامي للطفل ومدى تأثير ذلك على الطفل

## أهمية الدراسة:

تتلخص دواعي الاهتمام بالدراسة فيما يلي:

أهمية أدب الطفل بأشكاله المختلفة مكتوبة ومقروء أو مرئية وأهمية ما يقدمه من أهداف تربوبة وثقافية وإنمائية للطفل عما يؤثر في التكوين الفكري والأدبي للطفل، وبناء على هذا تحاول الدراسة الكشف عن دور التلفزيون وما يقدمه كشكل من أشكال الأدب المرثي للطفل.

## حدود الدراسة:

- \* الحدود الموضوعية: سوف تقوم الدراسة على معرفة أدب الطفل المرئي وتأثيره على التكوين الثقافي للطفل المصري وذلك من خلال دراسة قناة النبل للأسرة والطفل.
  - \* الحدود الجغرافية: الأدب المصري والتلفزيون المصري.
    - \* الحدود اللغوية: اللغة العربية.
    - \* الحدود الزمنية: فترة الدراسة.

## منهج الدراسة:

هو منهج دراسة الحالة.

## وقد قسمت الدراسة إلى عدة محاورهي:

- 1. للقدمة : وتتناول أهمية الدراسة وأهدافها وحدودها والمنهج المتبع والدراسات السابقة والمثيلة .
- 2. الفصل الأول: مدخل إلى أدب الطفل وسوف نتناول فيه (تعريف أدب الطفل ـ أهميته ـ أهدافه ـ
   وسائط وفنون أدب الطفل).
- الفصل الثاني: الأدب وتأثيره على التكوين الفكري والأدبي للطفل وسسوف نتناول فيه (الأدب ومراحل الطفولة ـ لماذا يحتاج الطفل إلى أدب خاص به ـ أهمية دور الأدب للارتقاء بنفسية الطفل ورفع مستواه الفكري والأدبى)
  - 4. الفصل الثالث: الأدب المرئي والطفل المصري
  - 5. **الفصل الرابع: قناة النيل للأسرة والطفل كشكل إعلامي ومرثى** . .
    - الخاتمة: وتتضمن النتائج والتوصيات.

## الفصل الأول مدخل إلى أدب الطفل

#### تمهيد :

أدب الطفل هو جزء من الأدب بشكل عام إلا انه يخاطب فئات معينة من الأطفال قسمها علماء النفس وعلماء الاجتماع وعلماء التربية تبعا لأهدافهم.

وقد عرفت البشرية منذ وجودها أدب الطفل ـ وإن لم يكن مكتوبا ـ فهـ و مـن أنـواع الأدب المختلفة. يعبر عن الأمة: عقيدتها، وهويتها، وآمالها، وأساليب عيشها.

وقد مر هذا الأدب منذ الفراعنة إلى يومنا هذا بكثير من الاهتمام أحيانا وبين إهماله أحيانا أخرى وفي مصر القديمة قدمت الرعاية للأطفال بتدريس الأدب في المدارس فكان الفراعنة يعلمون أبناءهم مهارات الخط الجيد وتقويم الأسلوب والفصاحة والبلاغة ويكتسبون ذلك من كثرة ما يقرءون وينقلون من تراث الماضي كما كانوا يعلمونهم الأدب المعاصر فإذا ما أتقنوه مالوا إلى دراسة التعديم ونلحظ أن تعليم الكتابة أول خطوات التعليم كما كان تدريب الذاكرة احد وسائل التعليم كانوا التلاميذ يحفظون النصوص عن ظهر قلب كما بنيت حياة الناشئة على قواعد سليمة من حسن السلوك واستقامة الخلق ويقظة الضمير. وسوف نتناول في هذا الفصل:

ماهية أدب الطفل وأهميته، أدب الطفل ومجالاته ـ شــروط أدب الطفــل ـ أهــداف أدب الطفــل ـ وسائط وفنون أدب الطفل .

أولا: مفهوم أدب الطفل وأهميته:

## \* مفهوم أدب الأطفال:

حينما نستعرض مصطلح أدب الطفل: سنجد أن هذا التركيب الاصطلاحي يقوم على كلمتين: الأدب ، والطفل

وقد قد تطورت "كلمة أدب اختلف مفهومها باختلاف الأزمنة والعصور:

- في العصر الجاهلي: الدعاء إلى المأدبة.
- في العصر العباسي: مجموع العلوم والفنون من فلسفة وعلم وأخبار وانساب وشعر ومعارف إنسانية تسهم في تحسبن العلاقات الاجتماعية.
- في القرن الثاني عشر: اقتصر المفهوم على الشعر والنثر وما يتصل بهما من نحو وعروض وبلاغة ونقد حيث يعتمد الأدب ويستخدم اللغة أداة للتعبير وهذا الاستخدام لم يختلف من حيث الأسلوب بين أنواع الأدب المختلفة .

وجاء في لسان العرب: الأدب ما يتأدب به الأدبب من الناس وسمي أدبا لأنه يدب الناس إلى المحامد وينهاهم عن المقابح ((2)).

وقد استقرت كلمة أدب الآن على معنى: "الأدب الذي يعني الكلام الجميل المنغم والمنثور نشرا متسقا ويقصد منه التأثير في السامع وفي عواطف المتلقين بما يجعله اقرب إلى الذاتبة والعاطفة سواء كسان شعرا أم نثرا "(3).

والطفل: "كلمة دالة على كائن له صفات خاصة ويتميز بخصوصيات في الزمان والمكان بما يجعله عالمة على غيره وحل عناية الغير دائما "(<sup>4)</sup>.

وأدب الطفل هو الفن الذي يسعد الطفل ويمتعه من خلال تصويره للعواطف الإنسانية وتعبيره عنها . وهو فن يرسم صور الحياة على اختلافها ، ويستخدم في ذلك اللغة يرسم بها الأخيلة والصور التي تعبر عن العواطف البشرية فتحدث التأثير الوجداني اللذي يساعد على بناء شخصية الطفل وتعميق هويته وتثقيفه وتعليمه فن الحباة .

كما انه هو الأدب الموجه للأطفال سواء من الكبار أو من الأطفال أنفسهم وينشمل كافة المصور الأدبية من قصة وشعر وحكاية وكتب معلومات وكتب علمية وأخلاقية ومسرحية وموسوعات للطفولة . . النخ من ألوان هذا الأدب.

وقد اختلف العلماء في تحديد المقصود بأدب الأطفال ولكننا نستطيع أن نقول انه :

"كل خبرة لغوية \_لها شكل فني \_ ممتعة وسارة بمر بها الطفل ويتفاعل معها ، فتساعد على حسه الفني ، والسمو بنموه الأدبي ، ونموه المتكامل ، فتسهم بذلك في بناء شخصيته، وتحديد هويته، وتعليمه فن الحياة "(5).

## كما عكن أن نعرفه بأنه:

" الإنتاج الفكري الذي يتناسب مع مراحل غو الأطفال ويساعدهم على النمو العقلي واللغوي والأدبي والوجداني وينمي فيهم الإحساس بالتذوق الفني والجمالي وقد يكون هذا الإنتاج مطبوعا أو مسموعا أو مقروءا أو سمع بصري " (6) .

<sup>(2)</sup> ممدوح خليل العباسي/ أدب الأطفال في الوطن العربي وشيء من قضاياه. – صحيفة المكتبة ،ع4، س3، 1982. ــ ص7.

<sup>(3)</sup> محمد السيد حملاوة / ممدخل إلى أدب الأطفيال (ممدخل نفيسي واجتمياعي). بالإستكندرية : مؤسسة حمورس الدولية ، 2000. مص 59.

<sup>(4)</sup> محمد السيد حلاوة ـ مصدر سابق.

<sup>(5)</sup> هدى محمد قناوي / الطفل وأدب الطفل ـ القاهرة : مكتبة الانجلو ، 1994 . ـ ص 1 ا .

<sup>(6)</sup> ممدوح خليل العباسي/ مصدر سابق.

إن أفضل عمريف هو: أن أدب الطفل هو كل ما كتب وصور وقرئ ليقرأه ويراه ويسمعه الطفل.

ويتميز أدب الطفل عن غيره بأنه موجه ويسير على أسس تربوية وأخلاقية دقيقة لا تخرج عن قسيم وأخلاق ودين المجتمع الذي يسوده هذا الأدب عكس إبداعات الكبار التي يطلق لها العنان في مختلف الانجاهات.

## المنتية أدب العلفال:

- 1. يساعد على تحقيق النمو السليم المتكامل في مختلف النواحي الخاصة بالأطفال.
- يساعد في رسخ ما يكتسبه الطفل في سنوات عمره الأولى من عادات وقيم ومثل صعب تغييرها أو
   تعديلها فيما بعد.

## ثانيا: أدب الطفل ومجالاته:

- إ. أدب الأطفال بمعناد العام: وهو يعني الإنتاج العقلي المدون في كتب موجهة للأطفال في شني قروع لمعرفة.
- أدب الاطفال بمعناه الخاص: وهو يعني أي كلام جيد ، بشرط أن يحدث في نفوس هؤلاء الأطفال
   متعة فنية سواء أكان نثرا أم شعرا. وسواء كان شفويا بالكلام أم تحريريا بالكتابة.
- 3. مجالات أدب الأطفال: وهي التي تحدد شخصية هذا الأدب فأدب الأطفال الجيد هو الـذي براعـى خصائص الطفولة واحتباجاتها في إطار من المثل والقيم والنماذج والانطباعات السليمة. وتنحـد هذه المجالات في :

## الشكل والتنوع :

- أ. النواحي الثقافية : وهي تتضمن معلومات عامة وحقائق مختلفة عن الناس والحباة والمجتمع . سع تقديم المضمون العلمي والأفكار المقتبسة من العلوم المختلفة ، والمضمون التعليمي ، مسع تحقبق النمو اللغوي والتدريب على الإلقاء الجيد وطلاقة اللسان والشجاعة الأدبية ومواجهة الجماهير.
- ب. النواحي الأخلاقية: هي مهمة لتبصير الأطفال بالقيم الخلقية الفاضلة وتنمية إعجابهم وتقديرهم وحبهم للصفات الطيبة والأبطال الأخيار، ونفورهم سن البصفات المذموسة وجرانب الانحراف الخلقي.
- د. النواحي الاجتماعية : وهي تهدف لمساعدة الطفل على الاندماج في المجتمع والتجاوب مع أفراده ولتعريف الطفل بمقومات المجتمع وأهدافه ومؤسساته وما يسود فيه من قيم وصفات اجتماعية .
- النواحي العقلية: وهي تتبح للطفل الفرصة للنشاط العقل المثمر في مجالات التخيل والتذكر وتركبز الانتباه والربط بين الحوادث وفهم الأفكار والحكم على الأمور وحسن التعليل والاستنتاج . . . . الخ مما يساعد على نمو هذه العمليات العقلية وتطويرها لدى الطفل .

- و. النواحي الجمالية: فهي تساعده على تنمية ذوقه وإحساسه بالجمال من خلال ادارك الجوانب الإنسانية الرفيعة والسامية.
- ز. النواحي الترويحية: وهي تساعد في إمتاع الطفل وإسعاده كما أنها تسهم في بناء شخيصيته في يسر وسلامة.
- ح. النواحي النوطنية المختلفة: والتي تساعده في تنمية شعوره بالانتساء وحب الوطن والتنضحية في سبيل تأدية الواجب وحماية الكيان الوطني .

## \* من حيث المضمون:

يجب أن يكون مضمون أدب الأطفال الجيد متضمنا:

أـ الصحة من الناحية العلمية والتاريخية.

بد التناسب مع مرحلة النمو التي يعيش فيها الطفل.

ج- عرض هذا الأدب بطريقة شائقة تتفن مع معايير أدب الأطفال السليمة.

## ثالثاً: شروط كتابة أدب للأطفال:

هناك بعض الشروط التي يجب توافرها عند كتابة الأدب للأطفال

الفن: الفن شرط أساسي من شروط الأدب، سواء أكان هـذا الأدب موجهـأ للكبـار أم للأطفـال وهذا الفن، كأي فن، يعلو فـوق المقـاييس ويزهـو بالموهبـة، ولكنـه في النهايـة ينـصاع للمعـايير والقواعد الفنية العامة، الأنه ليس مطلقاً من القيود، والا يمكن له أن يكون كذلك.

ومن شروط النمن في أدب الأطفال مراعاة اختلاف الطفل في المراحل العسرية الستي يمسر فيها فلكل مرحلة حاجات تمو تختلف كثيراً أو قليلاً عن حاجات النمو في للرحلة الأخرى.

- 2. القيم: الشرط الثاني في أدب الأطفال هو توافر القيمة، ومسوغ هذا الشرط معروف، هو أن الفن في أدب الأطفال لا ينفصل عن التربية، أي أن الفن هنا مقيد بالأهداف التربوبية المساعية إلى بنياء شخصية الطفل بناء سليماً والقيم في رأي عدد كبير من الباحثين أساس هذا البناء ما داست القيمة هي المحرك الأساسي لسلوك الطفل. فإذا غرسنا في الطفل قيمة ايجابية توقعنا منه سلوكاً ايجابياً، وإذا غرسنا فيه قيمة سلبية توقعنا منه سلوكا سلبياً لأن هناك قيماً سلبية وأخرى ايجابية ولا علاقة لهذين النوعين من القيم بذكاء الطفل؛ لأنهما معاً دوافع عركة للسلوك.
- 3. اللغة: اللغة هي المحك الأساسي لكل ما يقدم للطفل من نصوص مكتوبة أو منطوقة. لـذا يجب التعرف على اللغة التي يجب أن نخاطب بها الطفل حتى نستطيع أن نحاكيه ونتفاهم معه.

## رابعا : أهداف أدب الطفل :

عكن تحديد أهداف أدب الأطفال فيما يلي:

1. أهداف تربوية.

3. أحداف فنية.

6. أهداف نفسية.

4. أهداف ثقافية .

5. أهداف إغاثية.

## - أهداف تربوية:

إن التربية التي يتلقاها النلفل عن طريق الأدب ليست بأقبل مما يتلقاها في مدرسته أو علمي يباد والديه أو عن طريق مجتمعه ؛ لأن الطفل عندما تكون هذه التربية بالأدب أيبا كبان نوعه يقرؤها أو يسمعها أو يراها ؛ فإنها ترسخ في ذهنه .

فالطفل بطبعه ميال إلى تقليد غيره بالحسن وبالقبيح؛ فالتربية لا بد أن تراعي ذلك الجانب؛ فإنه عندما يرى فيلما أو يقرأ أو يسمع قصة بتمثل أو بحاول أن يتمثل دور البطل أو الشخصية التي تناسبه فيها، فيحاول قدر الإمكان تقليدها.

لذلك وجب علينا أن نستفيد من ذلك وخاصة في الأدب المرثي للطفل؛ لأنه أسستهل طريست للتربية لا يحتاج إلى كبير جهد وعناء.

إذن يجب أن يكون هذا الأدب مربباً للطفل على الأخلاق الحسنة الفاضلة وما أكثر ما بلينا بتقليد أطفالنا لكل بطل أجنبي بسبب قصور أدب الطفل المرئي لدينا، إن لم نقل انعدامه، فجلب لنا جبلا منفصلا عن محيطه الصغير.

لا بدأن تكون الأهداف التربوية في هذا الأدب أهدافا سامية منتقاة فلابدأن ننمي فيهم روح المبادرة والتبام بالأعمال المفيدة ، ويصور لهم أن الحياة خير وشر وسعادة وعناء ، حتى نبعدهم عن المياس واستعفوط والنشاؤم أنها .

## أهداف ترفيهية:

هي تلك الأهداف الترفيهية والترويحية التي تمتع الطفل وتسعده .

ونعني بهذا أن الأدب المناسب للطفل يرفه عنه ويمتعه ويسعده ويساعده على قضاء وقته في شيء نافع به ومفيد فالأديب إذا ما عرف عمر الطفل الذي يكتب له وخصائص مرحلته النهائية وحاجاتها النفسية سوف يعرف أي لون الأدب بمكن أن يقدم للطفل وأي موضوعات وأفكار ومحتوى يجب أن يتدم في آدب الطفل ليتفاعل معه.

وإذا ما وضع الأديب الذي يكتب للطفل يده على هذه الأسس استطاع أن يقدم أفكاره وانفعالاته وفلسفته في شكل فني يمتع الطفل ويسعده وبذلك يكون قد ساعد الطفل بشكل غير مباشر على تعليم

<sup>(7)</sup> إبـــر أهيم بـــن مـــعد الحقيب ل / لمحــات في أدب الطفــل . مجلــة البيسان، ع17 ، س17 . ابــر أهيم بــن مـــعد الحقيب ل معتبر المعتبر raneem.net/showthread.php?t=27392 · 77k

تا مدی محمد قناوی . ـ مصدر سابق . ـ ص ص 29 : 43

ماد عبد السيد حلارة . بالتصدر سابق . ما ص 70 : 76

معرفة أو اكتساب قيمة أو اتجاه نموذج لسلوك. . . الخ كل ذلك من خلال قصة أو مسرحية أو أغنية أي من خلال لعب الطفل وسعادته وفرحه.

### • أهداف فنية:

يأتي هذا الهدف باعتبار أن الأدب عمل فني راق له أدواته كأي فن من الفنون المختلفة وله أشكاله وقوانينه التي من خلالها يقدم للبشر فتحدد قيمته ونعني بذلك الجانب الفني.

والأدب فن مثل غيره من الفنون أداته هي الكلمة التي يستخدمها الأديب مشحونة بالعواطف بجانب معناها لغوي فتصبح خلية حية تحمل العديد من الشحنات الانفعالية.

والطفل يتمتع بخيال جامح مثل الأديب فالأديب يرسم الصور المثلى في خيال مبـدع لهـا يريـد أن يكون عليه الواقع بهدف الإصلاح والـــمو بالسلبيات إلى الايجابيات . . . . الخ .

أما الطفل فيستخدم الحيال ليستمتع بلعبه وليهرب من الواقع الذي يقيد حركته وليحقق لنفسه متعة يصعب الحصول عليها في الواقع ، أي أن الخيال أداة كل من الطفل والأديب رغم اختلاف هدف كل منهما ، ورغم اختلاف درجة الخيال عند كل منهما .

## - أهداف ثقافية:

وهي تلك الأهداف التي تعلم الطفل فن الحياة وتساعد على بناء شخصيته.

تبدأ موضوعات الأدب التي تقدم للصغير عادة ببيئته المنزلية الصغيرة التي يتفاعل معها والتي تسهم في تنشئته وتكوين عناصر شخصيته وتجمع نظريات علم النفس على اختلافها على أن مرحلة الطفولة هي مرحلة بناء الشخصية.

ومع غو الطفل تتعدد وتتسع موضوعات الأدب لتشمل وطن الطفل وأفراد هذا الوطن بآمالهم وآلامهم . ثم تأخذ هذه الموضوعات في النمو مع الطفل حتى تشمل المجتمع الإنساني أجمع وهكذا يصبح الأدب وسيلة تبصر الأطفال محاضر مجتمعهم وماضيهم وما يتطلعون إليه في المستقبل، مما يساعد على بناء شخصبة الطفا

## • أهداف إنمائية:

ونعني بها :

- 1 . مساعدة الطفل على النمو اللغوي .
- 2. مساعدة الطفل على النمو العقلي والمعرفي.
- 3. مساعدة الطفل على النمو الاجتماعي والخلقي.
  - 4. مساعدة الطفل على النضج الانفعالي.
- 5. مساعدة الطفل على النمو الجسمي والحركي والحسي.

## - مساعدة الطفل على النمو اللغوي:

غو الطفل اللغوي هو التفتح الذي بطرأ على لغنه نتيجة نفاعله سع نماذج الأدب المختلفة ولغة الطفل تنمو من خلال التقليد والمحاكاة فتنسرب إلى نفسه من اللا ادارك إلى الإدراك ومن اللاشعور إلى الشعور ، ولنمو لغة الطفل أثارا كثيرة ومتعددة اجتماعية وقومية وذاتية . . . الغ. فبواسطة اللغة :

يتبادل الحديث والأفكار مع المحيطين به من أفراد مجتمعه ويقضي من خلالها معظم حواتجه ويحل مشاكله ويتلقى تراث أمته ويعبر عن نفسه وأفكاره وانفعالاته كما انه يوسع خبرات حياته ويكتشف المضاهر المختافة في الرجود ألك.

## مساعدة الطفل على النمو العقلي والمعرفي:

" يأخذ النمو المعرفي العديد من الأشكال حيث يتضمن نمو إدراك ما هو مألوف والتعلم من الخبرة وتكوين المفاهيم وحل المشكلات والتفكير . كما انه يتضمن أيضا نمو القدرة على معالجة المعلومات سن العالم الخارجي ويمكن النظر إلى النمو المعرفي على انه تطور في عملية المعرفة (()).

وتنويع خبرات الطفل من خلال نماذج الأدب المختلفة وسيلة لنصوه المعرفي من خلال استثارة تفكيره، والطفل ثناء قمره العثلي يبدآ في التعرف على الحياة على أساس أن خبرات المفسي سبيل إلى فهم أعمق للحاضر.

## - مساعدة الطفل على النمو الاجتماعي والخلقي:

أي إكساب الطفل السلوك والمهارات التي تساعد على التعامل والتوافق مع غيره فالطفل ينمو من خلال التقليد والتقمص ومن هذا "فان الأدب الجيد بساعد على تنمية ضمير الطفل ووازعه المداخلي الذي يجعله يأتي أفعالا ذات طابع ايجابي بل ويجعل الطفل يتجنب أفعالا أخرى دون تبدخل الكبار بالضغط . وهكذا يمكن أن يكون الأدب مثيرا من أهم المثيرات في تكوين السلوك السوي ، والشخصية المتكاملة صاحبة النظرة المسولية المالية الم

## - مساعدة الطفل على النضج الانفعالي:

حيث بمده الأدب بمجالاته المختلفة وموضوعاته المتنوعة مواقف ابجابية وسلبية وبعرض كبف يمكن التصرف والتحكم في الانفعال أو العواطف وذلك من خلال شخصية البطل في القصة أو المسرحية .

### - مساعدة الطفل على النمو الجسمي والحركي والحسي:

وذلك الندريتم من طريق تمنيل الطفل على المسرح أو أدانه لبعض الأغاني أو الكاشيد.

<sup>(8)</sup> بحمد السيد خلاوة . مصدر سابق . مص 77.

<sup>(9)</sup> هدى محمد قناوي . ـ مصدر سابق ـ - ص66 .

<sup>(10)</sup> هدی محمد قناوی . مصدر سابق . -ص79.

#### أهداف نفسية.

على من يكتب أن يتبع أسما تربوية سليمة بحاول في إطارها أن يمدرس الجانب النفسي للطفال ويكون على بينة منه حتى يتسنى لمه تطويع وتكييف إنتاجه الأدبي بما يتماشى وحاجة الطفل السيكولوجية والمعرفية مراعيا في ذلك السن

كما أن هذا الهدف يساعد في ضبط انفعالات الطفل ومشاعره وتهذيبها وبما يحقق التكامل بين عواطف الطفل وسلوكه وتكيفه الاجتماعي والذاتي، وإبعاد الطفل عن الأجواء المأساوية والمحزنة وإضفاء المرح والحيوية وتوفير أجواء التشويق والفرح وتلبية حاجات الطفل وإشباع فضوله.

## خامسا : وسانط وفنون أدب الطفل:

يهتم المؤلفون بأشكال أدبية معينة موجهة للأطفال لتبليغ مضمون فكري وثقافي يجمع بين الإفادة والتسلية وذلك بأسلوب شيق وسهل يتماشى مع أذهان الأطفال على مختلف أعمارهم. ومن أهم هذه الأشكال القصص والمسرحيات والأشعار .

## كتب الأطفال:

الكتب هي المصدر الدائم للمعلومات " فالكتب تزود الأطفال بالمعلومات بشكل مبسط وموجز وسريع وتقدم لهم الصور الذهنية والفكرية والوجدانية وتفسر لهم المعاني التي تتكون في خاطرهم وتترجم لهم التصورات في شكل كلمات أو رموز أو رسوم مطبوعة لتصبح أخلد وأبقى ألوان المعرفة "(١١).

كما أن الكتاب هو وسيلة تسهم في تمكين الطفل من مواجهة الحياة والتعرف إلى الكون والى معرفة مكانته في العالم وإثارة دوافعه وقدراته نحو مزيد من المعرفة ومزيد من الاكتشاف.

أنواع كتب الأطفال:

2. كتب الموضوعات أو أدب المعلومات.

القصص.

الكتب الإلكترونية .

3. كتب الألعاب والهوايات.

## قصص الأطفال :

وهي اقرب الفنون الأدبية إلى نفس الطفل وأحبها عنده فهي تشده بأبطالها وتثيره بأحداثها فيقبل عليها ويستمتع بها ويطلب المزيد منها .

وتختلف القبصص وتتنوع فنجد منها الفكاهية والخبالية والأسبطورية والتاريخية والجغرافية والعلمية والمخترعين وقبصص والعلمية والدينية وقبصص المغامرات والأبطال وحياة المشاهير والعظماء والمخترعين وقبصص المحيوانات .

<sup>(11)</sup> جمال أبو رية / ثقافة الطفل العربي - القاهرة: عار المعارف - ص 14.

وتكمن أهمية قصص الأطفال في أنها تبدأ من الواقع الـذي يعيـشه الطفـل وتقـترب بـه تــدريجيا للاندماج في المجتمع المحيط به تما يزهـل الطفل للاندماج داخل المجتمع الإنساني الذي يعيش بداخله

## صحف ومجلات الأطفال :

تأخذ صحافة الأطفال شكلان يختلف كل منهما عن الآخر:

ا فيمان أبواب: أو الأركان التي تخصصها بعنض النصحف بومينا أو أسبوعيا لكني تستكسل الصحيفة الوصف الذي يتفق عليها بأنها صحيفة الأسرة جميعا كبيرا وصغيرا.

وهذا النوع من الصحافة ذو تأثير هامشي يلاحظ بصفة عامة ضيق المساحة المخصصة للكتابة للأطفال وهي تحتاج إلى جهد مكثف حتى يمكن أن تنضمن هذه المساحة الضئيلة ما يفيد الأطفال.

أسا النوع الشاني من صبحافة الأطفيال فهي : البصحف المخصيصة للأطفيال من جرائيد ومحلات (12).

ونعد المجلة الموجهة للطفل مجلة مختصة إذا اعتبرنا نوعية الجمهور النذي يقراها وهو جمهور الأطفال ولابد أن نختاف مجلة الطفل باختلاف عمر الطفل نفسه حيث أن المجلة اللتي توجه لكل مرحلة من مراحل الطفولة لها مواصفات تختلف باختلاف المرحلة حيث أنها يجب أن تتناسب مع المستوى الفكري والنفسي لتلك المرحلة وبالنسبة لحجم تجربة الأطفال الذي ينتمون إلى كل مرحلة

فهناك مجلات خاصة بالأطفال التي تتراوح أعمىارهم من 3 : 5 سنوات ومن 5 : 7 سنوات ومن 7 : 10 سنوات .

#### الوسائل السمعية البصرية :

تلعب ليرم الوسائل السمعية البصرية دورا هاما في تثقيف النشء وتعليمه

## ومن هذه الوسائل:

1. البرامج الإذاعية والتلفزيونية: وهي تنضم القصص والتمثيليات والأغاني والاستعراضات والبرامج الخاصة والتعليمية والترفيهية وأفلام الكارتون ... المخ وهي إما تكون مسموعة عبر المذياع وتعتمد على المؤثرات الصوتية وحاسة السمع في توصيل ما تريده أو مسموعة ومرثية عبر التلفزيون وتعتمد أيضا على المؤثرات الصوتية والموسيقية والحركة في الأداء أي أنها تعتمد على حاستي السمع والبصر في تزويد الخبرات الواقعية للطفل وأحرى خيالية كما أن هذه البرامج تسهم في إكساب الطفل أغاطا من السلوك الاجتماعي في حيانهم الاعتيادية وبيئتهم المحدودة.

<sup>(12)</sup> محمد السيد حلاوة - مصدر سابق - ص 183.

<sup>\*</sup> محمد الرابحي ، وحيد قدوره / المكتبة المدرسية في التعليم والتعلم : دليل أمين المكتبة ـ تسونس : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1996 ـ ص ص 126 : 127 .

2. البرامج المسجلة على اسطوانات أو شرائط تسجيل: تحتوي على موضوعات مختلفة كالأغاني والأناشيد والقصص والبرامج التعليمية والترفيهية . . . الخ

ويمكن أن تصاحب هذه المواد الكتاب بحيث يصبح النص في نفس الوقت مقروءا ومسموعا مما يساعد الطفل على النطق الصحيح وفهم المعاني بالاعتماد على النسجيلات الصوتية المؤثرة كأصوات الرياح والحيوانات والمطر . . . وهذا اللون أصبح يلعب دورا رئيسيا في العملية التربوية وخاصة في تعليم اللغات .

3. البرامج السينمائية: تستعمل التقنيات السمعية البصرية أي الصوت والصورة لتبليخ المعرفة والمعلومات للأطفال بطرية ساحرة وجذابة وكثير ما تكون تكاليفها باحظة وفوائد الفيلم كفوائد الكتاب منها ما هو تعليمي ومنها ما هو تربوي ومنها ما هو تثقيفي ومنها ما هو ترفيهي. ويتميز الإنتاج السينمائي عن بقية الأوعبة الأخرى بالحركة والصورة والصوت وهذه الثلاثية تشير في الأطفال حب الاطلاع والمغامرة الشيء الذي يجعلهم يقبلون على السينما بكل حماس.

## شعر وأغاني الأطفال :

" يتناول شعر الأطفال في مضمونه عادة الموضوعات الوطنية والمناسبات النوسية والتاريخية أو الشخصيات التي يرتبط بها الطفل ارتباطا وجدانيا مثل الأب والأم أو عناصر الطبيعة كالماء والأشجار والزهور والحيوانات . .

ومن ناحية الشكل يمكن أن يكون الشعر في صورة أغنية أو نشيد أو أوبرا استعراضية أو مسرحية شعرية (13).

وأناشيد الأطفال وأغانيهم لون من ألوان الأدب ينصور جوانب الحياة ويعبر عن العواطف الإنسانية ويصف الطبيعة كما بنقل الأفكار ويقدم قبم متعددة والنشيد والأغنية كلاهما يقع تحت قالب أدبي واحد والأطفال ميالون إلى الإيقاع وسماع النغم.

## مسرح الأطفال:

مسرح الطفل هو احد الوسائط الفعالة في تنمية الأطفال عقليا وعاطفيا وجماليا ولغويا وثقافيا وهو احد أدوات تشكيل ثقافة الطفل . فهو ينقل للأطفال الأفكار والمفاهيم والقيم ضمن اطر فنية حافلة بالموسيقى والغناء والرقص .

" والمسرحيات فن من الفنون الأدبية التي عرفها الأدب العربي في العصر الحديث والمسرحية هي الصورة اللغزية التي تأخذ شكلها النهائي حين تؤدي على المسرح لكي يتلقاها الجمهور سواء كان هذا الجمهور من الكبار أم الصغار " (14) .

<sup>(13)</sup> محمد الرابحي ، وحيد قدوره مصدر سابق ص 123.

<sup>(14)</sup> هدى محمد قناوي ـ مصدر سابق ـ ص 228.

وتختلف المسرحيات باختلاف كيفية استعمالها فيمكن أن تكون تعليمية أو أخلاقية أو تثقيفية آو و تثقيفية آو و تثقيفية و طنية أو فكاهية ترفيهية . كما يمكن أن تتداخل بعض هذه الأنواع أو جميعا مع بعضها البعض لتقديم هدف ما أو عدة أهداف في نفس الوقت .

#### وهناك ثلاثة أنواع من المسرحيات :

- بقوء أدء الأدوار والتمثيل فيها الأطفال فتنا
- 2. يقوم بأداء الأدوار والتمثيل فيها الكبار ويشاهدها الأطفال.
- 3. يقوم بأداء الأدوار فيها العرائس ـ وهو ما يطلق عليه مسرح العرائس ـ .

#### أدب الطفل المعاق:

إذا كان الطفل العادي ينعم ويتمتع بما يوفره له أدب الأطفال فيجب أيضا إن يتم توفير أدب خاص بالطفل المعاق وخاصة المعاقين سمعيا ويصريا.

فأما المعاقين بصربا يرجد قصص لهم بطربقة برايل مشل قصة عبقربة محسد . . . . الخ ويقدم الأخصائيين بالمكتبة بتحويل القصص والكتب بطرية برايل لنمكن الآطفال المعاقين بستسريا سن النمنع بمتعة قراءة القصص ، كما انه يوجد الآن ما يعرف بنظم الإبصار وهو برنامج بحمل على جهاز الخاسب الالكتروني يقوم بنطق كل أمر يريد أن ينفذه الطفل ومن المفيد أيضا لهؤلاء الأطفال الوسائل السمعية والميرامج الإذاعية ولكن يبقى الكثير والكثير لنقدمه لهم حتى يستطيعوا الاندماج في المجتمع ولا يشعروا بأي نقص .

# الفسل الثاني الأدب وتأثيره على التكوين الفكري والأدبي للطفل

#### تمهيد

' ثما لا شك فيه أن هناك ارتباطا وثيقا بين الأدب والطفل عبر مراحل عمره المختلفة فمنذ أن يولد الطفل وهو على اتصال وثيق بأدب المهد ذلك الأدب الذي بتنوع بين أنشودة قصيرة يسمعها من أسه حين تداعبه أو تناومه أو أن بأخذ صورة القصة الخيالية الحالمة ويسعد كثيرا بتغير صوت أسه سع كال شخصية في القصة ((15)).

ولذا يجب أن نعرف كيف ننعامل مع الطفل كيف نحاكيم. . نخاضب طفولته ونصبغ عالما له يعكس واقعمه . . نشده إلى الكلمة . . إلى الصورة . . نبني شخصيته . . ونعلمه القيم الدينية

<sup>. 15)</sup> محمد السيد حلاوة ـ مصدر سابق ـ ص ص 77ـ78 .

والإنسانية . . نعالج حاجاته ميوله ورغباته . . نقترب منه أكثر . . نتقمص شخيصيته ونفكر بطريقته لنستطيع أن نكتب له ونصل إلى عقله وقلبه.

من أجل كل ذلك نحتاج أدبا راقيا. . واعيا متفهما لحاجات الطفل وميوله، قدراته الفكرية واللغوية . . وأدب الأطفال فرع من فروع الأدب الذي نحتاج إليه ؛ لنـضعه بـين أيـدي أطفالنــا جيــال الغد . . خمله قيمنا . . مبادتنا . . .

وفي هذا الفصل سوف نتناول الأدب ومراحل الطفولة ـ لماذا يحتــاج الطفــل إلى أدب خــاص بــهـــ أهمية دور الأدب للارتقاء بنفسية الطفل ورفع مستواه الفكري والأدبي .

#### أولا: الأدب ومراحل الطفولة:

" يختلف العلماء والباحثون في تحديدهم أو تقسيمهم لمراحل الطفولة أو مراحل النمو عموما، كل حسب تخصصه أو اتجاهات بحثه في هــذا الـصدد . فهنـاك مـن يـستند في تقــــيمه إلى المميـزات أو السمات الجسمية للنسو ، وهناك من يجعل العلاقة الاجتماعية بين الطفل والبيئة مبدأ لهذا التقسيم، 

وتقسم مراحل حياة الطفل من وجهة النظر الأدبية في المراحل الآتية :

- أبواقعية والخيال المحدود: وتشمل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3-5 سنوات.
  - مرحلة الخيال المنطلق: وتشمل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6-8 سنوات.
- 3. مرحلة الطفولة: وتشمل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 أو 9 سنوات إلى 12 سنة.
   4. المرحلة المثالية: وتشمل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 12-15 سنة (آآ).

ويجب أن يتوافق الأدب مع المطالب العمرية للطفل فمثلا في مجــال القــصة فالأطفــال بــين 3 ــ 5 ستوات يميلون إلى ما يتصل بـذاتهم، والأطفال بـين 6 ـ 8 سنوات يميلون إلى قـصص الغموض والسذاجة أما الأطفال الأكبر فهم يفضلون القصص الواقعية وحكايات الأبطال والشجاعة .

ولكن عامة يجب أن نهتم بتقديم الأدب للطف في سنواته الخمس الأولى، حيث انه يجب علينا الاهتمام بتنمية إحدى المفاهيم الأساسية والضرورية للطفل وهي حب الكتاب وتوثيق العلاقة به .

صحيح أنه لن يفهم في هذه السن ما كتب في هذا الكتاب. وإن قصصت عليه ما فيه وقد لا يهمتم كثيراً بما يقال، لكن بجب أن يقدم له الكتاب كواحد من الألعاب التي تقدم له، وبخاصة أن هنـــاك كتبـــا متخصصة لهذه السن المبكرة، كالكتب المصنوعة من قماش وفلين، والتي تعتمد على الـصورة فقط، وقد لا تكون قصة بمعدها المعروف، وإنما كتاب يشتمل على صور عديدة وطبعـا يجـب أن تكـون مـن محيط الطفل الذي يألفه، قد يكون كأفراد الأسرة مثلا (الأب، الأم، الأخت، الجدة، وهكذا. . ) .

<sup>(16)</sup> السيد أحمد المخزنجي الطفل العربي : واقعه وحاجاته ـ الزقازيق : دار التحرير ، 1997 ـ ص 44 ـ

<sup>(17)</sup> محمد السيد حلاوة ـ مصدر سايق ـ ص ص 79-80

- . بعد السنة نهدأ بشراء الكتب التي تحمل الكلمة والصورة، طبعا الطفل لن يفهمها، لكن سن الضرورة أن يتعرف على شكل الكلمة، كما يتعرف على الصورة والألوان.
- بعد 3 سنوات تقريباً على الأم أن تجلس مع طفلها وتشير بإصبعها على الكلمة وهي تقرأ له،
   ليصبح لها مدلول عنده، وليعرف أن الكلام الجسيل المرتبط بالصورة هو عبارة عن مجموعة سن الحروف.
- في سن 4 سنوات على الأم أن تقدم لطفلها كتب مخصصة لهذه المرحلة بالذات تعتمد في غالبيتها على الصورة أكثر من الكلمة.
- وفي سن الخامسة يبدأ الطفل بالذهاب إلى المدرسة (التمهيدي)، ويبدأ هناك بالتعرف على الحروف، هنا على الأم أن تجعل طفلها يكرر الكلمة وراءها إذ إن تكراره للكلمة سيجعله يسربط بين شكل الكلمة والصورة.

وطبعاً بعدها يتدرج الموضوع فيبدأ بقصة مبسطة، كلماتها بسيطة وأحداثها بسيطة جدا وجمال قصيرة مكتوية بخط كبير وواضع بجانب الصورة، وهذا التدرج مهم جدا.

#### ثانيا : لماذا يحتاج الطفل إلى أدب خاص:

- 1. الطفل بفطرته منجذب إلى الموسيقى والإيقاع، ويميل إلى الأدب الذي يشبع فيه رغبته الملحة إلى الفن بعامة، والأدب الغنائي بخاصة، كما أن للأساليب الأدبية قيمها الجميلة وجمالها المعهود الذي يستشعره كل طفل، حتى دون أن يفهم سبباً لذلك، لأن الطفل حساس بفطرته لكل سا يساعد على الإثارة والانفعال الجميلين.
- 2. صورة الأدب وحقائقه وأساليبه ومعارضه الفنية هي التي تمتزج فيها الموسيتي بالعواطف، واللغة والمضامين باخيال، واتدماج الطفل في هذا الجو الأدبي الغامر، يعمل على إثارة العواطف، والانفعال بالأشياء. مما يكون له أبعد الأثر في تحسين طباع الطفل، وتنقية سلوكه من الشوائب وترقية ذوقه، وتعديل مسار حياته نحو الأفضل.
- والأطفال بحاجة إلى أدب خاص بهم، لأنهم أحوج في مراحلهم الباركة إلى ترسيخ تقاليد صحيحة للغة، واستعمالاتها. وبعرض الصور الأدبية، وغاذج الأدب الرفيع، وأجناسه المختلفة من شعر (قصائد وأناشيد ومقطوعات غنائية) وقصص وروايات ومسرح، وحكايات شعبية ذات أساليب موحية ورمزية على الأطفال لقراءتها وحفظها أو سماعها، أو المشاركة في تمثيلها وإند به عرض ذلك تتسع مجالات التعبير لدى الطفل وتتكاثر ثرونه المغوية، وتتعدد استعمالاتها، ويكتسب قدرة على تفهم المواقف، وحل ما يعرض له من مشكلات اجتماعية.
- 4. والطفل وهو في حالة تلق للأدب، يعيش ألوانا من الأخيلة الموجبة لاتساع الأفق، وتعميق
   الأحاسيس ومدركات الحواس، فهو مع الأدب في حالة وجد ونزوع وخيال رشيد.
- 5. كما يحقق الأدب المقدم للأطفال قيمة نفسية، تعمل على توازن الشخصية وقدرة على مواصلة البناء، وإقبال مرح على الحياة.
- أدب الأطفال يتضمن خبرة حياتية، ويعكس في نماذجه التجارب الإنسانية، وآراء أصحابه
   التي استقوها من مشاهداتهم ومطالعاتهم وتأملاتهم.

 إن الأدب يساعد الطفل على تفهم مواقفه، وتوجيهها الطيب لـصالح المفهوم الحقيقي والواقعي.

#### ثالثًا: أهمية دور الأدب للارتقاء بنفسية الطفل ورفع مستواد الفصَّري والأدبي:

'الأدب عامة هو صورة للحياة، وتعبير عن نشاطها وحركتها، أما مجال أدب الأطفال هو الحياة الإنسانية الواسعة بما فيها من مشاعر وأفكار وتأملات ، فهو يتبح للأطفال اكتشاف أساكن وأزسان بعيدة، والإطلاع على الأساليب المختلفة للحياة ، بالإضافة إلى التعرف على ذاته سن خلال معرفته بالآخرين ".

#### \* أهمية دور الأدب للارتقاء بنفسية الطفل:

- للأدب دور كبير في تكوين شخصة الطفل بالشكل السليم: وذلك بته عن طريق القصص والحكايات المليئة بالأمل والإحساس بالفرحة على سبيل المثال: عندما نكتب للطفل عن قصة، تحكي عن سعادة الطفل وهو خارج إلى الحديقة ومدى استمتاعه بأوراق الأشجار الخضراء والزهور الجميلة الملونة، وبأرجوحة ركبها وبالأصدقاء الذين تعرف عليهم ..هذا بالتأكيد له تأثير نفسي يحقق للطفل السعادة، ويحقق كثيراً من حاجات الطفل، كالإحساس بالأمل، إذ بتعرف على البيئة المحيطة به وعلى الطبيعة، وتكون لديم صداقات وعلاقات اجتماعية.
- الأدب أحد المجالات التي تعمل على ازدهار الطفولة، وتربية الناشئة، وسبيلا من سبل
  العلاج والترقية والتهذيب: حيث انه بمكننا أن نوظف الأدب ليساعدنا في حل أي عارض
  أو أي مشكلة نفسية اجتماعية قد يتعرض لها الطفل حيث أن الأدب يعتبر وسيلة تساعدنا
  على بناء شخصية الطفل المتكاملة.

على سبيل المثال: قدوم مولود جديد للأسرة، كلنا يعرف قبضية الغيرة، وهذه التجربة بالنسبة للطفل جديدة، غريبة، مخيفة، وقد تسبب له مشكلات نفسية كبيرة إذا لم يتعامل معه الأهل بحكمة ودراية.

أحد الأساليب التي يمكن أن ينتهجها الأهل لتهيئة ابنهم لاستقبال أخ جديد له، أن يأتوا له بقصص تحكي عن طفل رزقه الله سبحانه وتعالى بأخ أو أخت، وليس من الضروري أن يصور فيها أن الطفل سعيد بقدوم أخيه، بل نترك الشخصية تخوض تجربة مخاوفه، وتعرب عن مشاعره، فيرى بطل القصة وقد بدأت تنتابه الغيرة من الطفل القادم ليشهد نوعاً من التنفيس، إذ أن اهتمام الأم بالطفل الجديد أثار غيرة بطل القصة.

من المهم جدا أن يعالج الأدب مشكلات الطفل، وليس بالضرورة أن يقدم له الصورة المنالية . على العكس ؛ فالدراسات الحديثة نقول إنك عندما تقدم للطفل شخصيات مثالية

هذا شيجعله يشعر بالإحباط وبخاصة حين يرى بطل القصة لا يعاني من أي مشكلة .طبعاً يجب أن يكون هناك أبطال سعداء، إن لم يكن في بداية القصة، ففي نهايتها .

مثال آخر: طفل في يومه الأول في المدرسة، من الجيد أن نجعل في قصتنا الطفل يبكي وهو ذاهب إلى المدرسة، ولكن هناك وعندما يدخل المدرسة سيشاهد معلمته الستي ستأخذ درر الأم الحنرن، ثم يتعرف على أصدقاء جدد يسعد بهم، وقد تواجيه بعض المشكلات في البداية إلا أنه سرعان ما يكتشف أنه كان مخطئاً في تخوفه من النذهاب إلى المدرسة وسيجد نفسه قد تأقلم مع الجو الجديد، بل في نفسه اندفاع له.

- الأدب. القصة . . القصيدة ، يمكن أن ينفس من خلالها عن مشاعر الغضب والخوف والقلق الموجودة عند الطفل ، لكن المهم أن يصيغ الأدب نهاية سعيدة ليعيد الاستقرار إلى نفسه .
- يعتبر الأدب معرض فني ، وموطن لجمال الكون والطبيعة وصبور الخياة ، وجمال للأدواق وترقيتها ، وعنصر فعال في بناء الشخصية وتنمية قدراتها وتنويرها . فكل من القيصيدة الجيدة ، والقصة ذات الحبكة الفنية الممتازة ، والمسرحية ، القطع الأدبية ، وما يجرى بها من إيقاع موسيقي ، وتغم متدفق الأثر المحمود في ترقية وجدان الطفل ، واستعادة الثقة في نفسه وفيمن حوله ، مما يزيد في إعجابه بالحياة ، وحبه لها ، ويدفعه من ثم إلى التعلق بها والعمل من أجل إنهاضها ، وإسعاد غيره .
- اندماج الطفل في هذا الجو الأدبي الغاس، يعمل على إثارة العواطف، والانفعال بالأشياء،
   محا يكون له أبعد الأثر في تحسين طباع الطفل، وتنقية سلوكه سن الشواتب وترقية ذوقه،
   وتعديل مسار حياته نحو الأفضل.
- أدب الطفل يعتبر مصدر للمعرفة، والخبرة والتجارب التي ينبغي أن يتسلح بها الطفل، وهو يضع رجليه على أول الطريق، نحو موقع المسئولية التي يتحملها مع مستقبله الواعد.

حيث أن الأدب في افقه الواسع مجموعة من التجارب والخبرات وعندما نقدم شيئا منه لأطفالنا إنما نقصد إلى أن الأطفال لم يجوضوا أية تجربة شخصية مؤلمة ولم يستطيعوا التعرف على معنى وماهبة أخوف القابع في أعماقهم ولهذ فإنهم يجدون في أدبهم تعريضا عن ذلك في تلك الشخصيات والأحداث والمناسبات التي يتضمنها أدبهم .

الأدب الذي يقدم للأطفال بقوة روحية، يعمل على بناء شخصية الطفل، ونغذيت بقوة روحية، تسري في مقومات تلك الشخصية، وهو مع هذه الخصوصيات الخيالية والعاطفية والفنية، ينبوع يفيض بكل ما ينمي قوى الإبداع والابتكار وأصالة الشخصية، وتربيتها تحت ظلال الأمن والانتماء.

وهذا راجع إلى أن الأدب، يرى بالعواطف والمشاعر والخيال المتقد وهذا يمثل أهم عناصر الطاقة الحيوية، وبشجع على العمل المنتج فما أكثر هؤلاء الأطفال اللذين حفرتهم قصيدة شعربة أو نشيد متغني به، أو شدت انتباههم حكاية شعببة أو حثهم على تمثيل القيم الاجتماعية والإنسانية قصة محكمة البناء . . وكم من هؤلاء الأطفال اللذين رقت مشاعرهم، وصفت نفوسهم، ودقت مشاعرهم وسمت عواطفهم وامتزجت آمالهم بآمال مجتمعهم، وأحلامهم بأحلام الإنسانية . . حيث الأدب وحدائقه المختلفة ينابيع يستقي منها هؤلاء الأطفال تلك الآمال الممتزجة والأحلام الإنسانية الممتدة والرغبة المشتركة في مواصلة الحياة .

#### \* أهمية دور الأدب في رفع مستوى الطفل الفكري والأدبي:

- يعمل الأدب على تنشئة الشخصية. وتكاملها، ودعم القيم الاجتماعية والدينية، والثقافية
   ومن ثم تتكون عادات التذوق السليمة، والتوجهات نحو الجمال في كل ما يتصل بالحياة اليومية والاجتماعية، والحضارية. وينصبح الطفل قادراً على مواصلة علاقاته الإيجابية بيئته، ويؤكد دائماً على مطالبه لتحقيق الجمال في حياته العامة والخاصة.
- تنكون لديه قدرات وخبرات وتجارب وثقافة تعمل على التأكيد على شخصية الطفل المتذوقة للجمال، وإصدار أحكام إيجابية لصالح النظام والنظافة، وذلك في إضر الجمال العام، بالإضافة إلى دعم القيم الروحية والقومية والوطنية لدى الأطفال، وذلك لخلق ثقة كاملة في مستقبل أمة تنهض على أكتاف مسئولين تربوا وهم أطفال على التذوق، والتمسك بالجمال في حياتهم الخاصة والعامة.
- بعرض كل أشكال الأدب تنسع مجالات التعبير لدى الطفل وتتكاثر ثروته اللغوية، وتتعدد استعمالاتها، ويكتسب قدرة على تفهم المواقف، وحل ما يعرض له من مشكلات اجتماعية. تساعد اللغة في اكتساب الكثير من طرق حل تلك المشكلات كما تساعد أيضاً على تثير غرائب الأدبية، وما تستلزمه من وسان وأساليب متباينة وفنون مختلفة التعبير. وقد يكتسب الطفل بسبب هذا أصالة لغوية، وخصوصية أسلوبية، تساعده فيما بعد على أن يكون أدبيا ناثرا، أو شاعرا متذوقا، أو فنانا مبدعا للأشكال الفنية.
- الأدب بفنونه المختلفة التي تعرض على الأطفال في فنون قوليه راقية يعمل على تكوين عادات لغوية وأسلوبية سليمة، ويكون رصيدا فكريا إيجابيا ... ولهذا كله ينبغي ألا نقدم للطفل من الأدب ونماذجه، إلا ما امتاز بالألفاظ الصحيحة في معناها، ومبناها، واستعمالها وساحتوى على الأسلوب السليم الموجه للنموذج الأدبي المراد عرضه على الصغار، والذي يستهدف تكرينهم الأدبي واللغوي والأسلوبي، ويتضمن المعنى الإنجابي.
- كما أن تذوقهم للغة، وجمالياتها يساعد على تنشيط وجدانهم، وإكسابهم القدرة على تذوق اللغة واستعمالاتها وحسن توظيفها . . ومن ثم تتكون عادات عقلية وفكرية، تكون قادرة على تهيئة أطفال اليوم، ليصبحوا قادة المستقبل، ومفكريه.

- أن الأطفال الذين ينشئون نشأة تذوقية أدبية يحققون اكتساب المهارات التالية :
- · النعبير باللغة والرسم عن أفكارهم وإحساساتهم لتنسية قبدراتهم على الاستفادة سن ألوان الثقافة وفنون المعرفة وإعدادهم للمواقف الحيوية التي تتطلب القيادة والانتصاء والتمسك بالجدية والاستفادة في الوقت نفسه من مباهج الحياة .
- التذوق اللغوي والأدبي يحقق للأطفال مجالات وافقا أوسع في تعاملهم واحتكاكهم الاجتماعي والإنساني ويعالج سلبيات الأطفال المتمثلة في انطوائهم وعزلتهم وارتباك مواقفهم وتخرجهم هذه القدرات اللغوية وتذوق الأدب من إطار عيوبهم الشخصية والاجتماعية إلى إطار أوسع من النشاط والحيوية والتعاون والإقبال على الحياة
- الندرة على القراءة الواعية وعلى تقدير قيمة الكلسة المكتوبة فكرية ووجدانية وسن ثم إعداد
   الأطفال لتولى أعمال إذاعية ومسرحية و...
- إن الأدب يمكن الأطفال من معرفة الدلالات المعجمية ويبزودهم بالبدلالات الثانوية الموحبة ويخلق لهم من خلال تذوقهم واستعمالاتهم أبعادا جديدة عن طريق المجازات المتي هي في الحقيقة استعمالات لغوية تدل على الذكاء وحسن توظيف اللغة وضرورية لتنمية التعبير وإسكاناته وتجديد طرائفه بل هنالك من يرى أن اللغة كلها مجازات .
- الأدب فن والفن موطن الجمال وعلاقة الذوق بالفن قائمة على تنسبة الإحساس بالجمال لـدى
   أطفالنا . فالأدب قادر على تغذية مخيلة الطفل بكل ما يثير ويمنع .

# الفصل الثالث الأدب المرئى والطفل المصري

#### تمهيد

مرحلة الطفولة هي المرحلة التي يمر بها الكائن البشري من الميلاد إلى سن الثانية عشر تقريبا، وهي مرحلة تتميز بالنمو المستمر للفرد، كما تتسم بالمرونة، والقابلية للتربية والتعليم واكتساب المهارات وتحديد الاتجاهات الذهنية والاجتماعية والجسمية.

و ينقل الأدب إلى الأطفال عن طريق العديد من الوسطاء كأن يكون الوسيط راوية يسرد قيصة على الأطفال أو أن يكون الوسيط أحد الوسائل المكتوبة والمسموعة مشل الكتاب والصحيفة والمجلة والإذاعة وأشرطة التسجيل والحاسوب والفيديو والسينما وغير ذلك...

من بين هذه الوسطاء يعتبر التلفزيون وسيلة هامة في نقل أدب الأطفال وترسبخه لديهم كما أنه له دور كبير في دعم المطالعة وتشجيعها من خلال البرامج الأدبية التي تعرض على شاشته والتي تتناول أهم الأعمال الكتابية ومؤلفيها.

لذا فسوف نتناول وسيط واحد فقط وهـو احـد أهـم أنـواع وأشـكال أدب الطفـل المرئـي وهـو التليفـزيون.

#### أولا: التليفزيون كوسيط في نقل الأدب للأطفال:

يعتبر التلفزيون من أهم قنوات الانصال الرئيسية في عصرنا الحاضر وهو مصدر همام في توصيل المعلومات كما يشكل عاملا مركزيا في العملية التربوية والتثقيفية عند الجيل الجديد وله دور إيجابي في تطوير الجانب اللغوي لدى الأطفال من خلال السرامج والندوات الأدبية والأفلام الروائية وأفلام الرسوم المتحركة التي تنقل عبر شاشته في اللغة الفصحى (١٤١).

يعي الجمهور عامة ورجال التربية خاصة في وقتنا الحاضر مدى تأثير وسائل الإعلام على الفرد وعلى المجتمع وخاصة الأطفال وطلاب المدارس حيث يقضون ساعات طويلة من حياتهم أمام شاشة التلفزيون الذي يعرض عليهم تشكيلة واسعة من البرامج والأفلام والمسلسلات الجذابة، وكما هو معروف لدى الجميع فإن التلفزيون يمتلك إمكانيات واسعة وخصائص ووسائل فنية تجذب إليه المشاهدين وخاصة الأطفال وهذا ينعكس من خلال المؤثرات الصوتية كالغناء والموسيقى والصور الملونة وحركة الكاميرا وزوايا التصوير والتلفزيون بهذه الخصائص يستطيع أن يضفي عل العمل الأدبي ألواناً من التشويق تجعله أكثر اقتراباً إلى نفوس الأطفال كما تجعل تأثير العمل الأدبي في نفوسهم أعمق وأبقي.

من المعروف أن هناك عوامل كثيرة تـؤثر في تـشكيل الـسلوك لـدى الأطفال وتـربيتهم، إلا أن التلفزيون يتميز بتفرد خاص بحكم إمكاناته ومواصفاته مقارنة بوسائل الإعلام الأخرى وبحكم العلاقـة المستديمة بينه وبين الأطفال.

#### ثانيا: مميزات التليفزيون كأدب مرئى في مجال التثقيف:

- انه يجمع بين الكلمة المسموعة والصورة المرئية مما يزيد من قوة تـ أثيره ومـ دى فائدتـ التثقيفيـة
   لاعتماده على وسبلتين من وسائل التثقيف يستخدمها في وقت واحد .
- 2- انه قد أصبح بسيطر اليوم على ميدان الاتصال الجماهيري بشكل متزايد وفالت بسبب المصورة المتحركة الناطقة التي يقدمها هذا الجهاز للفرد دون أن يكلف نفسه مشقة الخروج من منزله.
- 3- إن المادة المعروضة به تمثل اقرب بديل للخبرة الحقيقية لا سيما إذا كانت الرسالة المقدمة من النوع الملون مثل رؤية الطفل لسفينة فضاء أو شيء لا يستطيع أن يراه في الطبيعة.
- 4. إن سكان الريف يشاهدونه أكثر من سكان المدن ، وذلك نظرا لقلة الوسائل البديلة للترفيه في
   قرى الريف .

<sup>18</sup> ـ عزايزة خالد (1996 ) ـ التلفزيون وتأثيره على القراءة لدى الأطفال ـ مواقف عدد 10 المناصرة ص ص 77 : 80 http://www.adabatfal.com/item.php?subaction=showfull&id=1180946395&archive=&start\_from

- انه يتميز بقدرة خاصة على جذب طفل المرحلة الابتدائية إلى مشاهدته لفترة يومية قد تساوي في
   أيام الأجازة الصيفية نفس المدة التي بمضيها الطفل كل يوم بالمدرسة.
  - 6- له تأثیر ایجابی علی نضج الشخصیة و تنوع المیول.
- 7۔ انه يتميز بقدرته على تحويل المجردات إلى محدوسات مما يساعد على سنهولة استيعاب وفهم الرسال المقدمة .
- 8- يمكن الاعتماد عليه كوسيلة تكنولوجية تعيننا على مواجهة مشكلات التعليم في عبصر الإعداد الكبيرة (19).
   الكبيرة (19).
  - " ويؤثر التليفزيون في الأطفال بأكثر من طريقة منها :
- يكسب الأطفال أنماطا من السلوك الاجتماعي في حياتهم الاعتيادية وبيئتهم المحدودة كأنه يلعب دورا في عملية التكيف الاجتماعي.
  - يسهم في بلورة وتغيير الاتجاهات .
- إن الأطفال الذين ينابعون مشاهدة التليفزيون يسبقون أقبرانهم في التعبرف إلى كذير من الحقبات والمعلومات بما يوازي عاما واحدا.
  - التليفزيون ببرامجه وأفلامه يزود الطفل خبرات واقعية وأخرى متحررة عن الواقع.
- يسهم في تشكيل لون من ألوان السلوك . لذا يقال عن الأطفال اليوم أنهم جيل ينشته ويربيه ثلاثة
   آباء : الأب، الأم، التليفزيون (20) .

# ثالثًا: برامج الأطفال في التليفزيون:

#### \* أنواع برامج الأطفال:

- الكارتون: باللغة العربية \_ باللغة الإنجليزية.
  - 2. البرامج المنوعة.
    - 3. المسرحيات.

## \* خطة برامج الأطفال التليفزيونية :

تنبع نظرة التليفزيون المصري إلى برامج الأطفال من أن الطفولة صانعة المستقبل ويجب أن تنوفر لها كل ما يهيئها لتحمل المسئولية بنجاح .

- ويحدد بعض اخبراء في مجال الأطفال أهدافها على النحو التالي:
- تطوير العالم الذاتي في نفس الطفل مع تأكيد ارتباطه بالعالم من حوله.
  - تنمية ملكات الطفل العقلية وتنشيط مداركه وتنمية معلوماته.
    - تنمية المهارات اليدوية للأطفال.

<sup>(19)</sup> محمد السيد حلاوة ـ مصدر سابق ـ ص ص 217: 221.

<sup>(20)</sup> محمد السيد حلاوة - الصدر السابق - ص ص 221: 223

- تدربب الذاكرة وقوة الانتباه عند الأطفال.
- تحسين سلوك الأطفال وإكسابهم أنماط من السلوك السوي بما يسهل تكيفهم اجتماعيا.
  - الحرص على ألا نجول التليفزيون الأطفال إلى عناصر سلبية.
    - توفير أكبر قسط من المتعة والنرفيه للأطفال ((21).

#### \* برامج الطفل ودورها في إمداد الطفل بالمعلومات

تزداد أهمية برامج الأطفال كوسيلة من وسائل إمداد الطفل المصري بالمعلوب ت محبث انتشر التليفزيون في معظم المنازل المصرية ، وأصبحت مشاهدته سلوكا اتصاليا شائعا بين الكبار والصغار ، وتزداد أهمية برامج الأطفال التليفزيونية في ضوء ما تواجهه الخدمات الثقافية الأخرى من معوقات وفي مقدمتها كتب الأطفال وصحفهم ومجلاتهم وأفلامهم ومسرحياتهم وبرامجهم الإذاعية .

#### رابعا: اسهامات التليفزيون في تنمية الطفل

يسهم التليفريون بصفة عامة وبرامج الأطفال بصفة خاصة في تنمية الطفل ويمكن عسرض هذه الإسهامات فيما يلي :

- 1. تنمية معلومات الطفل وخبراته العياتية :
- تعريف الطفل على أجزاء جسمه ووظائفها وكيفية العناية بطعامه وملبسه والمحافظة على صحته وسلامته.
- تعريف الطفل على أسرته ودور كل عضو فيها ومسئولياته نحوها وأهمية احترام البصغير للكبير. للكبير.
- تعریف الفافی با کهن المختلفة والأدوار الاجتماعیة لكل مهنة وننمیة این سر تقلیر هذه الهن واحترامها.
- التصنيف للأشياء المختلفة على أساس من صفاتها الأساسية في : السّكل، والحجب، واللون، والوظيفة.
- ترتيب مجموعة من الأشياء في سلسلة وفق معيار محدد مثل ترتيبها من السعفر إلى الكبير أو العكس بما يساعد على تنمية مدارك الطفل.
- استخلاص المجاميع الممكنة من عدد محدد من الأشياء المعروضة عليه كترتيب عدد محدد من الأشياء المحروضة عليه كترتيب عدد محدد من الأشياء المكراسي في مجموعات مختلفة حول المائدة أو غير ذلك.
- النظر إلى الأشياء من اتجاهات مختلفة : من أمامها ومن خلفها ، من على تبينها أو يسارها لتنمية قدرة الطفل على التفكير المساحى.
- تفسير سلوك الشخصيات التي يشاهدها الطفل لمعرفة الأسباب المختلفة التي قد تدفع الفرد
   إلى القيام بسلوك معين.

<sup>(21)</sup> عاطف عدلي العبد/ علاقة الطفل المصري بوسيائل الانتصال: دراسة ميدانية ـ التناهرة النيشة المصرية العاسة للكتب ، 38لا ـ صر 39.

- تمييز الحروف الهجائية والأرقام والكلمات والبدء بتعلم مهارات القراءة والحساب.
- إكساب الاتجاهات الايجابية السوية نحو الدين والذات والآخرين وتنمية العادات والتقاليد المتمشية مع البيئة.

#### النمو اللغوي للطفل وذلك من خلال:

- تزويد الطفل بخبرات حسية بديلة عن خبرات الحياة العملية كلما تعذر الحصول على الأخيرة ولتكوير أساسيات اللغة وجذورها.
- تقديم النماذج اللغوية السليمة التي توفر للطفل فرص الاستماع إلى اللغة وتقليدها سع التدرج في اللغة التي تقدم له في عدد الكلمات وطول الجملة التي تستخدم.
  - تشجيع الطفل على الممارسات اللغوية بأن يطلب منه:
  - 1. ترديد ما يسمعه من مفاهيم والاستجابة اللفظية لفقرات من البرنامج.
  - 2. بيان المواقف التي تستخدم فيها مثل هذه الألفاظ والمفاهيم والتعبيرات.
    - تحفيظه مجموعة من الأغانى والأناشيد المتصلة بشخصيته وبيئته.
- مساعدة الطفل على تمييز وفهم الحروف الهجائية وربط كل حرف بكلسات أو أسماء بسيطة محببة لنفس الطفل حتى يدرك عملية تحليل الكلمات إلى حبروف مع الاستعانة بالبطاقات الصغيرة والأشكال المختلفة للحروف وتنغيمها وتقديمها إلى الطفل بشكل مشوق.
- مساعدة الطفل على التمييز بين الأشكال المختلفة كالدوائر والمنحنيات والزوايا والخطوط لكى تساعده على تمييز اللغة المكتوبة.

#### 3. النمو الانفعالي للطفل وذلك من خلال:

- تعريف الطفل بما هو حسر وما هو سيء ، ما هو صحيح وما هو خاطي.
  - تنسية الاتجاهات الاجتماعية الناسبة.
    - عدم تقديم مشاهد العنف

#### تنمية مهارات الطفل الحركية وذلك من خلال :

- عرض نماذج مختلفة من الأنشطة التي تستميل الطفيل وتحرك دوافعه للنشاط والحركة وتشجيعه على القيام بها في أوقات مختلفة.
- عكن استخدام المؤثرات البصرية والسمعية في عرض الأنشطة والألعاب التربوية والترفيهية البسيطة التي يستطيع عارسها كل طفل في منزله بمفرده أو مع الأخرين . مشل تدريب على استخدام يديه في التعبير الحركي عن بعض المواقف والعاني مثل: قف . . تعال. . الخ<sup>الك)</sup> .

ونما سبق يتضح لنا أن الأدب المرثى للطفل يعتبر أسهل الطرق للتربيـة، حيث انـه لـه تـأثير علـي

<sup>(22)</sup> عاطف عدلي العبد . - المصدر السابق ـ - ص ص 175 : 178 . \* - جريدة الصباح

الطفل سواء تأثير سلبي أو ايجابي ومن هذا يجب التعرف على المخاطر الستي تواجه الأطفال وكيف نتعامل معها كأشخاص مستولين عن الأطفال وعن تسوجيههم وإرشادهم وانتقاء الأشباء لاختيار المناسب منها لهم ونبعد عنهم ما هو سيء .

# خامسا: المخاطر التي تواجه أطفالنا جراء ما يعرض في الأدب المرئي:

هناك بعض المخاطر التي يتعرض لها أطفالنا وتنمثل هـذه المخـاطر في بــرامج وأفــلام كارتونيــة تعرض لأطفالنا تتضمن في محتواها بعض المفاهيم الحاطئة ولمعتقدات الكاذبــة ويجــب أن تلخــص هــذه المخاطر في ما يلى :

- ما يسيء إلى سسمة الرطن أو تاريخه.
  - ما ينافي الآداب العامة.
- ما يوحي بالجريمة أو يحرض عليها أو يمجدها.
- ما يثبط الهمم أو ينفر من العمل أو من العلم والعلماء.
  - ما يشجع على البطالة أو الاستهتار.
- ما يشجع على الاعتقاد بان النجاح بالحظ لا بالجد والاجتهاد.
  - ما يحرى أشاط مغلوطة أو عبارات نائية.
  - ما يمس الآباء أو الأسهات أو كبار السن.
  - ما يسخر من العاهات أو العيوب الخلقية.

# سادسا : كيف نساهم في حماية أطفالنا من المخاطر التي تواجمه أطفالنا جراء ما يعرض في الأدب المرني :

لكل فرد في هذا المجتمع لدور ينبغي أن يقوم به سواء كان مسئولا أو أب أو أم لحماية أطفالنا سن هذه المخاطر:

#### \* إعداد البرامج:

- أخضاع التلفزيون لتخطيط واع. والتأكيد على استشارة ذوي الخبرة في ميدان النربية وعلم النفس ووسائل الاتصال وأدب الأطفال خاصة بالنسبة لبرامج الأطفال الستي تعاني سن ضعف إقبال الأطفال عليها.
- 2. إن التلفزيون ينفرد عن باقي وسائل الانصال الجماهيري بميزات خاصة يستطيع عن طريقها اجتذاب اكبر عدد ممكن من المشاهدين. وإذا ما علمنا بان مشاهدة التلفزيون لا تستلزم توفر الوقت بل توفر الرغبة أولا عندها ينبغي الاستغلال الجيد لمميزات التلفزيون فيما يتعلق بمضمون البراسج الجديد وسكلها بصورة عامة والبرامج الجدية الموجهة للأطفال بعسرة خاصة. وهذا يستلزم أن تكون العناصر التي تتولى إخراج برامج الأطفال ذات إلمام برغبات الأطفال. وان يجيد مقدمو برامج الأطفال فن مخاطبة الأطفال من خلال التلفزيون.

- 3 ولتحقيق اكبر فائدة من البرامج الجدية في زيادة معلومات الأطفال، ومن ثم تحسين مستوى تحصيلهم الدراسي، فان على المعلمين القيام بمناقشة الأطفال في محتوى هذه البرامج خاصة تلك التي لها صلة بما تنظمته المناهج المدرسية. فهذه المناقشة قد تثير اهتمام الأطفال باتجاه قراءة كتبهم المدرسية، وتشجعهم على قراءة كتب هادفة أخرى، كما أن مناقشة البرامج غير الجبدة قد تؤدي إلى تنمية الحس النقدي لدى الأطفال. ذلك أن وظيفة المربي بشأن وسائل الاتصال الجماهيري هي تشجيع النقد وحسن الاختيار،
- 4. ضرورة أن يكون هناك تناسقا وانسجاما بين ما تتضمنه البرامج التي يقدمها التلفزيون وما تتضمنه المناهج المدرسية. إذ لا يصح قطعا أن يعرض التلفزيون مسلسلات وبعض أفلام الكرتون الغربية التي تدعو إلى الفردية، في الوقت الذي تدعو فيه المناهج الدراسية إلى التعاون والمشاركة الجماعية في العمل الشعبي، فدور التلفزيون ينبغي أن يكون متفقا مع الأهداف التربوبة، وإحدى مهمات الأسامية هي القيام بتثبيت وتوسيع المعلومات التي يتلقاها الطلبة في مؤسساتهم التربوبة.

توجيه الأطفال نحو مشاهدة البرامج الخاصة بالأطفال، بحيث تتحول مشاهدتهم إلى تقليد ثابت للجيد منها.

#### \* تنمية الحاسة الخلقية والدينية لدى الأطفال:

- الأسرة والمدرسة والمجتمع وما فيها من أندية ومرافق توجيهية كالتلفزيون والراديو والصحف والمجلات. كانيا مؤثرات حضارية في نفسية الطفل، والمنهج المثالي الدي يفهم سن توجيهات الإسلام، إن هذه المرافق ينبغي أن تعمل على تنمية مداركه بحيث لا تكون هناك فجوات بين بعضها والبعض الأخر وهذا ما ينبغي أن نحرص عليه في مؤسساتنا التربوية.
- التلفزيون كأحد وسائل التربية والإعلام يمكن أن يسسهم بشكل فعال في تثقيف وتربية الطفل
   وتنمية حاسته الخلقية والدينية إذا ما أحسن استعماله.

لذا أصبح من الواجب توجيه برامج التلفزيون بالاتجاه الصحيح الذي يقوي صلة الأطفال بأمتهم وعقيدتهم وأعرافهم وعدم تسليمهم للتلفزيون ليصنع فيهم ما يحلو لمه من التوجيه وغرس المناهبم المغايرة لعقائدنا ومعارفنا وتاريخنا.

#### \* تنظيم وقت وكيفية المشاهدة:

إن تنظيم ساعات مشاهدة الأطفال للتلفزيون بما يتناسب مع أعمارهم أمر في غاية الأهمية، ونقترح هنا أن :

- العمر الشاهدة اليومية على 1,5 ساعة للأطفال دون التاسعة من العمر .
  - وعن ساعتن بالنسبة للأطفال الذين تزيد أعمارهم على ذلك.

ومذا يتطلب زيادة مدة بث برامج الأطفال لتتناسب مع اقتراحنا.

#### \* نصائح للأمهات لتحرير الطفل من سحر التلفزيون:

القدوة الحسنة: فمن الضروري أن تعلمي طفلك بان نظام حياتك وأعمالك أهم بكثير سن مشاهدة مسلسل، ومتابعته يوميا وثقته بأنك لا تسمحين لنفسك بمشاهدة بعض المشاهد واللقطات التي لا تسمح بها الأخلاق والدين وتقاليد المجتمع، وذلك إما بغلق التلفاز أو تغيير القناة مع التأسف على هذه الحالات الشاذة التي لا يرضاها دين سماوي أو أدب اجتماعي. وهكذا بالتكرار سوف تلاحظين الاستجابة والتقليد من قبل أطفالك. وهذه الطريقة تفيد الأطفال للعمر 3 ـ سن المراهقة.

#### \* الاهتمام باللغة العربية:

يجب الاهتمام بلغة البرامج لان ضعف اللغة العربية له آثاره السيئة على الفكر السليم وقد تـؤدي إلى انصراف الأطفال عن الفهم، وضعف إدراك المعاني، كما كفانا تلك المخاطر التي تتعرض لها لغتنا العربية يوميا والتي إذا لم نواجهها بالحفاظ على اللغة العربية نفقد وسيلة من وسائل التفاهم الوحيدة التي يرتبطون بها.

#### \* الاهتمام بالمعاقين:

يجب أن تهتم برامج الأطفال بالمعاقين خاصة وقد سبقنا في الاهتمام بهم دول كشيرة تقدم لهم البرامج الحاصة. وعنى سبيل المثال وليس الحصر:

- بريطانيا حيث بدأت هيئة الإذاعة البريطانية B.B.C منذ ما يزيد على ثلاثين عاما لتقدم برانجها للأطفال الذين فقدوا نعمة السمع وقدمت لهم عام 1969 نشرة أسبوعية مصورة على الشاشة الصغيرة تستخدم فيها رموز الاتصال بهؤلاء الخاصة كما تخصص غالبية برامجها ركنا خاصا بهم على الشاشة
- الولايات المتحدة الأميركية حيث توجد قناة خاصة بالمعاقين فيها تخاطب الصم والبكم بالرموز والإشارات التي يفهمونها وتحكي بالصوت لمن فقدوا نعمة البصر كما تخاطب المتخلفين عقليا عنى قدر ذكاتهم ومتولهم وترشد القعيد وتعرض كفاحه من اجل التكيف مع اخياة.

لكل هذا وفي إطار التكافل الأجتماعي يجب الاهتمام بالمعاقين الأطفال، حتى نجعل منهم مواطنين صالحين يشاركون في بناء وطنهم، ونعيد إليهم الثقة من خلالها على العطاء المستمر لأنفسهم ولما فيه خير امتنا (23).

<sup>\* 23</sup> جريدة الصباح



# الفصل الرابع قناة النيل للأسرة والطفل كشكل إعلامي ومرئي

#### تمهيد

تعد تنمية الطفولة ورعايتها العامل الأساسي في التنمية الشاملة لان الرعاية السليمة للطفولة تمشل المستقبل المزدهر لأي أمة ، ويتطلب ذلك ضرورة الاستجابة لاحتياجات الطفل الأساسية ويعتمد على التخطيط العامسي وتدرف المرارد المشرية والمادية اللازمية لتنشئة الطفيل ورمايت في مراحيل شره المختلفة (٤٠٠).

وقد زاد تعرض الأطفال للتليفزيون بل أصبح تعرضهم غير علمي فالأطفال يشاهدون التليفزيون معظم ساعات الإرسال كما أنهم يشاهدون ما يناسبهم وما لا يناسبهم وما يفيدهم وما يضرهم وتكمن الخطورة هنا أن الأطفال يشاهدون في الغالب المواد التليفزيونية للكبار.

لذا فكان من الجيد أن يتم عمل قناة متخصصة تقدم خدماتها لمن هم في حاجة إليها وهم الأطفال للحد من المخاطر من تعرضهم لمشاهدة مالا يناسبهم وهي قناة النبل للأسرة والطفال .

وسوف نتاول في هذا الفصل تعريف بالقناة بالإضافة إلى التعرف على بعيض البرامج والأفلام الكارتونية التي تقدم للأطفال من خلالها .

#### قناة النيل للأسرة والطفل:

هي قناة لكل أسرة وكل طفل في مصر والعالم العربي ، لذا فقد راعت القناة أن ينصب اهتمامها بتقسيم برامجها على جميع المراحل العمرية :

التنفل في جمع سراحله السنية: (الشباب ـ المرأة ـ كبار السن).

#### وسائل الاتصال بقناة النيل للأسرة والطفل:

البريد الالكتروني: nilefamily@ertu .org

التليفون: 25757863

العنوان: كورنيش النيل ماسبيرو

<sup>(24)</sup> تناف، عدلي لعبد/ الإعلام المرثي الرجه للطفل العربي : دراسة سيدانية وتحليمية ـ القدارة : در الفكر العربسي . 1989 ـ ص5.

وقد وضعت النّناة عدة أهداف وخطة لتقدم بها ما يناسب الأطفال وما يساعد في تنميستهم ونموهم.

#### أهداف برامج الأطفال داخل قناة النيل للأسرة والطفل:

- الاهتمام بالأطفال بدنيا ونفسيا وتقويم سلوكياتهم الخاطئة .
- إلقاء الضوء على الأطفال الموهوبين والعمل على صقل مواهبهم.
  - تنمية اجانب المعرفي والابتكارى لدى الطفل.
  - الاهتمام بالنواحي الترفيهية بأشكالها المختلفة.
- الاهتمام بتوصيل المعلومة بأسلوب مبسط وجذاب في شكل رسوم متحركة .
- التركيز على أفلام الرسوم المتحركة العلمية ليقدم من خلالها العلم والمعرفة.
- مواكبة التكنولوجيا والتركيز على تعريف الأطفال بالكمبيوتر والإنترنت وتدريبهم على التعامل
   مع تكنولوجيا المستقبل
- الاهتمام بالأطفال ذوى الاحتياجات الخاصة ومشاركتهم في البرامج العامة حتى يشعروا أنهم جزء طبيعي دن المجتمع .

## البرامج التي تقدمها قناة النيل للأسرة والطفل:

تقدم القناة العديد من برامج الأطفال المناسبة له والخاصة بصحته وتنشئته بالإضافة إلى بعض الأفلام والمسلسلات الكارتونية التي تركز على الجانب القصصي مثل الأساطير والحكايات والقصص القصيرة والطويلة والروايات والمسرحيات. كذلك نجد بعض البرامج المتي تتناول السير واليوميات والقصائد والأناشيد إلى جانب ذلك هناك برامج أدبية متنوعة تشتمل على إجراء مسابقات بالإضافة إلى البرامج الترفيهية وبرامج الموهوبين. مثل يوميات أوقه، السلم والثعبان، وبرامج حفظة القران، وتضى ربك، حديثة الألعاب، صديتي الأليف، الطغل والكمبيوتر، زهور وعرور، بين الموهوبين، المدائن العلمية، هواياتي وغيرها.

# \* أسماء البرامج التي تقدمها قناة النيل للأسرة والطفل:

أطفال حول الرسول ـ حفظة القران ـ كارتون أطفال ـ للأطفال فقط \_ زهرات ومرشدات ـ مشاهد صغيرة ـ السلم والثعبان ـ سباق المعرفة ـ أطفال بالألوان ـ نادي الصغار ـ الورشة الفنية ـ أحلام صغيرة ـ مواقف كارتونية ـ وقضى ربك ـ حديقة الألعاب ـ الطفل والكمبيوتر زهور ومرور بين المؤهوبين ـ المدائن العلمية ـ هواياتي – الكلام سموح .

# \* مدى كفاية العدد الحالي من البرامج التي تقدمها ل قناة النيـل للأسـرة والطفـل لأطفال:

من وجهة نظري أرى أن عدد البرامج كافي بالنسبة لسياسة القناة حيث أنها تقريبا تقدم ثلث وقت إرسالها للأطفال وبرامجهم . سواء كانت برامج موجهة للأطفال مباشرة أو برامج تتكلم عن الأطفال وكيفية التعامل معهم .

# الله مشاركة الأطفال في بعض البرامج التي تقدمها قناة النيال للأسرة والطفال الأطفال:

يشارك الأطفال في بعض البرامج التي تقدمها القناة للأطفال كما أن القناة تشجع مشاهديها سن الأطفال على الاتصال والكتابة إليها عن طريق البريد الالكتروني .

- أشكال مشاركة الأطفال في البرامج التي تقدمها قناة النيل للأسرة والطفل:
  - تقديم بعض البراميج .
- 2. الشدركة في تنفيذ البراسج بالغناء والموسيتي رحل المسابقات والحضور للاسترديو واللعب.
  - 3. إرسال معلومات وطرائف ورسوم وصور.

# كيفية إذاعة البرامج التي تقدمها قناة النيل للأسرة والطفل:

- 1. هناك برامج مسجلة .
- 2. هناك برامج تذاع على الهواء مثل برامج المسابقات.

# \* عرض لبعض البرامج التي تقدمها قناة النيل للأسرة والطفل للأطفال:

1. برنامج للاطنال فقط

نوع البرنامج: ترفيهي ـ تثقيفي.

محتوى البرنامج: يقدم البرنامج في كل حلقة شيء جديد للأطفال مثل قنام البرنامج بتقديم عرض "أراجوز دوت كوم" وهو عرض مسرحي يقدم فيه دمية على شكل أراجوز بالإضافة إلى شخصية حقيقية يتحدث مع الأراجوز ويقوم بمحاورة الأراجوز عن صريق رواية قصة للأطفال

#### 2. برنامج سباق المعرفة

نوع لبريامج : برنامج مسابقات -ترفيهي -ثقافي.

محتوى البرنامج : يعتمد البرنامج على اتصال هاتفي من الطفل وتقوم المذيعة المقدمة للبرناسج بطرح بعض الأسئلة على الطفل وهي أسئلة متنوعة (معلومات عامة ـ علمية ـ فنية ـ جغرافية . . . )

مثل: من هو حليم العرب؟ ـ ما هو الجزر التربيعي لـرقم 16؟ ـ مـا هـي عاصمة لبيـا؟ ـ مــاذا تسمى المنطق المحيطة بالمغناطيس؟

كما يتخلل البرنامج فقرات كارتونية هادفة وعلمية مثل فقرة تناولت اللعب المصنوعة "بالزمبلك" فتنازلت اغترة تعليم الأخ الأكبر لأخته الصغرى كيف تعمل اللعبة وماهو الزمبلك" انه عنصر مساعد في تحريك اللعبة حيث انه يتم لفه بطريقة ما حتى تقوم اللعبة بالدوران أو الغناء . . . .

#### 3. برنامج السلم والتعبان

نوع البرنامج : ترفيهي - تثقيفي .

محتوى البرنامج: تقوم فكرة البرنامج على لعبة السلم والثعبان وهي لعبة يتم فيها استخدام الزهر وفريقان يتم اختيار وحد من كل فريق للعب وعن طريق إلقاء الزهر يتحدد ما إذا كان المتسابق (الطفل) سوف يصعد بالسلم أو ينزل بالثعبان وفي حالة عدم وجود سلم أو ثعبان يتوجه المذيع مقدم البرنامج بتوجيه سؤال للمتسابق (الطفل) وإذا جاوب يكمل وإذا لم يستطع سوف يختار متسابق آخر من فريقه لاستكمال اللعبة والفريق الفائز يحصل على جائزة

ومن أمثلة الأسئلة: اذكر أسماء ثلاث وزارات ؟ اذكر 4 دول في قارة أفريقيا؟

اذكر أسماء 3 بلاد تنتهى ب ان ؟

4. برنامج الكازم مسموح

نوع البرنامج: تعليمي -- تثقيفي .

محتوى البرنامج: يقدم البرنامج 4 أطفال (بسنت - عمرو - نورين ـ نيجاد) يعتمد البرنامج على فكرة المحاورة وإلقاء الأسئلة على الأطفال في الشارع ويقوموا بالتحدث عن موضوع ما في كل حلقة يتناولوا هذا الموضوع من خلال إلقاء الأسئلة

مثل: الكمبيوتر

الأستلة: في ماذا نستخدم الكمبيوتر؟ - كيف تحافظ على الكمبيوتر؟

مثل: الانترنت

الأسئلة : في ماذا تستخدم الانترنت؟ ـ ما هي المواقع التي تحب أن تتعامل معها ؟

5. برنامج الورشة الفنية:

نوع البرنامج: تعليمي - فني .

محترى البرنامج: يعتبر البرنامج ورشة عمل فنية للأطفال حيث أن البرنامج يقوم

9 بعرض ما يحدث داخل "بينالي الطفل للفن التشكيلي" وهذا المكان يقوم بإصدار كارنيهات خاصة للأطفال بها بياناتهم الشخصية (الاسم - الجنسية - المدرسة - قصر الثقافة - السن - العنوان المحافظة - بالإضافة إلى وسائل الاتصال - صورة شخصية للطفل) ويقوم المكان بتقديم الورقة والألوان للأطفال ومن ثم يقوم بعمل دورات للمسابقات والعروض بالإضافة أن هذا المكان يقوم بعمل رحلات للأطفال إلى مسرح العرائس وعروض الفنون الشعبية.

10 ـيقوم برنامج الورشة الفنية باستضافات أخرى لأماكن تقوم بتعليم الأطفىال الرسم وكيفية استخدام الألوان والفن التشكيلي.

# \* عرض لبعض المسلسلات الكارتونية التي تعرضها قناة النيسل للأسرة والطفيل للأطفال:

البرق: محكى عن مجموعة من الأطفال يقوموا بعمل شيء ما مثل مساعدة احد الجيران
 أو تصوير فيلم أو القبض على احد العصابات وذلك من خلال مغامرة يقوموا بها.

وهو مدبلج باللغة العربية.

\*\* هذا العمل يتسبب في رغبة الأطفال في القيام بأعمال تدعو للتفكير والمساعدة ولكن يؤخذ عليه ما يقوموا به من جري وضرب مما يعرض حياة أطفالنا للخطر

2 التغين الطائر: يحكي عن مجموعة من الأشخاص يعيشوا في مدينة يطلق عليها المدينة الطائرة ويصحب هؤلاء الأشخاص تنين طائر لكل منهم وهم يقوموا بمحاربة النشر ومحاربة سن يربد تدمير بلادهم.

وهو مديلج باللغة العربية.

\*\* يدعوا هذا العمل إلى حب الوطن والانتماء وكيفية المحافظة عليه ومحاربة من يريد الاستيلاء عليه وللحذ عليه ما يقوموا به من قتل وضرب مما يولد في أنفس أطفالنا حب العنف.

قدسكراف Scruff: والاسم يحمله كلب وتدور الحلقات حوله وحول النباس المحبيطين به وفي حلقة يتناول موضوع ما وأثره على الأشخاص مثل موضوع الشائعات وكيف بكون لها أثمر سلبي أو ايجابي تنمى صاحبها والمحيطين به .

وهو باللغة الانجليزية يصاحبه ترجمة فورية باللغة العربية.

\*\*بدعو الأطفال إلى التفكير وعدم إبـذاء النـاس ومـشاعرهم والبعـد عـن الـسلوك العـدواني ومشاعر العنف والكره.

ويمكن القول هنا أن القناة كشكل أدبي مرئي تؤثر على الأطفال وتؤثر فيهم حيث أنها تعرض برامج متنوعة سواء ثقافية -ترفيهية -مسابقات -فنية بالإضافة إلى المسلسلات والأفلام الكارتونية والأغاني سراء المرجبة للاطفال أو التي يؤدي الأطفال فيها دورا أو بينا عرائس متحركة إلا أن هذا التأثير فيه ما هو إيجابي وما هو سلبي.

#### أولا: الشكل الايجابي لقناة النيل للأسرة والطفل:

- 1. جدية القناة في محاولة تحقيق الأهداف التي تضعها والخاصة ببرامج الأطفال.
- 2. تنوع برامج الأطفال (ترفيهية ـ ثقافيةـ تعليميةـ مسابقات أفلام ومسلسلات كارتونية ).
  - 3. تقديم برامج ذات معنى وهدف.
  - 4. تساعد في تنمية الحاسة الخلقية والدينية لدى الأطفال.
  - آ. استخدام فريق عسل قادر على التعامل مع الأطفال.

- 6. تعريف الأطفال بكل ما هو حديث وتكنولوجي مثل الكمبيوتر والانترنت.
- 7. الاهتمام بالأطفال ذوى الاحتياجات الحاصة ومشاركتهم في البرامج العامة حتى يشعروا أنهم جزء طبيعى من المجتمع .
- 8. تساعد على زيادة التواصل بين الأطفال وآبائهم فمثلا في برنامج سباق المعرفة تشارك الأم مع طفلها في حل الأسئلة.
  - 9. مواعيد إذاعة البرامج مناسب للأطفال ولا ياخذ مساحة كبيرة من وقت التفس

## ثانيا : الشكل السلبي لقناة النيل للأسرة والطفل:

- 1. استخدام مسلسلات وأفلام كارتونية مستوردة من الغرب.
- 2. عدم توافر أفلام ومسلسلات كارتونية من إنتاج مصري بالشكل الكافي.
  - 3. عرض أفلام ومسلسلات كارتونية تدعو للعنف.

ومما سبق يكفينا القول انه توجد قناة متخصصة للطفل نرجـو أن تتنــاول وتلــبي كــل احتياجــات الطفل من برامج تـــاعـد في تنميته وتموه العقلي والنفـــي والاجتماعي.

كما أنها تطبق الأهداف التي يجب أن يحققها أدب الطفل وهي أهداف تربوية - أهداف ترفيهية - أهداف فنية - أهداف فنية - أهداف نفسية وهذه الأهداف متمثلة في البرامج والأفلام والمسلات الكارتونية بالإضافة إلى الأغاني التي تقدمها القناة يوميا .

#### النتانج والتوصيات:

#### أولا: النتانج:

- أدم الأحداف التي يسعى الأدب المرثي إلى تحقيبا متمثلا في التليفزيون وبرائح الأطفال هي : توجيه الأطفال إلى الأنجاط السلوكية المقبولة اجتماعيا ، تنمية ملكات الطفل العقلية وتنشيط مداركه وتنمية معلوماته ، تسلية الأطفال والترفيه عنهم ، تنمية الروح الوطنية عند الأطفال ، تطوير العالم الذاتي في نفس الطفل مع تأكيد ارتباطه بالعالم من حوله ، تنمية المهارات اليدوية للأطفال ، تدريب الذاكرة وقوة الانتباه عند الأطفال ، إشباع الحاجات النفسية للأطفال .
- 2. إن الأدب المرثي له تأثير سريع ومباشر على الأطفال بعكس أشكال الأدب الأخرى وخاصة التلف به ن.
  - 3. استحواذ التلفزيون في عصرنا الحاضر على أوقات الفراغ لدى الأطفال إلى جانب الكمبيوتر .
    - 4. استغلال التلفزيون بصورة إيجابية ونافعة سيزيد من تطوير الوعي اللغوي لدى الأطفال.
- 5. تختلف برامج وأفلام التلفزيون الأدبية للأطفال في شكلها بنائها وفي إخراجها الفني، فمنها أفلام الرسوم المنحركة وهذا النوع أكثرها شيوعا وإثارة لدى الأطفال، كذلك توجد الأفلام الدرامية الرواثية ومعظم هذا النوع يتم إخراجه وإنتاجه بصورة خيالية وأيضا يعرض التلفزيون المسرحيات التي يشترك بها عثلون كبار وصغار أو التي تعرض بواسطة مسرح الدمى كما وهناك البرامج الأدبية التي تعرض بواسطة السرد أو الغناء المصور (الفيديو كليبات) وغير ذلك.

- ٥٠ تركز معظم جراسج والأفلام النافزيونية التي تعرضها قناة النيال للأسبرة والنشل على الجانب القصصي مثل الأساطير والحكايات والقصص القصيرة والطويلة. كذلك نجد بعض البرامج المتي تتناول الألعاب والمسابقات والمعلومات الدينية والعلمية والتعليمية والتثقيفية والتكنولوجية.
- 7. قناة النيل للأسرة والطفل تساعد في التواصل بين الأطفال على مستوى الوطن العربي ككال حيث
  أنها قناة فضائية يتم بثها بالقمر الصناعي .

#### ثانيا: الترصيات

- الاهتماء بأدب الطفل المرثي لما له سن تأثير سائسر على الطفل وذلك عن طربق المحاضرات والندوات والمؤتمرات وورش العمل المختلفة.
  - 2. الاهتمام بوسائط وأشكال أدب الطفل المرئى مثل التليفزيون والمسرح والسينما.
    - 3. العناية بمضمون البرامج: لتقدم للطفل الإمتاع الفكري والوجداني.
- الرقابة الشديدة لبرامج الأطفال المستوردة : حتى لا نقدم للطفل ما لا يتلاءم معه كطفل مصري أو تتعارض مع قبمنا الأصيلة ولا تتفق مع الأهداف التي نرتضيها. والإقلال منها قدر الإمكان.
  - 5. الاهتمام باللغة العربية: أي استخدام اللغة العربية الفصحى السهلة المناسبة للأطفال
- الاهتمام بالمعاقين: أي تقديم برامج مصاحبة بالإشارات للمعاقين سمعيا وأيضا مشاركة الأطفال
  المعاقين جسديا في البرامج مثل برامج المسابقات والبرامج الحوارية وأيضا برامج للستخلفين عقيبا
  تخاطبهم على قدر عقولهم وأيضا برامج تحكي بالصوت لفاقدي نعمة البصر.
- 7. مواعيد بث برامج الأطفال : يجب تقديمها في أوقات تناسبهم كما بجب أن تكون مواعيد البرامج
   ثابتة.
  - 8. زيادة نسبة البرامج التمثيلية والبرامج التي يقدمها الأطفال أو يشاركون في تقديمها .
- 9. الاستفادة من التراث العربي والذي يصلح كموضوعات لكثير سن الأعسال الدراسة والبراسج
   التليفزيونية للأطفال.
- 10. الشاء نوادي مشاهدة لرامج الأطفال التليفزيونية بالمدارس والنوادي والساحات الشعبية وقصور الثقافة .
- 11. تكوين هيئة استشارية للتخطيط برامج الأطفال وتقييمها تهضم متخصصيل في التنيفزيون والمربية وعدم النفس والاجتماع وأدب الأطفال والفنون والموسيقى.
- 12. من أجل أن تكون المشاهدة نافعة للأطفال وخاصة في مجال الأدب وتنمية عادة القراءة بجب استغلال ساعات المشاهدة للأطفال في عرض برامج وأفلام أدبية جيدة مثل الروايات والمسرحيات والقصص الممتعة والقصائد الجميلة التي من شأنها أن تعمل على خلق الحافز والدافعية لمديهم للسعي وراء الكتب التي تعرضت لتلك الأعمال الأدبية والبحث عن مؤلفيها ومن ثم الإطلاع عليه وقراءتها، وهنا يوجد دور كبير لتوجيه المربين وأولياء الأمور إلى مشاهدة البرامج النافعة التي تعرض من خلال البث المباشر على شاشة التلفزيون أو تلك المسجلة على أشرطة الفيديو.

#### قائمة المراجع

#### أولاً : الكتب

- 1. السيد أحمد المخزنجي/ الطفل العربي: واقعه وحاجاته .ـ الزقازيق: دار التحرير . 1997.
  - 2. جمال أبو رية / ثقافة الطفل العربي . القاهرة : دار المعارف .
- 3. عاطف عدلي العبد / علاقة الطفل المصري بوسائل الاتصال: دراسة ميدانية . ـ القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1988.
- 4. عاطف عدلي العبد/ الإعلام المرئي الموجه للطفل العربي : دراسة ميدانية وتحليلية . القاهرة :
   دار الفكر العربي ، 1989 .
- 5. محمد الرابحي ، وحيد قدوره / المكتبة المدرسية في التعليم والتعلم : دليل أمين المكتبة . تسونس :
   المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1996 .
- 6. محمد السيد حلاوة / مدخل إلى أدب الأطفال (مدخل نفسي واجتماعي). الإسكندرية: مؤسسة حورس الدولية، 2000.
  - 7. هدى محمد قناوي / الطفل وأدب الطفل \_القاهرة : مكتبة الانجلو ، 1994 .

#### ثانيا: المقالات

- 1. إبراهيم بن سعد الحتيل / لمحات في أدب التلفل. مجلة البيان. ع179، س11.
- 2. عزايزة خالد (1996) ـ التلفزيون وتأثيره على القراءة لدى الأطفال ـ مواقف ـعـدد 10 الناصـرة
- 3. ممدوح خليل العباسي / أدب الأطفال في الوطن العربي وشيء من قبضاياه. صبحيفة المكتبة،
   ع4، س3 ، 1982.

#### ثالثا: المواقع

جريدة الصباح

- 1- http://www.alsabaah.com/paper.php?source=akbar&mlf=interpage&sid=11941[vd]m
- 2- http://www.adabatfal.com/item.php?subaction=showfull&id=1180946395&archive=&start from
- 3- raneem.net/showthread.php?t=27392 77k http://www.



	·		

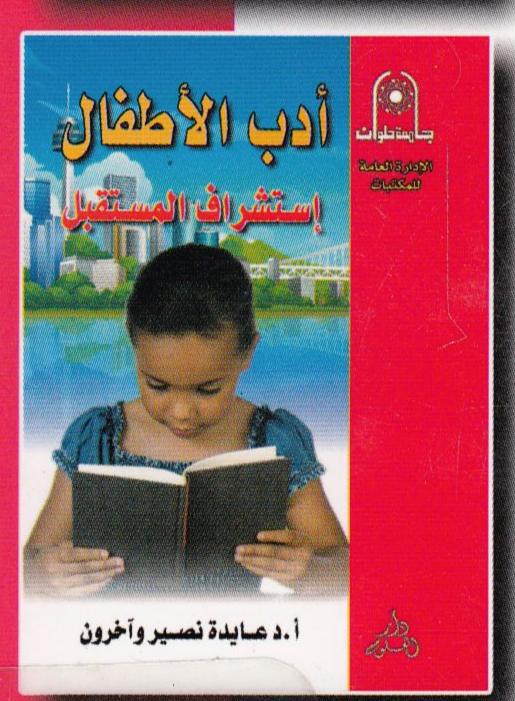
حود الأول: أدب الأطفال ولغته	4
أدب الأطفال مفهومه ودوره في حياتهم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
أستاد دكتور/ بشري أحمد طعيمة	
لغة الكتابة للطفل غاية أم وسيلة	
أستاد دكتور/ معا مظلوم	
الأنشطة الأدبية وتنمية الإبداع في مكتبة الطفل	
دكتونة/حناه محمد محبد الحليم نصار	
نجسيد المعنى بالنغمة والصورة كلغة لطفل ما قبل المدرسة	
الأستاذ/ هشام القماحي	
كيفية تطبيق نظرية الـذكاءات المتعـددة في ريـاض الأطفـال والـصفوف	
الثلاثة الأولى للمرحلة الابتدائية	
الأستاذ/ أسامة عبد الرحمن	
المضمون التربوي للأعمال الفائزة بجائزة سوزان مبارك لأدب الطفل في	
الفترة من 1998_2001_2001	
New 18   1   1   1   1   1   1   1   1   1	
دور أخصائي الأنشطة الثقافية في مكتبات الطفل في جميع البرامج التي	
تساهم في تنمية اللغة لدى الأطفال المترددين على المكتبة في المرحلة	
العمرية من سن 6_9 سنوات	
الأستاذة/إيمان حفني	
لحود الثاني: أدب الأطفال وعلوم المكتبات والمعلومات	Ы
الصحراء في أدب الأطفال المصري	
استاد دكتور/عايدة نصير وآخريه	
النشر الحديث لكتب الأطفال " دراسة تحليلية "	
أستاذ مساحد دكتور/ سمير محفوظ	
استخدام الفصيح في ألفاظ الحديث للكتابة للأطفال	
الأستاذ/ يعقوب الشابوني	

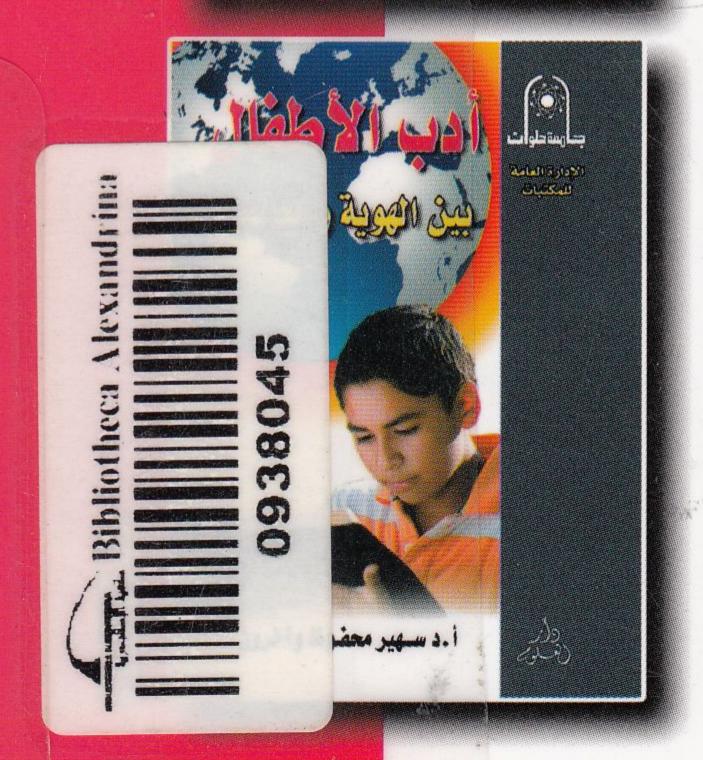
407	الخدمة المكتبية للنشء في مصر " دراسة حالة بمكتبة الإسكندرية
137	أستاد دكتور/ جيمان محمود السي
444	أدب الأطفال وعلوم المكتبات والمعلومات
141	Nailio\ merio acar   Maso
151	الأطفال والمكتبة وإمكانية صناعة المستقبل يسيسيسيسيسيسيسيسي
101	New 155/ 25 and 16
462	مدى فاعلية أنشطة المكتبة في تنمية ميل الطفل نحو القراءة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
163	الأستاذة/ يسرا إصماعيل الشرقاوي
	أدب ومكتبسات الأطفسال في عسشر سسنوات 1997-2006 قائمسة
173	ببليوجرافية
	Mail/ Law called our Idies
242	حق الطفل في الكتب والقصص الجيد
213	Neuti\l-au leuko acau
227	الهكودالثالث: أدب الأطفال والإعلام
220	أدب الأطفال والإعلام الإسرائيلي
229	دكتونة/سناء عبد اللطيف
225	أدب الطفِل في المجلات
235	دكتونة/ هيدة حاصر عبد العال
241	أدب الأطفال والإعلام
241	اهناد/ باسر مصطفى محتمان
263	رؤية تربوية للإعلام بأدب الطفل
203	أستاذ/ اشرف محمد قادوس
267	الرسوم المتحركة تعادل ألف كلمة
201	أستاذ/ حمداه محمود
	الأدب المرئي وتأثيره على التكوين الثقافي للطفل المصري "دراسة حالـة
275	قناة النيل للأسرة والطفل
	استادة/ امينة محلال سليمان

CLASIC CLASS

SELECTION

SELECTIO





المؤلفون

أ.د رشدي أحمد طعيمة

أ.د عايدة نصير وآخرون

أ.د چيهان محمود السيد

أ.د سهير محفوظ

أ.د سيدة حامد عبد العال

د. مها مظلوم

د. حنان محمد عبد الحليم نصار

د. سناء عبد اللطيف

أ. يعقوب الشاروئي

أ. السيد هاشم

أ. أسامة عبد الرحمن

أ. سعد عبد الموجود

أ. إيمان حضني

أ. سعدية محمد إبراهيم

أ. عنزة سلطان

أ. يسرا إسماعيل الشرقاوي

أ. أحمد صالح عبد المنعم

أ. أحمد أسامة محمد

أ. ياسر مصطفى عثمان

أ. أشرف محمد قادوس

أ. حمدان محمود

أ. أمينة عادل سليمان



دار العلوم للنشـر- القاهرة www.dareloloom.com